

# MEJUFFROUW C. A. VAN WICKEVOORT CROMMELIN 1936 BLOEMENDAAL WILDHOEF LECAAT VAN



RER Acobbs





#### ŒUVRES COMPLÈTES

DE

M. LE C.TE DE BUFFON,

Intendant du Jardin du Roi, de l'Académie Françoise, de celle des Sciences, & c.

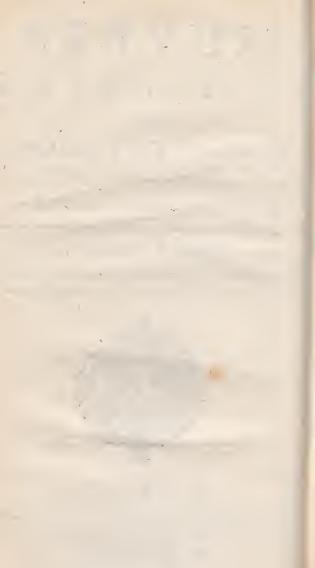
Tome Cinquième.

HISTOIRE DES ANIMAUX QUADRUPÈDES.



A PARIS,
DE L'IMPRIMERIE ROYALE.

M. DCCLXXV.



#### TABLE

De ce qui est contenu dans ce Volume.

T ording.
LE CI
L' Chameau et le D
LE Chameau & le Dromadaire.
Le Buffle la D
Le Buffle, le Ronale VA
Le Buffle, le Bonasus, l'Aurochs, le Bison & le Zéhn
Bison & le Zébu 45
Un Zébu 45
Un Zébu
1 PC Mituag D 7.
L'Axis. 121
L'Axis
r" Vu L Anta
Le Tapir ou l'Anta 154. Le Zèbre
L'Hippopotame. 175' L'Élan et la D. 187
L'Flan de 1. D
le Kenno
L'Elan & le Renne 226,
Le Bouquetin, le Chamois & les
autres Chevres 278  Le Saiga 329
7-8

#### TABLE.

Les Gazelles	324
Le Bubale & les autres anima	
ont rapport aux Gazelles é	r aux
Chèvres	391
Le Condoma	401
Le Guib	
La Grimme	
Les Chevrotains,	
Les Mazames	
Les Coudous	4.28
Le Musc	4.4.2
Le Babiroussa	163
Le Cabiai	
Le Caviar	4/0



HISTOIRE



## HISTOIRE NATURELLE.

## LE CHAMEAU (a)

## LE DROMADAIRE (b).

CES deux noms Dromadaire & Chameau, ne désignent pas deux espèces différentes, mais indiquent seulement deux races distinctes, & subsistantes de

(a) Chameau, en Grec; Kaumo, en Latin, Camelus; en Italien, Camelo; en Espagnol, Camelo; en Allemand, Kamel; en Anglois, Camel; en Hébreu, Gamal; en Chaldéen, Gamala; en ancien Arabe, Gemal; en Arabe moderne, Gimel, On voit que le nom du Chameau, en Hébreu, en Chaldéen & en Arabe est à peu près le même, & que c'est de ces langues anciennes dont les Grecs, les Latins, les Italiens, les Espagnols, les Allemands,

Tome V. Quadrupèdes.

temps immémorial dans l'espèce du chameau: le principal, & pour ainsi dire, l'unique caractère sensible, par lequel ces deux races dissèrent, consiste en ce que

les Anglois, les François, &c. ont dérivé fans grande altération le nom de cet animal dans toutes leurs langues.

Camelus Badrianus. Aristot. Hist. anim. lib. II, cap. 1.

Camelus vel Camelus Bactrianus. Gefner, Icon. quad. fig. pag. 22.

Camelus Prosp. Alpin. Hift. nat. Ægypt. vol. II, pag. 224, tab. 13.

Camelus duobus in dorso tuberibus seu Bactrianus. Ray, Syn. quad. pag. 145.

(b) Dromadaire, en Grec, Δρομάς, ou plutôt Camelus dromas, car Dromas n'est qu'un adjectif dérivé de Dromos, qui signisse course ou vîtesse, & Camelus dromas veut dire, Chameau coureur, Drometarius, en Latin moderne. Maihary, dans le Levant, selon Shaw.

Camelus Arabicus. Ariftot. Hift. anim. lib. II, cap. 1.

Camelus Arabica, vel Camelus dromas. Gefn. Icon. quad. fig. pag. 23.

Dromas. Prosp. Alpin. Hift, nat. Ægypt. vol. II, pag. 223, tab. 12.

Camelus unico in dorfo gibbo , feu Dromedarius. Ray, Synop. quad. pag. 143.

· Chameau. Mémoires pour fervir à l'Histoire des Animaux, partie I, page 69, fig. planche vii.

le chameau porte deux bosses, & que le dromadaire n'en a qu'une, il est aussi plus petit & moins fort que le chameau, mais tous deux se mêlent, produisent ensemble, & les individus qui proviennent de cette race croisée, sont ceux qui ont le plus de vigueur & qu'on préfère à tous les autres (c). Ces métis issus du dromadaire

(c) Les Persans ont plusieurs espèces de chameaux. Ils appellent ceux qui ont deux bosses Bughur, & ceux qui n'en ont qu'une Schuttur. De ces derniers, il y en a quatre sortes; savoir, ceux qu'ils appellent par excellence Ner, c'est-à-dire, mâle, qui s'engendrent d'un Dromadaire ou d'un Chameau à deux bosses & d'une semelle à une bosse que l'on appelle Maje; & ceux-ci ne se font point convrir par d'autres. Ce sont-là les meilleurs & les plus estimés de tous les chameaux, il y en a qui se vendent cent écus la pièce. Ils portent jusqu'à neuf ou dix quintaux de charge, & font comme infatigables. Quand ils sont en chaleur, ils mangent peu, écument par la bouche, sont colères & mordent; de sorte que pour les empêcher d'offenser ceux qui les gouvernent, on leur met des muselières, que les Perses nomment Agrah. Les chameaux qui viennent de ceux-ci dégénèrene fort, & sont lâches & paresseux, c'est pourquoi les Turcs les appellent Jurda Kaidem, & ne se vendent que trente ou quarante écus.

La troissème espèce est celle qu'ils appellent Lokk, mais ils ne font pas si bons que les Bughur, aussi n'écument-ils point comme les Ners, quand ils font en chaleur; mais quand ils font en rut, ils poussent de

#### Histoire Naturelle

& du chameau, forment une race secondaire, qui se multiplie pareillement & qui se mêle aussi avec les races premières; en sorte que dans cette espèce, comme dans celles des autres animaux domestiques, il se trouve plusieurs variétés dont les plus générales sont relatives à la distérence des climats. Aristote (d) a très-bien

dessous la gorge une vessie rouge qu'ils retirent avec l'haleine, dressent la tête & ronslent souvent. On les vend soixante écus, il s'en faut beaucoup qu'ils soient aussi forts que les autres, c'est pourquoi quand les Perses veulent parler d'un homme vaillant & courageux, ils disent que c'est un Ner, & pour signifier un lâche & un poltron, ils l'appellent Lokk.

Ils nomment la quatrième espèce Schutturhi Baad, & les Turcs Jeldovess, c'est-à-dire, Chameaux de vent; ils sont plus petits, mais plus éveillés que les autres: car au lieu que les Chameaux ordinaires ne vont que le pas, ceux-ci vont le trot & ga'opent aussi-bien que les chevaux. Voyage d'Olearius, tome I, page 550.

(d) Camelus proprium inter cateras quadrupedes habet in dorso, quod tuber appellant, sed ita ut Badriana ab Arableis disferant; alteris enimbina, alteris singula tubera habentur. Aristot. Hist. animal. lib. II, cap. 1. Nota. Théodore Gaza, dont j'ai toujours emprunté la traduction, lorsque j'ai cité dans cet ouvrage quelques passages d'Aristot, parost avoir rendu celui-ci-d'une manière ambiguë; alteris enim bina, alteris singula tubera habentur, signisse seulement que les

indiqué les deux races principales; la première, c'est-à-dire, celle à deux bosses, sous le nom de Chameau de la Bactriane (e), & la seconde, sous celui de Chameau d'Arabie; on appelle les premiers Chameaux Turcs (f), & les autres Chameaux

uns ont deux, & que les autres n'ont qu'une bosse, tandis que le texte Grec indique précisément que ce sont les chameaux d'Arabie, qui n'ont qu'une bosse, & que ceux de la Bastriane en ont deux. Ausi Pline, qui sur l'article du Chameau, comme sur beaucoup d'autres, n'a fait, pour ainfi dire, que copier Aristote, a mieux traduit ce passage que Gaza, en disant, Cameli Badriani & Arabici differunt, quòd illi bina habent tubera in dorfo, hi singula. Plin. Hist, nat.

(e) La Bactriane, province de l'Asie, qui com-Frend aujourd'hui le Turquestan, se pays des

(f) Nous allions au mont Sinaï fur des chameaux, parce qu'il n'y a point d'eau sur cette route, & que les autres animaux ne peuvent pas fatiguer sans boire..... Mais ces chameaux d'Arabie qui sont petits & différens de ceux du Caire qui vont en Sourie & en d'autres endroits, cheminent trois ou quatre jours sans boire..... On va du Caire à Jerusalem, non pas sur ces peries chameaux Arabes comme au mont Sinar, qui est un chemin de montagnes, mais fur de grands, que l'on appelle Chameaux turcs. Voyage de Pietro della Valle, tome I, pages 360 & 408. - L'espèce que nous appelons

AIII

Arabes: cette division subsiste aujourd'hui comme du temps d'Aristote, seulement il paroît depuis que l'on a découvert les parties de l'Afrique & de l'Asse, inconnues aux Anciens, que le dromadaire est sans comparaison plus nombreux & plus généralement répandu que le chameau: celui-ci ne se trouve guère que dans le Turquestan (g) & dans

Dromadaire, s'appelle ici, en Barbarie, Maihari; elle n'est pas si commune en Barbarie qu'elle l'est au Levant ..... Cet animal disfère du chameau ordinaire en ce qu'il a le corps plus rond & micus fait, & en ce qu'il n'a qu'une petite bosse sur le dos Noyage de Shaw, tome I, pages 309 & 310.

(g) L'Académie ayant chargé les Missionnaires, envoyés à la Chine en qualiré de Mathematiciens du Roi, de s'informer de quelques particularités qu' regardent les chameaux. Voici la réponse que l'Antebassadeur de Perse fit aux questions que M. Constance Jui fit faire de la part des Missonnaires. 1.º Qu'on voyoit en Perse des chameaux qui avoient deux bosses fur le dos, mais qu'ils étoient originaires du Turquestan & de la race de ceux que le Roi des Mores avoit fail venir de ce pays , qui est le seul endroir que l'or sache de toute l'Asie où il y en ait de cette espèces & que ces chameaux étoient fort estimés en Perse. parce que leur double bosse les rendoit plus propres pour les voitures. 2.º Que ces bosses n'étoient pas formées par la courbure de l'épine du dos, qui n'étoit pas plus élevée dans ces endroits qu'en d'autres,

quelques aurres endroirs du Levant (h), tandis que le dromadaire plus commun qu'aucune autre bête de somme en Arabie, se trouve de même en grande quantité dans toute la partie seprentrionale de l'Afrique (i), qui s'étend depuis la mer Méditerranée jusqu'au fleuve Niger (k); & qu'on le retrouve en Égypte (1), en Perse, dans la Tartarie méridionale (m), & mais que c'étoit feulement des excroissances d'une substance glanduleuse & semblable à celle de ces parties, où se forme & se conserve le lait dans les animaux : qu'au reste la bosse de devant peut avoir environ un demi-pied de haut, & l'autre un doigt de moins. Mémoires pour servir à l'Histoire des Animaux, partie I.re page 80.

(h) Les Chameaux des Tartares Calmouckes sont assez grands & assez forts, mais ils ont tous deux bosses. Relation de la grande Tartarie. Amslerdam, 2737 , page 267.

(i) Camelus animal blandum ac domefficum maxima copiá in Africá invenitur, præfertim in defertis Libyæ, Numidiæ & Barbariæ. Leon. Afric, descript. Afric. vol. II, page 748.

(k) Les Maures ont des troupeaux nombreux de chameaux sur le bord du Niger. Voyage au Sénégal,

par M. Adanfon , page 36.

(1) Audio verò in Ægypto longè plura quàm quater centum millia camelorum vivere. Prosp. Alp. Hist. nat. Ægypt. pars 1.a pag. 216.

(m) Delectantur etiam Tartari Buratskoi re pecuariâ, Аш

dans les parties septentrionales de l'Inde. Le dromadaire occupe donc des terres immenses, & le chameau est borné à un petit terrein; le premier habite des régions arides & chaudes; le second, un pays moins sec & plus tempéré, & l'espèce entière, tant des uns que des aurres, paroît être confinée dans une zone de trois ou quatre cents lieues de largeur, qui s'étend depuis la Mauritanie jusqu'à la Chine: elle ne subliste ni au-dessus ni au-dessous de cette zone; cet animal, quoique naturel aux pays chauds, craint cependant les climats où la chaleur est excessive: son espèce finit où commence celle de l'éléphant, & elle ne peut sublister ni sous le ciel brûlant de la zone torride, ni dans les climats doux de notre zone tempérée. Il paroît être ori-

maximè camelis, quorum ibi magna copia est, unde complures à Caravannis ad Sinam tendentibus redimuntur, ita ut optimus camelus duodecim vel adsummum quindecim rubelis haberi posit. Novissima Sinica historiam nostri temporis illustratura, &c. edente G. G. L. ann. 1699, pag. 166.— La Tartarie abonde en bestiaux, & sur-tout en chevaux & en chameaux. Voyage histor, de l'Europe. Paris, 1693, tome VII, page 214.

ginaire d'Arabie (n); car non-seulement c'est le pays où il est en plus grand nombre, mais c'est aussi celui auquel il est le plus conforme: l'Arabie est le pays du monde le plus aride, & où l'eau est la plus rare; le chameau est le plus sobre des animaux & peut passer plusieurs jours sans boire (o); le terrein

(n) Le lieu natal des chameaux est l'Arabie; car encore que l'on en trouve ailleurs, non-seulement qu'on y a conduits, mais même qui y sont nés, néanmoins il n'y a lieu de la terre où l'on en voie une si grande quantité qu'en Arabie. Voyage du P. Philippe, page 369. — Tanta apud Arabes est camelorum copia, ut corum pauperrimus decem ad minus camelos habeat etiam numerare possit. Prosp. Alp. Hist. Ægypti, page 226.

(o) Les vastes so itudes de Solyme, où l'on ne trouve ni oiseaux, ni bêtes sauvages, ni herbes, ni même aucun moucheron, & où l'on ne voit que des montagnes de sable, des carrières & des ossemens de chameaux, seroient bien difficiles à traverser sans le secours des chameaux. Ces animaux sont six à sept jours sans boire & sans manger, ce que je n'aurois jamais cru, si je ne l'avois observé avec Lettres édifiantes, IV.e recuil, page 259.—En faisant route d'Alep à Ispahan par le grand désert; nous marchames près de six journées sans trouver de l'eau, lesquelles jointes aux trois précédentes, sont ses neuf jours dont j'ai parlé & que nos chameaux

est presque par-tout sec & sablonneux; le chameau a les pieds saits pour marchet dans les sables, & ne peut au contraire se soutenir dans les terreins humides & glissans (p); l'herbe & les pâturages manquant à cette terre, le bœuf y manque aussi, & le chameau remplace cette bête de somme. On ne se trompe guère sur le pays naturel des animaux en le jugeant par ces rapports de conformité; leur vraie

passèrent sans boire. Voyage de Tavernier, tome I,

page 202.

(p) Les chameaux ne peuvent marcher sur des terres grasses & dans les endroits glissans; ils ne sont bons que pour les fables. Voyage de Jean Ovington, tome I, page 222. - Il y a principalement deux fortes de chameaux, les uns qui sont propres pour les pays chauds, & les autres pour les pays froids; les chameaux des pays chauds, comme font ceux qui vont d'Ormus julqu'à Ispahan, ne peuvent marcher fi !2 terre est mouillée & glissante, & ils s'ouvriroient le ventre en s'écarrant par les jambes de derrière, co font de petits chameaux qui ne portent que fix ou fept cents livres. . . . . Les chameaux des pays froids, comme sont ceux de Tauris jusqu'à Constantinople, font de grands chameaux, qui portent d'ordinaire mille livres ; ils fe tirent de la boue , mais dans les terres grasses & chemins glissans, il faut étendre des tapis, & quelquefois jusqu'à cent de suite, pout qu'ils paffent deffus. Voyage de Tavernier , tome I, page 161.

patrie est la terre à laquelle ils ressemblent, c'est-à-dire, à laquelle leur nature paroît s'être entièrement conformée: sur-tout lorsque cette même nature de l'animal ne se modifie point ailleurs & ne se prête pas à l'influence des autres climats. On a inutilement essayé de multiplier les chameaux en Espagne (q), on les a vainement transportés en Amérique, ils n'ont réussi ni dans l'un ni dans l'autre climat, & dans les grandes Indes on n'en trouve guère au-delà de Surate & d'Ormus. Ce n'est pas qu'absolument parlant ils ne puissent subsister & produire aux Indes, en Espagne, en Amérique, & même dans des climats plus froids, comme en France, en Allemagne, &c (r); en les tenant l'hiver dans des écuries chaudes, en les nourrissant avec choix, les traitant

<sup>(1)</sup> On voit plusieurs chameaux en Espagne que les Gouverneurs des places frontières d'Afrique y envoient, mais ils n'y vivent pas long-temps, parce que le pays est trop froid pour eux. L'Afrique de Marmol, tome I, page 50.

<sup>(</sup>r) M. le Marquis de Montmirail nous a fait savoir qu'on lui avoit assuré que S. M. le roi de Pologne, Électeur de Saxe, avoit eu aux environs de Dresde, des chameaux & des dromadaires qui y ont multiplié.

avec soin, en ne les faisant pas travailler & ne les laissant sortir que pour se proméner dans les beaux jours, on peut les faire vivre & même espérer de les voir produire; mais leurs productions font chétives & rares, eux - mêmes font foibles & languissans; ils perdent donc toute leur valeur dans ces climats, & au lieu d'être utiles, ils sont très à charge à ceux qui les élèvent, tandis que dans leur pays natal, ils font, pour ainsi dire, toute la richesse de leurs maîtres (f). Les Arabes regardent le chameau comme un présent du Ciel, un animal sacré (t), sans le secours duquel ils ne poutroient ni subsister, ni commercer, ni voyager. Le lait des chameaux fait leur nourriture ordinaire; ils en mangent aussi la chair; sur-tout celle des jeunes, qui est très-

<sup>(</sup>f) Ex camelis Arabes divitias ac possessiones assimant; & si quando de divitiis Principis aut Nobilis cujusdam sermo siat, possidere asunt tot camelorum, non aureorum, millia. Leon. Afric. Descript. Africa, vol. II, pag. 748.

<sup>-(</sup>t) Camelos, quil·us Arabia maxime abundat, animalia fanda ii appellant, ex infigni commodo quod ex ipfis indigenæ accipiunt. Prosp. Alpin. Hift. Ægypt, pars I.a pag. 225,

bonne à leur goût; le poil de ces animaux, qui est sin & moelleux, & qui se renouvelle tous les ans par une mue complète (u), leur sert à faire les étosses dont ils se vêtissent & se meublent; avec leurs chameaux, non-seulement ils ne manquent de rien, mais même ils ne craignent rien (x); ils peuvent mettre

(u) Le poil tombe tout à cet animal au printemps & si entièrement qu'il paroît tel qu'un cochon échaudé, & alors on le poisse par-tout pour le défendre de la piqure des mouches. Le poil de chameau est la meilleure toison de tous les animaux domestiques; on en fait des étoffes fort fines, & nous en faisons des chapeaux en Europe, le mêlant avec le castor. Voyage de Chardin, tome II, page 28. - Au printemps tout lo poil tombe aux chameaux en moins de trois jours; la peau lui demeure toute nue, & alors les mouches l'importunent fort; le chamelier n'y trouve point de remède qu'en lui goudronnant le corps. Voyage de Tavernier, tome I, page 162. - Præter alia emolumenta quæ ex camelis capiunt, vestes quoque Exentoria ex iis habent; exeorum enim pilis multa fiunt, maxime verd pannus, quo & principes oblectantur. Profp. Alpin. Hift. Ægypt. pars I. 2 pag. 226.

(x) Les chameaux font la tichesse des Arabes & toute leur force & leur sûreté; car ils emportent au moyen de leurs chameaux, tous leurs effets dans les deserts où ils n'ont point à craindre leurs ennemis ni aucune invasion. L'Afrique d'Ogilly, page 12.

Qui porro camelos possident Arabes sieriliter vivune

#### 14 Histoire Naturelle

en un seul jour cinquante lieues de désert entr'eux & leurs ennemis: toutes les armées du monde périroient à la fuite d'une troupe d'Arabes; aussi ne sont-ils soumis qu'autant qu'il seur plaît. Qu'on se figure un pays sans verdure & sans eau, un soleil brûlant, un ciel toujours sec, des plaines sablonneuses, des monragnes encore plus arides, sur lesquelles l'œil s'étend & le regard se perd sans pouvoir s'arrêter sur aucun objet vivant; une terre morte &, pour ainst dire, écorchée par les vents, laquelle ne présente que des ossemens, des cailloux jonchés, des rochers debout ou renversés, un désert entièrement découvett où le voyageur n'a jamais respiré sous l'ombrage, où rien ne l'accompagne, rien ne lui rappelle la Nature vivante: folirude absolue, mille fois plus affreuse que celle des forêts; car les arbres sont encore des êtres pour l'homme qui se voit seul plus isole, plus dénué, plus

ac libere, utpote cum quibus in desertis agere possint; ad qua, propter ariditatem, nec reges, nec principes provenire valent. Leon. Afric. Descript. Afric. vol. II, pag. 759.

perdu dans ces lieux vides & fans bornes, il voit par-tout l'espace comme son tombeau: la lumière du jour plus triste que l'ombre de la nuit, ne renaît que pour éclairer sa nudité, son impuissance, & pour lui présenter l'horreur de sa situation, en reculant à ses yeux les barrières du vide, en étendant autour de lui l'abyme de l'immensité qui le sépare de la terre habitée: immensité qu'il tenteroit envain de parcourir; car la faim, la soif & la chaleur brûlante pressent tous les instans qui lui restent entre le désepoir & la mort.

Cependant l'Arabe, à l'aide du chameau, a su franchir & même s'approprier ces lacunes de la Nature; elles lui servent d'asyle, elles assurent son repos & le maintiennent dans son indépendance; mais de quoi les hommes savent-ils user sans abus? Ce même Arabe libre, indépendant, tranquille & même riche, au lieu de respecter ces déserts comme les remparts de sa liberté, les souille par le crime; il les traverse pour aller chez des Nations voisines, ensever des esclaves & de l'or; il s'en sert pour exercer son

brigandage, dont malheureusement il jouit plus encote que de sa liberté; car ses entreprises sont presque toujours heureuses: malgré la désiance de ses voisins & la supériorité de leurs forces, il échappe à leur poursuite & emporte impunément tout ce qu'il leur a ravi. Un Arabe qui se destine à ce métier de pirate de terre, s'endurcit de bonne heure à la fatigue des voyages; il s'essaie à se passer du sommeil, à soussir la faim, la soif & la chaleur, en même temps il instruit ses chameaux, il les élève & les exerce dans cette même vuc; peu de jours après leur naissance (y), il leur plie les jambes sous le ventre, il les contraint

(y) On couche sur le ventre, les quatre pieds piiés dessous, les jeunes chameaux qui viennent de naître, & on les tient les quinze ou vingt premiers jours dans cette pobure pour les accoutumer à s'y tenir; ils ne se couchent jamais autrement: on ne leur donne aussi alors qu'un peu de sait, pour leur apprendre à vivre de peu de chose: à quoi on les élève si bien qu'ils sont des huit ou dix jours sans boire; & pour le manger, cet animal est non-seulement celui qui mange le moins de tous à beaucoup près; mais il y a sieu de s'étonner comment un si grand animal peut vivre de si peu de chose. Voyage de Chardin, tome II, page 28.

à demeurer à terre & les charge, dans cette situation, d'un poids assez fort qu'il les accoutume à porter & qu'il ne leur ôte que pour leur en donner un plus fort; au sieu de les laisser paître à toute heure & boire à leur soif; il commence par régler leurs repas, & peu à peu les éloigne à de grandes distances, en diminuant aussi la quantité de la nourriture; lorsqu'ils sont un peu forts, il les exerce à la course, il les excite par l'exemple des chevaux & parvient à les rendre aussi légers & plus robustes (7); enfin dès qu'il est sûr de la force, de la légèreté & de la sobriété de ses chameaux, il les charge

(7) Le dromadaire est particulièrement remarquable par sa grande vîtesse; les Arabes disent qu'il peut saire autant de chemin en un jour qu'un de leurs meilleurs chevaux en huit ou dix. Le Bekh qui nous conduist au mont Sinaï, étoit monté sur un de ces chameaux, & prenoit souvent plaisir à nous divertir par la grande disigence de sa montre une autre que nous pouvions à peine apercevoir, tant elle étoit éloignée, & revenoir à nous en moins d'un quart d'heure. Voyage de Shaw tome 1, page 311. — On élève en Arabie une sorte de chameaux pour servir à la course..... Ils vont au grand trot & si vîtē, qu'un cheval ne les peut snivre qu'au galop. Voyage de Chardin, tome II, page 28.

de ce qui est nécessaire à sa subsistance & à la leur; il part avec eux, arrive sans être attendu aux confins du désert, arrête les premiers passans, pille les habitations écartées, charge ses chameaux de son butin; & s'il est poursuivi, s'il est forcé de précipiter sa retraite, c'est alors qu'il développe tous ses talens & les seurs; monté sur s'un des plus ségers (a), il conduit la troupe, la fait marcher jour & nuit, presque sans s'arrêter, ni boire, ni manger; il fait aisément trois cents lieues en huit jours (b), & pendant tout

(a) Les dromadaires vont si vîtes qu'il y en a qui font trente-cinq ou quarante lieues en un jour, & continuent de la sorte huit ou dix jours par les déserts, sans manger que fort peu. Tous les Seigneurs Arabes de la Numidie, & les Africains de la Libye, s'en servent comme des chevaux de poste, quand l'occasion se présente de faire une longue traite, & les montent aussi dans le combat. L'Afrique de Marmel, tome I, page 49. — Le vrai dromadaire est beaucoup plus léger & plus vîte que les autres; il peut saire cent milles en un jour & marcher ainsi sept ou huit jours de suite à travers les déserts avec très-peu de nourriture. L'Afrique d'Ogilby, page 12.

(b) Les dromadaires sont plus petits, plus grêles & plus légers que les chameaux, & ne servent guère qu'i porter des hommes; ils ont un bon trot, assez doux, & sont sacilement quarante lieues par jour, il n'y 2

ce temps de fatigue & de mouvement, il laisse ses chameaux chargés, il ne leur donne chaque jour qu'une heure de repos & une pelotte de pâte; souvent ils courent ainsi neuf ou dix jours sans trouver de l'eau, ils se passent de boire (c), & lorsque par hasard il se trouve une mare à

seulement qu'à se bien tenir, il y a des gens qui se sont lier dessus de peur de tomber. Relation de Thévenot, tome I, page 312.

(c) Le chameau peut se passer de boire pendant quatre ou cinq jours, une petite portion de fèves & d'orge, ou bien quelques morceaux de pâte faite de la fleur de farine, lui suffisent par jour pour sa nourriture; c'est ce que j'ai souvent expérimente dans mon voyage du mont Sinaï; quoique chacun de nos chameaux portat fept quintaux au moins, & que nous fissions des traites de dix & que que fois de quinze heures par jour, à raison de deux milles & demi par heure. Voyage de Shaw, tome V, page 311. - Adeo sitim cameli tolerant, ut potu absque incommodo diebus quindecim abstinere possint. Nociturus alioquin si camelarius triduo absoluto aquam illis porrigat, quòd fingulis quinis aut novenis diebus confueto more potentur vel urgente necessitate quindenis. Leon. Afric. Descript. Africa, vol. II, pag. 749. - Il ya dequoi admirer la patience avec laquelle les chameaux fouffrent la soif; & la dernière sois que je passai les déserts, d'où la caravane ne peut sortir en moins de soixante-cinq jours, nos chameaux furent une fois neuf jours sans boire, parce que pendant neuf jours de marche nous ne trouvames point d'eau en aucun lieu. Voyage de Tavernier,

quelque distance de leur route, ils sentent l'eau de plus d'une demi-lieue (d), la soif qui les presse leur fait doubler le pas, & ils boivent en une seule sois pour tout le temps passé & pour autant de temps à venir; car souvent leurs voyages sont de plusieurs semaines, & leurs temps d'abstinence durent aussi long-temps que leurs voyages.

En Turquie, en Perse, en Arabie, en Égypte, en Barbarie, &c. le transport des marchandises ne se fait que par le moyen des chameaux (e); c'est de toutes les voitures la plus prompte &

(d) Nous arrivames à un pays de collines, au pied desquelles se trouvoient de grandes mares, nos chameaux qui avoient passé neuf jours sans boire, sentirent s'eau d'une demi-sieue toin, ils se mirent à aller leur grand trot, qui est leur manière de courir, entrant en soule dans ces mares, il en rendirent d'abord s'eau trouble & bourbeuse, &c. Voyage de Tavernier, tome I, page 202

(e) C'est une grande commodité que les chameaux pour la charge du bagage & des marchandises qu'on transporte, par leur moyen, à très-peu de frais.... Les chameaux ont leurs pas réglés, ainsi que leurs journées..... Leur nourriture n'est point difficile, ils vivent de chardons, d'orties, &c..... foussirent la soif deux ou trois jours entiers. Voyage d'Otearius, tome I, page 552.

la moins chère. Les marchands & autres passagers se réunissent en caravanes pour éviter les insultes & les pirateries des Arabes; ces caravanes sont souvent trèsnombreuses & toujours composées de plus de chameaux que d'hommes; chacun de ces chameaux est chargé selon sa force, il la sent si bien lui-même, que quand on lui donne une charge trop forte il la resuse (f), & reste constamment couché jusqu'à ce qu'on l'ait allégée; ordinairement les grands chameaux portent un millier (g), & même douze

(f) Quand on les veut charger, au cri de leur conducteur ils flechissent les genoux : que s'ils tardent à le faire, ou bien on leur frappe avec un bâton, ou bien on leur abaisse le cou; & alors comme contraints & gémissans à leur façon, ils sléchissent les genoux, mettent le ventre contre terre & demeurent dans cette posture jusqu'à ce qu'ayant été chargés, on leur commande de se relever; d'où vient qu'ils ont au ventre, aux jambes & aux genoux de gros durillons du côté qu'ils en touchent la terre; s'ils se sentent mettre de trop pesans fardeaux, ils donnent des coups de tête fort fréquens à ceux qui les surchargent, & jettent des cris lamentables; leur charge ordinaire cst le double de ce que pourroit porter le plus fort mulet. Voyage du P. Philippe page 369.

(g) Ily a des chameaux qui peuvent porter jusqu'à

cents pesant (h), les plus petits six à sept cents; dans ces voyages de commerce on ne précipite pas leur marche; comme la route est souvent de sept ou huit cents lieues, on règle seur mouvement & leurs journées; ils ne vont que le pas & sont chaque jour dix à douze lieues; tous les soirs on seur ôte leur charge & on les saisse paître en liberté: si l'or est en pays verd, dans une bonne

quinze cents pesant, il est vrai qu'on ne seur donné cette charge que lorsque les Marchands approchent des Douanes, & qu'ils veulent frustrer les droits, en chargeant sur deux chameaux ce que trois portoient auparavant, mais alors avec cette grosse charge non ne fait faire au chameau que deux ou trois lieues par jour. Voyage de Tavernier, tome II, page 335.

(h) Les Orientaux appellent le chameau navire de terre, en vue de la grande charge qu'il porte, & qui est d'otdinaire de douze ou treize cents livres pour les grands chameaux; car il y en a de deux sortes, de septentrionaux & de méridionaux, comme les Persans les appellent, ceux-ci qui sont les voyages du Sein-persique à Ispahan, sans passer plus outre, sont beaucoup plus petits que les autres, & ils ne portent qu'environ sept cents; mais ils ne laissent qu'environ sept cents; mais ils ne laissent passer qu'ils ne costrent presque rien à nourrir; on les mène tout chargés qu'ils sont, paissans le long de chemin sans licol ni chevêtte. Voyage de Chardin tome II, page 27.

23 prairie, ils prennent (i) en moins d'une heure tout ce qu'il leur faut pour en vivre vingt - quatre, & pour ruminer pendant toute la nuit, mais rarement ils trouvent de ces bons pâturages, & cette nourriture délicate ne leur est pas nécessaire; ils semblent même présérer aux herbes les plus douces, l'absynthe, le chardon (k), l'ortie, le genêt, la cassie (1), & les autres végétaux épineux; tant qu'ils trouvent des plantes à brouter (m), ils fe passe très-aisément de boire.

(i) Vidum cameli parcissimum, exiguique sumpths serunt, & magnis laboribus robustissimè resistunt..... Nullum animal illius & molis citius comedit. Prosp. Alpin. Hift. Ægypt. pag. 225.

(k) Après que les chameaux sont déchargés, on les laisse aller pour chercher quelques brossailles à brouter...... Quoiqu'il foit grand & qu'il travaille beaucoup, il mange fort peu & se contente de ce qu'il trouve. Il cherche particulièrement du chardon qu'il aime beaucoup. Voyage de Tavernier, t. I, p. 162.

<sup>(1)</sup> Cameli pascentes spinam in Ægypto acutam, Arai bicamque etiam vocatam Acaciam, in Arabia Petreå, atque juncum odoratum in Arabia deserta, ubivis ab. synthii species aliasque herbas & virgulta spinosa quæ ih desertis reperiuntur. Profp. Alpin. Hift. Ægypt.

<sup>(</sup>m) Lorsqu'on charge le chameau, il s'abaisse sur le

Au reste, cette facilité qu'ils ont s'abstenir long-temps de boire n'est pas de pure habitude, c'est plutôt un estel de leur conformation; il y a dans le chameau, indépendamment des quatif estomacs qui se trouvent d'ordinaire dans les animaux runinans, une cinquième poche qui lui sert de réservoir pour con server de l'eau (n); ce cinquième estoma manque aux autres animaux & n'appar tient qu'au chameau; il est d'une capacit assez vaste pour contenir une grande quantité de liqueur, elle y séjourne sant se corrompre & sans que les autres ali mens puissent s'y mêler; & lorsque l'animal est pressé par la soif & qu'il besoin de délayer les nourritures sèche & de les macérer par la rumination, fait remonter dans la panse & jusqu'i l'œsophage une partie de cette eau pas

ventre, & il ne souffre pas qu'on lui mette plus de fardeau qu'il n'en peut porter ; il peut auffi passe plusieurs jours sans boire, pourvu qu'il trouve u per d'herbe à paître. L'Afrique d'Ogilby, page 12.

(n) Voyez dans le tome XXIII de l'édition co irente-un volumes , la description exacte que M Daubenton a donné de ce cinquième estomac, qu'il appelle le réservoir.

une simple contraction des muscles. C'est donc en vertu de cette conformation très-singulière que le chameau peut se passer plusieurs jours de boire, & qu'il prend en une seule fois une prodigieuse quantité d'eau qui demeure saine & limpide dans ce réservoir, parce que les liqueurs du corps ni les fucs de la digestion ne peuvent s'y mêler.

Si l'on réfléchit sur les difformités, ou plutôr sur les non-conformités de cet animal avec les autres, on ne pourra douter que sa nature n'air été considérablement altérée par la contrainte de l'esclavage, & par la continuité des travaux. Le chameau est plus anciennement, plus complètement & plus laborieusement esclave qu'aucun des autres animaux domestiques; il l'est plus anciennement, parce qu'il habite les climats où les hommes se sont le plus anciennement policés; il l'est plus complètement, parce que dans les autres espèces d'animaux domestiques, telles que celles du cheval, du chien, du bœuf, de la brebis, du cochon, &c. on trouve encore des individus dans leur état de nature, des

Tome V. Quadrupèdes.

animaux de ces mêmes espèces qui sont sauvages, & que l'homme ne s'est pas soumis : au lieu que dans le chameau l'espèce entière est esclave; on ne le trouve nulle part dans fa condition primitive d'indépendance & de liberté; enfin il est plus laborieusement esclave qu'aucun autre, parce qu'on ne l'a jamais nourri, ni pour le faste, comme la plupart des chevaux, ni pour l'amusement, comme presque tous les chiens, ni pout l'usage de la table, comme le bœuf, le cochon, le mouton; que l'on n'en a jamais fait qu'une bête de somme qu'on ne s'est pas même donné la peine d'atteler ni de faire tirer, mais dont on a regardé le corps comme une voiture vivante qu'on pouvoit tenir chargée & surchargée, même pendant le sommeil; car, lorsqu'on est pressé, on se dispense quelquefois de leur ôter le poids qui les accable, & sous lequel ils s'affaissent pour dormir les jambes pliées (n)& le corps appuyé sur l'estomac; aussi portent-ils

<sup>(</sup>n) La nuit, les chameaux dorment ainsi agenouillés, remâchant ce qu'ils ont mangé le jour. Voyage de P. Philippe, page 369.

tous les empreintes de la servitude, & les stigmates de la douleur; au bas de la poitrine sur le sternum, il y a une grosse & large callosité aussi dure que de la corne; il y en a de pareilles à toutes les jointures des jambes; & quoique ccs callosités se trouvent sur tous les chameaux, elles offrent elles-mêmes la preuve qu'elles ne sont pas naturelles, & qu'elles sont produites par l'excès de la contrainte & de la douleur, car souvent elles sont remplies de pus (o): la poirrine & les jambes sont donc déformées par ces callosités; le dos est encore plus défiguré par la bosse double ou simple qui le surmonte; les callosités se perpétuent aussi-bien que les bosses par la généra-tion; & comme il est évident que cette première difformité ne provient que de

<sup>(0)</sup> Ayant fait l'ouverture des callosités des jambes pour observer leur substance, qui est movenne entre la graisse & le ligament, nous trouvames au petit chameau, qu'en quelques-unes il y avoit un amas de pus assez épais...... La callosité attachée au sternum avoit huit pouces de longueur, six de largeur & deux d'épaisseur, il s'y trouva aussi beaucoup de pus. Mémoires pour servir à l'histoire des Animaux, partie I,

l'habitude à laquelle on contraint ces animaux, en les forçant dès leur premier âge (p) à se coucher sur l'estomac, les jambes pliées sous le corps, & à porter dans cette situation le poids de leur corps & les fardeaux dont on les charge, on doit présumer aussi que la bosse ou les bosses du dos n'ont eu d'autre origine que la compression de ces mêmes fardeaux, qui portant inégalement sur certains endroits du dos auront fait élever la chair & boursoufler la graisse & la peau: car ces bosses ne sont point osseuses, elles sont seulement composées d'une substance grasse & charnue, de la même confistance à peu près que celles des tetines de vache (q); ainsi, les callosités

(q) La chair du chameau est fade, particulièrement gelle de la bosse, dont le goût est comme celui d'uns

<sup>(</sup>p) Dès que le chameau est né, on lui plie les quatre pieds sous le ventre & on le couche dessus, après on lui couvre le dos d'un tapis qui pend iusqu'à terre, sur les bords duquel on met quantité de pierres, afin qu'il ne puisse se lever, & on le laisse en cet état l'espace de quinze ou vingt jours; on lui donne cependant du lait à boire, mais peu souvent, afin qu'il s'accoutume à boire peu. Voyage de Tavernier, tome 1, page 162.

& les bosses seront également regardées comme des dissormités produites par la continuité du travail & de la contrainte du corps; & ces dissormités qui d'abord n'ont été qu'accidentelles & individuelles, sont devenues générales & permanentes dans l'espèce entière. L'on peut présumer de même, que la poche qui contient l'eau, & qui n'est qu'un appendice de la panse, a été produite par l'extension fotcée de ce viscère; l'animal après avoir souffert trop long-temps la soif, prenant à la fois autant & peut-être plus d'eau que l'estomac ne pouvoit en contenir, cette membrane se sera étendue, dilatée & prêtée peu à peu à cette furabondance de liquide; comme nous avons vu que ce même estomac dans les moutons s'étend & acquiert de la capacité proportionnellement au volume des alimens; qu'il reste très-petit dans les moutons que l'on nourrit de pain, & qu'il devient très-grand dans ceux auxquels on ne donne que de l'herbe.

On confirmeroit pleinement, ou l'on tetine de vache fort grasse. L'Afrique de Marmol, tome I, page 50.

détruiroit absolument ces conjectures sur les non-conformités du chameau, si l'on en trouvoit de sauvages que l'on pût comparer avec les domestiques; mais, comme je l'ai dit, ces animaux n'existent nulle part dans leut état naturel, ou s'ils existent, personne ne les a remarqués ni décrits; nous devons donc supposes que tout ce qu'ils ont de bon & de beaut ils le tiennent de la Nature, & que ce qu'ils ont de défectueux & de difforme, leur vient de l'empite de l'homme & des travaux de l'esclavage. Ces pauvres anir maux doivent soussir beaucoup, car ils jettent des cris lamentables, sur-tout lorsqu'on les surcharge; cependant quoique continuellement excédés, ils ont autant de cœur que de docilité; au premier figne (r), ils plient'les genoux & s'ac croupissent jusqu'à terre pour se laisses

<sup>(</sup>r) Les chameaux sont très-obéissans au maître qui les conduit, tellement que quand il les veut charger ou décharger de leurs sardeaux, en leur faisant un seu signe ou leur disant une parole, ils se baissent & mettent incontinent le ventre contre terte; ils sont de petite vie & de grand travail. Cosinog. du Levant, par Thevet; page 74. — C'est aussi pour les accoutumer à se coucher quand on les veut charger, qu'on leur plié

charger dans cette situation (5), ce qui évite à l'homme la peine d'élever les fardeaux à une grande hauteur; dès qu'ils sont chargés ils se relèvent d'eux-mêmes sans être aidés ni soutenus; celui qui les conduit, monté sur l'un d'entre eux, les précède tous & leur fait prendre le même pas qu'à sa monture; on n'a besoin ni de fouer, ni d'éperon pour les exciter; mais lorsqu'ils commencent à être fatigués, on sourient leur courage, ou

dans leur jeunesse les jambes sous le corps; & ils sont si prompts à obéir, que la chose est digne d'être admirée. Dès que la caravanne arrive au lieu où elle doit camper, tous les chameaux qui appartiennent à un même maître viennent se ranger d'eux-mêmes en cercle & se coucher sur les quatre pieds, de sorte qu'en dénouant une corde qui tient les ballots, i's coulent & tombent doucement à terre de côté & d'autre du chameau; quand il faut recharger, le même chameau vient se recoucher entre les ballots, lesquels étant attaches, il se relève doucement avec sa charge, ce qui se fait en très-peu de temps, sans peine & sans bruit. Voyage de Tavernier, tome I, page 160.

(1) L'on fait bailler & mettre à genoux des quatre pieds le chameau pour le charger, puis on le fait lever avec sa charge. Voyage de la Boullaie-le-Gouz, page 255. - Les chameaux s'agenouillent pour être chargés ou déchargés, puis se relevent quand on veur.

Relation de Thévenot, tome I, page 312.

plutôt on charme leur ennui par le chant ou par le fon de quelqu'instrument (t); leurs conducteurs fe relaient à chanter, & lorsqu'ils veulent prolonger la route & doubler la journée (u), ils ne leur donnent

(t) Le son harmonieux de la voix ou de quelqu'instrument réjouit les chameaux . . . . Les Arabes fe servent de timbales, parce que les coups de fouer ne les font point avancer; mais la musique & particulière ment la voix de l'homme, les anime & leur donne du courage. Voyage d'Olearius, tome I, page 552 .- Lorf qu'on veut obliger le chameau à faire de plus grandes traites qu'à l'ordinaire, au lieu de le maltraiter, on fe met à chanter pour lui donner courage, lorsqu'on voit qu'il s'arrête & qu'il ne veut pas passer outre; & alors il en fait plus qu'on ne veut, & va plus vîte qu'un cheval ne fait pour l'éperon. L'Afrique de Marmol, tome I, page 47. Le maître chamelier les conduit en chantant & en donnant de temps en temps un coup de fifflet ; plus il chante & fiffle fort , & plus les chameaux vont vîte, & ils s'arrêtent des qu'il cesse de chanter. Les chameliers, pour se soulager, chantent tour-à-tout, &c. Voyage de Tavernier, tome I, page 163.

(u) Une chose fort remarquable sur les chameaux; c'est qu'on leur apprend à marcher & qu'on les mène à la voix avec une manière de chant; ces animaux règlent leur pas à cette cadence & vont lentement ou vite, suivant le ton de voix; & tout de même quand on veut leur faire faire une traite extraordinaire, leurs maîtres savent le ton qu'ils aiment mieux entendre.

Voyage de Chardin, tome II, page 28.

33 qu'une heure de repos, après quoi reprenant leur chanson, ils les remettent en marche pour plusieurs heures de plus, & le chant ne finit que quand il faut s'arrêter; alors les chameaux s'accroupissent de nouveau & se laissent tomber avec leur charge, on leur ôte le fardeau en dénouant les cordes & laissant couler les ballots des deux côtés; ils restent ainsi accroupis, couchés sur le ventre & s'endorment au milieu de leur bagage qu'on rattache le lendemain avec autant de promptitude & de facilité qu'on l'avoit détaché la veille.

Les callosités, les tumeurs sur la portrine & sur les jambes, les foulures & les plaies de la peau, la chûte entière du poil, la faim, la soif, la maigreur, ne sont pas leurs seules incommodités; on les a préparés à tous ces maux par un mal plus grand en les mutilant par la castration. On ne laisse qu'un mâle pour huit ou dix femelles (x), & tous les

<sup>(</sup>x) Les Africains & tous ceux qui veulent avoir de bons chameaux de charge, les hongrent, & n'est laissent qu'un entier pour dix femelles. L'Afrique de Marmol, tome I, page 48.

chameaux de travail font ordinairement hongres; ils font moins forts, fans doute, que les chameaux entiers, mais ils font plus traitables & servent en tout temps, au lieu que les entiers sont non-seulement indociles, mais presque furieux (y) dans le temps du rut, qui dure quarante jours (z), & qui arrive tous les anseen printemps (a); on assure qu'alors ils

(y) Dans le temps du rut les chameaux sont mé chans; ils écument & mordent ccux qui s'en approchent, c'est pourquoi on les moraille. Relation de Thivenot, tome 11, page 222. — Quand les chameaux sont en chaleur, ceux qui en ont soin sont obligés de les emmuseler, & de bien prendre garde à eux, carib sont alors méchans & surieux. Voyage de Jean Ovington, tome 1, page 222.

(7) Les chameaux sont dangereux lorsqu'ils sont en amour; ce temps ne dure que quarante jours & cela passé ils reprennent leur douceur ordinaire

L'Afrique de Marmol, tome I, page 49.

(a) Les chameaux mâles, qui sont fort doux & traitables en toute autre saison, deviennent surieux all printemps, qui est le temps auquel ils s'accouplent i ils le font ordinairement de nuit; comme les chatsi l'étui de leur verge s'alonge alors, ainsi qu'il arrive à tous les animaux qui se couchent beaucoup sur le ventre; en tout autre temps il est plus retiré en arrière, asin qu'ils puissent faire de l'eau plus aisement. Voyage de Shaw, tome I, page 311.— Au mois de sevrier,

écument continuellement, & qu'il leur sort de la gueule une ou deux vessies rouges (b) de la grosseur d'une vessie de cochon; dans ce temps, ils mangent très-peu, ils attaquent & mordent les animaux, les honnnes & même leur maître auquel dans tout autre temps ils font très-foumis. L'accouplement ne se fait pas debout à la manière des autres quadrupèdes, mais la femelle s'accroupit & reçoit le mâle dans la même situation

le chameau entre en amour & devient demi-enragé de cette passion, écumant incessamment de la gueule. Voyage de la Boullaie-le-Gouz, page 256.

(b) Quand le chameau est en chaleur, il demeure jusqu'à quarante jours sans manger ni boire, & il est alors fi furieux, que fi l'on n'y prend garde, on court risque d'être mordu : par-tout où ils mordent, ils emportent la pièce; & il leur fort de la bouche une écume blanche avec deux vessies des deux côtés, grosses & enslées comme une vessie de pourceau. Voyage de Tavernier, tome I, page 162. - Les chameaux, lorsqu'ils font en amour, vivent quarante-deux jours sans manger. Relation de Thévenor, tome II, page 222. - Veneris surore diebus quadraginta permanentsamis vatientes. Leon. Afric. descript. Africa, vol. II, pag. 748. On ot serve qu'il est cinq ou fix semaines en rut, & qu'alors il mange beaucoup moins que dans les autres temps. Voyage de Chardin, tome II, page 28.

qu'elle prend pour reposer (c), dormir & se laisser charger. Cette posture à laquelle on les habitue, devient, comme l'on voit, une situation naturelle, puisqu'ils la prennent d'eux-mêmes dans l'accouplement; la femelle porte près d'un an (d), & comme tous les autres grands animaux,

(c) Lorsque les chameaux s'accouplent, la femelle est assife sur son ventre de même que lorsqu'on la veut charger; il y en a qui portent leurs petits treize mois durant, Relation de Thévenot, tome II, page 223. - Quand les chameaux s'accouplent, la femelle reçoit le mâle dans la même posture qu'elle est lorsqu'on la veut charger de quelque fardeau, c'est à-dire, conchée fur le ventre. Voyage de Jean Ovington, page 223. -- Une chose remarquable en ces animaux, c'est que quand ils s'accouplent, les femelles font à terre couchées fur le ventre comme quand on les charge; elles portent leurs petits onze à douze mois durant. Voyage de Chardin, tome II, page 28. - Il est vrai que les femelles portent douze mois; mais ceux-là se trompent qui croient que le mâle en la couvrant lui tourne le derrière; cette erreur procède de ce que les chameaux en pissant passent la verge entre les jambes de derrière; mais en engendrant is en usent autrement, la semelle se couche sur le ventre, & le mâle la couvre dans cette situation Voyage d'Olearius, tome I, page 553.

(d) Les femelles portent presqu'une année entière, ou d'un printemps à l'autre. Voyage de Shaw, tome I,

page 311.

ne produit qu'un petit; son lait est abondant, épais & fait une bonne nourriture, même pour les hommes en le mélant avec une plus grande quantité d'eau. On ne fait guère travailler les femelles, on les laisse paître & produire en liberté (e); le profit que l'on tire de leur produit & de leur lait (f), surpasse peut-être celui qu'on tireroit de leur travail; cependant il y a des endroits où l'on soumet une grande partie des femelles (g), comme les mâles, à la castration, afin de les faire travailler, & l'on prétend que cette opération, loin de diminuer leurs forces, ne fait qu'augmenter leur vigueur & leur embonpoint; en général, plus les chameaux font gras & plus ils font capables

<sup>(</sup>e) Camelos fæminas intadas propter earum lac ferrant; eas omni labore folutas vagari permittentes per loca filvestria pascentes, &c. Prosp. Alpin. Hist. Ægypt, pars 1 apag. 226.

<sup>(</sup>f) Du lait que l'on tire des femelles (chameaux) l'on fait des fromages qui sont très-petits, & qui sont estimés très-chers & très-délicieux des Arabes. Voyage du P. Philippe, page 370.

<sup>(</sup>g) On châtre les mâles & quelquefois les femelles qui n'en deviennent que plus fortes & plus grandes. Wotton, page 82.

de résister à de longues sarigues. Leurs hosses ne paroissent être formées que de la furabondance de la nourriture; car dans de grands voyages où l'on est obligé de l'épargner, & où ils souffrent souvent la faim & la soif, ces bosses diminuent peu à peu & se réduisent au point que la place & l'éminence n'en sont plus marquées que par la hauteur du poil; qui est toujours beaucoup plus long sur ces parries que sur le reste du dos; la maigreur du corps augmente à mesure que les bosses diminuent. Les Maures, qui transportent toutes les marchandises de la Barbatie & de la Numidie jusqu'en Ethiopie, partent avec des chameaux bien chargés, qui sont vigoureux & trèsgras (h) & ramènent ces mêmes chameaux

<sup>(</sup>h) Quand les chameaux commencent à faire voyage, il est nécessaire qu'ils soient gras; car on a expérimenté qu'après que cet animal a marché quarante ou cinquante jours sans manger d'orge, la graisse de sa bosse commence à diminuer, puis celle du ventre & ensin celle des jambes, après quoi il ne peut plus porter de charge..... Les caravancs d'Afrique qui vont en Éthiopie ne se soucient point du retour, parce qu'elles ne rapportent rien de pesant, & quand elles arrivent-là, elles vendent les chameaux maigres, &c. L'Afrique de Marmol, tome I, page 49. — Cameles

si maigres, qu'ordinairement ils les revendent à vil prix aux Arabes du désert Pour les engraisser de nouveau.

Les Anciens ont dit, que ces animaux font en état d'engendrer à l'âge de trois ans (i), cela me paroît douteux; car à trois ans ils n'ont pas encore pris la moitié de leur accroissement (k). Le membre génital du mâle (l), est, comme celui du taureau, très-long & très-mince; dans l'érection, il tend en avant comme celui de tous les autres animaux; mais dans l'état ordinaire le fourreau se retire en arrière, & l'urine est jetée entre les

macilentos, dorsique vulneribus faucios vili pretio desertorum incolis saginandos divendant. Leon. Afric. Descript. Africa, vol. II, pag. 479.

<sup>(</sup>i) Incipit & mas & famina coire in trimatu. Aristot. hijf. Anim. lib. V, cap. x1v.

<sup>(</sup>k) En 1752, nous vimes un chameau femelle de trois ans......... Il n'avoit encore que la moitié de sa hauteur. Histoire naturelle des Animaux, par Arnault de Nobleville & Salerne, tome IV, pages 126 & 130.

<sup>(1)</sup> Encore que le chameau soit extrêmement grand, si est-ce que son membre, qui a pour le moins trois pieds de long, n'est pas plus gros que le petit doigt. Voyage d'Otearius, tome I, page 554.

jambes de derrière (m); en forte que les mâles & les femelles pissent de la même manière. Le petit chameau tète sa mère pendant un an (n), & lorsqu'on veut le ménager, pour le rendre dans la suite plus fort & plus robuste, on le laisse en liberté téter ou paître pendant les premières années, & on ne commence à le charger & à le faire travailler qu'à l'âge de quatre ans (o); il vit ordinairement quarante ou cinquante ans (p), cette durée de la vie étant plus que proportionnée au temps de l'accroissement, c'est sans aucun fondement que quelques

(p) Camelus vivit diu, plus enim quam quinquaginto

annos, Arist. hift. Anim. lib. VI, cap. xxvI.

<sup>(</sup>m) Les chameaux urinent en derrière, tellement que celui qui feroit derrière eux, s'il n'y prend garde, fera tout souilé & contaminé de leur urine. Cosmographie du Levaut, par Thevet, page 74. — Le chameau sait son urine par-derrière, au contraire des autres animaux masculins. Voyage de Villamont, page 688.

<sup>(</sup>n) Separant protem à parente anniculam. Aristothist. Anim. lib. VI, cap. xxv1.

<sup>(</sup>o) Les chameaux que les Africains nomment Hégin, font les plus gros & les plus grands, mais on ne les charge roint qu'ils n'aient trois on quatre ans L'Afrique de Marmol, tome I, page 48.

Auteurs ont avancé qu'il vivoit jusqu'à cent ans.

En réunissant sous un seul point de Vue toutes les qualités de cet animal & tous les avantages que l'on en tire, on ne pourra s'empêcher de le reconnoître pour la plus utile & la plus précieuse de toutes les créatures subordonnées à l'homme: l'or & la soie ne sont pas les vraies richesses de l'Orient; c'est le chameau qui est le trésor de l'Asie, il vaut mieux que l'éléphant, car il travaille, pour ainsi dire, autant & dépense peut-être vingt fois moins; d'ailleurs l'espèce entière en est soumise à l'homme, qui la propage & la multiplie autant qu'il lui plaît, au lieu qu'il ne jouit pas de celle de l'éléphant, qu'il ne peut multiplier, & dont il faut conquerir avec peine les individus les uns après les autres; le chameau vaut non-seulement mieux que l'éléphant, mais peut-être vaut-il autant que le cheval, l'âne & le bœuf, tous réunis ensemble; il porte seul autant que deux mulets, il mange aussi peu que l'âne, & se nourrit d'herbes aussi grossières; la femelle fournit du lait pendant plus de

temps que la vache (q); la chair des jeune chameaux est bonne & saine (r), comm celle du veau; leur poil est plus beau (f, plus recherché que la plus helle laine; n'y a pas jusqu'à leurs excrémens don on ne tire des choses utiles: car le se ammoniac se fait de leur urine; & leus fiente desséchée & mise en poudre leus serre de litière (t), aussi-bien qu'au

(4) Farit in vere, & lac sum usque eò servat si jam conceperit. Arist. hist. Anim. lib. VI, cap. xxv - Faminapost partum interposito anno cott. Id. lib. (cap. xiv.

(r) Les Africains & les Arabes remplissent des poste des tinettes de chair de chameaux, qu'ils font sisse avec la graisse, & ils la gardent ainsi toute l'année poste pepas ordinaires. L'Afrique de Marmot, tome I, pag. se—Præter alia animalia quorum carnem in cibo plurisse faciunt, cameli in magno honore exissunt; in Arabiss principum casseis cameli plures unius anni aut biens madantur, quorum carnes avidè comedunt, easque odveratas, suaves atque optimas esse fatentur. Prosp. Alpis Hist. Ægypt. pats I.a pag. 226.

(f) Du poil des chameaux on fait des chaussons on en fait aussi en Perse des ceintures fort sines; il en a qui costent deux tomans, principalement quantelles sont blanches, à cause que les chameaux de ce postont rares. Relation de Thévenot, tome II, page 233.

(1) Pour litière on leur prépare leur propre sumies, Jequel on laisse pour cet effet expose au solest tout !! chevaux, avec lesquels ils voyagent (u) souvent dans des pays où l'on ne connoît ni la paille, ni le foin: enfin on fait des mottes de cette même fiente qui brûlent aisément (x), & font une slamme aussi claire & presque aussi vive que celle du bois sec; cela même est encore d'un grand secours dans ces déserts où l'on ne trouve pas un arbre, & où par le défaut

jour, & il s'y sèche tellement, qu'il s'y réduit presqu'en poudre, & le foir on a grand soin de l'étendre fort proprement & fort uniment; ce qu'on ne peut pas faire chez nous à cause des longues pailles qui y sont

mêlées. Relation de Thévenot, page 73.

(u) C'est mal-à-propos que les Anciens ont prétendu que les chameaux avoient une forte antipathie pour les chevaux : je n'ai pu connoître, dit Olearius, ce que Pline dit, d'après Nénophon, que les chameaux ont de l'aversion pour les chevaux; quand j'en voulois parler aux Perses, ils se moquoient de moi...... En effer, il n'y a presque point de caravane où l'on ne voie des chameaux, des chevaux & des ânes logés ensemble dans une même écurie, sans qu'ils témoignent de l'avertion ni de l'animofité les uns contre les autres. Voyage d'Olearius, tome I, pag. 553.

(x) La fiente des chameaux de quelques caravanes qui nous avoient précédés, neus servoit communément pour faire la cuisine, car après avoir été un jour ou deux au soleil, elle prend seu comme de l'amorce, & fait un feu aussi clair & aussi vif que le charbon de bois.

Preface des voyages de Shaw, pages IX & X.

de matières combustibles, le feu est av rare que l'eau (y).

(y) Voyez, sur l'histoire du chameau, l'ast Camelus, tome IV, page 313 de l'Histoire naturelle Animaux, par M.rs Arnaust de Nobleville & Sales où ces auteurs ont rassemblé avantageusement les su qui ont rapport à cet animal.





TE CHAMEAU.

Benard dir.





LE DROMADAIRE.

B. dur



# LE BUFFLE (a);

LE BONASUS (b), L'AUROCHS (c), LE BISON (d) ET LE ZÉBU (e).

Quoique le Buffle soit aujourd'hui commun en Grèce & domestique

(a) Buffie. Cet animal n'a de nom ni en Grec ni en Latin; c'est mal-à-propos que les Auteurs modernes, qui ont écrit en Latin l'ont appelé Bubalus; Aldrovande a mieux fait en le nommant Buffelus. Les Italiens le nomment Bufalo. Les Allemands Buffel. On l'appelle Empakassa ou Pakassa au Congo, selon Daper; & Gu-Aroho au cap de Ponne-espérance selon

Buffelus vel Bubalus vulgaris. Jonston, de quadr, pag. 38, tab. 20.

Buffle. Kolbe, Description du cap de Bonne-espérance, tome III, page 25, planche à la page 54, fig. 3. Nota. Je ne cite ici jonston & Koibe qu'à cause des figures qu'ils ont données du buffle, qui sont moius mauvaises que celles des antres Auteurs.

(b) Bonasus quoque è sylvestribus cornigeris enumerandus eft. Arist. Hift. anim. lib. 11, cap. 1...... Sunt non nulla qua sumul bisulca sunt, & jubam habeant & cornua bina, orbem inflexumutuo colligentia gerant, ut bonafus, qui in Paoniá terrá & Mediá gignitur. Idem. Ibid. . , . ,

en Italie, il n'étoit connu ni des Gre ni des Romains; car il n'a jamais eu

Bonasus etiam interiora omnia bobus similia contint! lib II, cap. XVI.... Bonasus gignitur in terra Paod monte Meffapo, qui Paonia & Media terra collimit eft, & Monapios à Paonibus appellatur, magnitud tauri, sed corpore quam bos latiore : brevior enim latera audior eft. Tergus diflentum ejus locum feptent cubautium occupat; cetera forma bovis similis est. quod cervix jubata armorum tenus ut equi eft, fed? molliore quam juba equina & compositiore; color! totins corporis flavus, juba prolixa & ad oculos " demiffa & frequenti colore inter cinereum & rufum, qualis equorum ques partes vocant eft, sed villo [10] squallidiore, subter lanario. Nigri aut admodum nulli funt. Vocem similem bovi emittunt; cornua adul in se flexa & pugnæ inutilia gerunt, magnitudine I mari, aut paulo majora, amplitudine non multo arati quam ut singula semi-sextarium capiant nigritie pro Antiæ ad oculos ufque demiffa, ita ut in latus poli quam ante pendeant. Caret superiore dentium ordin! bos & reliqua cornigera omnia. Crura hirsuta atque sulca habet : caudam minorem quam pro sui corpos magnitudine, similem bubulæ. Excitat pulverem & find uttaurus. Tergore contra idus prævalido eft. Carnem bet guftu suavem; quamobrem in usu venandi eft, Cum p cuffus eft fugit , nisi defatigatus nufquam confissit. R pugnat calcitrans & proluviem alvivel ad quatuor pal projiciens, quo prasidio facile utitur & plerumque it adurit, utpili infedantium canum absumantur. Sed tul ea vis est in fimo, cum bellua excitatur & metuit nam! quiescit, nihil urere potest. Talis natura & species hujo animalis eft. Tempore pariendi universi in montibus en

## du Buffle, du Bonasus, &c. 47

nom dans la langue de ces peuples: le mot même de Buffle, indique une origine étrangère, & n'a de racine ni dans la langue grecque ni dans la latine; en esset, cet animal est originaire des pays les plus chauds de l'Afrique & des Indes, & n'a été transporté & naturalisé en Italie que vers le septième siècle. C'est mal-àpropos que les Modernes lui ont appliqué le nom de bubalus, qui, en grec & en latin, indique à la vérité un animal d'Afrique, mais très-différent du buffle, comme il est aisé de le démontrer par les passages des Auteurs anciens. Si l'on

tuntur, sed priusquam fætum edant, excremento alvi circieiter eum locum in quo pariunt, se quasivallo circundant & muriunt, largam enim quandam ejus excrementi copiam hac bellua egerit. Idem, lib. IX, cap. 45. Traduction

- (c) Urus Caii. Jul. Casaris, comment. lib. VI, cap. v.
  - (d) Bison , jubatus bison Plinii & aliorum.
- (c) Perit Boeuf d'Afrique. Observat. de Belon , feuillets 118 & 119, où l'on en voit la figure.

Guahex, en Barbarie, selon Marmol.

Bekker et Wash chez les Arabes , c'est-à-dire , Bauf Sauvage selon Shaw, tome I, page 313.

vouloit rapporter le bubalus à un gent il appartiendroit plutôt à celui de la g zelle, qu'à celui du bœuf ou du buff Belon ayant vu au Caire un petit bot à bosse, différent du buffle & du bos ordinaire, imagina que ce petit bal pouvoit être le bubalus des Anciens mais s'il eût foigneusement comparé caractères donnés par les Anciens bubalus, avec ceux de son petit bœu il auroit lui-même reconnu son erreul & d'ailleurs, nous pouvons en parse avec certitude, car nous avons vu viva ce petit bœuf à bosse, & ayant compassion la description que nous en avons fall avec celle de Belon, nous ne pouvol douter que ce ne soit le même anima On le montroit à la foire à Paris, 1752, sous le nom de zébu; avons adopté ce nom pour déligner ce animal, car c'est une race particulière de bush on de hubalus.

Aristote, en faisant mention de bœufs, ne parle que du bœuf commun, & dit seulement, que chez se Arachous

### du Buffle, du Bonasus, &c. 49

Arachotas (aux Indes), il y a des bœuts sauvages qui disserent des bœufs ordinaires & domestiques, comme les sangliers diffèrent des cochons; mais dans un autre endroit que j'ai cité dans les notes ci-dessus, il donne la description d'un bouf sauvage de Poeonie (province voisine de la Macédoine) qu'il appelle bonasus. Ainsi, le bœuf ordinaire & le bonasus sont les seuls animaux de ce genre, indiqués par Aristote; & ce qui doit paroître singulier, c'est que le bonasus, quoiqu'assez amplement décrit par ce grand Philosophe, n'a été reconnu par aucun des Naturalistes grecs ou latins qui ont écrit après lui, & que tous n'ont fait que le copier sur ce sujet; en sorte qu'aujourd'hui même l'on ne connoît encore que le nom du bonasus, sans savoir quel est l'animal subsistant auquel on doive l'appliquer. Cependant, si l'on fait attention qu'Aristote, en parlant des bœufs sauvages du climat tempéré, n'a indiqué que le bonasus; & qu'au con-traire, les Grecs & les Latins des siècles suivans n'ont plus parlé du bonasus, mais ont indiqué ces bœufs fauvages sous les

Tome V. Quadrupèdes.

noms d'urus & de bison; on sera porte croire que le bonasus doit être l'un 01 l'autre de ces animaux; & en esset, l'of verra en comparant ce qu'Aristote dit di bonasus, avec ce que nous connoisson du bison, qu'il est plus que probable que ces deux noms ne désignent que même animal. Jules César est le premié qui ait parlé de l'urus. Pline & Pausant sont aussi les premiers qui aient annout le bison; dès le temps de Pline, on don' noir le nom de bubalus à l'urus ou s' bison, la confusion n'a fait qu'augmentel avec le temps: on a ajouté au bonasus au bubalus, à l'urus, au bison, le cato pleba, le thur, le bubalus de Belon, bison d'Écosse, celui d'Amérique, tous nos Naturalistes ont fait autant d'el pèces différentes, qu'ils ont trouvé de noms. La vérité est ici enveloppée de tant de nuages, environnées de tant d'erreurs, qu'on me saura peut-êrre quelque gré d'avoir entrepris d'éclairelle cette partie de l'Histoire Naturelle, que la contrariété des témoignages, la variété des descriptions, la multiplicité des noms la diversité des lieux, la différence de

### du Buffle, du Bonasus, &c. 51

langues & l'obscurité des temps sembloient avoir condamnée à des ténèbres

Je vais d'abord présenter le résultat de mon opinion sur ce sujet, après quoi j'en donnerai les preuves.

1.º L'animal que nous connoissons aujourd'hui sous le nom de buffle, n'étoit point connu des Anciens.

2.º Ce buffle, maintenant domestique en Europe, est le même que le buffle domestique ou sauvage aux Indes & en

3. Le bubalus des Grecs & des Romains n'est point le buffle ni le petit bouf de Belon, mais l'animal que M.rs de l'Académie des Sciences ont décrit sous le nom de vache de Barbarie, & nous l'appellerons bubal.

4.º Le petit bœuf de Belon, que nous avons vu, & que nous nommerons zébu, n'est qu'une variété dans l'espèce

5.º Le bonasus d'Aristote est le même

animal que le bison des Latins.

6.° Le bison d'Amérique pourroit bien venir originairement du bison d'Europe,

7.º L'urus on aurochs est le même animal que notre taureau commun dans

son état naturel & sauvage.

8.° Enfin le bison ne diffère de l'aurochs que par des vatiétés acciden telles, & par conséquent il est, aussi bien que l'aurochs, de la même espèce que le bœuf domestique; en sorte que je crois pouvoir réduire à trois tout les dénominations & routes les espèce prétendues des Naturalistes tant ancies que modernes, c'est-à-dire, à celles bœuf, du buffle & du bubal.

Je ne doute pas que quelques-unt des propositions que je viens d'al noncer ne paroissent des affertions p sardees, sur - tout aux yeux de cel qui se sont occupés de la nomenclatus des animaux, & qui ont essayé d'é donner des listes; cependent il a aucune de ces assertions que je sois en état de prouver; mais aval d'entter dans les discussions critique qu'exige chacune de ces proposition en particulier, je vais exposer les servations & les faits qui m'ont condu dans cette recherche, & qui m'aya

### du Buffle, du Bonasus, &c. 53

éclairé moi-même, serviront également à éclairer les autres.

Il n'en est pas des animaux domestiques, à beaucoup d'égards, comme des animaux sauvages; leur nature, leur grandeur & leur forme sont moins constantes & plus sujettes aux variétés, surtout dans les parties extérieures de leur corps; Pinfluence du climat, si puissante sur toute la nature, agit avec bien plus de force sur des êtres captifs que sur des êtres libres; la nourriture préparée par la main de l'homme, souvent épargnée & mal choisse, jointe à la dureré d'un ciel étranger, produisent avec le temps des altérations assez profondes pour devenir constantes, en se perpétuant par les générations. Je ne pretends pas dire que certe cause générale d'altération soit assez puissante pour dénaturer essentiellement des êtres, dont l'empreinte est aussi ferme que celle du moule des animaux; mais elle les change à cerrains égards, elles les masque & les transforme à l'extérieur; elle supprime de certaines parties, ou leur en donne de nouvelles; elle les peint de couleurs variées; & par

fon action sur l'habitude du corps, elle influe aussi sur le naturel, sur l'instinct & sur les qualités les plus intérieures, un feule partie modifiée dans un tout aus parfait que le corps d'un animal, sur pour que tout se ressente, en esset, de cette altération; & c'est par cette raison que nos animaux domestiques distèrent presqu'autant par le naturel & l'instind que par la figure, de ceux dont ils tries

leur première origine.

La brebis nous en fournit un exemple frappant; cette espèce, telle qu'elle el aujourd'hui, périroit en entier sous not yeux, & en fort peu de temps, si l'hommicessoit de la soigner, de la défendre aussi est-elle très-différente d'elle-même très-inférieure à son espèce originaire mais, pour ne parler ici que de ce que fait notre objet, nous verrons combies de variétés les bœufs ont essuyées pales esfets divers & diversement combiné du climat, de la nourriture & du trait tement dans leur état d'indépendance dans celui de domesticité.

La variété la plus générale & la plus remarquable dans les bœufs domestiques

#### du Buffle, du Bonasus, &c. 55

& même sauvages, consiste dans cette espèce de bosse qu'ils portent entre les deux épaules; on a appelé bisons cette race de bœufs bossus, & l'on a cru jusqu'ici que les bisons étoient d'une espèce différente de celle des bœufs communs: mais comme nous fommes maintenant assurés que ces bœuss à bosse produisent avec nos bœufs, & que la bosse diminue dès la première génération & disparoît à la seconde ou à la troisième; il est évident que cette bosse n'est qu'un caractère accidentel & variable qui n'empêche pas que le bœuf bossu ne soit de la même espèce que notre bœuf. Or, on a trouvé autrefois dans les parties désertes de l'Europe des bœufs fauvages, les uns fans bosse & les autres avec une bosse; ainsi, cette variétésemble être dans la Nature même, elle paroît provenir de l'abondance & de la qualité plus substantielle du pâturage & des autres nourritures; car nous avons remarqué fur les chameaux, que quand ces animaux font maigres & mal nourris, ils n'ont pas même l'apparence de la bosse. Le bouf sans bosse se nommoit Ciiij,

vrochs & turochs dans la langue des Germains, & le bœuf sauvage à bosse se nommoit visen dans cette même langue. Les Romains qui ne connoissoient se l'un ni l'autre de ces bœufs sauvages avant de les avoir vus en Germanie, ost adopté ces nouss; de vrochs, ils ont sauvaus, & de visen bison; & ils n'ont par imaginé que le bœuf sauvage décrit par Aristote, sous le nom de honasus pouvoit être l'un ou l'autre de ces bœufs, dont ils venoient de latiniser & de gréciser les noms Germains.

Une autre différence qui se trouvent entre l'aurochs & le bison est la longueus du poil; le cou, les épaules, le dessous de la gorge dans le bison sont couverts de poils très-longs; au lieu que dans l'aurochs, toutes ces parties ne sont revêtues que d'un poil assez court & semblable à celui du corps, à l'exception du front, qui est garni de poil crèpus Mais cette dissérence du poil est encore plus accidentelle que celle de la bosse & dépend de même de la nourriture & du climat, comme nous l'avons prouve pour les chèvres, les moutons, les chiens,

#### du Buffle, du Bonasus, &c. 57

les chats, les lapins, &c. ainsi ni la bosse, ni la différence dans la longueur & la quantité du poil ne sont des caractères spécifiques, mais de simples variétés accidentelles qui ne divisent pas l'unité de

Une variété plus étendue que les deux autres, & à laquelle il semble que les Naturalistes aient donné, de concert, plus de caractère qu'elle n'en mérite, c'est la forme des cornes; ils n'ont pas fait attention que dans tout notre bétail domestique, la figure, la grandeur, la position, la direction & même le nombre des cornes, varient si fort, qu'il seroit impossible de prononcer quel est pour cette partie le vrai modèle de la Nature. On voit des vaches dont les cornes font plus courbées, plus rabaissées, presque pendantes; d'autres qui les ont plus droites, plus longues, plus relevées. Il y a des races entières de brebis qui ont des cornes, quelquefois deux, quelquefois quatre, &c. Il y a des races de vaches qui n'en ont point du tout, &c. ces parties extérieures, & pour ainsi dire, accessoires au corps de ces animaux, sont

tout aussi peu constantes que les couleus du poil, qui, comme l'on sait, varient & se combinent de toutes façons dans animaux domestiques : cette différent dans la figure & la direction des com qui est si ordinaire & si fréquente, devoit donc pas être regardée com un caractère distinctif des espèces; pendant, c'est sur ce seul caractère 9 nos Naturalistes ont établi leurs espèce & comme Aristote, dans l'indication que donne du bonasus, dit qu'il a les com courbées en dedans, ils ont séparé bonasus de tous les autres bœufs, & ont fait une espèce particulière, à la sel inspection des cornes & sans en avo jamais vu l'individu; au reste, no citons sur cette variation des cornes da le bétail domestique, les vaches & brebis, plutôt que les taureaux & béliers, parce que les femelles sont beaucoup plus nombreuses que les mâle & que par-tout on peut observer trent vaches ou brebis pour un taureau ou belier.

La mutilation des animaux pat castration, semble ne faire tort

Pindividu & ne paroît pas devoir influer sur l'espèce; cependant il est sûr que cet usage restreint d'un côté la Nature & l'affoiblit de l'autre : un seul mâle condamné à trente ou quarante femelles ne peut que s'épuiser sans les satisfaire; & dans l'accouplement l'ardeur est inégale, plus foible dans le mâle qui jouit trop souvent, trop forte dans la femelle qui ne jouit qu'un instant : dès-lors toutes les productions doivent tendre aux qualités féminines; l'ardeur de la mère étant au moment de la conception plus forte que celle du père, il naîtra plus de femelles que de mâles; & les mâles mêmes tiendront beaucoup plus de la mère que du père; c'est sans doute par cette cause qu'il naît plus de filles que de garçons dans les pays où les hommes ont un grand nombre de femmes, au lieu que dans tous ceux où il n'est pas permis d'en avoir plus d'une, le mâle conserve & réalise sa supériorité, en produisant en estet plus de mâles que de femelles; il est vrai que dans ses animaux domestiques, on choisit ordinairement parmi les plus beaux ceux que

l'on soustrait à la castration, & qu'o destine à devenir les pères d'une nombreuse génération; les première productions de ce mâle choisi, seron! si l'on veut, fortes & vigoureuses; ma à force de tirer des copies de ce sel & même moule, l'empreinte se déforme ou du moins ne rend pas la Natul dans toute sa perfection; la race do par consequent s'affoiblir, se rapetisses dégénérer; & c'est peut-être par cett raison qu'il se trouve plus de monstre dans les animaux domestiques que dans les animaux sauvages, où le nomb des mâles qui concourent à la géne ration est aussi grand que celui des se melles: d'ailleurs, lorsqu'il n'y a qu'ul mâle pour un grand nombre de melles, elles n'ont pas la liberté de con sulter leur goût, la gaieté, les plaisse libres, les douces émotions leur sont en levées; il ne reste rien de piquant das leurs amours, elles souffrent de leur feux, elles languissent en attendant le froides approches d'un mâle qu'elle n'ont pas choisi, qui souvent ne leuf convient pas, & qui toujours les flatte

moins qu'un autre qui se seroit fait préséret; de ces tristes amours, de ces accouplemens sans goût, doivent naître des productions aussi tristes, des êtres insipides qui n'autont jamais ni le courage, ni la fierté, ni la fotce que la Natute n'a pu propager dans chaque espèce, qu'en laissant à tous les individus leurs facultés toutes entières, & sur-tout la libetté du choix & même le hasard des rencontres. On sait par l'exemple des chevaux, que les races croilées sont toujours les plus belles, on ne devroit donc pas botner dans notre bétail les femelles à un feul mâle de leur pays, qui lui-même ressemble déjà beaucoup à sa mère, & qui pat conséquent loin de relever l'espèce ne peut que continuet à la dégrader. Les hommes ont préféré dans cette pratique leur commodité aux autres avantages; nous n'avons pas cherché à maintenir, à embellir la, Nature, mais à nous la soumettre & en jouir plus despotiquement; les mâles re-présentent la gloire de l'espèce; ils sont plus courageux, plus fiers, toujours moins soumis; un grand nombre de

mâles dans nos troupeaux les rendrost moins dociles, plus difficiles à conduire, à garder: il a fallu même dans ces es claves du dernier ordre supprimer toutes

les têtes qui pouvoient s'élever.

A toutes ces causes de dégénération dans les animaux domestiques, nou devons encore en ajouter une autre, qui seule a pu produire plus de variétés que toutes les autres réunies; c'est le trant port que l'homme a fait dans tous les temps de ces animaux de climats en cli mats; les bœufs, les brebis & les chèvres ont été portés & se trouvent par-tout; par-tout aussi ces espèces ont subi les influences du climat, par-tout elles on pris le tempérament du ciel & la teinture de la terre; en sorte que rien n'est plus disficile que de reconnoître dans ce grand nombre de vatietés, celles qui s'éloignens le moins du type de la Nature; je dis celles qui s'éloignent le moins, car il n'y en a peut-être aucun qu'on puisse regarder comme une copie parfaite de cette première empreinte.

Après avoir exposé les causes générales de variété dans les animaux domes.

tiques, je vais donner les preuves particuliètes de tout ce que j'ai avancé au
fujet des bœufs & des buffles. J'ai dit,
1. Que l'animal que nous connoissons aujourd'hui fous le nom de buffle, n'étoit pas
connu des anciens Grecs ni des Romains,
cela est évident, puisqu'aucun de leurs
Auteurs ne l'a décrit, qu'on ne trouve
même dans leurs ouvrages aucun nom
qu'on puisse lui appliquer, & que d'ailleurs on sait par les Annales d'Italie, que
le premier buffle y sut amené vers la
fin du sixième siècle, l'an 595 (f).

2.° Le buffle, maintenant domestique en Europe, est le même que le buffle sauvage ou domestique aux Indes & en Afrique; cecin a besoin d'autres preuves que de la comparaison de notre description du buffle, que nous avons vu vivant, avec les notices que les Voyageurs nous ont données des buffles de Perse (g), du Mogol (h),

<sup>(</sup>f) Voyage de Misson. La Haye, 1737, tome III,

<sup>(</sup>g) Voyage de Tavernier, tome I, pages 42 &

<sup>(</sup>h) Relation de Thévenot, page 22.

de Bengale (i), d'Égypte (k), de Gunée (l), & du cap de Bonne-esperance (m); on verra que dans tous ces pays cet animal est le même, & qu'il n' distère de notre bussle que par de très légères dissérences.

3.° Le bubalus des Grecs & de Latins n'est point le bussile ni le peut bœuf de Belon; mais l'animal que M. rs de l'Académie ont décrit sous le nom de vache de Barbarie; voici mes preuves Aristote (n) met le bubalus avec les cert & les daims, & point du tout avec les bœufs (o); ailleurs il le cite avec les che vreuils, & dit qu'il se désend mal avec

(k) Description de l'Égypte, par Maillet, tome Il.

(1) Voyage de Bosinan , page 25.

(m) Description du cap de Bonne-espérance, solbe, tome III, page 25.

(n) Genus id fibrarum cervi, damæ, bubali fanguin

deeft. Arift. Hift. anim. lib. III , cap. vI.

(o) Bubalisetiam capreisque interdum cornua inutilis sunt: nam etsi contra nonnulla resissant & cornibus se desendant tamen seroces pugnacesque belluas sugiums. Idem, de part. aninal. lib. III, cap. 11.

<sup>(</sup>i) Voyage de l'Huillier. Rotterdam, 27261

ses cornes; & qu'il fuit les animaux féroces & guerriers. Pline (p), en parlant des bœufs sauvages de Germanie, dit que c'est par ignorance que le vulgaire donne le nom de bubalus à ces bœufs, attendu que le bubalus est un animal d'Afrique, qui ressemble en quelque façon à un veau ou à un cerf. Le bubalus est donc un animal timide, auquel les cornes sont inutiles, qui n'a d'autre ressource que la fuite pour éviter les bêres féroces, qui par conséquent a de la légèreté, & tient par la figure de celle de la vache & de celle du cerf; tous ces caractères dont aucuns ne conviennent au buffle, se trouvent parfaitement réunis dans l'animal dont Horacefontana envoya la figure à Aldrovande (q), & dont M.15 de l'Académie (r) ont donné

(4) Cette figure eft gravée, page 365. Aldrov. de quad. Bisulcis.

(r) Mémoires pour servir à l'Histoire des Animaux, partie II, page 24 & Suivantes.

<sup>(</sup>p) Germania gignit infignia boum ferorum genera, jubatos bifontes, excellentique vi & velocitate uros quibus imperitum vulgus bubalorum nomen imposuit; cum id gignat Africa; vituli potius cervive quadam similitudine. Plinii , Hift. nat. lib. VIII , cap. xv.

aussi la figure & la description sous nom de vache de Barbarie, & ils pensé, comme moi, que c'étoit le balus des Anciens (f). Le zébu ou po bœuf de Belon n'a aucun des caracte du bubalus, il en diffère presqu'aut qu'un bœuf diffère d'une gazelle, al Belon est le seul de tous le Naturali qui ait regatdé son petit bœuf com le bubalus des Anciens.

4.º Ce petit bouf de Belon 1 qu'une variété dans l'espèce du boll nous le prouverons aisement, en se voyant seulement à la figure de animal, donnée par Belon, Prof Alpin, Edwards, & à la descriptive que nous en avons faite nous-même nous l'avons vu vivant : son conducte nous dit qu'il venoit d'Aftique, qu' l'appeloit zébu, qu'il étoit domestique & qu'on s'en servoit pour montust c'est en effet un animal très-doux même fort caressant, d'une figut

<sup>(1)</sup> Il y a apparence que cet animal doit est plutôt pris pour le bubal des Anciens que le Pel boenf d'Afrique, que Belon décrit. Memoires po Servir à l'Histoire des Animaux, partie II, page 26.

agréable, quoique massive & un peu trop carrée; cependant, il est en tout si semblable à un bœuf, que je ne puis en donner une idée plus juste, qu'en disant que si l'on regardoit un taureau de la plus belle forme & du plus beau poil avec un verre qui diminuat les objets de plus de moitié, cette figure rapetissée seroit celle du

On peut voir dans la note ci-dessous la (t) description que j'ai saite de

(2) Ge petit bœuf ressemble parfaitement à celui de Belon; il a la croupe plus ronde & plus pleine que les bouts ordinaires, il est si doux, si familier, qu'il lèche comme un chien, & fait des caresses à tout le monde; c'est un très-joli animal qui paroît avoir autant d'intelligence que de docilité. Son conducteur nous di: qu'il venoit d'Afrique, & qu'il étoit âgé de vingt-un mois; il étoit de couleur blanche mêlée de jaune & d'un peu de rouge; les pieds étoient tout blancs, le poil sur l'épine du dos étoit couleur noirâtre, de la largeur d'environ un pied, la queue de même couleur. Au milieu de cette bande noire, il y avoit fur la croupe une petite raie blanche dont les poils étoient hérissés & relevés en haut, il n'avoit point de crinière & le poil du toupet étoit très-petit, le poil du corps fort ras. Il avoit cinq pieds sept pouces de longueur, mesures en ligne droite, depuis le bout du museau jusqu'à l'origine de la queue; ciuq pieds un pouce

cet animal, lorsque je le vis en 175 de circonférence prise derrière les jambes de derd cinq pieds dix pouces au milieu du corps su nombril, & cinq pieds un pouce au-dessus jambes de derrière. La tête avoit deux pieds pouces de circonference prise devant les cornes museau un pied trois pouces de circonférence! derrière les naseaux; la fente de la gueule fer n'étoit que de onze pouces; les nafeaux avol deux pouces de longueur & un pouce de large il y avoit dix pouces depuis le bout du mil jusqu'à l'œil; les yeux étoient éloignés l'un l'autre de fix pouces en suivant la courbure de tête, & en ligne droite de cinq pouces; l'ail deux pouces & demi de longueur d'un anglé l'autre ; l'angle possérieur de l'œil étoit éloigne l'ouverture de l'oreille de quatre pouces, les ore étoient situées derriere & un peu à côté des cos elles avoient six pouces dix lignes de longueur s par-derrière, neuf pouces trois lignes de cire ference à la racine, & quatre pouces quatre lig de largeur à la base en suivant la courbure; avoit quatre pouces trois lignes de distance en les deux cornes, elles avoient un pied deux pod de longueur & six de circonférence à la base, sculement un pouce & demi à fix lignes de distant de leur extrémité; elles étoient de couleur de con ordinaire, & noires vers le bout, il y avoit un fept pouces de distance entre les deux extremit des cornes; la distance entre les oreilles & les corp étoit de deux pouces deux lignes; la longueur la tête depuis le bout du museau jusqu'à l'épau étoit de deux pieds quatre pouces six lignes fanon pendoit de trois pouces & demi au milieu

elle s'accorde très-bien avec la figure cou, & feulement d'un pouce trois lignes fous le stetnum; le cou avoit trois pieds neuf pouces de circonférence, prise précisément devant la bosse ou loupe, qui etoit exactement sur les épaules au défaut du cou, à un pied un pouce de distance des cornes; cette bosse étoit de chair en entier, elle avoit un pied de longueur mesurée en ligne droite, sept pouces de hauteur perpendiculaire & six pouces d'épaisseur; le poil qui couvroit le dessus de cette bosse étoit noirâtre & d'un pouce & demi de longueur; les jambes de devant avoient quatre pouces neuf lignes de longueut depuis le coude jusqu'au poignet; le coude a un pied six pouces de circonference; le bras onze pouces de circonférence; le canon avoit huit pouces de longueur & cinq pouces quatre lignes de circonference à l'endroit le plus mince; la corne deux pouces quatre lignes de longueut, & l'ergot un pouce; la jambe de derrière avoir un pied deux pouces & demi de longueur, & onze pouces trois lignes de circonférence à l'endroit le plus petit; le jarret quatre pouces trois lignes de largeur; le canon un pied de longueur, cinq pouces huit lignes de circonférence, prise au plus mince, & deux pouces & demi de largeur; la queue avoit deux pieds trois lignes jusqu'au bout des vertebres, & deux pieds dix pouces & demi jusqu'au bout des poils qui touchoient à terre, les plus longs poils de la quene avoient un pied trois pouces; la queue huit pouccs de circonférence à la bafe; les bourfes étoient éloignées de l'anus d'un pied & demi en suivant la courbure du bas ventre; les testicules n'étoient pas encore descendus dans les boutses, qui cependant pendoient de deux pouces & demi; il y avoit quatre mamelles

70

& la description de Belon, que no avons cru devoir rapporter aussi (u), qu'on puisse les comparer. Prospassion, qui a donné une notice & digure de cet animal (x), dit qu'il se trout

situées comme celles du taureau; la verge étoit d pied de longueur depuis les bourses jusqu'au bout fourreau.

(u) C'est un moult beau petit bouf, traps ramasse, gras, poli, de petit corsage, bien forme Il étoit déjà vieil, étant de plus petite corpulé que n'est un cerf, mais plus trappe & plus es qu'un chevreuil, si bien trousse & compasse tous ses membres qu'il en étoit fort plaisant vue..... Ses pieds semblent à ceux d'un bat aush a-t-il les jambes trappes & courtes, son eft gros & court, ayant quelque perit fænon qu' nomme en latin palearia; il a la tête du bop sur laquelle ses cornes sont élevées dessus un of le sommet de la tête, noires & beaucoup coch comme celles d'une gazelle, & compassées en nière de croissant. . . . . Il porte les oreilles de vach ses épaules sont quelque peu élevées & bien fournit sa queue lui pend jusqu'au pli des jarrets, étant gam de poils noirs; il étoit comme un bouf, mais pas fi haut...... Nous en avons ci-mis la figui Belon ajoute que ce petit bouf avoit été apporte Caire du pays d'Azamie (province de l'Afie) qu'il se trouve aussi en Afrique. Observ. de Belos feuillet 118 verfo, & 119 redo & verfo.

(x) Prosp. Alpin. Hift. nat. Ægypt. pag. 3

en Égypte ; sa description s'accorde encore avec la nôtre & avec celle de Belon; les seules différences qu'on puisse remarquer dans toutes trois ne tombent que sur les couleurs des cornes & du poil ; le zébu de Belon étoit fauve sous le ventre & brun sur le dos avec les cornes noires; celui de Prosper Alpin étoit roux, marqué de petites taches, avec les cornes de couleur ordinaire; le nôtre étoit d'un fauve pâle, presque noir sur le dos, avec les cornes aussi de couleur ordinaire, c'est-à-dire, de la même couleur que les cornes de nos bœufs. Au reste, les figures de Belon & de Prosper Alpin pèchent en ce que la loupe ou bosse que cet animal porte sur les épaules n'y est pas assez marquée; le contraire se trouve dans la figure qu'Edwards (y), a nouvellement gravée de ce même animal, sur un dessin qui lui avoit été communiqué par Hans Sloane; la bosse est rrop grosse, & d'ailleurs la figure est incomplète en ce qu'elle a vraisemblablement été dessinée

<sup>(</sup>y) Nat. hift. of Birds, by George Edwards a

fur un animal fort jeune, dont les con étoient encore naissantes; il venoit Indes orientales, dit Edwards, où le sert de ces petits bœufs, comme nous fervons des chevaux; il est par toutes ces indications, & aussi pas variété du poil & par la douceur du turel de cet animal, que c'est une de bœufs à bosse, qui a pris son gine dans l'état de domesticité, où a choisi les plus petits individus de pèce pour les propager; car nous ver qu'en général les bœufs à bosse don riques sont, comme nos bœufs don tiques, plus petits que les sauvages, ces faits seront confirmés par les tell gnages des Voyageurs que nous cites dans la suite de cet article.

5.° Le bonasus d'Aristote est le manue le bison des Latins; cette prosition ne peut être prouvée sans discussion critique, dont j'épargneral détail à mon lecteur (z). Gesneral

<sup>(1)</sup> Nota. Il faut ici comparer ce qu'Ariftot du bonasus (Hist. anim. lib. IX, cap. x b) avec ce qu'il en dit ailleurs, (lib. de mirabilit au qu'il les passages particuliers (Hist. anim. lib.

étoit aussi savant Littérateur que bon Naturaliste, & qui pensoit comme moi, que le bonasus pourroit bien être le bison, a examiné & discuté plus soigneufement que personne les notices qu'Aristote donne du bonasus, & il a en même temps corrigé plusieurs expressions de la traduction de Théodore Gaza, que cependant tous les Naturalistes ont suivie sans examen: en me servant de ses lumières, & en supprimant des notices d'Aristote, ce qu'elles ont d'obscur, d'opposé & même de fabuleux, il m'a paru qu'elles se réduisoient à ce qui suir. Le bonasus est un bœuf sauvage de Pœonie, il est au moins aussi grand qu'un taureau domestique, & de la même forme; mais fon cou est, depuis les épaules jusque sur les yeux, couvert d'un long poil bien plus doux que le crin du cheval; il a la voix du bœuf, les cornes assez courtes & courbées en bas autour des oreilles; les jambes couvertes de longs poils, doux comme la

cap. 1 & XVI), & se donner la peine de lire la dissertation de Gesner à ce sujet. (Hist. quadrup. pag. 131 & seq.

laine, & la queue assez petite pour grandeur, quoiqu'au reste semblable celle du bocuf. Il a, comme le taureau l'habitude de faire de la poussière ave les pieds; son cuir est dur, & sa chall tendre & bonne à manger. Par ces ch ractères qui sont les seuls sur lesque on puisse tabler dans les notices d'Ard tote, on voit déja combien le bonall approche du bison : tout convient effet à cet animal, à l'exception de forme des cornes: mais, comme no l'avons dit, la figure des cornes val beaucoup dans ces animaux, sans qui cessent pour cela d'être de la mêil espèce: nous avons vu des cornes aid courbées, qui provenoient d'un bo bossu, d'Afrique, & nous prouvero tout-à l'heure que ce bœuf à bol n'est, autre chose que le bison. No pouvons aussi confirmer ce que 1100 venons de dire, par la comparaile des témoignages des Auteurs ancielle Aristote donne le bonasus pour bœuf de Pœonie, & Pausanias (a), parlant des taureaux de Pœonie,

en deux endroits différens, que ces taureaux sont des bisons; il dit même expressement que les taureaux de Pœonte qu'il a vus dans les spectacles de Rome, avoient des poils très-longs sur la poitrine & autour des mâchoires. Enfin Jules César, Pline, Pausanias, Solin, &c. ont tous, en parlant des bœufs sauvages, cité l'aurochs & le bison, & n'ont rien dit du bonasus; il faudroit donc supposer qu'en moins de quatre ou cinq siècles l'espèce du bonasus se seroit perdue, si l'on ne vouloit pas convenir que ces deux noms bonasus & bison, n'indiquent que le

6.° Les bisons d'Amérique pourroient bien venir originairement des bisons d'Europe; nous avons déjà jetté les fondemens de cette opinion dans notre discours sur les animaux des deux continens (b); ce sont les expériences faires par M. de la Nux qui nous ont éclairés; il nous a appris que les bisons ou hœuss à bosse des ludes & de l'Afrique produifent avec les tau-

<sup>(</sup>b) Voyez le III.e volume de cette Histoire naturelle, articles animaux de l'ancien continent, & animeux communs aux deux continens.

reaux & vaches de l'Europe, & que bolle n'est qu'un caractère accidentel diminue dès la première génération disparoît à la seconde ou à la troissème Puisque les bisons des Indes sont de même espèce que nos bœufs, & par consequent une même origine, n'el il pas naturel d'étendre cette même of gine au bison d'Amérique ? Rien s'oppose à cette supposition, tout semb au contraire concourir à la prouve Les bisons paroissent être originaires pays froids & tempérés, leur nom tiré de la langue des Germains; les Aff ciens ont dit qu'ils se trouvoient di la partie de la Germanie, voisine de Scythie (c), actuellement on trouve el core des bisons dans le nord de l'All magne, en Pologne, en Écosse; ont donc pu passet en Amérique, en venir comme les autres animaux font communs aux deux continens; seule dissérence qui se trouve entre

<sup>(</sup>c) Paucissima Scythia gignit animalia, inop fructus, pauca contermina illi Germania, infignio men boum ferorum genera, jubatos bifontes, Plin. Nat. lib. VIII, cap. xv.

bisons d'Europe & ceux d'Amérique, c'est que ces derniers sont plus petits: mais cette disterence même est une nouvelle présomption qu'ils sont de la même espèce; car nous avons vu, que généralement les animaux domestiques ou sauvages qui ont passé d'eux-mêmes ou qui ont été transportés en Amérique, y font tous devenus plus petits, & cela sans aucune exception: d'ailleurs tous les caractères jusqu'à ceux de la bosse & des longs poils aux parties antérieures, sont absolument les mêmes dans les bisons de l'Amérique & dans ceux de l'Europe; ainsi, nous ne pouvons nous refuser à les regarder, non-seulement comme des animaux de la même espèce, mais encore de la même race (d).

(d) Comme j'étois sur le point de donner cet article à l'impression, M. le Marquis de Montmirail m'a envoye une traduction par extrait d'un voyage en Pensilvanie, par M. Kaim, dans laquelle sé trouve le passage suivant, qui confirme pleinement tout ce que j'avois pensé d'avance sur le bison d'Amérique. Plusieurs personnes considérables ont éleve des petits des bœufs & vaches fauvages qui se trouvent dans « la Caroline & dans les autres pays aussi méri- ce dionaux que la Pensilvanie. Ces petits bœufs sau- œ vages se sont apprivoisés, il leur restoir cependant «

7.º L'urus ou l'aurochs est le men animal que notre taureau commun dans état naturel & sauvage; ceci peut prouver d'abord par la comparaison la figure & de l'habitude entière corps de l'aurochs, qui est absolume semblable à celle de notre taureau domi tique, l'aurochs est seulement ph grand & plus fort, comme tout anim qui jouit de sa liberté, l'emportera to jours par la grandeur & la force sur cel qui depuis long-temps sont réduits l'esclavage. L'aurochs se trouve enco dans quelques provinces du Nord: a quelquefois enlevé des jeunes auro à leur mère (e), & les ayant élevés,

(e) Vide Epift. ant. Schmebergenis, ad Gesnerul

Hift. quad. pag. 141 & 142.

Daffez de férocité pour percer toutes les haies » s'opposoient à seur passage; ils ont tant de fo » dans la tête qu'ils renversoient les palissades de D parc pour aller faire ensuite toutes sortes de raval » dans les champs semés, & quand ils avoient ouf m le chemin, tout le troupeau des vaches domessigne » les suivoit, ils s'accouploient ensemble, & cet formé une autre espèce. » Voyage de M. Pierre Ko Professeur à Aobo, & Membre de l'Académie des Scient de Suède, dans l'Amérique septentrionale, Gottingo 1757 , page 350.

ont produit avec les taureaux & vaches domestiques, ainsi l'on ne peut douter qu'ils ne soient de la même espèce.

8.º Ensin le bison ne dissère de l'aurochs que par des variétés accidentelles, & par conséquent ils sont tous deux de la même espèce que le bœuf domestique; la bosse, la longueur & la qualité du poil, la forme des cornes sont les seuls caractères par lesquels on puisse distinguer le bison de l'aurochs: mais nous avons vu que les bœufs à bosses produisent avec nos bœufs; nous favons d'ailleurs que la longueur & la qualité du poil dépendent dans tous les animaux de la nature du climat, & nous avons remarqué que dans les bœufs, chèvres & moutons, la forme des cornes est ce qu'il y a de moins constant; ces différences ne suffisent donc pas pour établir deux espèces distinctes: & puisque notre bœuf domestique d'Europe produit avec le bœuf bossu des Indes, on ne peut douter qu'à plus forte raison il ne produise avec le bison ou bœuf bossu d'Europe. Il y a dans les variétés presqu'innombrables de ces animaux, sous les différens climats,

deux races primitives, toutes deux an ciennement subsistantes dans l'état de nature; le bœuf à bosse ou bison, le bouf sans bosse ou l'aurochs: races se sont soutenues, soit dans l'étal libre & sauvage, soit dans celui domesticité, & se sont répandues plutôt ont été transportées par les hommes dans tous les climats de la terre; tou les bœufs domestiques sans bosse vien nenr originairement de l'aurochs, tous les bœufs à bosse sont issus bison. Pour donner une idée juste ces variétés, nous ferons une courte ént mération de ces animaux, tels qu'ils trouvent actuellement dans les différentes parties de la terre.

A commencer par le nord de l'Et rope, le peu de bœufs & de vaches qu'fubsistent en Islande (f) sonr dépourvis de cornes, quoiqu'ils soient de la mênurace que nos bœufs. La grandeur de ces animaux est plutôt relative à l'abondance & à la qualité des pâturages qu'à la

<sup>(</sup>f) Islandi domestica animalia habent vaccas sed multæ sunt mutilæ cornibus. Dithmar Blefken, Islandi Lugd, Bat. 1607, p28, 49,

nature du climat. Les Hollandois (g) ont fouvent fait venir des vaches maigres de Danemarck, qui s'engraissent prodigieusement dans leurs prairies & qui donnent beaucoup de lait; ces vaches de Danemarck sont plus grandes que les nôtres; les bœufs & vaches de l'Ukraine, dont les pâturages sont excelleus, passent pour être les plus gros de l'Europe (h), ils sont aussi de la même race que nos bœufs. En Suisse, où les têtes des premières montagnes sont couvertes d'une vetdure abondante & sleurie, qu'on réserve uniquement à l'entretien du bétail, les bœufs sont une sois plus gros

<sup>(</sup>g) Vers le mois de février, on amène une infinité de vaches maigres de Danemarck, que les payfans de Hollande achettent pour mettre dans leurs prainies; elles fout beaucoup plus grandes que celles que nous avons en France, elles rendent communement chacune dix-huit à vingt pintes de lait par jour, 1693, tome V, page 77.

<sup>(</sup>h) Les pâturages de l'Ukraine, font si excellens, que le bétail y surpasse en grandeur celui de route l'Europe; pour pouvoir porter la main sur le milieu du dos d'un bœuf, il faut être d'une taille au-dessus de la médiocre. Relation de la grande Tartarie. Ainstere dam, 1737, page 227.

qu'en France, où communément on laisse à ces animaux que les herbi grossières dédaignées par les chevaux du mauvais foin, des feuilles sont nourriture ordinaire de nos bœufs pe dant l'hiver, & au printemps lorsqu auroient besoin de se refaire, on exclut des prairies; ils fouffrent dol encore plus au printemps que pende l'hiver; car on ne leur donne presque rien à l'étable, & on les col duir sur les chemins, dans les chand en repos, dans les hois, toujours à distances éloignées & sur des terres riles, en sorre qu'ils se fariguent qu'ils ne se nourrissent; enfin on le permet en été d'entrer dans les prairie mais elles sont dépouillées, elles sont el core brûlantes de la faux; & comme sécheresses sont les plus grandes dans temps & que l'herbe ne peut se rend veler, il se rrouve que dans route née il n'y a pas une seule saison ou foient largement ni convenablement nou ris, c'est la seule cause qui les rell foibles, chérifs & de petite stature: en Espagne & dans quelques cantor

de nos provinces de France, où l'on a des pâturages vifs & uniquement réservés aux boufs, ils y font beaucoup plus

En Barbarie (i) & dans la plupart des provinces de l'Afrique où les terreins sont secs & les pâturages maigres, les bœufs font encore plus petits, & les vaches donnent beaucoup moins de lair

(i) Aux royaumes de Tunis & d'Alger, les bœufs & les vaches, généralement parlant, ne font pas aussi grands & sont moins gros que les nôtres (en Angleterre); les plus gros après être bien engraisses pelent rerement au-dessus de cinq ou six cents livres; les vaches n'ont que très-peu de lait, & ont encore le défaut de le perdre en perdant leur veau. Voyage de Shaw, tome I, page 313. - Boves domestice quotquot in Africa montibus nascuntur adeo sunt exigui, ut aliis collati, vituli bicunes appareant: monticolæ tamen illos aratro exercentes tum robustos, tum laboris patientes afferunt. Leon. Afric. Africæ descript. tom. II, page 753. - Les vaches de Guinée sont sèches & maigres..... Le lait qu'on en tire est si peu abondant & si peu gras, qu'à peine vingt & trente vaches en pouvoient fournir la table du Général; ces vaches sont extrêmement petites & légères (de poids); il faut que ce soit une des meilleures, quand dans sa parfaite croissance elle pèse deux cents cinquante livres, quoiqu'à proportion de se grandeur elle dût peser la moitié plus. Voyage de Bosman; page 236.

que les nôtres, & la plupart perdent leut lait avec leur veau. Il en est de mêni de quelques parties de la Perse (k), de basse Ethiopie (1) & de la grande Tar tarie (m), tandis que dans les même pays à d'assez petites distances, consil en Calmouquie (n), dans la haute Éthio pie (0) & en Abissinie (p), les bœufs sol

(k) Les peuples de Caramanie, à quelque distant du galfe Persique, ont quelques chèvres & vache mais leurs bêtes à cornes ne sont pas plus fortes les veaux ou les taureaux d'un an en Espagne, & des cornes de moins d'un pied de long. Ambassade Silva Figuera. Paris , 1667 , page 62.

(1) Dans la province de Guber, en Éthiopie, nourrit quantité de gros & de menu bétail, mais vaches n'y font pas plus grosses que les génisses. L'

frique de Marmol, tome II, page 66.

(m) A Krasnojarsk, les Tartares ont des bete cornes, mais une vache en Russie donne vings plus de lait qu'une vache de ces cantons. Voyage Gmelin à Kamtschatka; traduction communiquet M. de l'Iste.

(n) Les bœufs des provinces que les Tartares mouques occupent, font encore plus grands que ce de l'Ukraine & les plus hauts qu'on connoisse jusqu' present. Relation de la grande Tartarie, page 228

(o) Dans le pays de la haute Éthiopie, les vace font grandes comme des chameaux, & fans comb I.' Afrique de Marmol , tome III , page 157.

(P) Les richesses des Abissins, consissent princi

d'une prodigieuse grosseur; cette dissérence dépend donc beaucoup plus de l'abondance de la nourriture, que de la température du climat; dans le Nord, dans les régions tempérées & dans les pays chauds, on trouve également & à de trèspetites distances des bœus petits ou gros felon la quantité des pâturages & l'usage plus ou moins libre de la pâture.

La race de l'aurochs ou du bœuf fans bosse occupe les zones froides & tempérées, elle ne s'est pas fort répandue vers les contrées du midi; au contraire la race du bison ou bœuf à bosse remplit aujourd'hui toutes les provinces méridionales; dans le continent entier des grandes Indes (q), dans les îles des mers

palement en vaches.... Les cornes des bœnfs sont si grandes qu'elles tiennent plus de vingt pintes, aussi les Abissins en sont-ils leurs cruches & leurs bouteilles. Voyage d'Abissine, du P. Lobo. Amsterdam, 1728, tome I. 1998, 62

(4) Les bœufs qui tirent les carrosses dans surate font blancs, de belle taille, avec deux bosses, & de même que de certains chameaux, courent & galopent comme des chevaux, avec de belles housses, de belles parures & quantité de sonnettes au cou, de sorte que quand ils courent, ou qu'ils galopent par les rues, ils se sont entendre de lein; je puis dire que c'est quelque

orientales méridionales (r), dans tout

chose de plaisant & de très-agréable à voir. On fe sert pas seulement de ces carosses pour se prome ner dans les villes de l'Inde; mais encore à la campagn & pour quelque voyage qu'on veuille entreprende Voyage de Pietro della Valle, tome VI, page 29 - Les voitures du Mogol, qui sont des espèces carrolles à deux rones, sont aussi tirees par des bout qui, quoique naturellement pesans & lents dans let marche, acquierent cependant par l'habitude & ! un long exercice une grande facilité à traîner ces 100 tures, de manière qu'il n'y a guère d'animaux puffent avancer autant qu'eux. La plupart de ces boty sont fort grands & ont une groffe pièce de chair s'élève de la hauteur de six pouces entre leurs épault Voyage de Jean Ovington. Patis, 1725, tome page 258. - Les boenfs de Perse sont, comme nôtres, excepté vers les frontières de l'Inde où ils of la bosse ou la loupe sur le dos; on mange peu de boss en tout le pays. On ne l'élève que pour la charge pour le labourage; on ferre ceux dont on se sert à charge, à cause des montagnes pierreuses où ils passent Voyage de Chardin, tome II, page 28 .- Les both de Bengale ont une espèce de bosse sur le dos, nou les trouvames ausii gras & d'ausii bon gout qu'il y ait dans aucun pays; les plus grands & les meilleuf ne se vendent que deux rixdales. Voyage de la Com pagnie des Indes de Hollande, tome III, page 270 - Les bœufs de Guzarate sont faits comme les nôtres sinon qu'ils ont une grosse bosse entre les épaules Voyage de Mandesto, tome II, page 234.

(r) L'île de Madagascar nourrit un nombre infolde bœuss, bien dissérens de ceux de l'Europe, ayast

l'Afrique (s), depuis le mont Atlas jusqu'au cap de Bonne-espérance (t), on

tous sur le dos une certaine bosse de graisse en forme de loupe; ce qui a fait dire à quelques Auteurs qu'elle nourrissoit des chameaux. Il y a de trois sortes de bœufs; favoir, ceux qui ont des cornes, ceux qui ont les cornes pendantes & attachées à la peau, & ceux qui n'en ont point, & qui n'ont pas même de disposition à en avoir jamais; car au milieu du front, ils ont une petite éminence d'os couverte de peau; ils ne laissent pas de se battre bien contre les autres taureaux en choquant de leur tête contre leur ventre; ils courent tous comme des cerfs & sont plus hauts de jambes que ceux de l'Europe. Voyage de Flaccourt, page 3. - Leurs bœufs dans l'île de Johanna près la côte de Mosambique, différent des nôtres, en ce qu'ils ont une croissance charnue entre le cou & je dos; ce morceau de chair est préférable à la langue, & d'aussi bon goût que la moëlle. Voyage de Jean-Henri Groffe. Londres,

(f) Les bœufs de l'Aguada-Sanbras sont aussi pius grands que les bœufs d'Espagne, ils ont des bosses; on en vit qui n'avoient point de cornes, & qui n'en avoient jamais eu. Premier voyage des Hollandois aux Indes Orientales, tome I, page 218. - Les Maures ont des troupeaux nombreux fur le bord du Niger..... Les bœufs étoient pour la plupart beaucoup plus gros & plus hauts sur jambes que ceux d'Europe; ils se faisoient remarquer par une loupe de chair, qui s'élevoit de plus d'un pied sur le garrot entre les deux épaules : ce morceau est un manger délicieux. Voyage au Sénégal, par M. Adanfon, page 57.

(u) Les boufs sont de trois espèses au Cap de

bœufs à bosse; & il paroît même que de bœufs à bosse; & il paroît même que cette race qui a prévalu dans tous le pays chauds, a plusieurs avantages l'autre: ces bœufs à bosse ont, comme le bison, duquel ils sont issus, le pobeaucoup plus doux & plus lustré que nos bœufs, qui comme l'aurochs oble poil dur & assez peu fourni. Ce bœufs à bosse sont aussi plus légers la course, plus propres à suppléer a service du cheval (u), & en même tens

Bonne-espérance, tous grands & fort vites à la confles uns ont une bosse sur le dos, les autres ont la confermement pendante, & les autres l'ont fort releve & fort belle comme en Angleterre aux environs Londres. Voyage de François le Guat, tonte l'page 147.

(u) Comme les bœufs ne font aucunement frouches aux Indes, il y a beaucoup de gens qui su fervent pour faire des voyages, & qui les montes comme on fait les chevaux; l'ailure pour l'ordinaire est douce; on ne leur donne, au lieu de motis qu'une cordelette en deux passée par le tendon de narines, & on renverse par dessis la tête du bœuf pu gros cordon attaché à ces cordelettes, comme une brist qui est arrêtée par la bosse qu'il a sur le devant dos, ce que nos bœufs n'ont pas; on lui met un felle comme à un cheval, & pour peu qu'on l'excite à marcher il va fort vîte, il s'en trouve qui coutest

ils ont un naturel moins brute & moins

anssi fort que de bons chevaux. On use de ces bêtes généralement par toutes les Indes, & on n'en attelle point d'autres aux chartettes, aux carrosses & aux chariots qu'on fait traîner par antant de bœufs que la charge est pesante; on attelle ces animaux avec un long joug qui est au bout du timon & qu'on pose fur le cou des deux bœuss, & le cocher tient à la main le cordon où sont attachées les cordelertes qui traversent les narines. Relation de Thévenot, tome III, Page 151. - Ce Prince Indica étoir affis lui deuxième, sur un chaziot qui étoit traîné par deux bœufs blancs, qui avoient le con fort court & une bosse entre les deux épaules; mais ils étoient au reile aussi vîtes & austi adroits que nos chevaux. Voyage d'Olearius, tome I, page 458. - Les deux boufs qui étoient attelés à mon carrosse me coûtèrent bien près de six cents roupies; il ne faut pas que le lecteur s'étonne de ce prix-là, car il y a de ces boenfs qui sont forts, & qui font des voyages de soixante journées à douze ou quinze lieues par jour, & toujours au trot; quand ils ont fait la moitié de la journée on leur donne à chacun deux ou trois pelottes de la grofseur de nos pains d'un sou, faites de farine de froment, pétrie avec du beurre & du sucre noir, & le soir ils ont leur ordinaire de pois-chiches concasses, & trempés une demi-heure dans l'eau. Voyage de Tavernier, page 36. — Il y a tel de ces bœufs qui fuivroit des chevaux au grand trot, les plus petits sont les plus légers, ce sont les Gentils & sur-tout les Banianes & marchands de Surate qui fe fervent de ces bœufs pour tirer des voitures ; il est singu ier que malgré leur vénération pour ces animaux ils ne fassent

lourd que nos bœufs; ils ont plus d'intelligence & de docilité (x), plus de qu' lités relatives & fenties dont on petirer parti: aussi sont -ils traités de leur pays avec plus de soin que no n'en donnons à nos plus beaux cheval La considération que les Indiens ont poces animaux, est si grande (y), qu'el

point de scrupule de les employer à ce service. Volume de Grosse, page 253.

(x) Au pays de Camandu en Perse, il y grands boufs qui sont totalement blancs, ayant ! tête petites cornes, qui ne font point aigues, & dos ont une bosse comme les chameaux; au me de quoi sont si forts que commodément on leut! faire porter de gros & pefans fardeaux, & quant leur met le bat & la charge fur le dos, ils fléchi & courbent les genoux comme le chameau, & étant chargés se relevent, & en cette manière appris par les hommes du pays. Description de l' po par Marc-Paul, livre I, chap XXII. - Les labout en Europe piquent leurs bœufs avec un aiguillon! les faire avancer; ceux de Bengale ne font simples que leur tordre la queue; ces animaux sont très ciles : ils sont instruits à se coucher & à se rel pour prendre & déposer leur charge. Lettres édifoni IX.º recueil, page 422.

(y) Près de la Reine ne sont que de grandes Dans & on lui pare les pavés ou planches, & les pas & chemins par où elle doit passer, avec cette

a dégénéré en superstition, dernier terme de l'aveugle respect. Le bœuf, comme l'animal le plus utile, leur a paru le plus digne d'être révéré; de l'objet de leur vénération, ils ont fait une idole, une espèce de divinité bienfaisante & puissante; car on veut que tout ce qu'on respecte soit grand, & puisse faire beaucoup de mal ou de bien.

Ces bœufs à bosse varient peut-être encore plus que les nôtres pour les couleurs du poil & la figure des cornes; les plus beaux sont tout blancs, comme les bœufs de Lombardie (7); il y en a qui sont dépourvus de cornes;

de vache, que j'ai dejà dit; sur quoi je ne veux oublier de dire en passant & par occasion le grand homeur que ces peuples rendent à ces vaches; pour vilaines crasseuses & toutes convertes de boues qu'elles soient; car on les laisse entrer dans le Palais du Roi & par-tout où leur chemin s'adonne, sans qu'on leur resuse jamais le passage, ainsi le Roi même, & tous les plus grands seigneurs leur font place avec autant d'honneur, de révérence & de respect qu'il est possible, & en font autant aux taureaux & bœuss. Voyage de Fr. Pyrard, tome I, page 449.

(2) Tout le bétail d'Italie est gris ou blanc. Voyage de Burnet. Rotterdam, 1687, partie II, page 12.

Tous les bœufs des Indes, & sur-tout ceux de

il y en a qui les ont fort relevées, d'autres si rabaissées qu'elles sont presqu'en pendantes; il paroît même qu'on do diviser cette race première de bisons d'bœuss à bosse en deux races secondantes l'une très-grande & l'autre très-petit & cette dernière est celle du zébu : tous deux se trouvent à peu près dans mêmes climats (a), & toutes deux so

Guzarate & de Cambaye font généralement bistocomme ceux de Milan. Voyage de Groffe, p. 253.

(a) Les bœufs des Indes font de diverfes tailles y en a de grands, de petits & de moyens : tous pour l'ordinaire font d'un grand travail; & en a qui font jufqu'à quinze lieues par jour; en a d'une espèce qui ont piès de six pieds de ho mais ils sont rares, & l'on en a d'une contraité pèce, qu'on appelle nains, parce qu'ils n'ont trois pieds de haut, ceux-ci ont comme les au une bosse sur le dos; ils courent fort vite, & fervent à traîner des petites charrettes; il y boufs blancs qui font extrêmement chers, & ai vu deux à des Hollandois qui leur coûtoie chacun deux cents écus : véricablement ils e'of beaux, bons & forts, & leur chariot qui en ce attelé, avoit grande mine; quand les gens de qua ont de beaux boeufs, ils preunent grand soin de conserver; ils leur fonr garnir les bouts des cons d'étuis de cuivre; on leur donne des couvertuit comme à des chevaux; on les étrille tous les jour

également douces & faciles à conduire, toutes deux ont le poil sin & la bosse sur le dos; certe bosse ne dépend point de la conformation de l'épine ni de celle des os des épaules, ce n'est qu'une excroissance, une espèce de loupe, un morceau de chair tendre, aussi bonne à manger que la langue du bœuf; les loupes de certains bœufs pèsent jusqu'à quarante & cinquante livres (b), sur d'autres elles sont bien plus petites (c): quelques-uns de ces bœufs ont aussi des cornes prodigieuses pour la grandeur, nous en avons une au Cabinet du Roi de trois pieds & demi de longueur, & de sept pouces de diamètre à la base; plusieurs Voyageurs assurent en avoir vu, dont la capacité étoit assez grande

avec exactitude, & on les nourrit de même. Relation d'un voyage, par Thévenot, tome III, page 252.

<sup>(</sup>b) Il y a des bœufs à Madagascar, dont la soupe pese trente, quarante, cinquante & jusqu'à soixante livres. Voyage à Madagascar, par de V. Paris, 1722,

<sup>(</sup>c) Les bœufs ont une grosse bosse pointue sur se dos proche du cou, & les uns l'ont plus grosse que les autres. Relat. de Thévenot, tome II, page 223.

pour contenir quinze & même vintes de liqueur.

Dans toute l'Afrique (d), on ne co noît point l'usage de la castration gros bétail, & on le ptatique peu da les Indes (e); lorsqu'on soumet les !! reaux à cette opération, ce n'est post en leur retranchant, mais en leur con primant les testicules; & quoique Indiens aient un assez grand nombre ces animaux pour traîner leurs voitures labourer leurs terres, ils n'en élèvent po beaucoup près autant que nous; com dans tous les pays chauds, les vaches peu de lait, qu'on n'y connoît gue le fromage & le beurre, & que la ch des veaux n'est pas aussi bonne qu' Europe, on y multiplie moins les bel à cornes; d'ailleurs toutes ces provinci de l'Afrique & de l'Asie méridion

<sup>(</sup>d) On ne voit sur la côte de Guinée que taureaux & des vaches; car les Nègres ne s'entend point à tailler les taureaux pour en faire des bable Voyage de Bosman, page 236.

n'est point par incisson...... C'est par une con pression de ligatures qui interceptent la nourrie porcée dans ces parties. Voyage de Grosse, p. 253.

étant beaucoup moins peuplées que notre Europe, on y trouve une grande quantité de bœufs sauvages, dont on prend les petits: ils s'apprivoisent d'euxmêmes, & se soumettent sans aucune réfistance à tous les travaux domestiques; ils deviennent si dociles, qu'on les conduit plus aisément que des chevaux, il ne faut que la voix de leur maître pour les diriger & les faire obéir; on les soigne, on les caresse, on les panse, on les ferre (f), on leur donne une nourriture abondante & choisie; ces animaux élevés ainsi, paroissent être d'une autre nature que nos bœufs, qui ne nous

<sup>(</sup>f) Comme il y a beaucoup de chemins dans la Province d'Asimer (aux Indes) qui sont fort pierreux, on ferre les boeufs quand ils ont à passer par ces lieux - là pour un long voyage; on les fait tomber à terre par le moyen d'une corde attachée aux deux pieds, & si-tôt qu'ils y sont, on leur lie les quatre pieds ensemble, qu'on leur met sur une machine faite de deux bâtons en croix : en même temps on Prend deux petits fors minces & légers qu'on applique à chaque pied, chaque fer n'en couvre que la moitié, & on l'y attache avec trois clous longs de plus d'un pouce, que l'on rive à côté sur sa corne, ainsi qu'à nos chevaux. Relation de Thévenot, tome III,

connoissent que par nos mauvais ti temens: l'aiguillon, le bâton, la dile les rendent stupides, récalcitrans & bles; en tout, comme l'on voit, 100 ne savons pas assez que, pour nos p pres intérêts, il faudroit mieux trass ce qui dépend de nous. Les homi de l'état inférieur, & les peuples moins policés, semblent sentir me que les autres les loix de l'égalité & nuances de l'inégalité naturelle; le vi d'un fermier est, pour ainsi dire, pair avec fon maître; les chevaux Arabes, les bœufs des Hottentots des domestiques chéris, des com gnons d'exercice, des aides de tras avec lesquels on partage l'habitation le lit, la table; l'homme, par cette co munauté, s'avilit moins que la bête s'élève & s'humanise : elle devient al tionnée, sensible, intelligente; elle là par amour tout ce qu'elle ne fait que par la crainte : elle fait beauco plus; car comme sa nature s'est éle par la douceur de l'éducation & par continuité des attentions, elle devil capable des choses presque humaine

les Hottentots (g) élèvent des bœufs pour la guerre, & s'en servent à peu près comme les Indiens des éléphans; ils inftruisent ces bœufs à garder les troupeaux (h), à les conduire, à les tourner,

- (g) Les Hottentots ont des boufs dont ils se servent avec succès dans les combats; ils les appellent Backeleys, dumot backeley, qui en leut langue signifie la Guerre : chaque armée est toujouts foutnie d'un bon troupeau de ces bœuss, qui se laissent gouverner sans peine, & que le chef a soin de lâcher à propos. Des qu'ils font abandonnés, ils se jettent avec impétuosité sut l'armée ennemie, ils frappent des cornes, ils tuent, ils renversent, éventrent & foulent aux pieds avec une férocité affreuse tout ce qui se présente; de sotte que si on n'est pas prompt à les détourner, ils se précipitent avec furie dans les tangs, y mettent le désordre, la confusion, & préparent ainsi à leuts maîttes une victoire facile; la maniète dont ces animaux sont dresses & disciplinés, fait sans contredie beaucoup d'honneur au génie & à l'habileté de ces peuples. Description du cap de Bonne-espérance, par Kolbe, tome I, page 160.
- (h) Ces backeleys leur font encore d'un grand ulage pout gatder leurs troupeaux : lotfqu'ils font au pâturage, au moindre signe de leur conducteur, ils vont ramener les bestiaux qui s'écartent & les tiennent rassemblés; ils courent auss sur les étrangers avec furie, ce qui fait qu'ils font d'un grand secours contte les buschies ou voleurs, qui en veulent aux troupeaux; chaque Kraal a au moins une demi-douzaine de ces backeleys, qui sont choisis entre les bœuss les plus

Tome V. Quadrupèdes.

les ramener, les défendre des étrange & des hêtes féroces; ils leur apprennel fiers; lorsqu'il y en a un qui meurt ou qui ne pe plus servir, à cause de son grand âge, le propriéra le tue, & on choisit parmi le troupeau un bœuf s lui succéder; on s'en rapporte au choix d'un vieillards du Kraal, qu'on croit plus capable de discent celui qui pourra pius facilement être instruit; on affo ce bouf novice avec un vieux routier, & on lui prend à suivre ce compagnon, soit par les coups par d'autres moyens, pendant la nuit on les lic enfem par les cornes, & on les tient même ainsi pendant partie du jour jusqu'à ce que le jeune bouf soit! faitement instruit, c'est-à-dire, jusqu'à ce qu'il devenu un garde-troupeau vigilant; ces gardes peaux connoissent tous les habitans du Kraal, homb femmes & enfans, & témoignent pour toutes cess fonnes le même respect qu'un chien a pour tous qui demeurent dans la maison de son maître. Il donc point d'habitant qui ne puisse en toute approcher des troupeaux : jamais les backeleys ne font le moindre mal; mais si un étranger, & en ticulier un Européen, s'avisoit de prendre la liberté sans être accompagné de quelque Hottente risqueroit beaucoup; ces gardes-troupeaux qui pai pour l'ordinaire à l'entour viendroient bientôt au galop : alors si l'étranger n'est pas à portée entendu des bergers, ou qu'il n'air pas d'armes ou de bonnes jambes, ou un arbre sur lequel il grimper, il est mort sans ressource : en vain, il recours aux bâtons ou aux pierres, un backet s'épouvante pas pour de si foibles armes. Description cap de Bonne-espérance, par Kolbe, partie I, chap, page 307.

à connoître l'ami & l'ennemi, à entendre les signes, à obéir à la voix, &c. Les hommes les plus stupides sont, comme l'on voit, les meilleurs précepteurs de bêtes; pourquoi l'homme le plus éclairé, loin de conduire les autres hommes, a-t-il tant de peine à se conduire lui-

Toutes les parties méridionales de l'Afrique & de l'Asse sont donc peuplées de bœufs à bosses ou bisons, parmi lesquels il se trouve de grandes variérés pour la grandeur, la couleur, la figure des cornes, &c. au contraire toutes les contrées septentrionales de ces deux parties du monde & l'Europe entière, en y comprenant même les Isles adjacentes, jusqu'aux Açores, ne sont peuplées que de bœufs sans bosse (i),

(i) Les bœufs de Tercère sont les plus grands & les plus beaux de toute l'Europe, ils ont des cornes prodigieusement grandes; ils sont si doux & si privés, que quand, entre mille qui seroient ensemble, un maître viendroit appeler ie sien par son nom, (car ils ont chacun leur nom particulier, ainsi que nos chiens) le bœuf ne manqueroit pas d'aller à lui. Voyage de la Compagnie des Indes de Hollande, tome I, page 490. — Voyez aussi le voyage de Mandelslo,

qui tirent leur origine de l'aurochs; de la même manière que l'aurochi qui est notre bœuf dans son état vage, est plus grand & plus fort nos bœufs domestiques, le bison bœuf à bosse sauvage, est aussi plot fort & beaucoup plus grand que bœuf domestique des Indes; il est quelquesois plus petit, cela dépreniquement de l'abondance de la noriture: au Malabar (k), au Canara; Abissinie, à Madagascar, où les prainaturelles sont spacieuses & abondant on ne trouve que des bisons d'ugrandeur prodigieuse; en Afrique dans l'Arabie pétrée (l), où les terres

<sup>(</sup>k) Dans les montagnes de Malabar & de Capill fe trouve des bœufs sauvages si grands qu'ils prochent de la taille de l'éléphant, tandis que les bédomestiques du même pays sont petits, mas en evivent pas long-temps. Voyage du P. Vin Marie, chap. XII. Traduction de M. le Masquis Montmirail.

<sup>(1)</sup> J'ai vu à Mascati, ville de l'Arabie persune autre espèce de bœuf de montagne, d'un lustré & blanc comme ceiui de l'hermine, si fait de corps qu'il ressembloit plutôt à un cert un bœuf, seulement ses jambes étoient plus course perendant sines & agiles pour la course; le

sont secs, on trouve des zébus ou bisons

de la plus petite taille.

L'Amérique est actuellement peuplée par-tout de bœufs sans bosse, que les Espagnols & les autres Européens y ont successivement transportés; ces bœuss se sont multipliés & sont seulement devenus plus petits dans ces terres nouvelles, l'espèce en étoit absolument inconnue dans l'Amérique méridionale; mais dans toute la partie septentrionale jusqu'à la Floride, la Louisiane, & même jusqu'auprès du Mexique, les bisons ou boufs à bosse se sont trouves en grande quantité; ces bisons, qui habitoient autrefois les bois de la Germanie, de l'Ecosse & des autres terres de notre nord, ont probablement passe d'un continent à l'autre, ils sont devenus, comme tous les autres animaux, plus petits dans ce nouveau monde; & selon qu'ils se

plus coutt, la tête & la queue comme celles du bœuf, mais mieux formées avec deux cornes noires, dures, droites, fines & longues d'environ trois ou quatre palmes, garnies de nœuds qui avoient l'air d'être tournés ou faits à vis. Voyage du P. Vincent-Marie, chapitre XII. Traduction de M. le Marquis de

moins froids, ils ont conservé des sour moins froids, ils ont conservé des sour rures plus ou moins chaudes; leur poest plus long & plus sourni, leur barb plus longue à la baie de Hudson qu'a Mexique, & en général ce poil est plus doux que la laine la plus sine (m); on peut guère se resuser à croire que ce bisons du nouveau continent ne soie de la même espèce que ceux de l'ancien ils en ont conservé tous les caractère principaux, la bosse sur les épaules, longs poils sous le museau & sur le parties antérieures du corps, les jambies

(m) Les boeufs sauvages de la Louissane, au de poil comme en ont nos boufs en France, couverts d'une laine aussi fine que de la soie & tout frise, & ils en ont plus en hiver qu'en été; habitans en font un très- grand usage; ils porte vers les épaules une bosse assez élevée, & ont cornes très-belles qui servent aux chasseurs à faire fournimens pour mettre leur poudre à tirer; leurs cornes & vers le sommet de la tête, ils of une touffe de laine si épaisse, qu'une balle de pistol tirée à bout touchant ne peut la pénétrer, comme Pai moi - même expérimenté; la chair de ces bot fauvages est excellente, ainsi que celle de vache de veau, elle a un goût & un jus exquis. moire sur la Louisiane, par M. Dumont. Paris 1753 page 75.

& la queue courtes; & si l'on se donne la peine de comparer ce qu'en ont dit Hernandès (v), Fernandès (v) & tous les autres Historiens & Voyageurs, du nouveau monde (p), avec ce que les Natiralistes (q) anciens & modernes ont écrit sur le bison d'Europe, on sera convaincu que ce ne sont pas des animaux d'espèce

Ainsi, le bœuf sauvage & le bœuf domestique, le bœuf de l'Europe, de l'Asse, de l'Astrique & de l'Amérique, le bonasus, l'aurochs, le bison & le zebu sont tous des animaux d'une seule

(n) Hernand. Hift. Mex. pag. 587.

(0) Fernand. Hift. nov. Hispan. pag. 10.

. (p) Singularités de la France Antarctique, par Thever, page 148. - Mémoire sur la Louisiane, par Dumont, page 25. - Description de la nouvelle France, par le P. Charlevoix, tome III, page 230. - Lettres édifiantes, XI.e recueil, page 318, & XXIII e recueil, page 238. - Voyage de Robert Lade, tome II, page 325. - Dernieres déconvertes dans l'Amerique septentrionale, par M. de la Saile. Paris, 1697, page, 194 & Juivantes, &c. &c.

(9) Plin. Hift, nat. lib. VIII. - Gefner. Hift. quad. pag. 128. - Aldrov. de quad, bis. pag. 253. Rzaczynski. Hift. nat. Polon. pag. 214, &c.

E mi

& même espèce, qui selon les climats les nourritures & les traitemens dissérents ont subi toutes les variétés que nouvenons d'exposer. Le bœuf, complianimal le plus utile, est aussi le plus généralement répandu; car, à l'exception de l'Amérique méridionale (r), d'a trouvé par-tout; sa nature s'est également prêtée à l'ardeur ou à la riguell des pays du midi & de ceux du nordi

(r) Il paroît que le bœuf à bosse ou bison sauras n'a jamais habité en Amérique que la partie septe trionale jusqu'à la Virginie, la Floride, le pays Illinois, la Louisiane, &c; car quoique Hernand l'ait appelé taureau du Mexique, on voit par un palla d'Antonio de Solis, que cet animal étoit étranget Mexique, & qu'il étoit gardé dans la ménagerie Montezuma avec d'autres animaux sauvages, qui noient de la nouvelle Espagne. a En une seconde con » on voyoit dans de fortes cages de bois toutes » bêtes sauvages que la nouvelle Espagne produit mais rien ne surprenoit tant que la vue du taure » du Mexique, très-rare; tenant du chameau la boll » fur les épaules; du lion le flanc sec & retiré, » queue touffue & le eou armé de longs crins en mi mière de jube; & du taureau les cornes & le pie » fendu .... Cette espèce d'amphithéâtre parut 201 Espagnols digne d'un grand Prince. » Histoire de conquete du Mezique, par Antonio de Solis. Paris, 1730 page 529.

il paroît ancien dans tous les climats, domestique chez les Nations civilisées, sauvage dans les contrées déserres ou chez les peuples non-policés, il s'est maintenu par ses propres forces dans l'état de nature, & n'a jamais perdu les qualités relatives au service de l'homme. Les jeunes veaux fauvages, que l'on enlève à leur mère aux Indes & en Afrique, deviennent en très - peu de temps aussi doux que ceux qui sont issus des races domestiques, & cette conformité de naturel prouve encore l'identité d'espèce : la douceur du caractère dans les animaux, indique la flexibilité physique de la forme du corps; car de toutes les espèces d'animaux dont nous avons trouvé le caractère docile, & que nous avons soumis à l'état de domesticité, il n'y en a aucune qui ne présente plus de variétés que l'on n'en peut trouver dans les espèces qui, par l'inflexibilité du caractère, sont demeurées sauvages.

Si l'on demande laquelle de ces deux races de l'aurochs ou du bison est la race première, la race primitive des

boufs, il me semble qu'on peut it pondre d'une manière satisfaisante el tirant de simples inductions des fait que nous venons d'exposer; la bolle ou loupe du bison, n'est, comme nous l'avons dit, qu'un caractère accidente qui s'efface & se perd dans le mélange des deux races; l'aurochs ou bœuf san bosse est donc le plus puissant & forme la race dominante; si c'étoit le con traire, la bosse au lieu de disparoîte s'étendroit & subsisteroit sur tous les individus de ce mélange des deux races; d'ailleurs cette bosse du bison comme celle du chameau, est moin un produit de la Nature qu'un este du travail, un stigmate d'esclavage. Of a de temps immémorial, dans presque tous les pays de la terre, forcé les bœu! à porter des fardeaux: la charge habi tuelle & souvent excessive a déforme leur dos; & cette difformité s'est en suite propagée par les générations; n'est resté de bœufs non-déformés que dans les pays où l'on ne s'est pas servi de ces animaux pour porter; dans toute l'Afrique, dans tout le continent oriental,

les boufs sont bossus, parce qu'ils ont porté de tout temps des fardeaux sur leurs épaules: en Europe, où l'on ne les emploie qu'à tirer, ils n'ont pas subi cette altération, & aucun ne nous présente cette dissormité: elle a vraisemblablement pour cause première, le poids & la compression des fardeaux, & pour cause seconde, la surabondance de la nourriture; car elle disparoîr lorsque l'animal est maigre & mal nourri. Des bœufs esclaves & bossius se seront échappés ou auront été abandonnés dans les bois, ils y auront fait une postérité sauvage & chargée de la même difformité, qui loin de disparoître auta dû s'augmenter par l'abondance des nourritures dans tous les pays non-cultivés; en sorte que cette race secondaire aura peuplé toutes les terres désertes du nord & du midi, & aura passé dans le nouveau continent, comme tous les autres animaux, dont la nature peut supporter le froid. Ce qui confirme & prouve encore l'identité d'espèce du bison & de l'aurochs, c'est que les bisons ou bœufs à bosse du nord de Evi

l'Amérique, ont une si forte odeur qu'ils ont été appelés bœufs musqués par la plupart des Voyageurs (f), & qu'el même temps nous voyons, par le to moignage des Observateurs (t), qu'el moignage (t),

(1) A quinze lieues de la rivière Danoise, trouve la rivière du Loup marin, toutes deux vol fines de la baie d'Hudson, & l'on trouve dans pays une espèce de bœuss que nous nommons ban musqués, à cause qu'ils sentent si fort le muse, qu' dans certaines saisons il est impossible d'en mangel ces animaux ont de très-belle laine, elle est p longue que celle des moutons de Barbarie : j'en avo apporté en France en 1708, dont je m'étois faire des bas qui étoient plus beaux que les bas soie..... Ces bœus, quoique plus petits que les nôtres, ont cependant les cornes beaucoup groffes & plus longues, leurs racines fe joignent le hant de la tête & descendent à côté des yeu presqu'aussi bas que la gueule, ensuite le bout monte en haut, qui forme comme un croissant y en a de si groffes, que j'en ai vu étant separe du crâne, qui pesoient les deux ensemble soisant livres; ils ont les jambes fort courtes; de manière 4 pt cette laine traîne toujours par terre lorsqu'ils marchen ce qui les rend si difformes, que l'on a peine à distingue d'un peu loin de quel côté est la tête. Histoire d' nouvelle France, par le P. Charlevoix, tome III, p. 134 - Voyez aussi le voyage de Robert Lade, tome page 215.

<sup>(</sup>t) Vide Ephem. German. Decad. II, ann. 237 observ. vit.

l'aurochs ou bœuf sauvage de Prusse & de Livonie a cette même odeur de musc, comme le bison d'Amérique.

De tous les noms que nous avons mis à la rête de ce chapitre, lesquels pour les Naturalistes, tant anciens que modernes, faisoient autant d'espèces distinctes & séparées, il ne nous reste donc que le buffle & le bœuf; ces deux animaux quoiqu'assez ressemblans, quoique domestiques, souvent sous le même toit & nourris dans les mêmes pâturages, quoiqu'à portée de se joindre, & même excités par leurs conducteurs, ont toujours refusé de s'unir; ils ne produisent, ni ne s'accouplent ensemble : leur nature est plus éloignée que celle de l'âne ne l'est de celle du cheval, elle paroît même antipathique; car on assure que les vaches ne veulent pas nourrir les petits buffles, & que les mères buffles refusent de se laisser teter par des veaux. Le buffle est d'un naturel plus dur & moins traitable que le bœuf, il obeit plus difficilement, il est plus violent, il a des fantaisses plus brusques & plus fréquentes; toutes ses habitudes sont

groffictes & brutes: il est, après cochon, le plus sale des animaux do mestiques, par la disticulté qu'il me à se laisser nétoier & panser; sa figur est grosse & repoussante, son regard stupidement farouche, il avance igno blement son cou, & porte mal sa tête. presque roujours penchée vers la terre sa voix est un mugissement épouvant table d'un ton beaucoup plus fort plus grave que celui d'un tauteau; a les membres maigres & la queue nue la mine observe. la mine obscure, la physionomie noil comme le poil & la peau; il dissel principalement du bœuf à l'extérieu par cette couleur de la peau, qu'el aperçoit aisément sous le poil, I n'est que peu fourni; il a le cost, plus gros & plus court que le bœu! les jambes plus hautes, la tête propor tionnellement beaucoup plus perite, cornes moins rondes, noires & en parti comprimées, un toupet de poil cres fur le front; il a aussi la peau phi épaisse & plus dure que le bœuf; chair noire & dure est non-seulement désagtéable au goût, mais répugnant

### du Buffle, du Bonasus, &c. i i t

à l'odorat (u); le lait de la femelle bufile, n'est pas si bon que celui de la vache; elle en fournit cependant en plus grande quantité (x). Dans les pays chauds, presque tous les fromages sont saits de lait de bufile; la chair des jeunes bufiles, encore nourris de lait n'en est pas meilleure;

(u) En allant de Rome à Naples, on est quelques régalé de buffles & de corneilles, & encore est-on tout heuteux d'en trouver; le buffle est une viande noire, puante & dure, dont il n'y a guère que les pauvrés gens ou les juis de Rome qui aient accoutumé d'en manger. Voyage de Misjon, tome III, page 54.

(x) En entrant en Perse par l'Arménie, le premiet lien digne d'ètre remarqué, est celui qu'on appelle les Trois-églises à trois lienes d'Érivan; ils ont en ce pays-la grande quantité de ces animaux, qui leur servent au labourage, & ils tirent des femelles beaucoup de lait, dont ils font du beutre & du fromage, & qu'ils mélent avec toute sorte de lait; il y a des femelles qui en rendent par jour jusqu'à vingt-deux pintes, Voyage de Tavernier, livre I, tome I, page 41. Les femelles buffles portent jusqu'à douze mois, & font si abondantes en lait, qu'il y en a qui rendent par jour jusqu'à vingt-deux pintes de lait; il s'y fait une si grande quantité de beurre, que dans quelquesuns des villages que nous rrouvions sur le Tigre, nous vimes jusqu'à vingt & vingt-cinq barques chargées de beurre, qu'on va vendre le long du golfe Persique, tant du côté de la Petse que de l'Arabie, Idem. Ibid.

le cuir seul vaut mieux que tout le rest de la bête, dont il n'y a que la langui qui soit bonne à manger; ce cuir el solide, assez léger & presque impénér trable. Comme ces animaux font général plus grands & plus forts que les bœufs, on s'en fert utilement labourage; on leur fait traîner & non pas porter les fardeaux; on les dirige on les contient au moyen d'un anneal qu'on leur passe dans le nez; del buffles attelés ou plutôt enchaînés à " chariot, tirent autant que quatre for chevaux; comme leur cou & leur tell fe portent naturellement en bas, ils en ploient, en tirant, tout le poids de leu corps, & cette masse surpasse de beats coup celle d'un cheval ou d'un bœuf d' labour.

La taille & la grosseur du bussi indiqueroient seules qu'il est originais des climats les plus chauds; les plus grands, les plus gros quadrupèdes ap partiennent tous à la Zone torride dans l'ancien continent, & le busse dans l'ordre de grandeur ou plutôt de masse & d'épaisseur, doit être placé après

l'éléphanr, le rhinocéros & l'hyppopotame. La giraffe & le chameau sont plus élevés, mais beaucoup moins épais, & tous sonr également originaires & habitans des contrées méridionales de l'Afrique ou de l'Asie; cependant les buffles vivent & produisenr en Italie, en France & dans les autres provinces tempérées; ceux que nous avons vus vivans à la ménagerie du Roi, ont produit deux ou trois fois; la femelle ne fait qu'un petit & le porte environ douze mois, ce qui prouve encore la différence de cette espèce à celle de la vache, qui ne porte que neuf mois, II paroît aussi que ces animaux sont plus doux & moins brutaux dans leur pays natal, & que plus le climat est chaud, plus ils y sont d'un naturel docile; en Egypte (y), ils font plus traitables qu'en Italie; & aux Indes (7), ils le sont encore

<sup>&#</sup>x27;(y) Il se trouve beaucoup de buffles en Égypte; la chair en est bonne à manger, & ils n'ont pas la férocité des buffles d'Europe, leur lait est d'un trèsgrand usage, & l'on en fait même du beurre qui est excellent. Description de l'Égypte, par Maillet, page 27.

<sup>(1)</sup> Les buffles sont extraordinairement hauts &

### 1-14 Histoire Naturelle

plus qu'en Égypte. Ceux d'Italie aussi plus de poil que ceux d'Égypte & ceux-ci plus que ceux des Indes (d.

relevés d'épaules (dans le royaume d'Aunan, dan Tunquin), ils sont aussi robustes & grands travailles de façon qu'un seul suffit à tirer la charrue, encore le coutre entre bien avant dans la terre, & la même n'en est pas désagréable, encore que celle bœuf y soit plus commune & meilleure. Hissoit Tunquin, par le P. de Rhodes. Lyon, 1665, pagis & suivantes.

(a) Le buffle, à Malabar, est plus grand qu' bouf, à peu près fair de même; il a la tête longue & plus plate, les yeux plus grands & prefe tout blancs, les cornes p'ates & souvent de de pieds de long, les jambes groffes & courtes; laid, presque sans poil, va lentement, & porte charges fort pesantes; on en voit par troupes com des vaches, & ils donnent du lait qui fert à f du beurre & du fromage; leur chair est bonn quoique moins délicate que celle du boeuf; il pl parfaitement bien & traverse les plus grandes viercs; on en voit de privés, mais il y en sauvages qui font extiemement dangereux, déchis les hommes ou les écrasant d'un seul coup de te ils sont moins à craindre dans les bois que par ailleurs, parce que leurs cornes s'arrêtent souvent brauches & donnent le temps de fuir à ceux en sont poursuivis; le cuir de ces animaux serra infinité de choses, & l'on en sait jusqu'a des cruch pour conserver de l'eau ou des liqueurs; ceux de côte de Malabar font presque tous sauvages, & ip point défendu aux étrangers de leur donner la chaff

Jeur fourrure n'est jamais fournie, parce qu'ils sont originaires des pays chauds, & qu'en général les gros animaux de ce climat n'ont point de poil ou n'en ont

Il y a une grande quantité de buffles sauvages dans les contrées de l'Afrique & des Indes, qui sont arrosées de rivières, & où il se trouve de grandes prairies; ces bussles sauvages vont en troupeaux (b) & font de grands dégâts dans les terres cultivées, mais ils n'attaquent jamais les hommes, & ne courent dessus que quand on vient de les blesser: alors ils font très dangereux (c); car ils

& d'en manger. Voyage de Dellon, pages 210 &

(b) On voit paître dans les campagnes des îles philippines une si grande quantité de buffles sauvages, semblables à ceux de la Chine, qu'un bon chasseur pourroit à cheval, avec une lance, en tuer dix & vingt en un jour. Les Espagnols les tuent pour en avoir la peau, & les Indiens pour les manger. Voyage de Gemelle Careri, tome V, page 162.

(c) Les Nègres nous dirent, que quand on tire sur les buffles sans les bleffer mortellement, ils s'élancent avec fureur sur les personnes, les renversent & les tuent à coups de pieds . . . . Les Nègres épient les endroits où les buffles s'assemblent le foir, &

Voyage de Bosman, pages 437 & 438.

(d) Les buffles, au cap de Bonne-espérance, plus gros que ceux qu'on a en Europe; au d'être noirs comme ceux-ci, ils sout d'un roll obscur : sur le front, sort une touffe de poil & rude; tout leur corps est fort bien proportion & ils avancent extrêmement la tête, leurs con font fort eourtes & penehent du côté du coui pointes sont recourbées en dedans & se joign presque; ils ont la peau si dure & si ferme, est difficile de les tuer sans le secours d'une bos arme à feu, & leur chair n'est ni si grafie p tendre que celle des bœufs ordinaires. Le busse Cap entre en fureur à la vue d'un habit rouge, l'ouie d'un coup de fusil tiré près de lui; dans occasions il pousse des cris affreux, il frappe du pie remue la terre & courant avec furie contre ceiui a tiré ou qui est habillé de rouge, il franchit to les obstacles pour venir à lui : ni le feu ni l'cau l'arrêtent; il n'y a qu'une muraille ou autre cho femblable qui soit capable de le retenir, Description sap de Bonne-espérance, par Kolbe, tome III, chap. page 25.

le pays des Buffles: je ne sai si cette aversion du seu & de la couleur rouge est générale dans tous les bussles; car dans nos hœufs il n'y en a que quelques-

uns que le rouge effarouche.

Le buffle, comme tous les autres grands animaux des climats méridionaux, aime beaucoup à se vautrer & même à séjourner dans l'eau; il nage trèsbien & traverse hardiment les fleuves les plus rapides: comme il a les jambes plus haures que le bœuf, il court aussi plus légèrement sur terre. Les Nègres en Guinée, & les Indiens au Malabar, où les buffles sauvages sont en grand nombre, s'exercent souvent à les chasser, ils ne les poursuivent ni ne les attaquent de face, ils les attendent, grimpés sur des arbres, ou cachés dans l'épaisseur de la forêt, que les bussles ont de la peine à pénétrer à cause de la grosseur de leurs corps & de l'embarras de leurs cornes: ces peuples trouvent la chair du buffle bonne, & tirenr un grand profit de leurs peaux & de leurs cornes, qui sont plus dures & meilleures que celles du bœuf. L'animal qu'on appelle

#### 118 Histoire Naturelle, &c.

à Congo Empacassa ou Pacassa, quosques, paroît être le bussle, comme celui de ils ont parlé sous le nom d'Empabus ou Impalunca, dans le même pas pourroit bien être le bussal, duque nous donnerons l'histoire avec celle sazelles dans la suite de ce volume.



### UNZÉBU.

J'AI déjà fait mention de ce petit Bœuf à l'article du Buffle (page 45 & Suiv.); mais comme il en est arrivé un à la Ménagerie du Roi, depuis l'impression de cet article, nous sommes en état d'en parler encore plus positivement' & d'en donner ici la figure faite d'après nature. J'ai aussi reconnu, en faisant de nouvelles recherches, que ce petit bœuf auquel j'ai donné le nom de Zébu, est vraisemblablement le même animal, qui se nomme Lant (a) ou Dant (bi) en Numidie, & dans quelques autres pro-

<sup>(</sup>a) Lant hovem similitudine refert, minor tamen Buri. bus & cornibus elegantius; colorem album gerit,unguibus nigerrimis; tantæque velocitatis ut à reliquis animalibus præterquam ab equo barbarico superari nequeae. Facilius assate capitur quod arenæ assu cursus velocitate ungues dimoveantur, quo dolore affectus cursum remittit, &c. Leonis Afric. Africa , descript. vol. 11 , pag 75.

<sup>(</sup>b) Le Dante que les Africains appellent Lampt, est de la forme d'un petit bouf, mais il a les jambes courtes...... Il a des cornes noires qui se courbent en 10nd & qui sont façonnées; il a le poil blanchâtre & les ongles des pieds fort noirs & fendus;

#### 120 Histoire Naturelle, &c.

vinces septentrionales de l'Afrique où l'est très-commun: & ensin que ce même nom Dant, qui ne devoit appartenir qu' l'animal dont il est ici question, a et rransporté d'Afrique en Amérique, à mautre animal qui ne ressemble à celui-que par la grandeur du corps, & qui est d'une toute autre espèce; ce Dant d'hiérique est le Tapir où le Maïpouri; pour qu'on ne le consonde pas avec Dant d'Afrique, qui est notre Zebb nous en donnerons l'histoire dans se volume.

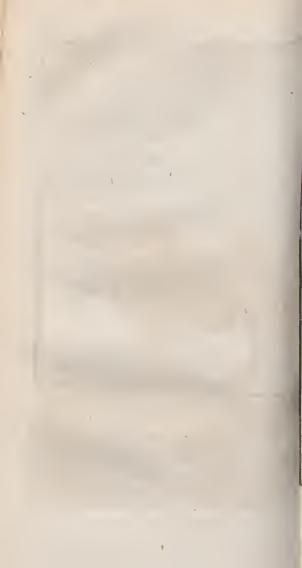
du reste il est si vîte, qu'aucun animal ne le peut a teindre, si ce n'est peut-être un barbe. On prende animaux plus aisement en été, parce qu'ils usent les ongles sur les sablons brûlans, à force de courir la douleur les arrête tout court comme elle sair les ce les daims de ces déserts; il y a quantité de ces Dand dans les déserts de Numidie & de Lybie, particulièr ment aux terres des Morabitains, & l'on fait de les peaux de besles rondaches, dont les meilleures soit l'épreuve des stèches; austi sont les meilleures soit l'épreuve des stèches; austi sont elles fort chères, « les blanchit avec du lait aigre; la chair de cet animes est très-bonne, & les Maures en emplissent des salois elle a le goût de chair de bœuf, horsinis qu'est un peu plus douce. L'Afrique de Marmol, tont page 52.

中八十

LE MOUFLON



LE BUFFLE.





LE ZEBU.



# LE MOUFLON(a),

### LES AUTRES BREBIS.

Lies espèces les plus soibles des animaux utiles ont été réduites les premières en domesticité: l'on a soumis la Brebis

(a) Mouflon, mot dérivé de l'Italien Mufione, nom de cet animal dans les îles de Corfe & de Sardaigne; en Grec μέσμων, selon Strabon; en Latin Musmon ou Musimon; en Sibérie Stepnie-Barani, c'est-à-dire, Mouton sauvage, selon Gmelin; dans la Tartarie, chez les Monguls Argali, selon le même Gmelin.

Musmon. Plinii, Hift. nat. lib. VIII, cap. xLIX. Nota. Pline fait mention, liv. XXVIII, chap. 1X; & livre XXX, chap. xr, d'un animal, qu'il dit que les anciens Grecs appeloient Ophion, qui nous paroît

être le même que le musmon ou mousson.

Tragelaphus. Belon , Observ. feuillet 54, fig. feuillet 54, verso; le tragelaphus, dit Belon, est semblable en pelage au bouc estain : mais il ne porte point de barbe; ses cornes ne lui tombent point, qui sont semblables à celles d'une chèvre, mais sont quelquefois entorses comme à un bélier; son museau & le devant du front & les oreilles sont de mouton; ayant austi la bourse des génitoires de bélier, pendante &

Tome V. Quadrupèdes.

& la Chèvre, avant d'avoir dompté le Cheval, le Bœuf ou le Chameau; on les a aussi transportées plus aisément de climats en climats; de là le grand non bre de variétés qui se trouvent dans ces deux espèces, & la difficulté de reconnoître quelle est la vraie souché de chacune; il est certain, comme nous l'avons prouvé, que notre brebis do mestique, telle qu'elle existe aujourd'hu

inoult grosse; ses quatre jambes semblables à celle d'un mouton; ses cuisses à l'endroit de dessous la que sont blanches, la queue noire. Il porte le poil si los à l'endroit de l'estomac & dessus & dessous le coujuit semble être barbé, il a les crins dessus les épaule & de la poirrine longs, de couleur noire; ayant des taches grises, une en chaque côté des stancs, & au il a les narines noites & le museau blanc, comme au est tout le dessous du ventre. Nota. On verra que contre description que Belon donne de son tragelapis s'accorde pour tous les caractères essentiels avec cultinous donnons ici du mousson.

Musmon seu Musimon. Gesner, Hist. quadril

Hircus cornibus supra rotundatis, infra planis, serioulum referentibus.... Capra orientalis, La cheviculant. Brisson, Regn. animal. pag. 70.

Ammon. Capra cornibus arcuatis, collo fubtus bato caudá nigrá. Linn. Syst. nat. edit. X, pag. 70.

ne poutroit subsister d'elle même, c'est-à-dire, sans le secours de l'homme; il est donc également certain que la Nature ne l'a pas produite telle qu'elle est, mais que c'est entre nos mains qu'elle a dégénéré: il faut par conséquent chercher parmi les animaux fauvages ceux dont elle approche le plus; il faut la comparer avec les brebis domestiques des pays éttangers, exposer en même temps les différentes causes d'altération, de changement & de dégénération, qui ont du influer sur l'espèce, & voir enfin si nous ne pourrons pas, comme dans celle du bœuf, en rapporter toutes les variétés, toutes les espèces prétendues, à une race primitive.

Notre brebis, telle que nous la connoissons, ne se trouve qu'en Europe & dans quelques provinces tempérées de l'Asse: transportée dans les pays plus chauds, comme en Guinée (b), elle

<sup>(</sup>b) Ovis Africana pro vellere lano so pilis brevibus hirtisveslita; hoc genus vidimus in vivario regio west, monasteriensi S. Jacobi dido, quoad formam corporis externam ovibus vulgaribus persimile verum pro lana ei pilus suit... Specie à nostrations differe non fidenter affirmaverim; fortaffe quemadmodun homines in nigritarum regionibus pre

perd sa laine & se couvre de poil elle y multiplie peu, & sa chair ne plus le même goût; dans les pays très froids elle ne peut subsister: mais on trouve dans ces mêmes pays froids, sur-tout en Islande, une race de brebs à plusieurs cornes, à queue courte à la laine dure & épaisse, au-dessoules animaux du nord, se trouve une se conde fourrure d'une laine plus douce plus sine & plus toussure; dans se

eapillis lanam quandam obtinent, ita vice versa peculi hæ pro lanapilos. Ray, Syn. quad. pag. 75. — Dans royaume de Congo, à Loango & à Cabinde, brebis au lien de cette laine douce qu'elles portes parmi nous, n'ont qu'un poil rude semblable à cel des chiens; la chaleur de l'air desséchant tont ce que y a de gras & d'huileux, & leur donnant ainsi cert rudesse: j'ai observé la même chose dans les bret qui font dans les Indes. Voyage de Jean Ovington tome I, page 60. — Les moutons sont en grand nombre fur toute la côte de Guinée, & pendant ils font fort chers, ils ont la même figur que ceux d'Europe, si ce n'est qu'ils sont la mone plus petits, & qu'au lieu de laine ils ont par-tout corps du poil de la longueur d'un doigt ..... chair n'a pas la moindre conformité avec celle moutons d'Europe, étant extrêmement sèche; Vovage de Bosman , pages 237 & 228.

pays chauds, au contraire, on ne voit ordinairement que des brebis à cornes coutres & à queue longue, dont les unes font couvertes de laine, les autres de poil, & d'autres encore de poil mêlé de laine; la première de ces brebis des pays chauds est celle que l'on appelle communément mouton de Barbarie (c), mouton d'Arabie (d), laquelle refemble entièrement à notre brebis do-

(c) La Perse abonde en moutons & en chèvres, il y a de ces moutons que nous appelons moutons de Barbarie ou à grosse queue, dont la queue pèse plus de trente livres; c'est un grand fardeau que cette queue à ces pauvres animaux, d'antant plus qu'elle est étroite en haut & large en bas; vous en voyez souvent qui ne la sauroient traîner, & à ceux-là on leur met la queue sur une machine à deux roues, à laquelle on les attache par un harnois, &c. Voyage de Chardin, tome II, page 28.

(d) Ovis latteauda Arabica. Ray, Syn. quad. p. 74. Nota. La plupart des Naturalistes ont appelé cette brebis, brebis d'Arabie; cependant elle n'est pas orila Tartarie méridionale, en Perse, en Égypte, en Barbarie & sur les côtes occidentales de l'Afrique, qu'elle se trouve en grand nombre.

Aries laniger caudâ latissimâ..... Ovis laticauda. La brebis à large queue. Brisson, Regn. animal. pag. 75.

mestique, à l'exception de la queue (e) qui est si fort chargée de graisse, que souvent elle est large de plus d'un pied ex pèse plus de vingt livres; au reste cette brebis n'a rien de remarquable que sa queue qu'elle porte comme si on la avoit attaché un coussin sur les sesses dans cette race de brebis à grosse queue il s'en trouve qui l'ont si longue et pesante (f), qu'on seur donne une petit

(f) Ovis Arabica altera. Ray, Synopf. quadra?

Aries laniger caudá longissima.... Ovis longicaudó La brebis à longue queue. Brisson, Regn. animal pag. 76. Nota. M.ts Ray & Brisson, font de cette brebis à longue queue & de la brebis à lass queue deux espèces différentes; M. Linnæus les réunies, & ne les donne que comme des variétés dans l'espèce commune: nous sommes en cela parfaitement de son avis.

brouette pour la soutenir en marchant; dans le Levant, cette brebis est couverte d'une très-helle laine; dans les pays plus chauds, comme à Madagascar & aux Indes (g), elle est couverte de poil; la furabondance de la graisse, qui dans nos moutons se fixe sur les reins, descend dans ces brebis sous les vertèbres de la queue: les autres parties du corps en sont moins chargées que dans nos moutons gras; c'est au climat, à la nourriture & aux soins de l'homme qu'on doit rapporter cette variété; car ces brebis à larges ou longues queues sont domestiques comme les nôtres, & même elles demandent beaucoup plus de soins & de ménagement. La race en est beaucoup plus répandue que celle de nos brebis; on la trouve communément en

<sup>(</sup>g) L'île de Madagascar nourrit des moutons à groffe queue, y ayant en tel mouton, dont la queue a pese vingt livres, étant grossie d'une graisse qui ne se fond point & très-délicate à manger; ces moutons ont la laine comme le poil des chèvres. Voyage de Flaccourt, page 3..... La viande des jeunes femelles & des châtres est d'un excellent goût,

Tartarie (h), en Perse (i), en Syrie (k), en Égypte (l), en Barbarie, en Éthiopie,

(h) Les moutons des Tartares, comme aussi ceut de Perse, ont une grosse queue, qui n'est que grasse de vingt à trente livres pesant; les oreilles pendants comme nos barbets, & le nez camus. Voyage d'Oles rius, tome I, page 321. — Les brebis, dans la Tartasse crite queue n'est presque qu'une seule pièce de grasse serte queue n'est presque qu'une seule pièce de grasse dela queue de nos brebis. Relation de la grande Tartse rie, page 187..... Les brebis des provinces qu'occupest les Tartares Calmoucques, ont la queue cachée dans un coussin de plusicurs livres. Ibid. p. 267.

(i) La scule queue d'un de ces montons de Persei pèse quelques ois dix à douze livres, & rend cinq of six livres de graisse, & elle est de figure contraire celle de nos moutons, étant large en bas & étroit en haut. Voyage de Tavernier, tome II, page 379

(k) J'ai vu en Syrie, Judée, Égypte, la queue des moutons si grosse, grande & large, qu'elle pesoit trense trois livres & davantage, & toutefois les moutons sont guère plus grands que ceux de Berri, mais bien plus beaux & la laine plus belle. Voyage de Villamons page 629.

(1) Il y a en Ethiopie certains moutons, dont le queue pèse vingt-cinq livres & voite davantage...
Et certains autres dont la queue est longue d'une brasse. & tortue comme un cep de vigne, avec l'encolure pendante comme celle des taureaux. Voyage de Drack, page 85.

au Mosambique (m), à Madagascar (n), & jusqu'au cap de Bonne-espérance (o).

On voit dans les îles de l'Archipel, & principalement dans l'île de Candie une race de brebis domestique, de laquelle Belon a donné la figure & la description sous le nom de strepsicheros (p); cette brebis est de la taille de nos brebis

(m) Sunt ibi oves quæ una quarta parte abundane; integram enim ovem si quadriside secaveris præcise quinque partibus plenarie constabit; cauda si quidem quam habent tam lata, crassa & pinguis est ut ob molem reliquis par fit. Hug. Lintscot. Navig. pars II, pag. 19.

(n) L'île Saint-Laurent (Madagascar) est fort abondante en bétail ..... La queue des béliers & brebis est grosse & pesante à merveille; nous en primes une qui pesoit vingt-huit livres. Voyage de Pyrard, tome I,

(0) Le mouton du Cap n'a rien de plus remarquable que la longueur & l'épaisseur de sa queue qui pèse communément quinze à vingt livres; cependant les moutons de Perse, qui sont encore plus petits de corps, ont des queues encore plus grandes; j'en ai moi-même vn au Cap de cette espèce, dont les queues pesoient tout au moins trente livres. Description du cap de Bonneespérance, par Kolbe, tome II, page 97.

(p) Il y a une manière de monton en Crète, qui font en grands troupeaux aussi communs que les autres, & principalement au mont Ida, que les Pasteurs nomment ftriphocheri, qui font en ce dissemblables aux nôttes, qu'ils portent les cornes toutes droites; ce

ordinaires, elle est, comme celle-ci; couverte de laine, & elle n'en differe que par les cornes qu'elle a droites &

cannelées en spirale.

Enfin, dans les contrées les plus chaudes de l'Afrique & des Indes, of trouve une race de grandes brebis à poil rude, à cornes courtes, à oreilles pendantes, avec une espèce de fanon des pendans sous le cou. Léon l'African & Marmol la nomment adimain (q), & les Naturalistes la connoissent sous les noms de bélier du Sénégal (r), bélier de

mouton n'est en rien différent au commun, excepte que comme les béliers portent les cornes tortues celui-là les porte toutes droites contre-mont, qui sont cannelées en vis. Observation de Belon , feuillet 151

fig. feuillet 16.

(4) Adimain , animal domesticum arietem formatt fert ... Aures habet oblongas & pendulas. Libyci his and malibus pecoris vice utuntur.... Ego quondam juvenil fervore ductus horum animalium dorfo insidens ad quar tam miliarii partem delatus fui. Leon. Afric. Defeript Afric. vol. II, pag. 752. - Voyez auffi l'Afrique de Marmol, tome I, page 59.

(r) Les moutons, ou pour parler plus correctement? les béliers du Senéga, car on n'est point dans l'usage de les couper, sont aussi d'une espèce bien distinguée? ils n'ont du bener de France que la tête & la queue du reste pour la grandeur & le poil, ils tiennent

Guinée (f), brebis d'Angola, &c. elle est domestique comme les autres, & sujette de même à des variétés; nous donnons ici la figure de deux de ces brebis,

davantage du bouc.... Il femble que la laine ait été incommode au mouton dans un pays déjà trop chaud; la Nature l'a chargée en un poil médiocrement long & assez rare. Voyage au Sénégal, par M. Adanson, page 36.

(f) Aries Guineensis sive Angolensis. Marcgrav. Hist. Braf. fig. pag. 234.

Aries pilosus, pilis brevibus vestitus, jubā longissimā, auriculis longis pendulis. ... Ovis Guineensis. La brebis de Guinée. Brisson, Regn. anim. pag. 77.

Guineensis ovis auribus pendulis, palearibus laxis, occipite prominente. Linn. Syft, nat, edit. X , pag. 71.

Les moutons de Guinée sont un peu dissérens de ceux que nous voyons en Europe; ils sont pour l'ordinaire plus haut sur leurs jambes; ils n'ont point de laine, mais un poil de chien assez court, doux & fin; les béliers ont de longs crins qui pendent quelquefois jusqu'à terre, & qui seur couvrent le cou, depuis les épaules jusqu'aux oreilies; iis ont les oreilies pendantes; les cornes noueuses, affez courtes, pointnes & tournées en avant; ces animaux sont gras, leur chair est bonne, & a du fumct quand ils paissent sur des montagnes ou au bord de la mer; mais elle sent le suif quand leurs pâturages sont humides ou marécageux; les brebis sont extrêmement fécondes..... Elles ont deux petits à chaque portée. Voyage de Desinarchais, 10me I, page 141.

qui, quoique disserentes entr'elles par des caractères particuliers, se ressemblent tant d'autres égards, qu'on ne peul guère douter qu'elles ne soient de la même race: c'est de toutes les brebis domestiques, celle qui paroît approches le plus de l'état de nature; elle est plus grande, plus forte, plus légère, & par conséquent plus capable qu'aucune aurre de subsister par elle-même; mais comme on ne la trouve que dans les pays plus chauds, qu'elle ne peut souffrir le froid, & que dans son propte climat elle n'existe pas par elle-même, comme animal sauvage, qu'au contraire elle ne subsiste que par le soin de l'homme, qu'elle n'est qu'animal domes tique, on ne peut pas la regarder comme la fouche première ou la race primitive, de laquelle toutes les autres auroient tité leur origine.

En considérant donc dans l'ordre du climat, les brebis qui sont purement domestiques; nous avons, 1.º la brebis du nord à plusieurs cornes, dont la laine est rude & fort grossière; les brebis

d'Islande, de Gothlande, de Moscovie (t), & de plusieurs autres endroits du nord de l'Europe, ont toutes la laine grosse, & paroissent être de cette même race.

2.º Notre brebis, dont la laine est très-belle & fort sine dans les climats doux de l'Espagne & de la Perse, mais qui, dans les pays très-chauds se change en un poil assez rude; nous avons déjà observé cette conformité de l'influence des climats de l'Espagne & du Chorasan, province de Perse, sur le poil des chèvres, des chats, des lapins, & elle agit de même sur la laine des brebis, qui est très-belle en Espagne, & plus belle encore dans cette partie de la Perse (u).

(t) Il arriva à Pétersbourg vingt Bergers de Silésie, qu'on envoya ensuire à Cazan pour y tondre les brebis, & pour apprendre aux Moscovites à préparer la laine... Mais ce projet n'a pas encore réussi, & cela vient, dit-on, principalement de ce que la laine est trop grossère, les brebis & les chèvres s'étant de tout temps mêles, & ayant produit ensemble. Nouveau Mémoire sur l'état de la Moscovie. Paris, 1725, tome 1, page 290.

(u) On faisoit autresois à Meschet au pays du Chotasan (frontière de Perse) un grand commerce de ces belies peaux d'agneaux, d'un beau gris-argenté, dont la toison est toute frisce & plus déliée que la soie, parce que celles que les montagnes qui sont au sud

3.º La brebis à grosse queue, dont

de cette ville fournissent, & celles qui viennent de l' province de Ketman, sont les plus belles de toute Perse. Relation de la grande Tartarie, page 187. -13 Plus grande partie de ces laines si belles & si fines trouve dans la province de Kerman, qui est l'av cienne Caramanie, la meilleure se prend dans les mon tagnes voisines de la ville qui porte le même nom de la province; les moutons de ces quartiers-là ont celadi particulier, que lorsqu'ils ont mangé de l'herbe nou velle, depuis Janvier jusqu'en Mai, la toison entier s'enlève comme d'elle-mêine & laisse la bête aussi nue & avec la peau aussi unie que celle d'un cochon de lait qu'on a pele dans l'eau chaude, de soite qu'on n'a po besoin de les tondre comme on fait en France; ayant ainsi levé la laine de leuts moutons, ils la battent, & le gros s'en aliant, il ne demeure que le fin de l' toison.... On ne teint point ces laines, naturellement elles sont presque toutes d'un brun-clair ou d'un gris cendré, & il s'en trouve fort peu de blanches. Voyage de Tavernier, tome I, page 130. - Les moutons des Tartares Usbecks & de Beschac sont charges d'une laine gtisatre & longue, frise an bout en petites boucles blanches & ferrées en forme de perles, ce qui fait un très-bel effet, & c'est pourquoi l'on en estime bien pius la toison que la chair, parce que cette forte de fourture est la plus précieuse de toutes celles qu'on se sert en Perse, après la zibeline; on les nourrit avec grand foin, & le plus souvent à l'ombres & quand on est obligé de les mener à l'air, on les convre comme les chevaux; ces moutons ont la queuc petite coinme les nôtres. Voyage d'Oléarius, tome 1; Page 547.

la laine est aussi fort belle dans les pays tempérés, tels que la Perse, la Syrie, l'Egypte; mais qui, dans des climats plus chauds, se change en poil plus ou moins rude.

4.º La brebis strepsicheros ou mouton de Crète, qui porte de la laine comme les nôtres & leur ressemble, à l'exception des cornes, qui sont droites & canne-

lées en vis.

5.º L'Adimain ou la grande brebis du Sénégal & des Indes, qui nulle part n'est couverte de laine, & porte au contraire un poil plus ou moins court & plus ou moins rude, suivant la chaseur du climat; toutes ces brebis ne sont que des variétés d'une seule & même espèce, & produiroient certainement toutes les unes avec les autres, puisque le bouc, dont l'espèce est bien plus éloignée, produit avec nos brebis, comme nous nous en sommes assurés. par l'expérience; mais quoique ces cinq ou six races de brebis domestiques soient toutes des variétés de la même espèce, entièrement dépendantes de la dissérence du climat, du traitement & de la nour-

rirure; aucune de ces races ne paroît être la souche primitive & commune de toutes; aucune n'est assez forte, assez légère, assez vive pour résister aux ant maux carnassiers, pour les éviter, pour les fuir; toures ont également besoin d'abri, de soin, de protection; toutes doivent donc être regardées comme des races dégénérées, formées des mains de l'homme, & par lui propagées pour son utilité. En même temps qu'il auta noutris cultivé, multiplié ces races domestiques, il aura négligé, chassé, détruit la race sauvage, plus forte, moins traitable, & par consequent plus incommode & moins utile: elle ne se trouvera donc plus qu'en petit nombre dans quelques en droits moins habités, ou elle aura fe maintenir; or, on trouve dans monragnes de Grèce, dans les îles Chypre, de Sardaigne, de Corse & dans les déserts de la Tartarie, l'animal que nous avons nommé mouflon, & qui nous paroît être la souche primitive de toutes les brebis; il existe dans l'état de nature, il subsiste & se multiplie sans le secours de l'homme; il ressemble

plus qu'aucun autre animal sauvage toutes les brebis domestiques, il est plus vif, plus fort & plus leger qu'aucune d'entr'elles; il a la tête, le front, les yeux & toute la face du bélier, il lui ressemble aussi par la forme des cornes & par l'habirude entière du corps; enfin, il produit avec la brebis domestique (x), ce qui seul suffiroit pour démontrer qu'il est de la même espèce & qu'il en est la souche; la seule disconvenance qu'il y ait entre le mouflon & nos brebis, c'est qu'il est couvert de poil & non de laine; mais nous avons vu que même dans les brebis domestiques, la laine n'est pas un caractère essentiel, que c'est une production du climat tempéré, puisque dans les pays chauds ces mêmes brebis n'ont point de laine & sont toutes couvertes de poil, & que dans les pays très-

<sup>(</sup>x) Est & in Hispania, sed maxime Corsica, non maxime absimite pecori (sciticet ovili) genus musmusmonum, caprino villo, quàm pecoris velleri propius; quorum è genere & ovibus natos prisci umbros vocarunt. Plin. Hist. nat. lib. V111, cap. x11x. Nota. On voit par ce passage, que le mousson a de tout temps produit avec la brebis; les Anciens appeloient umbri, imbri, ibri, tous les animaux métis ou de race bâtarde.

froids leur laine est encore aussi grosière, aussi rude que le poil; dès-lors il n'est pas étonnant que la brebis of ginaire, la brebis primirive & sauvage qui a dû soustrir le froid & le chaud vivre & se multiplier sans abri dans le bois, ne soit pas couverte d'une laint qu'elle auroit bientôt perdue dans les broussailles, d'une saine que l'exposition continuelle à l'air & l'intempérie des sat sons, auroient en peu de temps altérée changée de nature; d'ailleurs, lorsqu'of fair accoupler le bouc avec la brebs domestique, le produit est une espèce de mouflon; car, c'est un agneau couvert de poil, ce n'est point un mules infécond; c'est un métis qui remonte l'espèce originaire, & qui paroît indiquer que nos chèvres & nos brebis domestiques ont quelque chose de com mun dans leur origine; & comme nous avons reconnu par l'expérience, que le bouc produit aisément avec la brebis, mais que le bélier ne produit point avec 12 chèvre; il n'est pas douteux que dans ces animaux, toujours considérés dans leur état de dégénération & de domesticités

la chèvre ne soit l'espèce dominante, & la brebis l'espèce subordonnée, puisque le bouc agit avec puissance sur la brebis, & que le bélier est impuissant à produire avec la chèvre: ains, norre brebis domestique est une espèce bien plus dégénérée que celle de la chèvre, & il y a tout lieu de croire que si l'on donnoir à la chèvre le mousson au lieu du bélier domestique, elle produiroit des chevreaux qui remonteroient à l'espèce de la chèvre, comme les agneaux produits par le bouc & la brebis remontent à l'espèce du bélier.

Je sens que les Naturalistes qui ont établi leurs méthodes, & j'ose dire, fondé toutes leurs connoissances en histoire naturelle, sur la distinction de quelques caractères puriculiers, pourront faire ici des objections, & je vais tâcher d'y répondre d'avance; le premier caractère des moutons, diront-ils, est de porter de la laine, & le premier caractère des chèvres est d'être couvertes de poil; le second caractère des béliers est d'avoir les cornes courbées en cercle & tournées en arrière, celui des boucs est de les

avoir plus droites & tournées en haufice sont-là, diront-ils, les marques dif tinctives & les signes infaillibles auxque on reconnoîtra toujours les brebis les chèvres; car, ils ne pourront se di penser d'avouer en même temps que tout le reste leur est commun; les unes & les autres n'ont point de dents inch sives à la mâchoire supérieure, & es ont huit à l'inférieure; les unes & les autres n'ont point de dents canines; ces deux espèces ont également le pied fourchu, elles ont des cornes simples & permanentes, toutes deux ont les mamelles dans la même région du ventre toutes deux vivent d'herbes & ruminenti leur organisation intérieure est encore bien plus semblable, car elle paroît êtte absolument la même dans ces deux anir maux; le même nombre & de la même forme pour les estomacs; la même dil polition des viscères & d'intestins, même substance dans la chair, la même qualité particulière dans la graisse & dans la liqueur séminale, le même temps pour la gestation, le même temps en core pour l'accroissement & pour la

durée de la vie. Il ne reste donc que la laine & les cornes, par lesquelles on puisse différencier ces espèces; mais, comme nous l'avons déjà fait sentir, la laine est moins une substance de la Nature, qu'une production du cimar, aidé des soins de l'homme, & cela est démonrré par le fait; la brebis des pays chauds, la brebis des pays froids, la brebis sauvage n'ont point de laine, mais du poil; d'autre côté, les chèvres dans des climats très-doux ont plutôt de la laine que du poil, car celui de la chèvre d'Angola est plus beau & plus fin que la laine de nos moutons; ce caractère n'est donc pas essentiel, il est purement accidentel & même équivoque, puisqu'il peut également apparrenir ou manquer à ces deux espèces suivant les différens climats. Celui des cornes paroît être encore moins certain, elles varient pour le nombre, pour la grandeur, pour la forme & pour la direction. Dans nos brebis domestiques, les béliers ont ordinairement des cornes & les brebis n'en ont point; cependant j'ai souvent vu dans nos troupeaux des béliers sans

cornes, & des brebis avec des cornes; j'a non-seulement vu des brebis avec deu cornes, mais même avec quatre; le brebis du nord & d'Islande en on quelquefois jusqu'à huit : dans les pas chauds, les béliers n'en ont que deu très-courtes, & souvent ils en manquent ainsi que les brebis; dans les uns, cornes font lisses & rondes; dans autres, elles sont cannelées & aplaties la pointe au lieu d'être tournée en a rière, est quelquesois tournée en dehos ou en devant, &c. Ce caractère n'el donc pas plus constant que le premien & par conséquent, il ne suffit pas por établir des espèces dissérentes (y); la gro seur & la longueur de la queue no

(y) M. Linnæus a fait, avec raison, six varieté & non pas six espèces dans la brebis domestique 1.0 Ovis rustica cornuta. 2.0 Anglica mutica, caudássi toque ad genua pendutis. 3.0 Hispanica cornuta, si extrorsum trada. 4.0 Polycerata è Gothlandia. 5.0 Assi cana pro laná pilis brevibus hita. 6.0 Laticaudu platy ra Arabica. Linn. Sys. nat. edit. X, page 70. Toute ces brebis ne sont en este que des variétés, auxqueste cet Auteur auroit dû joindre l'adimain ou bélier de Guinée, & le strepsicheros de Candie, dont il fait deus espèces disserntes entr'elles & dissérentes de nos brebis & de même s'il est vu le mousson & qu'il cût été

fusfisent pas non plus pour constituer des espèces, puisque cette queue est, pour ainsi dire, un membre artissiciel qu'on fait grossir plus ou moins par l'assiduité des soins & l'abondance de la bonne nourriture, & que d'ailleurs nous voyons dans nos brebis domestiques des races, telles que certaines brebis Angloises, qui ont la queue très-longue en comparaison des brebis ordinaires. Cependant les Naturalistes modernes, uniquement appuyés sur ces dissérences des cornes, de la laine & de la grosseur de la queue, ont établi sept ou huit espèces dissérentes dans le genre des brebis; nous les avons toutes réduites

informé qu'il produit avec la brebis, ou qu'il eût feulement consulté le passage de Pline au sujet du musimon, il ne l'auroit pas mis dans le genre des chèvres; mais dans celui des brebis. M. Brisson a non-seulement placé de même le mousson parmi les chèvres; mais il ya encore placé le strepsicheros, qu'il appelle hircus laniger, & de plus, il a fair quatre espèces distinctes de la brebis domestique couverte de laine, dela brebis domestique couverte de poil dans les pays chauds, de la brebis à large queue & de la brebis à longue queue; nous réduisons, comme l'on voit, quatre espèces, selon M. Linnaus, & sept espèces suivant M. Brisson à une seule.

à une; du genre entier nous ne faison qu'une espèce; & cette réduction not patoît si bien fondée, que nous craignons pas qu'elle soit démentie P des observations ultérieures. Autant nous a paru nécessaire en composai l'histoire des animaux sauvages, de considérer en eux-mêmes un à un indépendamment d'aucun genre; autail croyons-nous, au contraire, qu'il fal adopter, étendre les genres dans les an maux domestiques, & cela parce qui dans la Nature, il n'existe que des indi dus, & des suites d'individus, c'est-à-dire des espèces; que nous n'avons pas influ fur celles des animaux indépendans, qu'au contraire nous avons altere, mod fié, changé celle des animaux domelle ques; nous avons donc fait des gente physiques & réels bien différens de genres métaphyfiques & arbitraires, qui n'ont jamais existé qu'en idée; ces genrel physiques sont réellement composés de toutes les espèces que nous avons ma niées, modifiées & changées; & comme toutes ces espèces disséremment alrérées par la main de l'homme, n'ont cependant qu'une

qu'une origine commune & unique dans la Nature; le genre entier ne doit former qu'une espèce. En écrivant, par exemple, l'histoire des tigres, nous avons admis autant d'espèces dissérentes de tigres qu'il s'en trouve en esset dans toutes les parties de la Tetre, parce que nous fommes très-certains que l'homme n'a jamais manié, ni changé les espèces de ces animaux intraitables, qui subsistent toutes, telles que la Nature les a produites; il en est de même de tous les autres animaux libres & indépendans; mais, en faisant l'histoire des bœufs ou des moutons, nous avons réduit tous les boufs à un seul bouf, & tous les moutons à un seul mouton, parce qu'il est également certain que c'est l'homme & non pas la Nature, qui a produit les différentes races dont nous avons fait l'énumération, tout concourt à appuyer cette idée, qui, quoique lumineuse par elle - même, ne sera peut-être pas assez sentie; tous les bœufs produisent ensemble, les expériences de M. de la Nux & les témoignages de M.rs Mentzelius & Kalm, nous en ont affurés; Tome V. Quadrupèdes.

toutes les brebis produisent entr'elles avec le mouflon & même avec le bout mes propres expériences me l'ont appris tous les boufs ne sont donc qu'un espèce, & toutes les brebis n'en son qu'une autre, quelque étendu qu'en so

le genre.

Je ne me lasserai jamais de répété (vu l'importance de la chose) que d'n'est pas par de petits caractères par culiers que l'on peut juger la Nature & qu'on doit en différencier les espèces que les méthodes, loin d'avoir éclaire l'histoire des animaux, n'ont au contrain servi qu'à l'obscurcir, en multipliant dénominations, & les espèces autant les dénominations, sans aucune nécell té; en faisant des genres arbitraires la Nature ne connoît pas, en confor dant perpétuellement les êtres réels ave des êtres de raison; en ne nous donne que de fausses idées de l'essence espèces; en les mélant ou les séparation Sans fondement, sans connoissance, son vent sans avoir observé, ni même les individus, & que c'est par cette rail que nos Nomenclateurs se trompent

tout moment, & écrivent presqu'autant d'erreurs que de lignes; nous en avons déjà donné un si grand nombre d'exemples, qu'il faudroit une prévention bien aveugle pour pouvoir en douter; M. Gmelin parle très-sensément sur ce sujet, & à l'occasion même de l'animal dont il est question (z).

(2) « Les Argali ou Stepnie-barani, qui occupent, dit-il, les montagnes de la Sibérie méridionale, « depuis le fleuve Irtisch, jusqu'à Kamtschatka, sont « des animaux extrêmement vifs, & cette vivacité « femble les exclure de la classe des moutons, & les  $\alpha$ ranger plutôt dans la classe des cerss; j'en joindraiici « une courte description qui fera voir que ni la viva- « cité, ni la lenteur, ni la laine, ni le poil dout l'a- « nimal oft couvert, ni les cornes courbos, ni les « droites, ni les cornes permanentes, ni celles que « l'animal jette tous les aus, ne sont des marques « fusfisamment caractéristiques, par lesquelles la Na- « ture distingue ses classes; elle aime la variété, & « je suis persuadé que si nous savions bien gouverner « nos sens, ils nous conduiroient sonvent à des marques « beaucoup plus essentielles, touchant la disserence « des animaux, que ne nous les apprennent commu-« nément les lumières de notre raison, qui presque « toujours ne touchent ces marques distinctives, que « très-superficiellement. La forme extérieure de l'ani- « mal, quant à la tête, au cou, aux partes & à la « queue courte, s'accorde avec celle du cerf, à qui a cet animal ressemble aussi, comme je l'ai déjà dit, a par sa vivacité, si bien qu'on diroit volontiers qu'il «

Gij

Nous sommes convaincus, comme le b est encore plus sauvage; l'animal que j'ai vu, étoil » reputé d'avoir trois ans, & cependant dix homme n'osèrent l'attaquer pour le domprer : le plus gros » de certe espèce approche de la raille d'un daini » celui que j'ai vu, avoit de la terre jusqu'au hall » de la tête, une aune & demie de Russie de haut; » longueur, depuis l'endroir d'où naissent les corne » étoit d'une aune trois quarts; les cornes naissent au » dessus & tout près des yeux, droit devant les oreilles » elles se courbent d'abord en arrière & ensuite el » avant comme un cercle; l'extrémité est tournée » peu en haur & en dehors, depuis leur naissant » jusqu'à peu près de la moitié, elles sont fort ridées, » plus haur elles sont plus unies, sans cependant'ett » tout-à-fait; c'est vraiseinblablement de cette form » des cornes que les Russes ont pris occasion de donne » à cet animal le nom de mouton sauvage; si l'on peul » s'en rapporter aux récits des habitans de ces canton » route sa force consiste dans ses cornes; ou dit que » les béliers de cette espèce se battent souvent en » poussant les uns les autres avec les cornes, & fe les » abattent quelquefois, en forre qu'on rrouve fouvent m fur la steppe de ces cornes, dont l'ouverture aupre » de la rête est assez grande, pour que les petits mards des feppes se servent souvent de ces cavité » pour s'y retirer. Il est aise de ca'culer la force gu » faut pour abattre une pareille corne, puisque » cornes, tant que l'animal est vivant augmente » continuellement d'épaisseur & de longueur, & » l'endroit de leur naissance au crâne acquiert toui » bien venne en anderete; on prétend qu'une com » bien venue, en prenant la mesure selon sa courbuse! wa jusqu'à deux aunes de long, qu'elle pese ents

dit M. Gmelin, qu'on ne peut acquérir trente & quarante livres de Russie, & qu'à sa nais- « sance elle est de l'épaisseur du poing; les cornes de « celui que j'ai vu étoient d'un jaune blanchâtre, mais « plns l'animal vicillit plus ses cornes tirent vers le brun « & le noirâtre; il porte ses oreilles extrêmement « droites, clies font pointnes & passablement larges; « les pieds ont des sabots fendus & les pattes de a devant ont trois quarts d'aune de haut; celles de a derrière en ont davantage, quand l'animal se tient u debout dans la plaine, ses pattes de devant sont toù- a jours etendues & droites, celles de derrière font ce courbées, & cette courbure semble diminuer, plus « les endroits par où l'animal passe sont escarpés; le « cou a quelques plis pendans; la couleur de tout le « corps est grisatre mêlée de brun; le long du dos, « il y a une raie jaunâtre ou plutôt roussâtre ou cou-« leur de renard, & l'on voit cette même couleur au « derrière, en dedans des pattes & au ventre, où elle « est un peu plus pale; cette couleur dure depuis le « commencement d'Août, pendant l'automne & l'hi- « ver, julqu'au printemps, à l'approche duquel ces « animaux muent, & deviennent par-tout plus rous- « sarres; la deuxième mue atrive vers la fin de Juillet, « telle est la figure des béliers. Les chèvres ou femelles « font toujouts plus petites, & quoiqu'elles aient pa- « reillement des cornes, ces cornes sont très-petites « & minces en comparaison de celles que je viens de « décrire, & même ne grossissent guère avec l'âge : « elles sont toujours à peu près droites, n'ont presque « point de rides, & ont à peu près la forme de celles «

Les parties intérieutes, dans ces animaux, sont « conformées comme dans les autres bêtes qui rumi- «

des connoissances de la Nature, qu'él

» nent; l'estomac est composé de quatre cavités part

» culières, & la vessie du fiel est très-considérable

» leur chair cst bonne à manger & a, à peu près

» gost du chevreuil, la graisse sur-tout a un gost de

» licieux comme je l'ai déjà remarqué ci-dessus, s

» le témoignage des nations de Kamtschatka; la nou

» riture de l'animal est de l'herbe. Ils s'accouples

» en automne, & au printemps; ils font un

» deux petits.

Par le poil, le goût de la chair, la forme wiva ité, l'animal appartient à la classe des cers » des biches, les cornes permanentes qui ne tomben » pas, l'excluent de cette classe; les cornes courbées » cercle lui donnent quelque ressemblance avec montons; le défaut de laine & la vivacité l'en » tinguent absolument; le poil, le séjour sur des » chers, les hauteurs, & les fréquens combats appre » chent assez cet animal de la classe des capricorno De défaut de barbe & les cornes courbes leur refuient » cette c'asse. Ne pourroit-on pas plutôt regarder » animal, comme formant une classe particulière, » le reconnoître pour le musmon des Anciens? » effet, il ressemble singuièrement à la descrit mqu'en donne Pline, & encore mieux le saval Gesner. » Ce passage est tiré de la version Russianne imprimée à Pétersbourg en 1755, en deux volume in-4.º de la relation d'un voyage par terre à Kam schatka, par M.18 Muller, de la Croière, & Gmedianten, de la Croière auteur de l'ouvrage dont l'original est en Allemand la traduction françoise m'a été communiquée par de l'102 de l'Isse, de l'Académie des Sciences; il est à delist qu'il la donne bientôt au public; cette relation, rieuse par elle-même, est en même temps écrité par

saisant un usage réstéchi de ses sens, en voyant, en observant, en comparant, & en se refusant en même temps la liberté téméraire de faire des méthodes, des petits systèmes nouveaux, dans lesquels on classe des êtres que l'on n'a jamais vus, & dont on ne connoît que le noin: nom souvent équivoque, obscur, mal appliqué, & dont le faux emploi confond les idées dans le vague des mots, & noie la vérité dans le courant de l'erreur. Nous fommes aussi très-convaincus, après avoir vu des mouflons vivans, & aptès les avoir comparés à la description ci-dessus de M. Gmelin, que l'argali est le même animal, nous avons dit qu'on le trouve en Europe, dans des pays assez chauds, tels que la Grèce (a), les îles de Chypre (b), de Sardaigne & de

un homme de bon sens & très-versé dans l'Histoire naturelle.

(b) Il y a dans l'île de Chypre des béliers appelés par les anciens Grecs musmones, suivant Strabon, que

<sup>(</sup>a) On ne peut pas douter que le tragelaphus de Belon ne foit notre moufion, & l'on voit par les indications de cet auteur, qu'il a vu, décrit & dessiné cet animal en Grèce, & qu'il se trouve dans les montagnes qui sont entre la Macédoine & la Servie.

Corse (c); néanmoins il se trouve aussi se même en plus grand nombre, dans toutes les montagnes de la partie méridionale de la Sibérie, sous un climat plutôt froid que tempéré; il paroît même y être plus grand, plus fort & plus vigoureux: il a donc pu peupler également le nord & le midi, & sa postérité devenue

les Italiens nomment à présent musione; i's ont au lieu de laine un poil semblable à celui des bours ou plutôt un cuir & un poil qui ne diffère guère de ceux des cerfs, & des cornes comme les autres moutons, si ce n'est qu'elles sont recourbées en arrière; ils sont de la grandeur & de la grosseur d'un cerf médiocre; ils sont vites à la course, mais ils se tiennent dans les montagnes les plus hautes & les plus raboteuses; leur chair est bonne & savoureuse.... On passe les peaux de ces animaux & on en sait des cordouans qu'on envoicen Italie, où on les nomme cordoani ou corduani. Description des îles dell'Archipel, par Dapper, page 50.

(c) His in infulis (Sardinia & Corfica) nafounted arietes qui pro ianu pilum caprinum producunt, quos musto mones vocitant. Strabo, lib. V. — Nuper apud nos sardus quidam vir non illiteratus Sardiniam affirmavitabundate cervis, apris ac damis & insuper animali quod vulgo musto flonem vocant pelle & pilis (pilis caprea ut ab alio quod dam accepi, catera fere ovissimile) cervo simile; cornibus arieti, non longis sed retro circa autes reslexis, magnitudine cervi mediocris, herbis tantum vivere, in montibus asperioribus versari, cursu velocissimo, carne venationibus expetita. Gesner, IIsst. quad. pag. 823.



LE MOUFLON



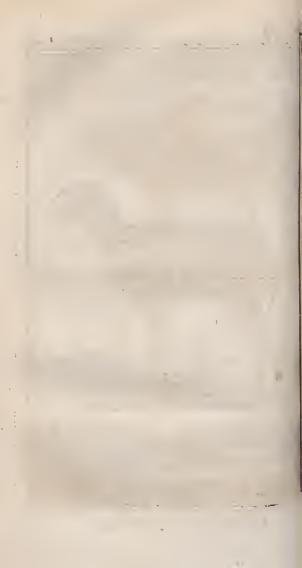


LE BÉLIER D'ISLANDE





MOUTON DE BARBARIE.





LE BÉLIER DES INDES.



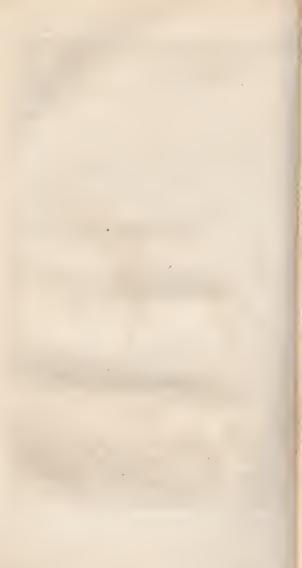


AUTRE BELLER DES INDES.





LA BREBIS DES INDES.



domestique, après avoir long-temps subi les maux de cet état, aura dégénéré, & pris, suivant les différens traitemens & les climats divers, des caractères relatifs, de nouvelles habitudes de corps, qui, s'étant ensuite perpétuées par les générations, ont formé notre brebis domestique & toutes les autres races de brebis dont nous avons parlé.



# L'AXIS(a).

Cet animal n'étant connu que sous les noms vagues de Biche de Sardaigne. & de Cerf du Gange, nous avons cru devoir lui conserver le nom que lui a donné Belon (b), & qu'il avoir emprunté de Pline; parce qu'en esset les

(a) Axis. Observations de Belon, seuillets 119

Biche de Sardaigne. Mémoires pour servir à l'histoire des animaux. Partie II, page 73, sig. planche XIV.

(b) Aussi y avoit male & femelle d'une manière » du Cerf ou Daim en la cour de ce château, que » n'avons donc su connoître, sinon que par soupçon, mous avons imaginé que c'est l'Axis, duquel Pline » a parle dans son VIII.e livre, chapitre xx1, en cette » manière : In India . . . . . . & feram nomine Axim, » hinnuli pelle, pluribus candidioribufque maculis, fa-» cram Libero Patri. Tous deux étoient sans cornes & » avoient la queue longue comme un daim, qui leur » pendoit jusque sur le pli des jarrets, qui donnoit à » connoître que ce n'étoit pas un cerf; & de fait, » lorsque les vimes, les pensions être daims; mais les mayant mieux confidéres, & aussi que n'ignorions » pas les marques d'un daim , rejectons telle opinion. » La femelle est moindre que le male, toute leur » pean étoit monchetée de taches rondes & blanches:

caractères de l'Axis de Pline peuvent convenir à l'animal dont il est ici queltion, & que le nom même n'a jamais èté appliqué à quelqu'autre animal. Ainsi, nous ne craignons pas de faire confusion, ni de tomber dans l'erreur, en adoptant cet ancien nom, & l'appliquant à un animal qui n'en avoit point patmi nous; car une dénomination générique, jointe à l'épithète du climat, n'est point un nom, mais une phrase par laquelle on confond un animal avec ceux de son genre, comme celui-ci avec le cetf, quoique peut-être il en soit réellement dultinct, tant par l'espèce que par le climat. L'axis est à la vérité du petit nombre des animaux ruminans qui portent un bois, comme le cerf; il a la

ayant le champ du corps de fauve couleur sur le « jaunâtre, blanche dessous le ventre, en ce distérens « aux taches de la girasse; car la girasse a le champ « blanc & les taches phénicées, semécs par-dessus a assez larges, mais non pas rousses, comme en cetre « bête axis. Ils retintent de voix plus argentine & « claire, & plus aérée que le cers; car les avons ous « brère, par quoi ayant eu beaucoup de marques « manifestes qu'ils n'étoient ne daims, ne cers, les « avons voulu facilement nommer axis. » Observations de Belon, seullets 119 & 120.

taille & la légèreté du daim; mais ce qui le distingue du cerf & du daim, c'est qu'il a le bois d'un cerf & la forme d'un daim; que tout son corps est marqué de taches blanches, élégamment disposées & séparées les unes des autres, & qu'ensin il habite les climats chauds (c); au lieu que le cerf & le daim ont ordinairement le pélage d'une couleur uniforme, & se trouvent en plus grand nombre dans les pays froids & dans les régions tempérées que dans les climats chauds.

(c) Cet animal étoit à la Ménagerie de Roi, fous le nom de Cerf du Gange; on voit par cette dénomination, aussi-bien que par les passages de Pline & de Belon, qu'il habite les pays chauds. Les témoignages des Voyageurs que nous allons citer, consirment ce fait & prouvent en même temps que l'espèce commune du cerf ne s'est pas fort répandue au-delà des contrees tempérées, « Je » n'ai point vu (dit le Maire) de cerf au Sénégal, » ayant un bois pareil à ceux de France. Voyage » de le Maire, page 290. - Il y a dans la presque mîle de l'Inde en deçà du Gange, des cerfs qui » ont par-tout le corps des petites taches blanches. » Voyege de la Compagnie des Indes de Hollande, > tome 1 V, page 423. - On trouve à Ecngale des cerfs qui sont martelés comme des tigres. » Voyage de Luillier, page 54.

M.rs de l'Académie des Sciences, en donnant la figure & la description des parties intérieures de cer animal, ont dit peu de chose de sa forme extérieure (d), & rien du tout de ce qui a rapport à son histoire: ils l'ont seulement appelé biche de Sardaigne, parce que probablement il leur étoit venu sous ce nom de la Ménagerie du Roi; mais rien n'indique que cet animal soit originaire de Sardaigne, aucun Auteur n'a dit qu'il

(a) La hauteur de chacune de ces biches étoit de deux pieds huit pouces, à prendre depuis le haut du dos jusqu'à terre; le cou étoit long d'un pied; la jambe de derrière, à prendre depuis le genou jusqu'à l'extrémité du pied étoit de deux pieds, & jusqu'au talon d'un pied.

Leur poil étoit de quatre couleurs, savoir; fauve, blanc, noir & gris; il y en avoit de blanc sous le ventre & au dedans des cuisses & des jambes; sur le dos il étoit d'un fauve-brnn, sur les slancs d'un fauve-isabelle, l'un & l'autre sauve au tronc du corps étoit marqué de taches blanches de différentes sigures; il y avoit le long du dos deux rangs de ces taches eu ligne droite, le reste étoit semé sans ordre; le long des slancs, il y avoit de chaque côté une ligne blanche; le cou & la tête étoient gris, la queue étoit toute blanche par-dessous & noire par-dessus, le poil étant long de six pouces. Mémoires pour servir à l'histoire des Animaux, partie II, page 73.

existe dans certe île comme animal sauvage, & l'on voit au contraire, par les passages que nous avons cités, qu'il se trouve dans les contrées les plus chaudes de l'Asie; ainsi, la dénomination de biche de Sardaigne, avoit été faussement appliquée, celle de cerf du Gange lui conviendroit mieux, s'il étoit en effer de la même espèce que le cerf, puisque la pattie de l'Inde qu'arrose le Gange paroît être son pays natal: cependant il paroît aussi qu'il se trouve en Barbarie (e), & il est probable que le daim moucheté du cap de Bonneespérance (f) est encore se même que celui-ci.

(e) Les Arabes nomment aussi Bekker-el-Wash une espèce de daim, qui a précisément les cornes d'un cerf, mais qui n'est pas si grand; ceux que j'ai vus avoient été pris dans les montagnes près de Sgigata, & m'ont paru d'un naturel fort doux & traitable; la semelle n'a point de cornes, &c. Voyage du Dodeur Shaw, page 313.

(f) On voit au cap de Bonne-espérance une espèce de daims marquetés.... un peu moins gros que les daims d'Europe.... Leurs taches sont blanches & jaunes; jamais ils ne vont que par troupes. Description du cap de Bonne-espérance, par Kolbe, tome Ignage 120.

Nous avons dit qu'aucune espèce n'est plus voisine d'une autre, que celle du daim l'est de celle du cerf (g); cependant l'axis paroît encore faire une nuance intermédiaire entre les deux : il ressemble au daim par la grandeur du corps, par la longueur de la queue, par l'espèce de livrée qu'il porte toute la vie; & il n'en diffère essentiellement que par le bois, qui est sans empaumure, & qui ressemble à celui du cerf. Il se pourroit donc que l'axis ne fût qu'une variété dépendante du climat, & non pas une espèce disserente de celle du daim; car quoiqu'il foit originaire des pays les plus chauds de l'Asie, il subsiste & se multiplie aisément en Europe. Il y en a des troupeaux à la Ménagerie de Vetsailles; ils produisent entreux aussi facilement que les daims; néanmoins on n'a jamais remarqué qu'ils se soient mêlés ni avec les dains, ni avec les cerfs, & c'est ce qui nous a fait pré-sumer que ce n'étoit point une variété de l'un ou de l'autre, mais une espèce

<sup>(</sup>g) Voyez dans le II.e volume de cette Histoire Naturelle, l'article du Daim.

particulière & moyenne entre les deux. Cependant comme l'on n'a pas fait des expériences directes & décisives à ce sujet, & que l'on n'a pas employé les moyens nécessaires pour obliger ces animaux à se joindre, nous n'assurerons pas positivement qu'ils soient d'espèces différentes.

L'on a déja vu, dans les articles du cerf & du daim, combien ces animaux éprouvent de variétés, sur-tout par les couleurs du poil: l'espèce du dain & celle du cerf, sans être très-nombreuses en individus, sont fort répandues; toutes deux se trouvent dans l'un & dans l'autre continent, & toutes deux sont sujètes à un assez grand nombre de variétés, qui paroissent former des races constantes. Les ceifs blancs, dont la race est très - anc enne, puisque les Grecs & les Romains en ont fait mention, les petits cerfs bruns, que nous avons appelés cerfs de Corse, ne sont pas les seules variétés de cette espèce; il y a en Allemagne une autre race (h) de

<sup>(</sup>h) Alterum Cervi genus, ignotius, priore majus, pinguius, tum pilo denfius & colore nigrius, unde

cerfs qui est connue dans le pays sous le nom de Brandhirtz, & de nos chafseuts sous celui de cerf des Ardennes. Ce cerf est plus grand que le cerf commun, & il diffère des autres cerfs nonseulement par le pélage, qu'il a d'une couleur plus foncée & presque noire, mais encore par un long poil qu'il porte sur les épaules & sous le cou. Cette espèce de crinière & de barbe lui donnant quelque rapport, la première avec le cheval, & la seconde avec le bouc, les Anciens ont donné à ce cerf les noms composés d'Hippélaphe & de Tragélaphe; comme ces dénominations ont occasionné de grandes discussions critiques; que les plus savans Naturalistes ne sont pas d'accord à cet égard, & que Gesner (i), Caïus & d'autres ont dit que l'hippélaphe étoit l'élan, nous croyons devoir donner ici les raisons qui nous ont fait penser différemment, & qui nous ont portés à croire que l'hippélaphe

Germanis à femiusti tigni colore Brandhirtz nominatur; hoc in Misenæ sattibus Boëmiæ vicinis reperitur. Fabria cius apud Gesner. Hist. quad pag. 297.

<sup>(</sup>i) Gefner. Hift. quad. pag. 491 & 492.

d'Aristote, est le même animal que le tragélaphe de Pline, & que ces deux noms désignent également & uniquement le cerf des Ardennes.

Aristote (k) donne à son hippélaphe une espèce de crinière sur le cou & sur le

(k) Quin etiam Hippelaphus satis jubæ summis continetarmis, qui à forma equi & cervi, quam habet compositam, nomen accepit, quasi equicervus dici meruisset ..... Tenuissimo juba ordine à capite ad summos armos crines eit. Proprium equicervo villus qui ejus gutturi, modo barba, devendet. Gerit cornua utrumque, excepta famina .... & pedes habet bifulcos. Magnitudo equicervinon diffidet à cervo. Gignitur apud Arachotas ubi etiamboves sylvefires funt, qui differunt ab urbanis, quantum inter suos urbanos, & sylvesires interest. Sunt colore atro, corpore robuflo, ridu leviter adunco: cornua gerunt resupinatiora. Equicervo cornua funt Capta proxima. Aristot. Hift. anim. Liv. II, cap. 1. Nota. Théodore Gaza, dont nous citons la version latine, a fait une faute en traduisant ici Δορπάς, capra, au lieu de caprea, il faut donc substituet au mot capræ celui de capreæ, c'est-à-dire, le chevreuil à la chèvre. No TA. 2.º Les bœufs sauvages dont Arissote fait ici mention me paroissent être les bussles; la courte description qu'il en donne leur convient en entier, le climat leur convient aussi, leur ressemblance avec le bœuf, & leur couleur noire ont fait croire à ce philosophe qu'ils ne différoient pas plus des bœufs domoftiques que les fangliers différent des cochons: mais, comme nous l'avons dit, le buffle & le boeuf sont deux espèces distinctes. Si les Anciens n'ont point donné de nom particulier au buffle, c'est

dessus des épaules, une espèce de barbe sous la gorge, un bois au mâle assez semblable à celui du chevreuil, point de cornes à la femelle; il dit que l'hippélaphe est de la grandeur du cerf, & naît chez les Arachotas (aux Indes), où l'on trouve aussi des bœufs sauvages, dont le corps est robuste, la peau noire, le muffle relevé, les cornes plus courbées en arrière que celles des bœufs domestiques. Il faut avouer que ces caractères de l'hippélaphe d'Aristote conviennent à peu près également à l'élan & au cerf des Ardennes, ils ont tous deux de longs poils sur le cou & les épaules, & d'autres longs poils sous la gorge, qui leur font une espèce de barbe au gosser, & non pas au menton; mais l'hippélaphe n'étant que de la grandeur du cerf, dissère en cela de l'élan, qui est beaucoup plus grand; & ce qui me paroît décider la question,

parce que cet animal étant étranger pour eux, ils ne le connoissoient qu'imparfaitement, & qu'ils le regardoient comme un bœuf fauvage, qui etoit de la même espèce que le bœuf domessique, & n'en disséroit que par de légères variétés.

c'est que l'élan étant un animal des pays froids, n'a jamais existé chez les Arachotas. Ce pays des Arachotas est une des provinces qu'Alexandre parcourut dans son expédition des Indes; il est situé au delà des monts Caucase, entre la Perse & l'Inde : ce climat chaud n'a jamais produit des élans, puisqu'ils peuvent à peine sublister dans les contrées tempérées, & qu'on ne les trouve que dans le nord de l'un & de l'autre continent. Les cerfs au contraire n'affectent pas particulièrement les terres du nord, on les trouve en grand nombre dans les climats tempérés & chauds; ainsi, nous ne pouvons pas douter que cet hippélaphe d'Aristote, qui se trouve chez les Arachotas, & dans le même pays où se trouve le buffle, ne soit le cetf des Ardennes, & non pas l'élan.

Si l'on compare maintenant Pline sur le ttagélaphe, avec Aristote sur l'hippélaphe, & tous deux avec la Natute, on verra que le tragélaphe est le même animal que l'hippélaphe, le même que notre cerf des Ardennes. Pline (1) dit que

<sup>(1)</sup> Eadem est specie (cervi videlicet) harba eantum?

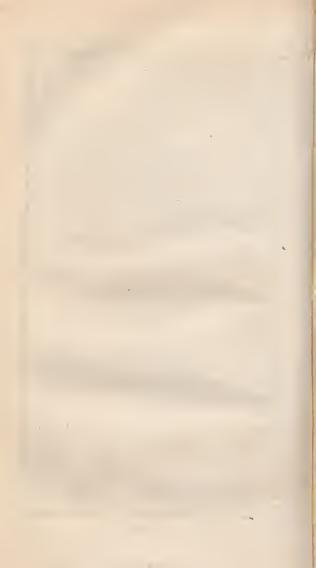


L'AXIS MÂLE.





LAXIS FEMELLE.



le tragélaphe est de l'espèce du cerf, & qu'il n'en diffère que par la barbe, & aussi par le poil qu'il a sur les épaules: ces caractères sont posirifs, & ne peuvent s'appliquer qu'au cerf des Ardennes, car pline parle ailleurs de l'élan sous le nom d'alcé. Il ajoute que le tragélaphe se trouve auprès du Phase, ce qui convient encore au cerf, & non pas à l'élan. Nous croyons donc être fondés à prononcer que le tragélaphe de Pline & l'hippélaphe d'Aristote, désignent tous deux le cerf que nous appelons cerf des Ardennes: & nous ctoyons aussi que l'axis de Pline indique l'animal que l'on appelle vulgairement cerf du Gange. Quoique les noms ne fassent rien à la Nature, c'est cependant rendre service à ceux qui l'étudient, que de les leur interpréter.

& armorum villo diflans quem tragelaphon vocant, non alibi quam juxta Phafin amnem, nafcens. Plin. Hifl. nat. Liv. VIII, cap. xxxIII.



# LE TAPIR (a)

# L'ANTA.

C'EST ici l'animal le plus grand de l'Amérique, de ce nouveau monde, où, comme nous l'avons dir, la Nature

(a) Tapir, nom de cet animal dans son pays natal au Brefil. Tapira, selon M. de la Condamine. Voyage de la rivière des Amazones, page 163. Tapiterété, sclon Marcgrave & Pison. Été, est un nom adjectif, qui dans la langue Brafilienne fignifie grand, ainsi Tapiter-été, veut dire grand Tapir. Tapihire, felon Thever; Singularités de la France Antardique, page 96. Tapiroussou, suivant de de Lery; Voyage au Bresit, page 151. Ousson, est un adjectif peutêtre augmentatif comme Été. Cet animal qui se trouve non-seulement au Bresil, mais dans la Guiane & au Pérou, s'appelle Maïpouri, dans la langue Galibi fur les côtes de la Guiane; & Vagra au Perou, felon M. de la Condamine. Ibid. Maipouri on Manipouris à Cayenne, selon Barrère; Histoire de la France Équin, pag. 160. Anta, par les Portugais du Bresil & du Paraguai. Ent, selon Souchu de Rennefort, page 203. Danta, par les Espagnols & les Portugais, selon M. de la Condamine, page 263, & selon Christophe d'Acuña; Relation de la rivière des

# du Tapir ou l'Anta. 167

vivante semble s'être rapetissée, ou plutôt

Amazones, traduite par Gomberville. Paris, 1682, tome II, page 157; & aussi selon Charlevoix; Histoire du Paraguai, tome I, page 32. Ante, selon Herrera; Defeription des Indes occidentales. Amfterdam. 1622, page 25; & selon Maffé, Hiftoire des Indes. traduite par de Pure, page 69. Beori, à la nouvelle Espagne; Histoire générale des voyages, par M. l'Abbé Prevot, tome II, page 636. Dante ou Danta, felon Joseph Acosta; Histoire naturelle des Indes, &c. traduite de Robert Regnault, page 204. Nota. Quelques Voyageurs l'ont appelé Mulet on Mule fauvage, Afne vache, Vache lauvege, - Les dantes, dit Acofta, ressemblent aux petites vaches & encore mieux à des mulets, parce qu'ils n'ont point de cornes; Histoire naturelle des Indes, page 200 .- Tapiroussou, anevache du Bresit . . . . On peut dire que cet animal est demi-vache & demi-ane, quoiqu'il diffère entièrement de tous les deux, tant de la queue qu'il a fort courte, que des dents, lesquelles il a beaucoup plus tranchantes & plus aiguës. Voyage de de Lery , page 151. - Le Tapihire me semble participer autant de l'ane que de la vache. Thevet, page 96. - Les ants font des bêtes quasi comme des mulets, moindres toutefois. Herrera , pag. 251.

Tapilerete Brafilienfibus. Lusitanis. Anta. Marcgr. Hist. Brasil.

Tapiierete. Pifon, Hift, Nat. Brafit. pag. 101. f.g. ibid.

Sus aquaticus multifulcus. Tapiierete Brafiliensbus Marcgravii an vitulus Ionstoni. Tapir. Maypouri, Barrère. Hist, nat, de la France Équin. page 160.

n'avoir pas eu le temps de parvenir à ses plus hautes dimensions; au lieu des masses colossales que produit la terre antique de l'Asie, au lieu de l'Éléphant, du Rhinocéros, de l'Hippopotame, de la Giraffe & du Chameau; nous ne trouvons dans ces terres nouvelles que des sujets modelés en petit; des Tapirs, des Lamas, des Vigognes, des Cabiais, tous vingt fois plus petits que ceux qu'on doit leur compater dans l'ancien continent: & non-seulement la matière est ici prodigieusement épargnée, mais les formes mêmes sont imparfaites & paroilsent avoir été négligées ou manquées; les animaux de l'Amérique méridionale, qui seuls appartiennent en propre à ce nouveau continent, sont presque tous sans défenses, sans cornes & sans queue; leur figure est bizarre, leur corps & leurs membres mal proportionnés, mal unis ensemble; & quelques-uns, tels que les fourmillers, les paresseux, &c. sont d'une nature si misérable, qu'ils ont à peine les facultés de se mouvoir & de

Tapirus. Le Tapir ou Manipouris. Brisson, Regn. waim. pag. 119.

manger; ils traînent avec douleur une vie languissante dans la solitude du désert, & ne pourroient subsister dans une terre habitée, où l'homme & les animaux puissans les auroient bientôt décruits.

Le tapir est de la grandeur d'une petite vache ou d'un zebu, mais sans cornes & sans queue; les jambes courtes, le corps arqué, comme celui du cochon, portant une livrée dans sa jeunesse, comme le cerf, & ensuite un pélage uniforme d'un brun-foncé; la tête grosse & longue avec une espèce de trompe, comme le rhinocéros; dix dents incilives & dix molaires à chaque mâchoire, caractère qui le sépare entièrement du genre des bœufs & des autres animaux ruminans, &c. au reste, comme nous n'avons de cet animal que quelques dépouilles, & un dessin que M. de la Condamine a eu la bonté de nous donner; nous ne pouvons mieux faire que de citer ici les descriptions qu'en ont faites, d'après nature, Marcgrave (b) & Barrère, &

(b) Tapiierete Brafilienfibus, Lusitanis Anta. Animal quadrupes,magnitudine juvenci Semestris; si gura corporis quodammodo ad porcum accedens, capite etia m taii

Tome V. Quadrupedes.

présenter en même temps ce qu'en ont dit les Voyageurs & les Historiens.

verum crassiori, oblongo, superius in acumen desinente; promuscide super os prominente quam validisimo nervo contrahere & extendere potest; in promuscide autent sunt fiffuræ oblongæ; inferior oris pars eft brevior superiore. Maxillæ ambæ anterius fastigiatæ, & in qualibet decem dentes incifores superne & inferne ; hinc per certum spatium utraque maxilla caret dentibus, sequuntur dein molares grandes omnes in quolibet latere quinque, ita uthaberet viginti molares & viginti incifores. Oculos habet parvos porcinos, aures obrotundas, majusculas quas versus anteriora surrigit. Crura vix lougiora porcinis, & craffiufcula, in anterioribus pedibus quatuor ungulas, in posterioribus tres; media inter eas major est in omnibus pedibus, in prioribus pedibus tribus quarta parvula exterius eft adjunda : funt autem ungulæ nigricantes, non folidæ sed cava, & qua detrahi possunt. Caret caudá & ejusloco processim habet nudum pilis, conicum, parvum more Cutian (Agouti). Mas membrum genitale longe exfererepotest instar cercopitheci : iucedit dorso incurvato ut Capybara (Cabiai ). Cutem folidam habet instar alcis , pilos breves. Color pilorum in junioribus ell umbræ lucidæ, maculis variegatus albicantibus ut capreolus; in adultis fuscus sive nigricans sine maculis. Animal interdiu dormit in opacis filvis latitans. Nocu aut mane egreditut pabuli causa. Optime potest natare. Vescitur gramine, arundine saccharifera, brassica, &c. Caro ejus comeditur sed ingrati saporis est. Marcgravii , hift. Brafil. pag. 229. - Tapir ou Maypouri, animal amphibie, qui refte plus souvent dans l'eau que sur la terre, ou il va de temps en temps brouter l'herbe la plus tendre; il a le poil fort court, mêlé de blanc & de noir est

Il paroît que le tapir est un animal triste & ténébreux (c), qui ne sort que de nuit, qui ne se plaît que dans les eaux, où il habite plus souvent que sur la terre; il vit dans les marais, & ne s'éloigne guère du bord des fleuves ou des lacs; dès qu'il est menacé, poursuivi ou blessé,

manière de bandes, qui s'étendent en long depuis la tête jusqu'à la queue. Il sisse comme un Yzard; il semble tenir un peu du mulet & du cochon. On voit des manipouris, comme prononcent quelques-uns, dans la rivière d'Ouyapok. Cette viande est grossière & d'un goût désagréable. Barrère, Essai sur l'histoire

naturelle de la France équinox. page 160.

(c) Tapiierete, bestia iners & focors apparet, adeoque lucifuga ut in denfis mediterraneis filvis interdiu dormire amet; ita ut si detur animal aliquod, quod nodu tantum nunquam verd de dievenetur, hæc sane est Brasilensis bestia, &c. Hift. nat. Brasit. pag. 101. - L'anta broute Pherbe pendant le jour, & la nuit il mange une espèce d'argile qu'il trouve dans les marais, où il se retire au coucher du soleil.....La chasse de l'anta ne se fait que la nuit, & elle est fort aisée; on va attendre ces animaux dans leurs retraites, où ils se rendent volontairement en troupes, & quand on les voit venir, on va au - devant d'eux avec des torches allumées qui les éblouissent de telle sorte, qu'ils se renversent les uns sur les autres, &c. Histoire du Paraguai, par le P. Charlevoix, tome I, page 33. - Les Antes se cachent de jour dans les tanières, & sortent seulement de nuit pour prendre leur réfection. Description des Indes occidentales, par Herrera , page 251,

Hij

il se jette à l'eau (d), s'y plonge & y demeure assez de temps pour faire un grand trajet avant de reparoître: ces habitudes, qu'il a communes avec l'hippopotame, ont fait croire à quelques Naturalistes qu'il étoit du même genre (e), mais il en dissère autant par la nature, qu'il en est éloigné par le climat; il ne faut pour en être assuré que comparer les descriptions que nous venons de citer avec celle que nous avons donnée de l'hippopotame: quoique habitant des eaux, le tapir ne se nourrit pas de poisson, & quoiqu'il air la gueule armée de vingt dents incisives & tranchantes (f), il n'est pas carnassier,

(d) Le manipouri est une espèce de mulet sauvage; on tira sur un, mais on ne le tua pas: à moins que la balle ou la stèche ne perce les stancs de cet animal, il s'échappe presque toujours, sur-tours'il peut attraper Peau, parce qu'alors il se plonge & va sortir au bord oppose du lieu où il a reçu la blessure. Lettres Édifiantes, XXIV.e recueil. Lettre du P. Fauche, datée d'Ouyapok, 20.6 Avril 1738.

(f) Quoique le tapiroussou ait les dents tranchantes & aigues, cependant il n'a d'autre résistance que la

il vit de plantes & de racines, & ne se fert point de ses armes contre les autres animaux; il est d'un naturel doux, timide & fuir tour combar, rour danger: avec des jambes courres & le corps massif, il ne laisse pas de courir assez vîte, & il nage encore mieux qu'il ne coutr: il marche ordinairement de compagnie & quelquefois en grande troupe; son cuir (g) est d'un tissu très-serme & si serré, que souvent il résiste à la balle; sa chair est fade & grossière (h), cependant les Indiens la mangent: on le trouve communément au Bresil, au Paraguai, à la Guiane, aux Amazones (i), & dans toute l'étendue fuite, il n'est nullement dangereux; les Sauvages le tuent à coups de flèches ou le prennent dans des chausses-trapes. Voyage de de Lery, page 152.

(g) Les Sauvages estiment merveilleusement le tapiroussou à cause de sa peau; car quand ils l'écorchent, ils coupent en rond tout le cuir du dos, & après qu'il est bien sec, ils en font des rondelles aussi grandes que le fond d'un moyen tonneau . . . . Et cette peau ainsi féchée est si dure, que je ne crois pas qu'il y ait stèche

qui puisse la percer. Idem.

(h) La chair du manipouri est grossière & d'un gout desagreable. Lettres Edifiantes, XXI V. recueil. page 347.

(i) On trouve dans les environs de la rivière des Amazones, un animal appelé Danta, de la grandeur

Hiii

# 174 Histoire Naturelle, &c.

de l'Amérique méridionale, depuis l'extrémité du Chily, jusqu'à la nouvelle Espagne.

d'une mule, & qui lui ressemble fort en couleur & en la forme du corps: Relation de la rivière des Amazones, par Christophe d'Acuña, tome II, p. 177.—L'Élan, qui se rencontre dans quelques cantons boisés de la Cordissère de Quito, n'est pas rare dans les bois de l'Amazone, ni dans ceux de la Guiane. Je donne icilé nom d'Élan à l'animal que les Espagnols & les Portugais connoissent sous le nom de Danta. Voyage de la rivière des Amazones, par M. de la Condamine, page 163.





LE TAPIR.



# $LEZ\dot{E}BRE(a)$ .

L'E' Zèbre est peut-être de tous les animaux quadrupèdes le mieux fait & le plus élégamment vêtu; il a la figure & les grâces du Cheval, la légèreté du Cerf, & la robe rayée de rubans noirs & blancs, disposés alternativement avec tant de régularité & de symétrie, qu'il semble que la Nature ait employé la règle & le compas pour la peindre: ces bandes alternatives de noir & de blanc sont d'autant plus singulières qu'elles sont étroites, parallèles & très-exactement séparées, comme dans une étoffe rayée; que d'ailleurs elles s'étendent non-seulement sur le corps, mais sur la tête, sur les cuisses & les jambes, & jusque sur

(a) Zèbre, Zebra, Zevera, Sebra, nom de cet animal à Congo, & que nous lui avons conservé. Espre à Angola, selon Pyrard.

Zebra. Aldrov. de quad. folid. p. 416, fig. p. 417.

Zebra. Ray, syn. quad. pag. 64.

Equus auriculis brevibus erectis, juba brevi, lineis eransversis versicolor....Zebra, le zèbre ou l'âne rayé, Briss. Regn. anim. pag. 101.

H iiij

les oreilles & la queue; en sorte que de loin cet animal paroît comme s'il étoit environné par-tout de bandelettes qu'on auroit pris plaisir & employé beaucoup d'att à disposer régulièrement sur toutes les parties de son corps; elles en suivent les contours & en marquent si avantageusement la forme, qu'elles en dessinent les muscles en s'élargissant plus on moins fur les parties plus ou moins charnues & plus ou moins arrondies. Dans la femelle, ces bandes sont alternativement noires & blanches; dans le male, elles font noires & jaunes; mais toujours d'une nuance vive & brillante sur un poil court, sin & fourni, dont le lustre augmente encore la beauté des couleurs. Le zèbre est en général plus petir que le cheval & plus grand que l'âne; & quoiqu'on l'ait souvent comparé à ces deux animaux, qu'on l'ait même appelé cheval sauvage (b) & ane rayé (c),

<sup>(</sup>b) Equus ferus genere suo. Zebra. Klein, de quad.

<sup>(</sup>c) Infortunatum animal, quod tam pulchris coloribus præditum, Afini nomen in Europá serre cogatur. Vide Ludolphi commenta, pag. 150. Ibique zehræsiguram.

il n'est la copie ni de l'un ni de l'autre, & seroit plutôt leur modèle, si dans la Nature tout n'étoit pas également oti-ginal, & si chaque espèce n'avoit pas

un droit égal à la création.

Le zèbre n'est donc ni un cheval ni un âne, il est de son espèce; car nous n'avons pas appris qu'il se mêle & produile avec l'un ou l'autre, quoique l'on ait souvent essayé de les approcher. On a présenté des ânesses en chaleur à celui qui existoit encore en 1761 à la Ménagerie de Vetsailles, il les a dédaignées, ou plutôt il n'en a été nullement ému, du moins le signe extérieur de l'émotion n'a point patu; cependant, il jouoit avec elles & les montoit, mais sans érection ni hennisfement, & on ne peut guère attribuer cette froideur à une autre cause qu'à la disconvenance de nature; car ce zebre, âgé de quatre ans, étoit à tout autre exercice fort vif & très-léger.

Le zèbre n'est pas l'animal que les Anciens nous ont indiqué sous le nom d'Onagre : il existe dans le Levant, dans

l'orient de l'Asse & dans la partie septentrionale de l'Assique une très-belle race d'ânes, qui, comme celles des plus beaux chevaux, est originaire d'Arabie (d); cette race dissère de la race commune par la grandeur du corps, la légèreté des jambes & le lustre du poil; ils sont de couleur uniforme, ordinairement d'un beau gris de souris, avec une croix noire sur le dos & sur les épaules: quelquesois ils sont d'un gris plus clair avec une croix blonde (e). Ces ânes

<sup>(</sup>d) Il y a deux sortes d'anes en Perse, les anes du pays qui sont lents & pesans, comme les anes de nos pays, dont ils ne se servent qu'à porter des fardeaux, & une race d'anes d'Arabie, qui sont de sort jolies hêtes & les premiers anes du monde; ils ont se poil poli, la tête haute, les pieds légers, les levant avec action en marchant : on ne s'en sert que pour monture...... On les panse comme les chevaux..... Des espèces d'Ecuyers les dressent à aller l'amble, leur ellure est extrêmement douce & si prompte qu'il faut galoper pour les suivre. Voyage de Chardin, tome II, page 20. — Voyage de Tavernier, tome II, page 20.

<sup>(</sup>e) Je vis à Bassora un âne sauvage, sa forme n'étoit point dissérente de celle des communs & domessiques, mais il étoit d'une conseur plus claire, & depuis la tête jusqu'à sa queue il avoit une raie de poils blonds....

d'Afrique & d'Asse (f), quoique plus beaux que ceux d'Europe, sortent éga-

Et tant à la course que dans les autres actions, il paroissoit beaucoup plus dispos que les ânes ordinaires. Voyage de Pietro della Valle, tome VIII, page 49.

(f) Les Maures qui viennent trafiquer au Cap-verd. avoient amené leurs bagages & leurs denrées sur des ânes; i'eus de la peine à reconnoître cet animal, tant il étoit beau & bien vêtu en comparaison de ceux d'Europe, qui je crois seroient de même, si le travail & la manière dont on les charge ne contribuoit pas beaucoup à les défigurer : leur poil étoit d'un gris de souris, fort beau & bien lustré, sur lequel la bande noire qui s'étend le long de leur dos, & croise ensuite sur leurs épaules, faisoit un joli effet : ces anes sont un peu plus grands que les nôtres, mais ils ont aussi quelque chose dans la têre qui les distingue du cheval, fur-tout du cheval barbe, qui est comme naturel au pays, mais toujours plus haut de taille. Voyage au Sénégal, par M. Adanfon, page 228. - Il y 2 quantité d'anes fauvages dans les déferts de Numidie & de Lybie, & aux pays circonvoisins; ils vont si vîte, qu'il n'y a que les chevaux barbes qui puissent les atteindre à la course : dès qu'ils voient un homme ils s'arrêtent après avoir jeté un cri & fout une ruade, & lorsqu'il est proche ils commencent à courir. On les prend dans des piéges & par d'autres inventions. Ils vont par troupes en pâture & à l'abreuvoir. La chair en est fort bonne, mais il faut la laisser refroidir deux iours lorsqu'elle est cuite, parce qu'autrement elle pur & sent trop la venaison, nous avons vu quantité de ces animaux dans la Sardaigne, mais plus petits. 'Afrique de Marmol, tome I, page 53.

Hvi

lement des onagres ou anes sauvages; qu'on trouve encore en assez grande quantité dans la Tartarie orientale & méridionale (g), la Perse, la Syrie, les îles de l'Archipel & toute la Mauritanie (h): les onagres ne diffèrent des ânes domestiques que par les attributs de l'indépendance & de la liberté, ils sont plus forts & plus légers, ils ont plus de courage & de vivacité; mais ils sont les mêmes pour la forme du corps, ils ont seulement le poil beaucoup plus long, & cette différence tient encore à leur état; car nos ânes auroient également le poil long, si l'on n'avoit pas soin de les tondre à l'âge de quatre ou cinq mois; les ânons ont dans les premiers temps le poil long, à peu près comme les jeunes ours; le cuir des ânes-

<sup>(</sup>g) L'animal que les Tartares Monguls appellent Czigithai, & que Messerschmid a designé par la phrase multus facundus Dauricus, est le même que l'onagre ou âne sauvage.

<sup>(</sup>h) On trouve beaucoup d'înes sauvages dans les îles de Peine & de Levata ou Lebinthos......On en voit aussi dans l'île de Cithere, appelée aujourd'hui Cerigo. Description des îles de l'Arshipel, par Dapper, pages 185 & 378.

sauvages est aussi plus dur que celui des anes domestiques; on assure qu'il est chargé par-tout de petits tubercules, & que c'est avec cette peau des onagres qu'on fait dans le Levant le cuir ferme & grenu, qu'on appelle *chagrin*, & que nous employons à différens usages: mais ni les onagres, ni les beaux ânes d'Arabie ne peuvent êrre regardés comme la souche de l'espèce du zèbre, quoiqu'ils en approchent par la forme du corps & par la légèreté; jamais on n'a vu ni sur les uns, ni sur les autres la variété régulère des couleurs du zèbre: cette belle espèce est singulière & unique dans son genre; elle est aussi d'un climat différent de celui des onagres, & ne se trouve que dans les parties les plus orientales & les plus méridionales de l'Afrique, depuis l'Éthiopie jusqu'au cap de Bonne-espérance (i), & de-la

<sup>(</sup>i) Il y a quantité de chevaux sauvages au cap de Bonne-espérance, qui sont les plus beaux du monde; ils sont rayés de raies blanches & noires (j'en ai apporté la peau d'un); on ne les sauroit qu'à grande peine dompter. Relation du Chevalier de Chaumont. Paris, 1686, page 12. — L'âne sauvage du Cap, est un des plus beaux animaux que j'aie jamais yu;

## 182 Histoire Naturelle

jusqu'au Congo (k): elle n'existe ni en il a la taille d'un cheval de monture ordinaire; ses jambes sont delices & bien proportionnees, & son poil est doux & uni; depuis sa crinière jusqu'à sa queue, on voit au milieu du dos une raie noire, de laquelle de part & d'autre, il fort un grand nombre d'autres raies de diverses couleurs, qui forment tout autant de cercles en se rencontrant sous son ventre. Ouelques -uns de ces cercles sont blancs, d'autres jaunes & d'autres châtains, & ces couleurs se perdent & se consondent les unes dans les autres, de manière qu'elles forment un coup d'œil charmant. Sa tête & ses oreilles sont aussi ornées de petites raies & des mêmes couleurs; celles qui brillent fur la crinière & sur la queue sont pour la plupart blanches, châtaines ou brunes; il y en a moins de jaunes ; il est si vîte , qu'il n'est pas un cheval au monde qui puisse à cet égard lui être comparé ; aussi faut-il beaucoup de peine pour en prendre quelqu'un, & lorsqu'on a ce bonheur on le vend très-cher..... l'ai vu fort souvent de ces animaux par groffes troupes. Le P. Tellez, Thévenot & d'autres écrivains, disent qu'ils en ont vu d'apprivoifés; mais je n'ai pas oui dire que jamais on ait pu'en apprivoiser au Cap. Plusieurs Européens ont employé toute leur habileté & leur patience pour en venir à bout, ils s'y font pris de toutes les manières ; ils en ont éprouvé de jeunes & de vieux, leurs foins ont toujours été inutiles , &c. Description du cap de Bonne-espérance , par Kolbe , tome III , page 25.

(k) On trouve à Pamba, au royaume de Congo, un animal que ces peuples appellent zèbre, qui est tout femblable à un mulet, excepte qu'il engendre. Au reste la disposition de son poil est merveilleuse, car depuis Europe, ni en Asie, ni en Amérique, ni même dans toutes les parties septentrionales de l'Afrique; ceux que quelques Voyageurs (1) disent avoir trouvés au l'épine du dos jusqu'au ventre, il y a des lignes de trois couleurs, savoir, blanches, noires & jaunes; le tout étant disposé avec une juste proportion , & chaque bande étant de la largeur de trois doigts. Ces animaux se multiplient à bon escient en ce pays, parce qu'ils font des faons toutes les années. Ils sont trèsfauvages & vîtes tout ce qui se peut, cette bête étant apprivoisée pourtoit servit au lieu de cheval, &c. Voyage de Fr. Drack. Paris, 1641, pages 106 & 107. -Il y a fur la route de Loanda, au royaume de Congo, un animal qui est de la taille & de la force d'un mulet, mais il a le poil vatié de bandes blanches, noires & jaunes, qui embrassent le corps depuis l'épine jusque sous le ventre, ce qui est très-beau à voir & semble artificiel; on l'appelle zebra. Relation d'un voyage de Congo, fait en 1666 & 1667, par les PP. Michel-Ange de Galline & Denys de Charly, Capucins, Lyon, 1680, page 76 & fuir .- Il y a une espèce d'animal à Congo, qu'on nomme sebra, qui ressemble tout-àfait à un mulet, excepté qu'il engendre; son poil est fort extraordinaire, depuis l'épine du dos jusqu'audessous du ventre, il a trois raies de différentes couleurs, &c. Voyage de la Compagnie des Indes de Hollande . tome IV, page 320.

(1) Au Bresil, lorsque j'y arrivai, je vis deux animaux fort rares; ils étoient de la forme, hauteur & proportion d'une petite mule, & coutefois ce n'est pas une espèce de mule, parce que c'est un animal à part qui engendre & porte son semblable. La peau étoit

#### 184 Histoire Naturelle

Bresil, y avoient été transportés d'Afrique; ceux que d'autres racontent avoir vus en Petse (m) & en Turquie (n), y

admirablement belle, polie & éclarante, comme du velours, & le poil aussi court; & ce qui est plus étrange, c'est qu'elle est composée de petites bandes extrêmement blanches & extrêmement noires, si proportionnellement que jusqu'aux oreilles, bout de la queue & autres extrémités, il n'y avoir rien à dire de cette figure, si bien compassée, qu'à peine l'art des hommes en pourroit faire autant. Au demeurant, c'est une bête fort fière qui ne s'apprivoise jamais toutà-fair; on les appeloit, du nom du pays d'où elles sont, Esvres; elles naissent en Angola, en Afrique, d'où on les avoit amenées au Bresil, pour les présenter par après au Roi d'Espagne, & les avant prises jeunes & fort petites, on les avoit un peu apprivoisées, & pourtant il n'v avoit qu'un homine qui les soignat & oui osat en approcher; même peu auparavant que j'y arrivasse, une qui se détacha par aventure, tua un palfrenier . . . Encore celui qui les traite m'a montré comme elies l'avoient mordu en plusieurs endroits. quoiqu'elles soient attachées fort court. Certainement c'est la peau d'animal la plus belle qu'on sauroit voir. Voyage de Pyrard, tome II, page 376.

(m) Les Ambassadenrs d'Ethiopie au Mogol devoient donner en présent une espèce de petite mule, dont j'ai vu la peau qui ctoit une chose tres tare, il n'y a tigre si bien matqué, ni étosse de soie à raies si bien rayée, ni avec tant de variété, d'ordre & de proportions qu'elle l'etoit. Hisloire de la Révolution du Mogol, par Fr. Bernier. Amst. 1710, tome I, p. 182.

(n) Il arriva au Caire un Ambassadeur d'Éthiopie,

avoient éré amenés d'Éthiopie; & enfinceux que nous avons vus en Europe, font presque tous venus du cap de Bonne-Espérance: cette pointe de l'Afrique est leur vrai climat, leur pays natal, où ils sont en grande quantité; & où les Hollandois ont employé tous leurs soins pour les dompter & pour les rendre domestiques sans avoir jusqu'ici pleinement réussi. Celui que nous avons vu, & qui a servi de sujet pour notre description étoit très-sauvage lorsqu'il

qui avoit p'usieurs présens pour le Grand - Seigneur, entr'autres un ane qui avoit une peau fort belle. pourvn qu'elle fût naturelle, car je n'en voudrois pas répondre, ne l'ayant point examinée. Cet âne avoit la raie du dos noire, & tout le reste du corps étoit bigarré de raies blanches & raies tannées alternativement, larges chacune d'un doigt, qui lui ceignoient tout le corps ; la tête étoit extrêmement longue & bigarrée comme le corps; les oreilles noires, jaunes & blanches; ses jambes bigarrées de même que le corps, non pas en long des jambes, mais à l'entour jusqu'au bas en façon de jarretière, le tout avec tant d'ordre & de mesure qu'il n'y a point de peau de tigre ou de léopard si belle. Il mourut à cet Ambassadeur deux anes pareils, par les chemins, & il en portoit les peaux pour présenter au Grand-Seigneur, avec celui qui étoit vivant. Relation d'un voyage, par Thivenot, tome I, pages 473 & 474.

# 186 Histoire Naturelle, &c

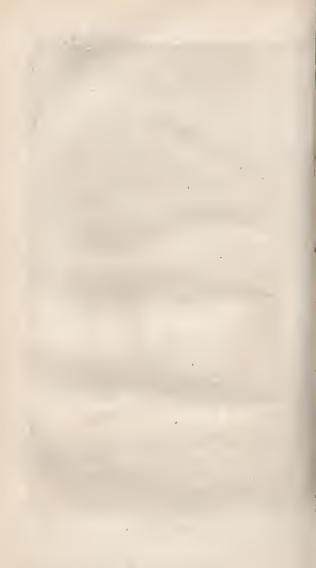
arriva à la Ménagerie du Roi, & il ne s'est jamais entièrement apprivoisé; ce-pendant on est parvenu à le monter, mais il falloit des précautions, deux hommes tenoient la bride pendant qu'un troisième étoit dessus; il avoit la bouche très-dure, les oreilles si sensibles qu'il ruoit dès qu'on vouloit les toucher. Il étoit rétif comme un cheval vicieux, & têtu comme un mulet; mais peut-être le cheval sauvage & l'onagre sont aussi peu traitables, & il y a toute apparence que si l'on accoutumoit dès le premier âge le zèbre à l'obéissance & à la domesticité, il deviendroit aussi doux que l'âne & le cheval, & pourroit les remplacer tous deux.





LE ZEBRE.

B. di





ZEBRES.



# L'HIPPOPOTAME (a).

Quoique l'Hippopotame ait été célébré de toute antiquité; que les livres

(a) L'Hippopotame; en Hébreu Behemoth, hoc animal esse, quod nomine Behemoth, in libro Job, describitur à Sam. Bochart in Hierozoico solide demonstratur. Ray, synops. quad. pag. 125. 1 πποσόταμω, en Grec; Hippopotamus, en Latin; Hippopotamo, en Italien; Foras l'bar, en Égypte, selon Zerenghi, ce qui fignisse Cheval de mer.

Hippopotamus. Belon, de aquatitibus. Parisiis, 1553. Le Cheval marin, Hippopotamo, Cheval de rivière. Relon, de la nature des Poissons. Paris, 1555, pag. 27 & suivantes. — Hippopotame. Observations de Belon,

feuillet 103, verso.

Hippopotamo, la verra descriptione dell Hippopotamo, autore Federico Zerenghi da Narni, medico Chirurgico in Napoli, per Constantino Vitale, 1603, in-4.º sig. pag. 67. Nota. Cette description de l'hippopotame fait partie d'un abrégé de Chirurgie, composé par le même Auteur, & elle ne commence qu'à la page 55, à laquelle page se trouve le titre particulier que nous venons de citer. Ce petit ouvrage sur l'hippopotame, qui est original & très-bon, est en même temps si rare qu'aucun Naturaliste n'en a fait mention. La sigure a été saite d'après l'hippopotame femelle.

Hippopotamus antiquorum. Fab. Columna, aquat. pag. 28, fig. pag. 30.

faints en fassent mention, sous le nome de Behemoth; que la figure en soit gravée sur les Obélisques d'Égypte & sur les Médailles Romaines; il n'étoit cependant qu'imparfaitement connu des Anciens. Aristote ne sait (b), pour ainsi dire, que l'indiquer, & dans le peu qu'il en dir, il se trouve plus d'erreurs que de saits vrais. Pline (c), en copiant

Hippopotamus. Prosp. Alpin. Ægypt. Hift. nat. lib. 1V, pag. 246, tab. 23.

Hippopotamus. Aldrov. de quadrup. digit. vivip.

pag. 181 & feq.

(b) Equo fluviatili, quem gignit Ægyptus, juba equi , ungula qualis bubus ; rostrum resimum. Talus etiam inest Bisulcorum modo; dentes exerti sed seviter; cauda apri, vox equi, magnitudo afini, tergoris crassitudo tanta ut ex eo venabula faciant, interiora omnia equi & asini fimilia. Arift. Hift, anim. lib. II, cap. VII... Natura etiam equi fluviatilis ita confrat ut vivere nisi in humore non poffit, Idem. lib. VIII, cap. XXIV. Nota L'Hippopotamen'a pas de crinière comme le cheval, il a la corne des pieds divisée en quatre & non pas en deux; il n'a point de dents saillantes hors de la gueule, il a la queue trèsdifférente de celle du !anglier, il est au moins six fois plus gros qu'un ane; il pent vivre surterre comme tous les autres quadrupèdes : car celui que Belon a décrit, avoit vécu deux ou trois ans sans entrer dans l'eau; ainsi, Aristote n'avoit eu que de mauvais mémoires au sujet de cet animal.

(c) Pline dit de plus qu'Aristote, que l'hippopotame

Aristote, soin de corriger ses erreurs, semble les confirmer & en ajourer de nouvelles; ce n'est que vers le milieu du seizième siècle que l'on a eu quelques indications préciles au sujet de cet animal. Belon, étant alors à Constantinople, en vit un vivant; duquel néanmoins il n'a donné qu'une connoissance imparfaite: car les deux figures qu'il a jointes à fa description ne représentent pas l'hippopotame qu'il a vu, mais ne sont que des copies prises du revers de la médaille de l'Empereur Adrien, & du colosse du Nil à Rome : ainsi, l'on doit encore reculer l'époque de nos connoislances exactes sur cet animal, jusqu'en 1603, que Federico Zerenghi, Chirurgien de Natni en Italie, sit imprimer à Naples l'histoire de deux hippoporames qu'il avoit pris vivans, & tués lui-même en Egypte, dans une grande fosse qu'il

habite les eaux de la mer auffi-bien que celle des sleuves, & qu'il est couvert de poil comme le vea u marin. Nota. Ce dernier fair est avancé sans aucu n fondement : car l'hippopotame n'a point de poil sur la peau, & il est certain qu'il ne se trouve point en pleine mer, & que, s'il habite sur les côtes, ce n'est qu'à l'embouchure des fleuves.

190

avoit fait creuser aux environs du Nil, près de Danière; ce petit ouvrage écrit en Italien, paroît avoir été négligé des Naturalistes contemporains, & a été de puis absolument ignoré; cependant, c'est le seul qu'on puisse regarder comme original sur ce sujet. La description que l'Auteur donne de l'hippopotame, est aussi la seule qui soit bonne, & elle nous a paru si vraie, que nous croyons devoir en donner ici la traduction & l'extrait.

Dans le dessein d'avoir un hippopotame (dit Zerenghi) j'apostai des
gens sur le Nil, qui en ayant vu sortis
deux du sleuve, firent une grande
fosse dans l'endroit où ils avoient passé,
de terre & d'herbes. Le soir, en re
venant au sleuve, ces hippopotames y
tombèrent tous deux: mes gens vinrent
m'avertir de cette prise, j'accourus
avec mon Janissaire, nous tuames
ces deux animaux en leur tirant à
chacun dans la rête trois coups d'ar
quebuse d'un calibre plus gros que les
mousquets ordinaires: ils expirèrent

presque sur le champ & firent un cri & de douleur qui ressembloit un peu plus « au mugissement d'un busse qu'au hennissement d'un cheval. Cette expé-ce dition fut faite le 20 Juillet 1600; ce le jour suivant, je les sis tirer de la ce fosse & écorcher avec soin, l'un étoit « male & l'autre femelle, j'en fis saler a les peaux: on les remplit de feuilles a de cannes de sucre pour les transporter « au Caire, où on les sala une seconde « fois avec plus d'attention & de com-« modité; il me fallut quatre cents livres & de sel pour chaque peau. A mon ce retour d'Égypte, en 1601, j'apportaice ces peaux à Venise & de là à Rome; & je les fis voir à plusieurs Médecins c intelligens. Le docteur Jérôme Aqua-ce pendente & le célèbre Aldrovande, « furent les seuls qui reconnurent & l'hippoporame par ces dépouilles; & a comme l'ouvrage d'Aldrovande s'im-co primoit alors, il fir de mon consente-ce ment dessiner la figure, qu'il a donnée a dans son livre, d'après la peau de la ce femelle.

L'hippopotame a la peau très-épaisse, «

» très-dure, & elle est impénétrable, à » moins qu'on ne la laisse long-temps » tremper dans l'eau; il n'a pas, comme » le disent les Anciens, la gueule d'une » grandeur médiocre, elle est au con-» traire-énormément grande; il n'a pas, 20 comme ils le disent, les pieds divisés » en deux ongles, mais en quatre; il » n'est pas grand comme un âne, mas se de plus prand que le plus grand cheval ou le plus gros buffle; si l'n'a pas la queue comme celle du cochon, mais plutôt comme celle de » la tortue, sinon qu'elle est incompa-» rablement plus grosse; il n'a pas le » museau ou le nez relevé en hant, il » l'a semblable au buffle, mais beaucoup » plus grand; il n'a pas de crinière o comme le cheval, mais seulement » quelques poils courts & très-rares; il » ne hennit pas comme le cheval, mais » sa voix est moyenne entre le mugis p sement du buffle & le hennissement 20 du cheval; il n'a pas les dents faillantes » hors de la gueule, car quand la bouche » est fermée, les dents, quoiqu'extrêmement grandes sont toutes cachées D (0115 fous les lèvres. ... Les habitans de a cette partie de l'Égypre l'appellent & foras l'bar, ce qui signifie le cheval de a mer.... Belon s'est beaucoup trompé co dans la description de cet animal; il ce lui donne des dents de cheval, ce « qui feroit croire qu'il ne l'auroit pas ce vu, comme il le dit, car les dents de « l'hippopotame sont très-grandes & c très - singulières..... Pour lever tous « les doutes & fixer toutes les incertitudes, conrinue Zerenghi, je donne « ici la figure de l'hippopotame femelle, « toutes les proportions ont été prises « exactement d'après nature, aussi - bien ce que les mesures du corps & des « membres.

La longueur du corps de cet hippo- ce potame, prise depuis l'extrémiré de la « lèvre supérieure jusqu'à l'origine de c la queue, est de soixante-dix sois a cette mesure (ce qui fait à très-peu ce près, onze pieds deux pouces de Paris.) «

La grosseur du corps en circonfé- « rence est de soixante-quatre fois cette «

#### 194 Histoire Naturelle

mesure (ce qui fait environ dix pieds mesure de Paris).

La hauteur depuis la plante du pied plusqu'au sommet du dos est de trentedeux fois cette mesure (ce qui fait quatre pieds cinq pouces de Paris).

La circonférence des jambes auprès des épaules, est de vingt fois cette mesure (ce qui fait deux pieds neuf pouces, mesure de Paris).

De La circonférence des jambes prises plus bas, est de quatorze sois cette de mesure (ce qui fait un pied neuf pouces & demi, mesure de Paris).

La haureur des jambes depuis la plante des pieds jusque sous la poirrine, est de quatorze sois cette mesure (ce qui paris).

La longueur des pieds depuis l'exp trémité des ongles, est à peu près quatre fois cette mesure (ce qui fait ce environ quatre pouces & demi, mesure c de Paris). Nota. J'ai pris ici la mesure ce moyenne enrre les deux mesures que co donne Zerenghi, pour la longueur « des pieds.

Les ongles sont aussi longs que « larges, & ont à peu près deux fois & cette mesure (deux pouces deux ce lignes.)

Il y a un ongle pour chaque doigt, « & quatre doigts pour chaque pied.

La peau sur le dos est épaisse d'une c fois cette mesure (à peu près un « pouce).

La peau sur le ventre est épaisse « d'une fois cette mesure (environ sept es lignes ).

Cette peau est si dure lorsqu'elle a est desséchée, qu'on ne peut la percer « en entier d'un coup d'arquebuse. Les ce gens du pays en sont de grands bou-ce cliers, ils en coupent aussi des lanières, c

La longueur de la queue est de six prois cette mesure (ce qui fair onze pouces quatre lignes).

La circonférence de la queue prise à l'origine, est de six sois cette

mesure (ce qui fait un peu plus d'un ce pied).

La circonférence de la queue prise de la fon extrémité, est de deux fois cette de mesure (deux pouces dix lignes).

Cette queue n'est pas ronde, mais ce depuis le milieu jusqu'au bout, elle ce est aplatie, à peu près comme celle ce d'une anguille; il y a sur la peau de ce la queue & sur celle des cuisses quel-ce ques petites écailles rondes, de couleur ce blanchâtre, larges comme de grosses ce lentilles: on voit aussi de ces petites ce cailles sur la poitrine, sur le cou & ce sur quelques endroits de la tête.

La tête depuis l'extrémité des lèvres co jusqu'au commencement du cou, est co longue de quatorze fois cette mesure (ce qui fait deux pieds quatre pouces). «

La circonférence de la rête est de « quarante fois cette mesure (ce qui fait « environ cinq pieds huit pouces).

#### 198 Histoire Naturelle

Les oreilles sont longues de deux pois cette mesure (deux pouces neuf plignes).

Les oreilles sont larges de deux pois cette mesure (deux pouces trois plignes).

Les oreilles sont un peu pointues » & garnies en dedans de poils épais, » courts & fins, de la même couleur que » les autres.

Des yeux ont d'un angle à l'autre deux fois cette mesure (deux pouces prois lignes).

Des yeux ont d'une paupière à l'autre une fois cette mesure (treize paupière).

» Les narines sont longues de deux » fois cette mesure (deux pouces quatre » lignes).

Les narines sont larges d'une fois cette mesure (quinze lignes). La gueule ouverte a de largeur dix ce fois cette mesure (ce qui fait un pied ce six pouces quatre lignes).

que nous avons au Cabinet du Roi, il n'y a que trente-fix dents; comme ces têtes font beaucoup plus petites que celle de l'hippopotame de Zerenghi, on peut présumer que dans ces jeunes hippopotames toutes les dents molaires n'étoient pas encore développées, & que les adultes en ont huit de plus. Nota. 2.º Nous passons ici les dimensions détaillées de toutes ces dents que Zerenghi donne de même par des mesures actuelles, parce que l'on trouvera les figures & les proportions des dents & des autres os de la tête de l'hippopotame dans la description & les figures qu'en donne M. Daubenton au tome XXIV de l'édition en trente-un volumes.

» par les lèvres, qui sont extrêmement

o grandes.

» A l'égard de la figure de l'animal, » on pourroit dire qu'elle est moyenne » entre celle du buffle & celle du co-» chon, parce qu'elle participe de l'une » & de l'autre, à l'exception des dents » incisives, qui ne ressemblent à celles » d'aucun animal; les dents molaires » ressemblent un peu en gros à celles » du buffle ou du cheval, quoiqu'elles » soient beaucoup plus grandes. La » couleur du corps est obscure & noi-» râtre.... On assure que l'hippopotame » ne produit qu'un petit; qu'il vit de » poisson, de crocodiles, & même de » cadavres & de chair; cependant, il » mange du riz, des grains, &c. quoi-» qu'à considérer ses dents, il paroisse » que la Nature ne l'a pas fait pour paître, mais pour dévorer les autres animaux». Zerenghi finit sa description en assurant que toutes ces mesures ont été prises fur l'hippopotame femelle, à laquelle le mâle ressemble parfaitement, à l'exception qu'il est d'un tiers plus grand dans toutes ses dimensions. Il seroit

souhaiter que la figure, donnée par Zerenghi, fûr aussi bonne que sa des-cription; mais cet animal ne sut pas dessiné vivant; il dit lui-même qu'il sit écorcher ses deux hippopotames sur le lieu où il venoit de les prendre, qu'il ne rapporta que les peaux, & que c'est d'après celle de la femelle qu'Aldrovande a donné sa figure; il paroît aussi, que c'est d'après la même peau de la femelle, conservée dans du sel, que Fabius Co-lumna a fait dessiner la figure de cer animal; mais la description de Fabius Columna, quoique faite avec érudition, ne vaut pas celle de Zerenghi, & l'on doit même lui reprocher de n'avoir cité que le nom & point du rout l'ouvrage de cet Auteur, imprimé trois ans avant le sien, & de s'être écarté de sa description en plusieurs points essentiels, sans en donnet aucune raison, Par exemple, Columna dit, que de son remps, en 1603, Federico Zerenghi a apporté d'Égypte en Italie un hippopotame entier, conservé dans du sel, tandis que Zerenghi lui-même dit, qu'il n'en a rapporté que les peaux; ensuite Columna donne au corps de son hippopotame treize pieds de longueur (e), quatorze pieds de circonférence, & aux jambes trois pieds & demi de longueur; tandis que par les mesures de Zerenghi, le corps n'avoit que onze pieds deux pouces de longueur, dix pieds de circonférence, & les jambes un pied dix pouces & demi, &c. Nous ne devons donc pas tabler sur la description de Fabius Columna, mais sur celle de Zerenghi, & l'on ne peut excuser ce

(e) Hippopotami à nobis conspedi ac dimensi corpus à capite ad caudam pedes erat tredecim, corporis latitudo sive diameter pedes quatuor cum dimidio, ejusdem altitudo pedes tres cum dimidio, ut planum potius quant carinofum ventrem habeat: orbis corporis quantum longitudo erat : crura è terra ad ventrem pedes tres cum dimidio, ambitus crurum pedes tres : pes latus pedem; ungulæ fingulæ uncias tres ; caput vero latum pedes duo cum dimidio, longum pedes septem cum dimidio: oris ridus pedem unum, &c. Nota. Il se peut que le pied dont Columna s'est servi pour mesure, fût plus court que celui de Paris : mais cela ne le justifie pas; car dans ce cas, le corps de son hippopotame ayant treize pieds de largeur, sa circonférence n'auroit dil être que de onze pieds sept ou huit pouces, & non pas de treize pieds; il en est de même des autres proportions, elles ne s'accordent pas avec celles que donne Zerenghi.

premier Auteur, ni supposer que sa description ait été faire sur un autre sujet; car il est évident par son propre texte, qu'il l'a faire sur le plus petit des deux hippopotames de Zerenghi, puisqu'il avoue lui-même, que quelques mois après Zerenghi sit voir un second hippoporame, beaucoup plus grand que le premier. Ce qui me fait insister sur ce point, c'est que personne n'a rendu justice à Zerenghi, qui cependant est le seul qui mérite ici des éloges; qu'au contraire tous les Naturalistes, depuis cent soixante ans, ont attribué à Fabius Columna ce qu'ils autoient dû donner à Zerenghi; & qu'au lieu de rechercher l'ouvrage de celui-ci, ils se sont contentés de copier & de louer celui de Columna, quoique cet Auteur, très-estimable d'ailleurs, ne soit sur cet arricle, ni original, ni exact, ni même fincère.

La description & les figures de l'hippopotame que Prosper Alpin a publiées plus de cent ans après, sont encore moins bonnes que celles de Columna n'ayant été faites que d'après des peaux

I vj

mal conservées; & M. de Jussieu (f), qui a écrit sur l'hippopotame, en 1724, n'a donné la description que du squelette

de la tête & des pieds.

En comparant ces descriptions, & sur-tout celle de Zerenghi, avec les indications que nous avons tirées des Voyageurs (g), il paroît que l'hippopotame est un animal dont le corps est

(f) Mémoires de l'Académie des Sciences, année

1724, page 209.

(g) Il y a dans le Nil des hippopotames ou chevaux marins, & il s'en prit un à Girge l'an 1658, qu'on amena aussitôt au Caire, où je le vis la même année au mois de février : mais il étoit mort. Cet animal étoit de couleur quasi tannée, il avoit le derrière tirant à celui du buffle, toutes ses jambes étoient plus courtes & groffes; sa grandeur étoit semblable à celle d'un chameau; son mussle à celui d'un bouf, il avoit le corps deux fois gros comme un bœuf, la têre pareille à celle d'un cheval, mais plus grosse; les yeux petits, son encolure étoit fort grosse, l'oreille petite, les naseaux fort gros & ouverts, les pieds très-gros, affez grands & presque rouds, & avec quatre doigts à chacun, comme ceux du crocodile : petite queue comme un éléphant, & peu ou point de poil sur la peau, non plus que l'éléphant ; il avoit en la mâchoire d'en bas quatre dents groffes & longues d'un demi-pied, dont deux étoient crochues & groffes comme des cornes de bœuf. Plusieurs disoient d'abord que c'étoit un bustle marin, mais je plus long & aussi gros que celui du rhinocéros, que ses jambes sont beaucoup plus courtes (h), qu'il a la tête moins

reconnus avec quelques autres, que c'étoit un cheval marin, vu la description de ceux qui en ont écrit; il fut amené mort au Caire par les Janissaires, qui le tuèrent à coups de mousquets en terre où il étoit venu pour paître; ils lui tirèrent plusieurs coups sans le faire tomber; car à peine la balle perçoit-elle toute la peau comme j'ai remarqué; mais ils lui en tirèrent un qui lui donna dans la machoire, & le jeta bas. Il y avoit long-temps qu'on n'avoit vu de ces animaux au Caire. Relation d'un voyage du Levant, par M. Thévenot. Paris, 1664, tome I, pages 491 & 492.

(h) Les pieds de l'hippopotame sont si bas & si courts qu'ils ne passent point quatre doigts hors de terre. Belon, des Poissons, page 27. - Crura è terra ad ventrem pedes tres cum dimidio, Fabius Columna, page 31. NOTA. Les témoignages de Belon & de Columna sur la longueur des jambes de l'hippopotame, different trop pour qu'on puisse adopter l'une ou l'autre de ces mesures, & l'on doit observer que l'hippopotame que Belon a vu vivant, étoit fort jeune & fort gras, qu'il devoit par conséquent avoir le ventre gros & pendant : qu'au contraire la peau de celui qu'a décrit Columna, qui est le même que celui de Zerenghi, avoit été desséchée dans du fel; & par conséquent Columna ne pouvoit pas affurer. comme il l'a fait, que le ventre de cet anima! n'étoit pas rond, mais plat. Ainsi, la mesure de Belon est trop courte pour un hippopotame adulte, & celle de Columna est trop longue pour un hippopotame longue & plus grosse à proportion du corps; qu'il n'a de cornes, ni sur le nez comme le rhinocéros, ni sur la tête comme les animaux ruminans. Que fon cri de douleur tenant autant du henniffement du cheval, que du mugissement du buffle, il se pourroit, comme le disent les Auteurs anciens & les Voyageurs modernes (i), que sa voix ordinaire fût semblable au hennissement du cheval, duquel néanmoins il diffère à tous autres égards, & si cela est, l'on peut présumer

vivant; & ce que l'on doit inférer de tous deux, c'est qu'en général le ventre de cet animal n'est guère qu'à un pied & demi de terre; & que ses jambes n'ont pas deux pieds de longueur, comme le dit Zerenghi.

(i) Vocem equinam editillius gentis relatione. Prosp. Alpin. Ægypt. Hift. nat. lib. IV, pag. 248. - Merolla dit, qu'il vit dans le ficuve Zaire un cheval de rivière qui hennissoit comme un cheval. Histoire générale des voyages, par M. l'abbé Prevot, tome V, page 95. - Cer animal n'a tiré le nom qu'on lui donne que de son hennissement. Voyage de Schouten, Rec, des voyages de la Compagnie des Indes de Hollande, tome IV, page 440. - L'hippoporame hennit d'une manière peu différente de celle du cheval, mais avec une si grande force qu'on l'entend distinctement d'un bon quart de lieue. Voyage au Sénégal, par M. Adanfon , page 72.

que ce seul rapport de la ressemblance de la voix a susti pour lui faire donner le nom d'hippopotame, qui veut dire cheval de rivière; comme le hurlement du Lynx qui ressemble en quelque sorte à celui du loup, l'a fait appeler loup cervier (k). Les dents incisives de l'hippopotame, & fur-tout les deux canines dans la mâchoire inférieure sont trèslongues, très-fortes & d'une substance si dure qu'elle fait seu contre le ser (1);

(k) Voyez dans le volume III de cette Histoire

Naturelle l'article du Lynx, page 318.

No.

(1) Tutti i denti sono di sostantea così dura, che percossovi sopra con un cortello, à occiàlino, butano faville di foco in gran quantita, ma piu le zanne che gli altri; ma dentro non sono di tanto dura materia. Zerenghi 9 page 72. .... Denees habebat in inferiore maxilla fex, quorum bini exteriores è regione longi semipedem, lati, & trigoni uncias duas cum dimidio, per ambitum semipedem, aprorum modo parun retrorfum declives, nonadunci, non exerti, sed admodum conspicui aperto ore. Intermedii verò parum à gengiva exerti trigona acie digitali longitudine, medium locum occupantes, veluti jacentes crassi, orbiculati, elephantini semipedem superant longitudine, atque aciem in exeremis partibus planam varum detractam. Maxillares verò utrinque feptem craffos Latos breves admodum. In superna vero mandibula, quam: crocodili more mobilem habet, qua mandit & terit, anteriores fex insunt dentes, fex imis respondentes aciecontrario modo adaptata, levissima ac splendida, eboris

c'est vraisemblablement ce qui a donné lieu à la fable des Anciens, qui ont débité que l'hippopotame vomissoit le feu par la gueule : cette matière des dents canines de l'hippopotame est si blanche, si nette & si dure qu'elle est de beaucoup préférable à l'ivoire pour faire des dents artificielles & postiches (m). politi modo, claufoque ore conjunguntur, optanturque imis, veluti ex illis recisi, ut planum plano insideat; verum omnium acies pyramidalis veluti oblique recisi calami modo, sed medii superiores non aciem inferiorum, atmedium illorum in quo detractio conspicitur rotunditatis, petunt; ac non incidere, sed potius illis terere posse videtur. Molares totidem quot inferni, fed bini priores parvi exigui, atque rotundo ambitu, & ab aliis distant, ut medium palatum inter dentes anteriores occupare videantur; inter maxillares dentes linguæ locus semipedalis remanebat. Dentium verò color eburneus parum pallens, splendidus, diaphanus ferè in acie videbatur; durities illorum silicea vel magis cutelli quidem costa non parvá conspicientium admiratione ignis excitabantur favilla, parum vel ninil tot percussionibus signi remanente : quapropter verisimil? foret nodis tempore dentes urendo ignem ex ore evomiffs.

(m) C'est au cap Mesurade en Afrique, qu'on trouve les belles dents de cheval matin, les plus blanches & les plus nettes; les dentistes les préserent pour faire des dents possiches, parce qu'elles jaunissent bien moins que l'ivoire, & qu'elles sont beaucoup plus blanches & plus dures, Voyage de Desmarchais, tome II,

page 148.

Fab. Columna, pag. 32.

Les dents incisives de l'hippopotame, sur-tout celles de la mâchoire inférieure sont très-longues, cylindriques & cannelées; les dents canines qui sont aussi très-longues sont courbées, prismatiques & coupantes, comme les défenses du sanglier. Les dents molaires sont carrées ou barlongues, assez semblables aux dents mâchelières de l'homme, & si grosses qu'une seule pèse plus de trois livres, les plus grandes incisives & canines ont jusqu'à douze (n) & même seize pouces de longueur (0), & pèsent

(n) Post menses aliquot alium (hippopotamum) longe majorem, idem, Federicus Zerenghi, Roma nobis oftendit cujus dentes aprini pedali longitudine suerunt, proportione crassiores, sic & reliqua omnie majora. NOTA. Ce passage qui termine la description de Fabius Columna, prouve qu'elle a été faite sur la peau du plus petit des deux hippopotames de Zerenghi; que ce plus petit hippopotame étoit la femelle, & que le plus grand que Columna n'a pas décrit étoit le mâle : ce passage prouve aussi, qu'il ne faut pas compter comme l'ont fait tous les Naturalistes modernes & nouveaux, sur les mesures de Columna. Il n'y a guère dans la description de Columna que, les mesures des dents qui soient exactes, parce que ces parties ne peuvent ni se raccourcir ni s'alonger, au lieu qu'une peau desséchée dans du sel se corrompt dans toutes ses dimensions.

(0) Je pris garde que ces dents étoient courbes en

# 210 Histoire Naturelle

quelquefois douze (p) ou treize livres chacune.

Enfin, pour donner une juste idée de la grandeur de l'hippopotame, nous emploierons les mesures de Zerenghi en les augmentant d'un tiers, parce que ses mesures, comme il le dit sui-même, n'ont été prises que d'après la semelle qui étoir d'un tiers plus perite que le mâle dans toutes ses dimensions. Cer hippoporame mâle avoit par conséquent seize pieds neuf pouces de longueur, depuis l'extrémité du museau jusqu'à l'origine de la queue, quinze pieds de circonférence, six pieds & demi de hauteur, environ deux pieds dix pouces de longueur de jambes, la tête longue de trois pieds & demi, & grosse de huit

forme d'arc, longues d'environ seize pouces, & qu'elles en avoient plus de six de circonférence à l'endroit le plus gros. Description de l'hippopotame, par le Capitaine Covent. Voyage de Dampierre, tome III, page 360 & suivantes.

(p) Pour le cheval marin, je n'en ai point vu, mais j'ai acheté de ses dents qui pesoient bien treize livres. Description des animaux & des plantes, tirée de la Cosmographie de Cosmas le solitaire, page 29 de la relation de Thévenot. Paris, 1696.

pieds & demi en circonférence; la gueule de deux pieds quatre pouces d'ouverture, & les grandes dents longues de plus

d'un pied.

Avec d'aussi puissantes armes & une force prodigieuse de corps, l'hippopotame pourroit se rendre redoutable à tous les animaux; mais il est naturellement doux (q), il est d'ailleurs si pesant & si lent à la course qu'il ne pourroit attraper aucun des quadrupèdes; il nage plus vîte qu'il ne court, il chasse le poisson & en fait sa proie (r); il se plaît

<sup>(</sup>r) L'hippopotame marche (assez lentement sur le bord des rivières, mais il va plus vîte dans l'eau, il

## 212 Histoire Naturelle

dans l'eau & y séjourne aussi volontiers que sur la terre; cependant il n'a pas, comme le castor ou la soutre, des membranes entre les doigts des pieds, & il paroît qu'il ne nage aisément que par la grande capacité de son ventre, qui fait que volume pour volume, il est à peu près d'un poids égal à l'eau; d'ailleurs, il se tient long-temps au fond de l'eau (f), & y marche comme en plein air, & lorsqu'il en sort pour paître, il mange-des cannes de sucre, des joncs, du miller, du riz, des racines, &c. il en consomme & détruit une grande quanrité, & il fait beaucoup de dommage dans les terres cultivées; mais comme il est plus timide sur terre que dans l'eau, on vient aisement à bout de l'écarter; il a les jambes si courtes qu'il ne pourroit échapper par la fuire, s'il s'éloignoir du

y vit de petits poissons & de tout ce qu'il peut attraper. Description de l'hippopotame, par le Capitaine Covent. Voyage de Dampierre, tome III, page 360.

(f) L'hippopotame descend jusqu'au fond à trois brasses d'eau; car je l'ai observé moi-même, & je l'y ai vu demeurer plus d'une demi-heure avant que de revenir au-dessus. Idem, ibidem. bord des eaux; sa ressource lorsqu'il est en danger est de se jeter à l'eau, de s'y plonger & de faire un grand trajet avant de reparoître; il fuit ordinairement lorsqu'on le chasse, mais si l'on vient à le blesser, il s'irrire, & se retournant avec fureur, se lance contre les barques, les saisse avec les dents, en enlève souvent des pièces, & quelquefois les submerge (t). « l'ai vu, dit un Voyageur (u), l'hippo-Potame ouvrir la gueule, planter une « dent sur le bord d'un bateau & une « autre au fecond bordage depuis la co quille, c'est-à-dire, à quatre pieds co de distance l'une de l'autre, percer la « planche de parr en part, faire couler co ainsi le bateau à fond.... J'en ai vu co un autre le long du rivage de la mer, « sur lequel les vagues poussèrent une « chaloupe chargée de quatorze muids ce

<sup>(</sup>t) Hippopotamus cymbis insidiatur quæ mercèbus onusse secundo Nigro seruntur, quas dorsi frequentibus gyrts agitatas demergit. Leon. Afric. Descrip. tom II, pag. 758.

<sup>(</sup>u) Relation du Capitaine Covent, de Porbury près Bristol. Voyage de Dampierre, tome III, page 362.

o d'eau qui demeura sur son dos à sec; » un autre coup de mer vint qui l'en » retira sans qu'il parût du tour avoir » senti le moindre mal.... Lorsque les » Nègres vont à la pêche dans leurs » canots & qu'ils rencontrent un hippo-» potame, ils lui jettent du poisson, & » alors il passe son chemin sans troubler » davantage leur pêche; il fait le plus » de mal lorsqu'il peut s'appuyer contre » terre, mais quand il flotte fur l'eau, » il ne peut que mordre; une fois que » notre chaloupe étoit auprès du rivage, » je le vis se mettre dessous, la lever » avec son dos au-dessus de l'eau & la » renverser avec six hommes qui étoient » dedans: mais par bonheur, il ne leur » fit aucun mal. — Nous n'osions pas, » dit un autre Voyageur (x), irriter les » hippopotames dans l'eau, depuis une » aventure qui pensa être funeste à trois » hommes, ils étoient allés avec un perit » canot pour en tuer un dans une rivière » où il y avoit huit ou dix pieds d'eau; » après l'avoir découvert au fond où

<sup>(</sup>x) Relation du Capitaine Roger. Voyage de Dampierre, tome III, page 363.

il marchoit selon sa coutume, ils le bles- « sèrent avec une longue lance, ce qui « le mit en une telle furie, qu'il remonta « d'abord sur l'eau, les regarda d'un air » terrible, ouvrit la gueule, emporta d'un « coup de dent une grosse pièce du ce rebord du canot, & peu s'en fallut ce même qu'il ne le renversât: mais il ce replongea presqu'aussi-tôt au fond de c l'eau ». Ces deux exemples suffisent pour donner une idée de la force de ces animaux; ontrouvera quantité de pareils fairs dans l'Histoire générale des voyages, où M. l'abbé Prevôt a présenté avec avantage & avec cette netteré de style qui lui est ordinaire, un précis (y) de rout ce que les Voyageurs ont rapporté de l'hippopotame.

Au reste, cet animal n'est en grand nombre que dans quelques endroits, & il paroît même que l'espèce en est confinée à des climats particuliers, & qu'elle ne se trouve guère que dans les fleuves de l'Afrique. La plupart des

<sup>(</sup>y) Histoire générale des voyages, tome V, pages 95 & & 330.

Naturalistes ont écrit que l'hippopotame se trouvoit aussi aux Indes; mais ils n'ont pour garants de ce fait que des témoignages, qui me paroissent un peu équivoques; le plus positif de rous, feroit celui d'Alexandre (7) dans sa lettre à Aristore, li l'on pouvoit s'assurer par cette même lettre, que les animaux dont parle Alexandre, fussenr réellement des hippoporames : ce qui me donne sur cela quelques doures, c'est qu'Aristote en décrivant l'hippopotame dans son Histoire des animaux, auroit dit qu'il se rrouvoir aux Indes, aussi-bien qu'en Égypte, s'il eût pensé que ces animaux, dont lui parle Alexandre dans sa lettre,

(3) Humanas carnes hippopotamis pergratas effe, ex eis collegimus, qua in libro Aristotelis de mirabilibus india habentur, ubi Alexander macedo scribens ad Ariflotelem inquit, a Ducentos milites de Macedonibus, » levibus armis, misi per amnem nataturos; itaque quar-» tam fluminis partem nataverunt, cum horrenda res vift » nobis confreda eft, hippopotami inter projundos aqua" nrum ruerunt gurgites aptofque milites nobis flentibus absumpserunt. Iratus ego tunc ex eis, qui nos insidias m deducebant, centum & quinquaginta mitti in flumen » justi, quos rursus hippopotami justa dignos pæna confecerunt. » Aldrov, de quad. digit. pag. 188 & 189. eussent

eussent été de vrais hippopotaines. Oneficrite (a) & quelques autres Auteurs anciens, ont écrit que l'hippopotame se trouvoit sur le fleuve Indus: mais les Voyageurs modernes, du moins ceux qui méritent le plus de confiance, n'ont pas confirmé ce fait, tous s'accordent à dire (b), que cet animal se trouve dans le Nil', le Sénégal ou Niger, la Gambra, le Zaire & les autres grands fleuves, & même dans les lacs de l'Afrique (c), fur-

<sup>(</sup>a) In India quoque reperitur hippopotamus, ut Onc. ficritus est autor, in amne Indo. Hermolaus apud Gefner, de pifcibus, pag. 417.

<sup>(</sup>b) Cosmographie du Levant, par André Thevet, page 139. - Leonis Afric. Africa descriptio. Lugd. Bat. 2632, tom. 11, pag. 758. - L'Afrique de Marmol, tome I, page 51; & tome II, page 144. - Relation de Thévenot , tome I , page 491. - Relation de l'Éthiopie, par Porcel, Lettres édif. IV.e Recueil, page 363. - Description de l'Égypte, par Maillet, tome II, page 126. - Defcription du cap de Bonne-espérance, par Koibe, tome III, page 30. - Voyage de Flaccourt, page 394. - Histoire de l'Abissinie, par Ludoiff, pages 43 & 44. - Voyage au Sénégal, par M, Adanson , page 73 , &c.

<sup>(</sup>c) Relation de l'Éthiopie, par Ch. Jacq. Poncel; fuite des Lettres édifiantes , IV.e Recueil. Paris , 1704) page 363.

tout dans la partie méridionale & orientale; aucun d'eux n'assure positivement qu'il se trouve en Asie: le P. Boym (d), est le seul qui semble l'indiquer; mais son récit me paroît suspect, & selon moi, prouve seulement que cet animal est commun au Mosambique & dans toute cette partie orientale de l'Afrique. Aujourd'hui l'hippopotame que les Anciens appeloient le cheval du Nil, est si rare dans le bas Nil, que les habitans de l'Égypte n'en ont aucune idée, & en ignorent le nom (e); il est également inconnu dans toutes les parties septentrionales de l'Afrique, depuis la

<sup>(</sup>d) Flora finensis à P. Michaële Boyn, soc. Jeste. 2656, pag. 1. La Chine îllustrée, par d'Alquié. Amst. 1670, page 258.

<sup>(</sup>e) Quant aux animaux, les peuples qui habitent maintenant l'Égypte ne connoissent pas seulement l'hippopotame. Voyage de Shaw, tome II, page 167.

L'hippopotame prend naissance en Éthiopie...
désole les campagnes où il se jette, mangeant les grains, & sur-tout les blés de Turquie... Il est tres-rare dans la basse Egypte. Description de l'Egypte, sur Les Mémoires de M. de Maillet, par M. l'abbs Mascrier. La Haye, 1740, tome II, page 126.

Méditerranée jusqu'au fleuve Bambot, qui coule au pied des montagnes de l'Atlas: le climat que l'hippopotame habite actuellement, ne s'étend donc guère que du Sénégal à l'Ethiopie, & de-là

jusqu'au cap de Bonne-espérance.

Comme la plupart des Auteurs ont appelé l'hippopotame cheval marin ou bouf marin, on l'a quelquefois confondu. avec la vache marine, qui est un animal très-différent de l'hippopotame, & qui n'habite que les mers du Nord; il paroît donc certain que les hippopotames que l'Auteur de la description de la Moscovie, dit se trouver sur le bord de la mer près de Petzora, ne sont autre chose que des vaches marines, & l'on doit reprocher à Aldrovande (f), d'avoir

(f) Sed quod magis mirandum est, in mari quoque versari scripste Plinius, qui agens de animantibus aquaticis, communes amni, terra, & mari crocodilos & hippopotamos pradicabat. Ideireo non debemus admiratione capi; quando legitur in descriptione Moscovia, in Oceano adjacenti regionibus Petzora, equos marinos crescere. Pariter Odoardus-Barbosa, Portughenfis, in Cefala observavit multos equos marinos, à mari adprata exire, denuoque ad mare reverti. Idem repetit Edoardus-Vuot, de hujusmodo feris in mari Indico errantibus. Prop. terea habetur in primo volumine navigationum, multos adopté cette opinion sans examen & d'avoir dit en conséquence, que l'hippopotame se trouvoit dans les mers du nord; car non-seulement, il n'habite pas les mers du Nord, mais il paroît même qu'il ne se trouve que rarement dans les mers du Midi. Les témoignages d'Odoard-Barbosa & d'Edward-Vuot, rapportes par Aldrovande, & qui semblent prouver que les hippopotames habitent les mers des Indes, me paroissent presqu'aussi équivoques que celui de l'Auteur de la description de la Moscovie; & je serois fort porté à croire avec M. Adanson (g), que l'hippoporame

quandoque naucleros in terram descendere, ut hippopotamos in vicinis pratis pascentes comprehendant ; sed ipsi ad mare fugientes corum cymbas aggrediuntur, dentibus illas difrumpendo & fubmergendo; & tamen befliæ lanceis ob cutis duritiem fauciari minime poterant. Aldroy. de

quad. digit. vivip. pag. 181 & feq.

(g) En remontant le Niger, nous arrivames dans un quartier où les hippopotames ou chevaux marins font fort communs; cet animal, le plus grand des amphibies, ne se trouve que dans l'eau douce des rivières d'Afrique; & une chose digne de remarque, c'est que l'on n'en a encore observé que dans cette partie du monde, à laquelle il semble particulièrement attaché. On lui donne communement la figure d'un he se trouve, au moins aujourd'hui, que dans les grands sleuves de l'Afrique. Kolbe (h), qui dit en avoir vu plusieurs

bœuf; c'est à la vérité l'animal auquel il ressemble davantage: mais il a les jambes plus courtes & la tête d'une grosseur demesurée. Quant à la grandeur, le cheva! marin peut prendre le pas après l'éléphant & le rhinocèros: ses mâchoires sont armées de quatre défenses, avec lesquelles il détache les racines des arbres qui lui servent de nourtiture; il ne peut rester longtemps sous l'eau sans respirer, & c'est ce qui l'oblige de porter de temps en temps la tête au dessus de sa surface comme fait le crocodile. Voyage au Sénégal, par M. Adanson. Paris, 1757, page 73.

(h) Hippopotame ou cheval marin, si nous donnons à cet animal l'épithète de marin, ce n'est pas que ce soit une espèce de poisson, ni qu'il vive toujours dans la mer. Il vient cherchet sa nourriture sur le sec, &c s'il se retire dans la terre ou dans une rivière, ce n'est que pour se mettre en sûreré; sa nourriture ordinaire est l'herbe; des que la faim le presse, il sort de l'eau, dans laquelle il se couche toujours tout étendu : lorsqu'il leve la tête hors de l'eau, il commence par la tourner de rous côtés vers les bords pour voir s'il n'y a point de danger, & il sent un homme à une diftance considérable; s'il aperçoit quelque chose, il se replonge dans l'eau & y restera trois heures sans bouger. .... Cer animal pèse pour l'ordinaire deux mille cinq cents ou trois mille sivres . . . . Le cheval marin, soit pour la couleur, soit pour la taille, reffemble au rhinocéros, seulement il à les jambes un peu plus courtes; sa tête, comme le dit Tellez (lib. I. Кщ

au cap de Bonne-espérance, assure qu'ils

cap. VIII), ressemble plus à celle du cheval ordinaire qu'à celle de tout autre animal, & c'est de-là qu'il a pris fon nom, il a la bouche beaucoup plus grande que le cheval, & à cet égard, il approche plus du bœuf; ses narines sont fort grosses, elles se remplissent d'eau qu'il fait jaillir lorfqu'il se lève du fond de la mer ou de la rivière qui lui a fervi de lit; il a les oreilles & les yeux fort petits; ses jambes sont courtes, épaisses & de même grosseur depuis le haut jusqu'au bas; il n'a pas la corne du pied fendue comme le bœuf, mais elle est partagée en quatre parties; à l'extrémité & sur chacune de ces parties, on voit des manières de petites cannelurcs, qui vont en forme de vis; sa queue est courte comme celle de l'éléphant, & on y voit tant soit peu de poil, & même fort court : c'est tout ce que le cheval marin en a.

Les mamelles de la femelle de cet animal pendent entre les jambes de derifère, comme on le voit dans les vaches: mais elles sont fort petites à proportion de la grosseur de leur corps, aussi-bien que les mamelons. J'ai souvent vu des femelles donner à têter à leurs petits, qui étoient déjà de la taille d'une brebis.... La peau du cheval marin a plus d'un pouce d'épaisseur, & outre cela elle est fi dure qu'il est très-difficile de le tuer, même d'un coup de balle. Les Européens du Cap, visent toujours à la tête: comme la peau y est tendre & qu'elle y touche l'os, on peut aissement la percer; rarement ils donnent à cet animal le coup de mort dans un autre endroit.

Il n'y a rien dans le cheval marin, qui foit plus remarquable que ses dents de la mâchoire d'en bas,

se plongent également dans les eaux de la mer & dans celles des fleuves, quelques autres Auteurs rapportent la même chose: quoique Kolbe me paroisse plus exact qu'il ne l'est ordinairement, dans la description qu'il donne de cet animal, l'on peut douter qu'il l'ait vu aussi souvent qu'il le dit, puisque la figure qu'il a jointe à sa description est plus mauvaise que celles de Columna, d'Aldrovande & de Prosper Alpin, qui, cependant n'ont été faites que sur des peaux bourrées. Il est aisé de reconnoître,

il y en a quatre grosses, deux de chaque côté, dont l'une est crochue & l'autre droite : elles sont épaisses comme une corne de bœuf', longues d'environ un pied & demi, & pefent une douzaine de livres chacune; leur blancheur qui est très-éclatante, a ceçi de particulier qu'elle se conserve sans qu'il y arrive jamais d'altération; qualité que n'a pas l'ivoire, qui jaunit en vieillissant, aussi sont - elles plus estimées que les dents d'éléphant.

La chair de cet animal est un manger très-délicieux, soit rôtie, soit bouillie, & elle est si estimée au Cap, qu'elle s'y vend douze & quinze sous la livre; c'est le présent le plus agréable que l'on puisse faire, la graisse se vend autant que la viande, elle est fort douce & très-saine, on s'en fert au lieu de beurre, &c. Defcription du cap de Bonne-espérance, par Kolbe, tome III, chap, III.

K iiij

qu'en général les descriptions & les sigures de l'ouvrage de Kolbe, n'ont été saites, ni sur le lieu ni d'après nature; les descriptions sont écrites de mémoire, & les sigures ont pour la plupart été copiées ou pusses d'après celles des autres Naturalistes; & en particulier la figure qu'il donne de l'hippopotame ressemble beaucoup au cheropotame de

Prosper Alpin (i).

Kolbe, en assurant donc que l'hippopotame séjourne dans les eaux de la mer, pourroit bien ne l'avoir dit que d'après Pline, & non pas d'après ses propres observations; la plupart des autres Auteurs rapportent que cet animal se trouve seulement dans les lacs d'eau douce & dans les fleuves, quelquesois à leur embouchure & plus souvent à de très-grandes distances de la mer; il y a même des Voyageurs qui s'étonnent, comme Merolla (k) qu'on ait appelé

(k) Histoire générale des Voyages, tome Va

page 95, Note a.

<sup>(</sup>i) Nota. Les figures de ces cheropotames de Prosper Alpin, lib. IV, cap. XII, tab. 22, paroissent avoit été faites d'après des peaux bourtées d'hippopotames, auxquels peut-être on avoit arraché les deuts.



L'HIPPOPOTAME.

B. dir.



l'hippopotame cheval marin, parce que, dit-il, cet animal ne peut soussirir l'eau salée. Il se tient ordinairement dans l'eau pendant le jour & en sort la nuit pour paître; le mâle & la semelle se quittent rarement. Zerenghi prit le mâle & la semelle le même jour, & dans la même sosse les Voyageurs Hollandois disent qu'elle porte trois ou quatre petits, mais ce sait me paroît très-suspect & démenti par les témoignages que cite Zerenghi; d'ailleurs, comme l'hippopotame est d'une grosseur énorme, il est dans le cas de l'éléphant, du rhinocèros, de la baleine & de tous les autres grands animaux, qui ne produisent qu'un petit, & cette analogie me paroît plus sûre que tous les témoignages.



# $L' \not \in L \land N (a)$

# L E R E N N E (b).

Quoique l'Élan & le Renne foient deux animaux d'espèces dissérentes, nous avons cru devoir les réunir parce

(a) L'Élan; en langue Ceitique, Elch; en Latin & en Grec moderne Alce, A'and; en Allemand, Hellend ou Ellend; en Pologne, Loff; en Suède, Elg; en Anglois, Elk; en Moscovie, Logi; en Norvège, Elg; à la Chine, Han-ta-han; en Canada, Orignal.

Alce. Gefner, Hift. quad. pag. 1 , fig. pag. 3.

Élan. Mémoires pour servir à l'histoire des Animauz, Partie I.re, page 179, fig. pl. XXV.

Cervus palmatus. Alce vera & legitima. Magnum animal vulgò. Klein, de quad. pag. 24.

Cervus cornibus ab imo ad fummum palmatis ....... Alces, l'Elan. Brisson. regn. anim. pag. 93.

Alces Cervus cornibus acaulibus, palmatis; caruncula gutturali. Linn. fyft. nat. edit. X , Fag. 66.

(b) Le Renne n'étoit pas connu des Grecs; il avoit en vieux françois le nom de Rangier ou Ranglier, Tarandus, en Latin; en Norvège, Rehen; en

# de l'Élan & du Renne. 227 qu'il n'est guère possible de faire l'histoire

Lapponie, Boetfoi, selon Frédéric Hosserg. Collection de dissérens morceaux, &c. par M. de Keralio. Paris, 1763, tome Ler page 240; en Allemand; Reenthier; en Suède, Rhen; en Anglois, Raindeer; en Canada, Caribou; en Latin moderne, Rangifer.— In partibus magnæ Lapponiæ beslia est de genere cervorum...... Rangifer duplici ratione dida; una quod in capite serar alta cornua velut quos quercinarum arborum ramos: alia quod instrumenta cornibus pedorique, quibus Hiemalia plaustra trahit imposita Rancha & Locha, patrio sermone vocantur. Olai magni hist. de gent. sept. Antuerpia, 1558, pag. 135.

Rangier ou Ranglier. Gaston Phabus. Venerie de Dufouilloux, feuillet 97.

Tarandus. Gefner. Icon. quadrup. pag. 57. fig. pag. 58.

Tarandus. Aldrovand. de quad. Biful. pag. 859, fig.

Cervus palmatus. Aldrov. de quadrup. Biful. fig.

Cervus mirabilis. Jonfton. de quad. fig. tab. 36.

Cervus Rangifer. Ray, syn. quad. pag. 88.

Renne. Histoire de la Lapponie, par Scheffer, fig.

Daim de Groenland. Edwards. Histoire des oiseaux, partie I, fig. pag. 51.

Cervus Rangifer. Klein, de quad. pag. 23. fig. 24b. 1.

Cervus cornuum summitatibus omnibus palmatis.... Rangifer. Lezenne. Briston, regn. anim. pag. 92.

K vj

de l'un, sans emprunter beaucoup de celle de l'autre; la plupart des anciens Auteurs, & même des Modernes, les ayant confondus, ou désignés par des dénominations équivoques qu'on pour-roit appliquer à tous deux. Les Grecs ne connoilloient ni l'élan, ni le renne; Aristote (c) n'en fait aucune mention: & chez les Latins, Jules César, est le premier qui ait employé le nom Alce; Pausanias (d), qui a écrit environ.

Tarandus, Cervus cornibus ramofis teretibus .... fums mitatibus palmatis, Linn. Syft. nat. edit. X, pag. 67.

Rheno . Linn . Amanie . Academ . pag. 4.

(c) Nota. L'Hippelaphe d'Aristote n'est pas l'ésan r comme l'ont cru nos plus savans Naturalistes; nous avons discuté dans l'article de l'axis, ce que c'est que

l'Hippelaphe & le Tragelaphe...

(d) Argumento sunt Æthiopici tauri & alces fere Celticæ, ex quibus mares cornua in superciliis habent, fæmina caret. Pausan. in Eliacis. — Alce nominata fera specie inter cervum & camehum est; nascitur apud Celtas; explorari investigarique ab hominibus animalium sola non potest, sed obiter aliquando dum alias venanturseras, hæe etiam incidit. Sagacissimam este aium & hominis odore per longinquum intervallum percepto, infoveas & profundissimos specus sese abdere. Venatores montem vel campum ad mille statia circundant, & contração subinde ambitu, nisi intra illumsera, delitescat, non alia ratione sam capere possunt. Idem. In Beoticis.

cent ans après Jules César, est aussi le premier auteur Grec, dans lequel on trouve ce même nom Ales; & Pline (e),

(e) Septentrio fert & equorum greges ferorum, ficut asinorum Asia & Africa : præterea alcem, ni proceritas aurium & cervicis distinguat, jumento similem : Item notam in Scandinavia infula nec unquamvifam in hoc orbe. multis tamen narratam, Machlin, haud dissimilem illi sed nullo fuffraginum flexu; ideoque non cubantem, sed acclivem arbori in fomno, eaque incifa ad infidias, capi, velocitatis memoratæ. Labrum ei superius prægrande : ob id retrograditur in pascendo, ne in priora tendens, involvatur. Plin. Hift. nat. lib. VIII, cap. xv. - Mutat colores & Schytarum tarandus. . . . . Tarando magnitudo quæ boyi, caput majus cervino, nec al·fimile; cornua ramofa; ungulæ bifidæ: villus magnitudine urforum sed cum libuit sui coloris esse asini similis est: tergoris tanta duritia ut thoraces ex eo faciant ... Metuens latet , ideoque raro capitur. Plin. hift. nat. lib. VIII, cap. xxxIV. - Nota. J'ai cru devoir citer ensemble ces deux passages de Pline, dans lesquels sous les noms d'alce, de machlis & de tarandus, il paroît indiquer trois animaux différens; mais l'on verta par les raisons que je vais en donner , que les noms machlis & alce , doivent tous deux s'appliquer au même animal, c'est-àdire à l'élan, & que quoique la plupart des Naturalistes, aient cru que le tarandus de Pline étoit l'élan. il est beaucoup plus vraisemblable que c'est le renne qu'il a voulu défigner par ce nom; j'avoue cependant que ces indications de Pline, font si peu précises, & même si fausses à de certains égards, qu'il est affez difficile de se déterminer & de prononcer nettement

qui étoit à peu près contemporain de Pausanias, a indiqué assez obscurément l'élan & le renne sous les noms alce, machlis & tarandus. On ne peut donc pas dire que le nom alce soit proprement grec ou latin; & il paroît avoir été tiré de la langue Celtique, dans laquelle l'élan se nonmoit elch ou elk. Le nom latin du renne est encore plus incertain que celui de l'élan; plusieurs Naturalistes ont pensé que c'étoit le machtis de Pline, parce que cet auteur en parlant des animaux du Nord, cite en même temps l'alce & le machlis, & qu'il dit de ce dernier, qu'il est particulier à la Scandinavie, & qu'on ne l'a jamais vu à Rome, ni même dans toute l'étendue de l'Empire romain; cependant on trouve encore

fur cette question. Les commentateurs de Pline, quoique très-savans & très-érudits, étoient très-peu versés dans l'histoire naturelle, & c'est par cette raison qu'on trouve dans cet Auteur tant de passages obscurs & mal interprétés. Il en est de même des tradusteurs & des Commentateurs d'Aristote; nous tâcherons à mesure que l'occasion s'en présentera de rétablir le vraisens de plusieurs mots altérés & de passages corrompus dans ces deux Auteurs,

## de l'Élan & du Renne. 231

### dans les commentaires de César (f) un

(f) Est bos in Hercinia silva, cervi figura, cujus à media fronte inter aures unum cornu existit excelsius, magisque diredum his quæ nobis nota sunt cornibus : ab ejus summo sicut palmæ ramique late diffunduntur. Eadem est fæminæ marisque natura; eadem forma, magnitudoque cornuum. Jul. Cafar. de bello Gallico, lib. VI. Nota. Ce passage est assez précis; le renne a en effet des andouillers en avant, & qui paroissent former un bois intermédiaire : son bois est divisé en plusieurs branches, terminées par de larges empaumures, & la femelle porre un bois comme le mâle : au lieu que les femelles de l'élan, du cerf, du daim & du chevreuil, ne portent point de bois ; ainsi , l'on ne peut guère douter, que l'animal qu'indique ici César, ne soit le renne & non pas l'élan, d'autant plus que dans un autre endroit de ses commentaires, il indique l'élan par le nom d'alce, & en parle en ces termes : funtitem in Hercinia silva, quæ appellantur Alces : harum est consimilis capris (capreis) figura & varietas pellium : fed magnitudine paulo antecedunt mutilæque funt cornibus , & erura sine nodis articulisque habent, neque quietis causa procumbunt .... his funt arbores pro cubilibus; ad eas fe applicant: atque ita paulum modo reclinatæ quietem capiunt: quarum ex vestigiis cum est animadversun àvenatoribus qua se recipere consueverint, omnes eo loco aut à radicibus subruunt aut abscindunt arbores tantum ut summa species earum fantium relinquotur : huc cum fe consuetudine reclinaverint, infirmas arbores pondere affligunt atque una ipfæ concidunt. De bello Gallico, lib. VI. l'avoue que ce second passage n'a rien de précis que le nomalce, & que pour l'appliquer à l'élan, il faut fubitituer le mot capreis à celui de capris, & supposes

passage qu'on ne peut guère appliquer à un autre animal qu'au renne, & qui femble prouver qu'il existoit alors dans les forêts de la Germanie; & quinze siècles après Jules César, Gaston Phabus semble parler du renne sous le nom de rangier, comme d'un animal qui auroit existé de son temps dans nos forêts de France; il en fait même une assez bonne description (g), & il donne la manière de

en même temps que Céfar n'avoit vu que des élans femelles, lesquelles en effet n'ont point de cornes; le reste peut s'entendre; cat l'élan a les jambes fort roides, c'est-à-dire, les articulations très-ferines; & comme les Anciens étoient persuadés qu'il y avoit des animaux; tels que l'eléphant, qui ne pouvoient ni plier les jambes, ni se coucher; il n'est pas étonnant qu'ils aient attribué à l'élan cette partie de la fable de l'éléphant.

(g) Du rangier ou ranglier, & de sa nature. Le rangier est une bête semblable au cerf, & a sa tête diverse plus grande & chevillée; il porte bien quatrevingts cors, & aucune fois moins, selon ce qu'il est vieil; il a grande paumure dessus, comme le cerf, fors les andoillers de devant, esquels sont paumes aussi. Quand on le chasse il fuir à raison de la grande charge qu'il a en tête; mais après qu'il a couru une longue espace de temps en saisant ses tours & srayant; il se met & accule contre un arbre, asin que rien ne lux puisse venir que devant, & met sa tête contre terre?

le prendre & de le chasser: comme sa description ne peut pas s'appliquer à l'élan, & qu'il donne en même temps la manière de chasser le cerf, le daim, le

& quand il est en tel état, nul n'oseroit en approcher Pour le prendre à cause de la têre qui lui couvre le corps. Si on lui va par-derrière, au lieu que les cerfs frappent des andoillers dessous, il frappe des ergots dessus, mais non si grands coups que fait le cerf. Telles bêtes font grand peur aux allans & lévriers Quand ils voient sa diverse tête. Le rangier n'ost pas Plus hant qu'un daim, mais il est plus épais & plus gros. Quand il lève sa tête en arrière, elle est plus Stande que son corps, d'entre sa tête. Il viande comme un cerf ou un daim, & jette sa sumée en troches on en plateaux, il vit bien longuement; on le prend aux arcs, aux rereaux, aux lacs, aux fosses & aux engins. Il a plus grande venaison que n'a un cerf en sa saifon; il va en rut après les ecris, comme font les dains, & porte comme une biche, pour ce on le chaffe.

La manière de prendre le rangier ou ranglier. Quand un veneur voudra chasser le rangier, il le doit quérir en taillant de ses chiens, & non pas le quester & laisser courir par son limier par les fotts bois où il lui semblera que les bêtes rousses font seur demeure: & là doit tendre des rets & hayes, scion les attours de la forest, & doit mener ses limiers par les bois. Pour ce que le rangier est pesante beste pour la tête grande & haute, qu'il porte, peu de maîtres & de veneurs le chassent à force, ne à chiens de chasse. La Vènerie de Jacques Dusoulloux. Paris, 1614, seuillet 97.

chevreuil, le bouquetin, le chamois, &c. on ne peut pas dire que, dans l'article du rangier, il ait voulu parler d'aucun de ces animaux, ni qu'il se soit trompé dans l'application du nom. Il semblerott donc par ces témoignages politifs, qu'il existoit jadis en France des rennes, du moins dans les hautes montagnes, telles que les Pyrénées, dont Gaston Phabus étoit voisin, comme Seigneur & habitant du comté de Foix; & que, depuis ce temps, ils ont été détruits comme les cerfs, qui autrefois étoient communs dans cette contrée, & qui cependant n'existent plus aujourd'hui dans le Bigore, le Couserans, ni dans les provinces adjacentes. Il est certain que le renne ne se trouve actuellement que dans les pays les plus septentrionaux; mais l'on sait aussi que le climat de la France étoit autrefois beaucoup plus humide & plus froid par la quantité des hois & des marais qu'il ne l'est aujourd'hui. On voit par la lettre de l'Empereur Julien, quelle étoit de son temps la rigueur du froid à Paris; la description des glaces de la Seine, ressemble parsaitement à celle que nos

Canadiens font de celles du fleuve de Quebec; les Gaules, sous la même latitude que le Canada, étoient, il y a deux mille ans, ce que le Canada est de nos jours, c'est-à-dire, un climat assez froid pour nourrir les animaux qu'on ne trouve aujourd'hui que dans les provinces du Nord.

En comparant les témoignages & combinant les indications que je viens de citer, il me paroît donc qu'il existoit autrefois dans les forêts des Gaules & de la Germanie des élans & des rennes, & que les passages de César ne peuvenr s'appliquer qu'à ces deux animaux; à mesure que l'on a défriché les terres & desséché les eaux, la température du climat sera devenue plus douce, & ces mêmes animaux qui n'aiment que le froid auront d'abord abandonné le plat Pays, & se seront retirés dans la région des neiges sur les hautes montagnes, où ils subsistoient encore du temps de Gaston de Foix; & s'il ne s'y en trouve plus aujourd'hui, c'est que cette même température a toujours été en augmentant de chaleur par la destruction

presqu'entière des forêts, par l'abaisse ment successif des montagnes, par la diminution des eaux, par la multiplication des hommes, & par la succession de leurs travaux & de l'augmentation de leur confommation en tout genre. Il me paroît de même que Pline a emprunté de Jules César, presque tout ce qu'il 2 écrit de ces deux animaux, & qu'il est le premier auteur de la confusion des noms; il cite en même temps l'alce & le machlis, & naturellement on devroit en conclure que ces deux noms défignent deux animaux dittérens (h); cependant, fi l'on remarque, 1.º Qu'il nomme fimplement l'alce, fans autre indication ni description, qu'il ne le nomme qu'une fois, & que nulle part il n'en dit un mot de plus. 2.º Que lui seul a écrit le nom machlis, & qu'aucun autre auteur

<sup>(</sup>h) Nota. Plusieurs Naturalistes & même quelquesuns des plus favans, tel que M. Ray, ont en effet pense que le machlis de Pline, se trouvant dans cet auteur à côté de l'alce, ne pouvoit être autre que le renne. Cervus rangifer the raindeer. Plinio, machlis. Ray. synops. quad. pag 88. C'est parce que je ne suis pas de ce sentiment, que j'ai cru devoir donner ich le détail de mes raisons.

Latin ou Grec n'a employé ce mot, qui même paroît factice (i), & qui, selon les commentateurs de Pline, est remplacé par celui d'alce dans plusieurs anciens manuscrits. 3.º Qu'il attribue au machlis tout ce que Jules César dit de l'alce; on ne pourra douter que le passage de Pline ne soit corrompu, & que ces deux noms ne designent le même animal, c'est-à-dire, l'élan. Cette question une tois décidée, en décideroit une autre; le machlis étant l'élan, le tarandus sera le renne : ce nom tarandus est encore un mot qui ne se trouve dans aucun auteur avant Pline, & sur l'interprétation duquel les Naturalistes ont beaucoup varié; cependant Agricola & Éliot n'ont pas hélité de l'appliquer au renne, & par les raisons que nous venons de déduire, nous

<sup>(</sup>i) Nota. On lit à la marge de ce passage de Pline, achlin au lieu de machelin. Fortassis achlin quod non cubet, disent les commentateurs; ainsi, ce nom parost être factice & ajusté à la supposition que cet animal ne peut se coucher; d'autre côté en transposant à dans alcé, on fait aclé, qui ne distère pas beaucoup d'achlis; ainsi, l'on peut penser encore que ce mot a été corrompu par les copistes, d'autant plus que l'on trouve alcem au lieu de machlin dans quelques anciens manuscrits.

fouscrivons à leur avis; au reste, on ne doit pas être surpris du silence des Grecs au sujet de ces deux animaux, ni de l'incertitude avec laquelle les Latins en ont parlé, puisque les climats septentrionaux étoient absolument inconnus aux premiers, & n'étoient connus des

feconds que par relation.

Or, l'élan & le renne ne se trouvent tous deux que dans les pays du Nord, l'élan en deçà & le renne au-delà du Cercle polaire en Europe & en Asie: on les retrouve en Amérique à de moindres latitudes, parce que le froid y est plus grand qu'en Europe; le renne n'en craint pas la rigueur, même la plus excessive, on en voit à Spitzberg (k):

(k) On trouve des rennes par-tout aux environs de Spitzbergen, mais sur-tout à Rehen-feld, let qu'on a ainsi nommé pour le grand nombre de rennes qui s'y trouvent; on en voit aussi quantité au Fo" reland tout près du Havre des Moules . . . . Nous ne fumes pas plutôt arrivés dans ce pays-là au printemps, que nous tuames quelques-uns de ces rennes, qui étoient fort maigres, d'où on peut conjectures que quelqu'infertile que soit le pays de Spitzbergen, & quelque froid qu'il y fasse, ces animaux ne laissent pas d'y passer l'hiver, & de se contenter de ce qu'ils y peuvent trouver. Recueil des voyages du Nord, tome II, page 113.

### il est commun en Groenland (1), & dans

(1) Noza. Le Capitaine Craycott, amena de Groenland, en 1738, un mâle & une femelle à Londres. Voyez l'Heffoire des Oifeaux d'Edwards , page 52, où on trouvela description & la figure de cet animal sous le nom de daim de Groenland. Ce daim de Groenland de M. Edwards, aussi-bien que le chevreuil de Groenland · Ou caprea Groenlendica , dont parle M. Grew , dans la description du Cabinet de la Société royale, ne sont autre chose que le renne. Ces Auteurs en décrivant les cornes ou plutôt le bois de ces animaux, semblent tous deux donner comme un caractère particulier le duvet, dont le bois étoit recouvert dans l'un & l'autre de ces animaux : cela cependant est commun au renne, au cerf, au daim & à rous les animaux qui portent du bois; pendant rout le temps que ce bois croît, il est couvert de poil, & comme l'été est la saison de cet accroissement, & que c'est aussi le seul temps de l'année où l'on puisse voyager en Groculand, il n'est pas étonnant que les bois de ces animanx pris dans cette saison soient couverrs de duver : ainsi, ce caractère est nul dans la description de ces Auteurs.

On trouve sur les côtes, au détroit de Frobisher, des cerss à peu près de la couleur de nos ânes, & dont le bois est beaucoup plus large & plus élevé qu'aux nôtres; leur pied a sept ou huit pouces de tour, & ressemble à celui de nos bœufs. Voyage de Lade, tome II, page 297; Nota. Ceci paroît avoit été copié par Robert Lade, d'une ancienne relation, qui a pour titre, la Navigation du Capitaine Martin, Anglois, ès régions d'West & de Nordwest. Paris, 1578, où il est dit, page 17; » Bien qu'il y ait des cerss dans les terres à la rade de Warvick en grande quantité, «

la Lapponie la plus boréale (m), ainsi que dans les parties les plus septentrionales de l'Asie (n); l'élan ne s'approche pas si près du pôle, il habite en Norvège (o), en Suède (p), en Pologne (q), en Lithuanie,

» la peau desquels ressemble à celle de nos ânes, leuts » tête & cornes lurpassent, tant en grandeur qu'en » largeur celle des nôtres de par-deçà; leurs pieds sont » aussi gros que ceux de nos bœuts, & ont de largeur, » consme je vous puis assurer pour les avoir mesurés, huit louces. »

(m) On trouve des rennes en quantité dans le pays des Samoïedes & par-tout le septentrion. Voyage d'Otéarius, tome 1, page 126. — Voyez aussi l'Histoire de

la Lapponie , par Scheffer. Paris , 1678 , page 209.

(n) Les Oftiaques en Sibérie se servent, ainsi que les Samosedes, de rennes & de chiens pour tirer leurs traineaux. Nouveau Mémoire sur la grande Russie, tome II, page 181. — On voit en grande quantité chez les Tunguses des rennes, des élans, des ours, & voyage de Gmelin, tome II, page 206. — Traduction

communiquée par M. de l'Isle.

(o) Voyez la chasse d'un élan, faite en Morvège, par le sieur de la Martinière, dans son voyage des pays septentrionaux. Paris, 2672, page 20 & suiv.

(p) Alces habitatin silvis Suecia, rarius obvius hodie,

quam olim. Linn. Fauna Suecica, pag. 13.

(9) Tenens alces prægrandes albæ Russie sitvæ, fovent Palatinatus varii, Novogrodensis, Brejlianensis, Kiopiensis, Volhinensis circa Stepan, Sandomiriensis circa Nisko

### de l'Elan & du Renne. 24 r

Lithuanie (r), en Russie (s), & dans les provinces de la Sibérie & de la Tartatie (t), jusqu'au nord de la Chine; on

Nisko, Livoniensis in Capitaneatibus quatuor ad Poloniæ regnum pertinentibus, Varmia iis non destituitur.

Rzaczynski, auduarium, pag. 305.

(r) Le Loss des Lithuaniens, le Lozzi des Moscovites, l'Elg des Norvégiens, l'Elend des Allemands & l'Alce des Latins, n'indiquent que la même bête, bien différente du Rehen des Norvégiens, qui est le Rhenne... La Lapponie nourrit fort peu d'élans, & elle les Prend le plus souvent d'ailleurs, particulièrement de la Lithuanie..... Il s'en trouve dans la Finlande méridionale, en Carélie, en Russie. Hissoire de la Lapponie, Par Scheffer, page 3 10.

(1) Dans les environs de la ville d'Irkutzk, on trouve des élans, des cerfs, &c. Voyage de Gmelin, tome II, page 265.... Traduction communiquée par M. de l'Isle.— Les élans sont fort communs dans le Pays des Tartares Manheous & dans celui des Solons.

Idem , Ibid.

(t) L'animal de Tartarie que les Chinois appellent Han-ta-han, nous paroît être le même que l'élan. « Le han-ta-han (disent les Missionnaires) est un animal qui ressemble à l'élan; la chasse en est « commune dans le pays des Solons, & l'Em-« Pereur Kam-hi prenoit quelquesois platsir à cet « amussement; il y a des han-ta-hans de la grosseur de nos plus grands bœufs: il ne s'en trouve que « dans certains cantons, sur-tout vers les montagnes « de Sevelki, dans les terreins marécageux qu'ils « aiment beaucoup, & où la chasse en cst aisée, «

Tome V. Quadrupèdes. L

le retrouve sous le nom d'orignal, & le renne sous celui de caribou, en Canada & dans toute la partie septentrionale de l'Amérique. Les Naturalistes qui ont douté que l'orignal (u) fût l'élan, & le

» parce que leur pesanteur retarde leur fuite. Histoire

générale des Voyages, tome XVI, page 602. »

(u) Les élans ou orignals sont fréquens en la province de Canada, & fort rares aux pays des Hurons, d'autant que ces animaux se tiennent & se retirent ordinairement dans les pays les plus froids . . . . . . Les Hurons appellent ces élans sondareinta, & les Caribous aufquoi, desquels les sauvages nous donnèrent un pied, qui est creux & si léger de la corne, & fait de telle façon, qu'on peut aisement croire ce qu'on dit de cet animal, qu'il marche sur les neiges sans enfoncer; l'élan est plus haut que le cheval . . . . . . Il a le poil ordinairement grison & quelquesois fauve, long quasi comme le doigt de la main; sa tête est fort longue, & porte son bois double comme le cerf, mais large & fait comme celui d'un daim, & long de trois pieds; le pied en est fourchu comme celui du cerf, mais beaucoup plus plantureux; la chair en est courte & fort délicate; il past aux prairies & vit aussi des tendres pointes des arbres : c'est la plus abondante manne des Canadiens après le poisson. Voyage de Sagard Théodat, page 308. - Il y a des élans à 12 Virginie, Histoire de la Virginie. Orléans, 1707. page 213. - On trouve dans la nouvelle Angleterre grand nombre d'orignaux ou d'élans. Description de L' Amérique septentrionale , par Denys , tome I.er p. 27. - L'île du cap Breton a été estimée pour la chasse

# de l'Elan & du Renne. 243

### caribou (x) le renne, n'avoient pas assez

de l'orignal, ils'y en trouvoit autrefois grand nombre, mais à présent il n'y en a plus, les Sauvages ont tout detruit. Idem, tome I.er page 163. - L'orignal de la nouvelle France est aussi puissant qu'un mulet, la tête peu près de même, le coup plus long, le tout plus décharné, les jambes longues, fort sèches, le pied fourchu & un petit bout de queue, les uns ont le poil gris-blane, les autres roux & noir, & quand ils vieillissent, le poil est creux, long comme le doigt, & bon a faire des matelas & garnir des felles de cheval, il ne se foule pas & revient en le battant. L'élan porte un grand bois fur sa tête, plat & fourchu en forme de main; il s'en voit qui ont environ une brasse de longueur, & qui pefent jusqu'à cent & cent cinquante livres, illeur tombe comme aux cerfs. Idem, tome II, Page 321. - L'orignal est une espèce d'elan, qui differe un peu de ceux qu'on voit en Moscovie, il oft grand comme un mulet d'Auvergne, & de figure semblable, à la réserve du music, de la queue & d'un grand bois plat, qui pèse jusqu'à trois cents livres & même jusqu'à quatre cents, s'il en faut croire quel-Ques Sauvages, qui assurent en avoir vu de ce poids là. Cct animal cherche ordinairement les terres franches; le poil de l'orignal est long & brun, sa peau est forte & dure, quoique peu épaisse; la viande en est bonne, mais la femelle a la chair plus délicate. Voyage de la Hontan , tome I.er page 86.

& à longues oreilles..... Comme il a le pied large, il échappe aisément sur la neige durcie, en quoi il distère de l'orignal, qui est presqu'aussi-tôt ensoncé, que levé. Voyage de la Hontan, tome Ler page 90.

Lij

comparé la Nature avec les témoignages des Voyageurs: ce sont certainement les mêmes animaux, qui, comme tous les autres, dans ce nouveau monde, sont seulement plus petits que dans l'ancien continent.

- L'île Saint-Jean est située dans la grande baie de Saint-Laurent; il n'y a point d'orignaux dans cette île, il y a des caribous qui est une autre espèce d'orignaux, ils n'ont pas les bois si puissans, le poil en est plus fourni & plus long, & presque tout blanc; ils font excellens à manger; la chair en est plus blanche que celle de l'orignal. Description de l'Amérique septentrionale, par Denys, tome I.er page 202. -Le caribou est une manière de cerf, qui pour la course, a beaucoup d'haleine & de disposition. Voyage de Dierville, page 225. - Le caribou est un animal un peu moins haut que l'orignal, qui tient plus de l'ane que du mulet pour la figure, & qui égale pour le moins le cerf en agilité; il y a quelques années qu'il en parut un sur le cap aux Diamans, au - dessus de Quebec ..... On estime fort la langue de cet animal, dont le vrai pavs paroît être aux environs de la baie de Hudson. Histoire de la nouvelle France, par le P. Charlevoix, tome III, page 129. -La meilleure chasse de l'Amérique septentrionale est celle du caribou, elle dure toute l'année, & surtout au printemps & en autonine on en voit des troupes de trois & quatre cents à la fois & davantage . . . . Les caribous ressemblent assez aux daims, à leurs cornes près; les Matelots, la première fois qu'ils en virent , cu eurent peur & s'enfuirent. Lettres Édifiantes , X. Recueil , page 322,

On peut prendre des idées assez justes de la forme de l'élan & de celle du renne, en les comparant rous deux avec le cerf; l'élan est plus grand, plus gros, plus élevé sur ses jambes, il a le cou plus court, le poil plus long, le hois beaucoup plus large & plus massif que le cerf; le renne est plus bas, plus rrapu (y); il a les jambes plus courtes, plus grosses & les pieds bien plus larges; le poil très-fourni, le bois beaucoup plus long & divisé en un grand nombre de rameaux (3),

(y) Les cerfs sont plus haut montés sur leurs jambes, mais leur corps est plus petit que celui du renne. Histoire de la Lapponie , par J. Scheffer. Paris , 1678, Page 205.

(7) Il y a beaucoup de rennes qui ont deux cornes qui vont en arrière, comme les ont ordinairement les cerfs; il fort de ces deux cornes une branche au milieu Plus petite, mais partagée aussi-bien que le bois d'un cerf en plusieurs andouillers, qui est tournée sur le devant & qui, à cause de cette situation & de cette figure, peut passer pour une troisième corne, quoiqu'il arrive encore plus fréquemment que chacune des grandes cornes pousse de soi une telle branche, qu'ainsi elle a une autre petite corne avancée vers le front, & que de cette manière il paroît non plus trois cornes, mais quatre, deux en arrière comme au Lin

terminés par des empaumures : au lieu que celui de l'élan n'est, pour ainsi dire, que découpé & chevillé sur la tranche; tous deux ont de longs poils sous le cou, & tous deux ont la queue courte & les oreilles beaucoup plus longues que le cerf: ils ne vont pas par bonds & par sauts, comme le chevreuil ou le cerf, seur marche est une espèce de trot, mais si prompt & si aisé qu'ils sont dans le même temps presqu'autant de chemin qu'eux, sans se fatiguer autant; car ils peuvent trotter ainsi, sans

cerf, & deux en devant, ce qui est particulier au renne . . . . On a ausii quelquesois trouvé que les cornes des rennes étoient ainsi disposées, deux courbes en arrière, deux plus petites montantes en haut, & deux encore moindres tournées en devant, ayant toutes leurs andouillers, le tout n'ayant cependant qu'une feule racine, celles qui avancent sur le front, aussi-bien que celles qui s'élèvent en haut , n'étant à proprement parler que les rejetons des grandes cornes que le renne porte courbées en arrière comme les cerfs. Au reste, cela n'est pas fort ordinaire, on voit plus fréquemment des rennes qui ont trois cornes, & le nombre de ceux qui en ont quatre, comme nous l'avons explique, est encore plus grand; tout ceci doit s'entendre des males qui les ont grandes, larges & avec beaucoup de branches : car les femelles les ont plus petites, & elles n'y ont pas tant de rameaux. Idem Scheffer , page 306.

s'arrêter, pendant un jour ou deux (a); le renne se tient sur les montagnes (b); l'élan n'habite que les terres basses & les forêts humides: tous deux se mettent en troupes, comme le cerf, & vont de compagnie: tous deux peuvent s'appri-Voiser, mais le renne beaucoup plus que l'élan; celui-ci, comme le cerf, n'a nulle part perdu sa liberté, au lieu que le renne est devenu domestique chez le dernier des peuples; les Lap-Pons n'ont pas d'autre bétail. Dans ce climat glace, qui ne reçoit du soleil que des rayons obliques, où la nuit a sa saison comme le jour, où la neige couvre la terre dès le commencement de l'automne jusqu'à la fin du printemps, où la ronce, le genièvre & la mousse sont seuls la verdure de l'été; l'homme Pouvoir-il espérer de nourrir des trou-

<sup>(</sup>a) L'orignal ne court ni ne bondit, mais son trot égale presque la course du cerf. Les Sauvages assurent qu'il peut en été trotter trois jours & trois nuits sans se reposer. Voyage de la Hontan, tome I.er page 85.

<sup>(</sup>b) Rangifer habitat in alpibus Europa & Asia maxime septentiionalibus, viditat Lichene Rangiferino ... Alces habitat in borealibus Europæ Afiaque populetis: Linn. fyft. nat. edit. X, pag. 67. Liii

peaux! le cheval, le bœuf, la brebis tous nos autres animaux utiles ne pouvant y trouver leur subfistance, ni résister à la rigueur du froid; il a fallu chercher, parmi les hôtes des forêts, l'espèce la moins sauvage & la plus profitable; les Lappons ont fait ce que nous ferions nous-mêmes, si nous venions à perdre notre bétail: il faudroit bien alors, pour y suppléer, apprivoiser les cerss, les chevreuils de nos bois, & les rendre animaux domestiques; & je suis persuade qu'on en viendroit à bout, & qu'on sauroit bientôt en tirer autant d'utilité que les Lappons entirent de leurs rennes. Nous devons sentir par cet exemple, jusqu'où s'étend pour nous la libéralité de la Nature; nous n'usons pas à beaucoup près de toutes les richesses qu'elle nous offre, le fonds en est bien plus immense que nous ne l'imaginons: elle nous a donné le cheval, le bœuf, la brebis, tous nos autres animaux domeltiques pour nous servir, nous nourrir, nous vêtir; & elle a encore des espèces de réserve, qui pourroient suppléer à leur défaut, & qu'il ne tiendroit qu'à

hous d'assujettir & de faire servir à nos besoins. L'homme ne sait pas assez ce que peut la Nature, ni ce qu'il peut sur elle : au sieu de la rechercher dans ce qu'il ne connoît pas, il aime mieux en abuser dans rout ce qu'il en connoît.

En comparant les avantages que les Lappons tirent du renne apprivoisé, avec ceux que nous retirons de nos animaux domestiques, on verra que cet animal en vaut seul deux ou trois; on s'en sert comme du cheval, pour tirer des traîneaux, des voitures; il marche avec bien plus de diligence & de légèrete, fait aisément trenre lieues par jour, & court avec autant d'assurance sur la neige gelée que sur une pelouse. La temelle donne du lait plus substantiel & Plus nourrissant que celui de la vache; la chair de cet animal est très-bonne à manger; son poil fait une excellente fourrure, & la peau passée devient un cuir très-souple & très-durable: ainsi, le renne donne seul tout ce que nous tirons du cheval, du bœuf & de la brebis.

La manière dont les Lappons élèvent & conduisent ces animaux, mérite une attention particulière. Olaiis (c), Scheffer (d), Regnard (e), nous ont donné sur cela des détails intéressans, que nous croyons devoir présenter ici par extrait, en réformant ou supprimant les faits sur lesquels ils se sont trompés. Le bois du renne beaucoup plus grand, plus étendu & divisé en un bien plus grand nombre de rameaux que celui du cerf; disent ces Auteurs, est une espèce de singularité admirable & monstrueuse: la nourriture de cet animal pendant l'hiver, est une mousse blanche qu'il sair trouver sous les neiges épaisses en les fouillant avec son bois, & les détournant avec ses pieds; en été, il vit de boutons & de feuilles d'arbre, plutôt que d'herbes, que les rameaux de son bois avancés en avant ne lui permettent

<sup>(</sup>c) Hist. de Gentibus septent. autore Olao magno.
Antucipiæ, 1558, pag. 205 & seq.

<sup>(</sup>d) Histoire de la Lapponie, traduite du latin, de Jean Schesser. Paris, 1678, page 205 & suiv.

<sup>(</sup>e) Euvies de Regnard. Paris, 2747, tome Les

pas de brouter aisément; il court sur la neige & enfonce peu à cause de la largeur de ses pieds.... Ces animaux font doux, on en fait des troupeaux, qui rapportent beaucoup de profit à leur maître; le lait, la peau, les nerfs, les os, les cornes des pieds, les bois, le poil, la chair, tout en est bon & utile; les plus riches Lappons ont des troupeaux de quatre ou cinq cents rennes, les pauvres en ont dix ou douze; on les mène au pâturage, on les ramène à l'étable, ou bien on les enferme dans des parcs pendant la nuit Pour les mettre à l'abri de l'insulte des loups; lorsqu'on leur fait changer de climat, ils meurent en peu de temps; autrefois Stenon, prince de Suède, en envoya six à Frédéric, duc de Holstein; & moins anciennement, en 1533 > Gustave, roi de Suède, en sit passer dix en Prusse, mâles & semelles, qu'on lâcha dans les bois: tous périrent sans avoir produit, ni dans l'état de domesticité, ni dans celui de liberté. « J'aurois bien voulu, dit M. Regnard, mener & en France quelques rennes en vie; « Lvi

» plusieurs gens l'ont tenté inutilement ; » & l'on en conduisit l'année passée » trois ou quatre à Dantzick, où ils » moururent, ne pouvant s'accommoder » à ce climat, qui est trop chaud pour eux ».

Il y a en Lapponie des rennes sauvages & des rennes domestiques. Dans le temps de la chaleur, on lâche les femelles dans les bois, on les laisse rechercher les mâles sauvages; &, comme ces rennes sauvages sont plus robustes & plus forts que les domestiques, on présère ceux qui sont issus de ce mélange pour les atteler au traîneau: ces rennes font moins doux que les autres; car non-seulement ils refusent quelquefois d'obéir à celui qui les guide, mais ils se retournent brusquement contre lui, l'attaquent à coups de pieds, en sorte qu'il n'a d'autre ressource que de se couvrir de son traîneau, jusqu'à ce que la colère de sa bête soit appaisée; au reste cette voiture est si légère, qu'on la manie & la retourne aisément sur soi, elle est garnie par-dessous de peaux de jeunes rennes, le poil tourné contre la

neige & couché en arrière, pour que le traîneau glisse plus facilement en avant & recule moins aisément dans la montagne; le renne attelé n'a pour collier qu'un morceau de peau, où le poil est resté, d'où descend vers le poitrail un trait qui lui passe sous le ventre, entre les Jambes, & va s'attacher à un trou qui est sur le devant du traîneau; le Lappon n'a pour guides qu'une seule corde, attachée à la racine du bois de l'animal, qu'il jette diversement sur le dos de la bête, tantôt d'un côté & tantôt de l'autre, selon qu'il veut la diriger à droite ou à gauche; elle peut faire quatre ou cinq lieues par heure; mais plus cette manière de voyager est prompte, plus elle est incommode, il faut y être habitué & ttavailler continuellement pour maintenir son traîneau & l'empêcher de verser.

Les rennes ont à l'extérieur beaucoup de choses communes avec les cets, & la conformation des parties intérieures est, pour ainsi dire, la même (f); de cette conformité de nature, résultent des

<sup>(</sup>f) Vide Rangifer, Anatom, Barth. Ad. 167 %2

habitudes analogues & des effets semblables. Le renne jette fon bois tous les ans, comme le cerf, & se charge comme lui de venaison; il est en rut dans la même faison, c'est-à-dire, vers la fin de septembre; les femelles dans l'une & dans l'autre espèce portent huit mois, & ne produisent qu'un petit; les mâles ont de même une très-mauvaise odeur dans ce temps de chaleur; & parmi les femelles, comme parmi les biches, il s'en trouve quelques-unes qui ne produisent pas (g); les jeunes rennes ont aussi, comme les faons, dans le premier âge, le poil d'une couleur variée; il est d'abord d'un roux, mêlé de jaune, & devient avec l'âge, d'un brun presque noir (h); chaque petit suit fa mère pendant deux ou trois ans, &

<sup>(</sup>g) Sur cent femelles, il ne s'en trouve pas dis qui ne portent, & qui à cause de leur stérilité sont appelées Raones; celles-ci ont la chair fort succulente vers l'automne, comme si elles avoient été engraissées exprès. Scheffer, page 204.

<sup>(</sup>h) La couleur de leur poil est plus noire que cesse du cerf..... Les rennes sauvages sont toujours plus fortes, plus grandes & plus noires que les domestiques, Regnard, tome I, er page 108.

ce n'est qu'à l'âge de quatre ans révolus que ces animaux ont acquis leur plein accroissement: c'est aussi à cet âge qu'on commence à les dresser & les exercer au travail; pour les rendre plus souples, on leur fait subir d'avance la castration, & c'est avec les dents que les Lappons font cette opération. Les rennes entiers sont fiers & trop difficiles à manier: on ne se sert donc que des hongres, parmi lesquels on choisit les plus viss & les plus légers pour courir au traîneau, & les plus pelans pour voiturer à pas plus lents les provisions & les bagages. On ne garde qu'un mâle entier pour cinq ou six femelles, & c'est à l'âge d'un an que se fait la castration; ils sont encore comme les cerfs sujers aux vers dans la mauvaise saison, il s'en engendre fur la fin de l'hiver une si grande quantité sous leur peau, qu'elle en est alors toute criblée; ces trous de vers se referment en été, & aussi ce n'est qu'en automne que l'on tue les rennes pour en avoir la fourrure ou le cuir.

Les troupeaux de cette espèce demandent beaucoup de soin : les rennes

sont sujets à s'écarter, & reprennent volontiers leur liberté naturelle; il faut les suivre & les veiller de près; on ne peut les mener paître que dans des lieux découverts, & pour peu que le troupeau soit nombreux on a besoin de plusieurs personnes pour les garder, pour les contenir, pour les rappeler, pour courir après ceux qui s'éloignent; ils sont tous marqués, afin qu'on puisse les reconnoître: car il arrive souvent, ou qu'ils s'égarent dans les bois, ou qu'ils passent à un autre troupeau : enfin les Lappons sont continuellement occupés à ces soins; les rennes font toutes leurs richesses, & ils favent en tirer toutes les commodités, ou, pour mieux dire, les nécessités de la vie; ils se couvrent depuis les pieds jusqu'à la tête de ces fourrures, qui sont impénétrables au froid & à l'eau: c'est leur habit d'hiver; l'été ils se servent des peaux dont le poil est tombé; ils savent aussi filer ce poil; ils en recouvrent les nerfs qu'ils tirent du corps de l'animal, & qui leur servent de cordes & de sil; ils en mangent la chair, en boivent le lait, & en font des fromages

très-gras: ce lait épuré & battu donne, au lieu de beurre, une espèce de suif, cette particularité, aussi-bien que la grande étendue du bois dans cet animal, & l'abondante venaison dont il est chargé dans le temps du rut, sont autant d'indices de la surabondance de nourriture; & ce qui prouve encore que cette surabondance est excessive ou du moins plus grande que dans aucune espèce, c'est que le renne est le seul dont la femelle ait un bois comme le mâle, & le seul encore dont le hois tombe & se renouvelle malgré la castration (i); car dans les cerfs, les daims

(i) Uterque fexus cornutus eft ..... Castratus quotannis cornua deponit. Linn. fyft. nat. edit. X, pag. 67. Nota. C'est sur cette seule autorité de M. Linnaus, que nous avançons ce fait, duquel nous ne voulons Pas douter, parce qu'ayant voyagé dans le Nord & demeurant en Suède, il a été à portée d'être bien înformé de tout ce qui concerne le renne ; j'avoue cependant que cette exception doit paroître singulière, attendu que dans tous les antres animaux de ce genre, l'effet de la castration empêche la chûte ou le renouvellement du bois, & que d'ailleurs on Peut opposer à M. Linnzus un témoignage contraire & positif. Castratis rangiferis Lappones utuntur. Cornua castratorum non decidunt & cum hirsuta sune Semper pilis luxuriant. Hulden, Rangifer. Jenæ, 1697.

& les chevreuils qui ont subi cette opération, la tête de l'animal reste pour toujours dans le même état où elle étoit au moment de la castration; ainsi, le renne est de tous les animaux celui où le superstu de la matière nutritive est le plus apparent, & cela tient peur-être moins à la nature de l'animal qu'à la qualité de la nourriture (k); car cette mousse blanche, qui fait, sur-tout pendant l'hiver, son unique aliment, est un lichen dont la substance semblable à celle de la morille ou de la barbe de chèvre,

Mais M. Hulden n'avoit peut-être d'autre raison que l'analogie pour avancer ce fait; & l'autorité d'un habile Naturaliste, tel que M. Linnaus, vaut seule plus que le témoignage de plusseurs gens moins instruits. Le fait très-certain, que la femelle porte un bois comme le mâle, est une autre exception qui appnie la première; l'usage où sont les Lappons de ne pas amputer les testicules au renne, mais seulement de le bistourner, en comprimant avec les dents les vaisseaux qui y aboutissent la favorise encore; car l'action des testicules qui paroît nécessaire à la production du bois, n'est pas ici totalement détruite, elle n'est qu'affoiblie & peut bien s'exercer dans le mâle bistourné, puisqu'elle a son esset, même dans les femelles.

(k) Voyez ce que j'ai dit à ce sujet dans le II.6 volume de cette Histoixe naturelle, article du Cerf.

est très-nourrissante & beaucoup plus chargée de molécules organiques que les herbes, les feuilles ou les boutons des arbres (1), & c'est par cette raison que le renne a plus de bois & plus de venaison que le cerf, & que les femelles & les hongres n'en sont pas dépoutvus : c'est encore de-là que vient la grande variété qui se trouve dans la grandeur, dans la figure & dans le nombre des andouillers & des rameaux du bois des tennes; les mâles qui n'ont été ni chasses ni contraints, & qui se nourrissent largement & à souhait de cet aliment Substantiel, ont un bois prodigieux, il s'étend en arrière presque sur seur croupe, & en avant au-delà du museau; celui des hongres est moindre, quoique

<sup>(1)</sup> Ceci est singulièrement remarquable, que quoique le renne ne mange en hiver que cette mousse &
en très-grande quantité, il s'en engraisse toutesois
mieux, & il est plus net & couvert d'un plus beau
Poil que quand il mange en éré les meilleures herbes,
auquel temps il fait horreur à voir. La raison pourquoi
ces animaux se portent mieux & sont plus gras en automne & en hiver, c'est qu'ils ne peuvent nullement
sousserie le chaud, ce qui fait qu'ils n'ont que les nerss,
la peau & les os en été. Scheffer, Histoire de la Lappanie, page 206.

fouvent il soit encore plus grand que le bois de nos cerss; ensin celui que portent les semelles est encore plus perit; ainsi ces bois varient, non - seulement comme les autres par l'âge, mais encore par le sexe & par la mutilation des mâles; ces bois sont donc si dissérens les uns des autres, qu'il n'est pas surprenant que les Auteurs qui ont voulu les décrire, soient si peu d'accord entr'eux.

Une autre singularité que nous ne devons pas omettre, & qui est commune au renne & à l'élan, c'est que quand ces animaux courent ou seulement précipitent leurs pas, les cornes de leurs pieds (m), sont à chaque mouvement un bruit de craquement si fort, qu'il semble

(m) Rangiferum putices, Oestra, tabani ad atpescogunt, crepitantibus ungulis. Linn. syst. nat. edit. X,p. 67,
— Le renne est encore différent du cerf, en ce qu'il
a les pieds plus courts & beaucoup plus gros, & seme
blables aux pieds des bussles; c'est pourquoi il a naturellement l'ongle ou la corne du pied sendue en deux,
& presque rende comme cesse des vaches ou des taureaux. De quesque manière qu'il marche, soit qu'il aille
lentement, ou qu'il coure, les jointures de ses jambes
font un assez grand bruit, tout de même que des
cailloux qui tomberoient l'un sur l'autre, ou des noix

que toutes les jointures des jambes se déboîtent; les loups avertis par ce bruit ou par l'odeur de la bête courent audevant, la saisssent & en viennent à bout, s'ils sont en nombre; car le renne se défend d'un loup seul, ce n'est point avec fon bois, lequel en tout lui nuit plus qu'il ne lui sert, c'est avec les pieds de devant qu'il a très - forts, il en frappe le loup avec assez de violence pour l'étourdir ou l'écarter, & fuit ensuite avec assez de vîtesse pour n'être plus atteint. Un ennemi plus dangereux pour ui, quoique moins fréquent & moins nombreux, c'est le rosomack ou glouton: cet animal encore plus vorace, mais plus lourd que le loup, ne poursuir pas le renne, il grimpe & se cache sur un

Que l'on casseroit, & ce bruit s'entend aussi-tôt que Pon peur appercevoir la bête. Scheffer, page 202. Fragorae frepitus pedum, ungularumque tantus est in eleri progressu, ac si silices vel nuces collidantur; qualem Arepitum articulorum etiam in alce observavi. Hulden. Rangifer. Jena, 1697. — Ce qui est de remarquable dans le renne, c'est que tous ses os, & parriculièrement les articles des pieds craquent comme si on remuoit des noix, & font un cliquetis si fort, qu'on entend cet animal presque d'aussi loin qu'on le voit, Regnard, tome Ler page 208,

arbre pour l'attendre au passage: dès qu'il le voit à portée, il se lance dessus, s'attache sur son dos en y enfonçant les ongles (n), & lui entamant la tête ou le cou avec les dents, ne l'abandonne pas qu'il ne l'ait égorgé; il fait la même guerre & emploie les mêmes ruses contre l'élan qui est encore plus puissant & plus fort que le renne; ce rosmack ou

(n) Il y a encore un animal gris-brun de la hauteul d'un chien, que les Suédois appellent Jart & les Latins Gulo, qui fait aussi une guerre fanglante aux rennes. Cette bête monte sur les arbres les plus hauts pout voir & n'être point vue , & pour surprendre son enne mi; lorsqu'il découvre un renne, soit sauvage, soit domestique passant sous l'arbre sur lequel il est, il se jette fur fon dos & mettant fes pattes de devant fuf le cou, & celles de derrière fur la queue ; il s'étend & se roidit d'une telle violence , qu'il fend le renne sus le dos, & enfonce son museau qui est extrêmement pointu, dans la bête, dont il boit tout le fang. La peau du jært est très - belle & très - fine, & on la compare même aux zibelines. Œuvres de Regnard, tome 1.6 page 154. - Le caribou court sur la neige presqu'aussi vîte que sur la terre, parce que ses ongles ( pieds ) qui sont fort larges l'empêchent d'enfonces; lorsqu'il habite le fort des bois, il s'y fait des routes en hiver comme l'orignal, & y est attaqué de même par le carcajou. Histoire de l'Académie des Sciences, année 1713, page 14. Nota. Le carcajon est le même animal que le jært ou glouton.

glouton du nord est le même animal que le carcajou ou quinquajou de l'Amérique leptentrionale; ses combats avec l'orignal ont fameux, & comme nous l'avons dit, l'orignal du Canada est le même que l'élan d'Europe; il est singulier que cet animal, qui n'est guère plus gros qu'un blaireau, vienne à bout d'un élan, dont la taille excède celle d'un grand cheval, & dont la force est telle que d'un seul coup de pied (0), il peut tuer un loup, mais le fait est attesté par tant de témoins (p) que l'on ne peut en douter.

<sup>(0)</sup> Lupi-& ungulis & cornibus vel interimuntur vel efingantur ab alce, tanta enim vis est in idu ungula ut illico tradum lupum interinat aut fodiat quod sapius in fanibus robustiffimis venatores experiuntur. Olai magni, hift. de gent. septent. pag. 135.

<sup>(</sup>P) Quiescentes humi & eredi stantes onagri maximi à minima quando que muste la guttur insiliente mordentur uz sanguine decurrente illico desiciantmorituri. Adeo insatiabilis est hac bestiola in cruore sugendo ut vix similem hio quantitatis habeat in omnibus creaturis. Olai magni, hift, de gent. sept. pag. 134. - Nosa. 1.0 qu'Olaus a souvent désigné l'élan par le mot Onager. 2.0 Qu'il indique mal le glouton en le comparant à une petite belette; car cet animal est plus gros qu'un blaireau. Le quincajou monte dans les arbres, se couche

L'élan & le renne sont tous deux du nombre des animaux ruminans; leur manière de se nourrir l'indique, & l'inspection des parties intérieures le démontre (q); cependant Tornaus

tout de son long sur une branche, attend - là quelqu'orignal : s'il en passe, il se jette dessus son dos, il l'accole de ses grifses, l'entoure de sa queue, puis lui ronge le cou un peu au-dessous des oreilles, tant qu'il le faste tomber bas; il a beau courir & se frotter contre les arbres, il ne quitte jamais sa prise. Description de l'Amérique septentrionale, par Denys, page 329 -Le carcajou attaque & met à mort l'orignal & le caribou; l'orignal choisit en hiver un canton où crost abondamment l'anagyris fatida ou bois puant, parce qu'il s'en nourrit; & quand la terre est couverte de cinq ou fix pieds de neige, il se fait dans ces cantons des chemins qu'il n'abandonne point qu'il ne soit poursuivi par les chasseurs; le carcajou ayant observe la route de l'orignal, grimpe fur un arbre aupres duquel il doit passer, & de-là s'élance sur lui & lui coupe la gorge en un moment : en vain l'orignal (e couche par terre, ou se frotte contre les arbres, rien ne fait lacher prife au carcajou, & des chaffeurs ont trouve quelquefois des morceaux de sa peau, larges comme la main, qui étoient demeurés à l'arbre contre lequel l'orignal s'étoit frotté. Histoire de l'Académie des Sciences, année 1707, page 13.

(4) Dans l'élan, les parties du devant avoient quelque chose d'approchant de celui d'un bouf, pring sipalement en ce qui regarde les quatre ventricules

Scheffer (r), Regnard (f), Hulden (t), & plusieurs autres ont écrit que le renne ne ruminoit pas; Ray (u) a eu raison de dire que cela lui paroissoit incroyable, & en effet le renne (x) rumme comme le cerf & comme tous les autres animaux qui Ont plusieurs estomacs; la durée de la vie dans le renne domestique, n'est que de quinze ou seize ans (y); mais il est à

de les intestins. Mémoires pour servir à l'Hissoire des Animaux, partie I, page 184.

(r) Ceci est encore à remarquer dans le renne, qu'il ne rumine point, quoiqu'il ait la corne du pied fendue.

Scheffer, page 200.

(1) L'on remarque aussi dans les rennes, que quoiqu'is aient le pied fendu, ils ne ruminent point. Regnard, tome I, page 109.

Rangiferi. Hulden, Rangiferi, ettamen non ruminant

(u) Profedo (inquit Peyerus) mirum videtur animal illud insigniter cornutum ac præterea bisulum, cervisque Specie simillimum ruminatione destitui, ut dignum censeam argumentum altiore indagine curiosorum, quibus Renones fors subministrat aut principum favor, Hactenus Peyetus; mihi certè non mirum tantum videtur fed planè incredibile. Ray, Syn. quad. pag. 89.

(x) Rangifer ruminat æque ac aliæ species sui generis.

Linn. Faun. Suecica, pag. 14.

(y) Ætas ad tredecim vel ultra quindecim annos non excedit in domessicis. Huld. — Ætas sexdecim annorum.

Tome V. Quadrupèdes.

présumer que dans le renne sauvage elle est plus longue, cet animal étant quatre ans à croître, doit vivre vingt-huit ou trente ans, lorsqu'il est dans son état de nature. Les Lappons chassent les rennes sauvages de différentes saçons, suivant les différentes saisons; ils se servent des femelles domestiques pour attirer les mâles sauvages dans le temps du rut (2);

Linn. Syst. nat. edit. X, page 67. — Les rennes qui évitent tous les maux, & qui surmontent toutes les maladies & les incommodités, vivent rarement plus de treize ans. Schesser, pege 209.

(7) Les Lappons chassent les rennes avec des filets, des hallebardes, des flèches & des moufquets; cela se fait en automne ou au printemps : en automne environ la Saint-Matthieu, lorsque les rennes sont en rut; les Lappons se transportent aux endroits des forêts où ils favent qu'il y a des rennes femelles domestiques, & ils les attachent à des arbres : cette femelle appelle le male, & lorfqu'il est fur le point de la couvrir, le chaffeul le tue d'un coup de mousquet ou de flèche . . . . Au printemps lorsque les neiges commencent à se ramollir, & que ces animaux s'y enfoncent & s'y embar rassent, les Lappons chaussés de leurs raquettes les poursuivent & les atteignent , .... On les pousse en d'autres rencontres avec des chiens qui les font donnes dans les filets; on se sert enfin d'une sorte de rets, qui sont des perches entrelacées les unes dans les autres en forme de deux grandes hairs champetres, qui font ane allée fort longue & par fois de deux lieues, ann ils les tuent à coups de mousquet, ou les tirent avec l'arc & décochent leurs flèches avec tant de roideur, que malgré la prodigieuse épaisseur du poil & la fermeté du cuir, il n'en faut souvent

qu'une pour tuer la bête.

Nous avons recueilli les faits de l'histoire du renne avec d'autant plus de soin, & nous les avons présentés avec d'autant plus de circonspection que hous ne pouvions pas par nous-mêmes nous assurer de tous, & qu'il n'est pas Possible d'avoir ici cet animal vivant: ayant témoigné mes regrets à cet égard quelques - uns de mes amis, M. Collinson, Membre de la Société Royale de Londres, homme aussi recommandable par ses vertus que par son mérite littéraire, & avec lequel je suis lié d'amitié depuis plus de vingt ans, a eu la bonte de m'envoyer un dessin du squelette du renne, & j'ai reçu de Canada un fœtus de caribou; au moyen

que les rennes étant une fois poussées & engagées dedans soient enfin contraintes, en fuyant, de tomber dans une grande fosse faite exprès au bout de l'ouvrage, Scheffer, page 209.

de ces deux pièces & de plusieurs bois de rennes, qui nous sont venus de disserens endroits, nous avons été en état de vérifier les ressemblances générales & les dissérences principales du renne avec le cerf, comme on le verra dans la description des fœtus, du squesette & des bois de cet animal \*.

A l'égard de l'élan, j'en ai vu un vivant, il y a environ quinze ans, que je voulus faire dessiner, mais comme il resta peu de jours à Paris, on n'eut pas le temps d'achever le dessin, & je n'eus moi-même que celui de vérisser la description que M. s de l'Académie des Sciences ont autresois donnée de ce même animal, & de m'assure qu'elle est exacte & très-conforme à la Nature.

« L'élan, dit le rédacteur de ces Mé-» moires de l'Académie (a), est remar-» quable par la longueur du poil, la gran-» deur des oreilles, la petitesse de la » queue & la forme de l'œil, dont le

<sup>\*</sup> Voyez le tome XXIV de cette Histoire Na turelle de l'édition en trente-un volumes.

<sup>(</sup>a) Mémoires pour servir à l'Histoire des Animaus. Partie I,re page 178 & suivantes.

grand angle est beaucoup fendu, de a mêne que la gueule, qui l'est bien plus a qu'aux bœufs, qu'aux cerfs & qu'aux « autres animaux qui ont le pied fourché ... « L'élan que nous avons disséqué éroit « à peu près de la grandeur d'un cerf; « la longueur de son corps étoit de cinq « Pieds & demi, depuis le hout du museau « Jusqu'au commencement de la queue, « qui n'étoit longue que de deux pouces; « la tête n'avoit point de hois, parce que a c'étoit une femelle, & le cou étoit court « n'ayant que neuf pouces de long & « autant de large, les oreilles avoient neuf « Pouces de long sur quatre de large..... « La couleur du poil n'étoit pas fort à éloignée de celle du poil de l'âne, dont « le gris approche quelquefois de celui « du chameau... Mais ce poil étoit d'ail- « leurs fort dissérent de celui de l'âne, « qui est beaucoup plus court, & de celui « du chameau qui l'a beaucoup plus dé- « lié; la longueur de ce poil éroit de « trois pouces, & sa grosseur égaloit « celle du plus gros crin de cheval : cette « grosseur alloit toujours en diminuant « vers l'extrémité qui étoit fort pointue, « Miii

» & vers la racine elle diminuoir aussi, mais tout-à-coup, faisant comme la » poignée d'une lance : cette poignée » étoit d'une autre couleur que le reste » du poil, étant blanche & diaphane o comme de la soie de pourceau..... » Ce poil étoit long comme à l'ours, » mais plus droit, plus gros & plus » couché, & tout d'une même espèce; » la lèvre supérieure étoit grande & dé-» tachée des gencives, mais non pas si » grande que Solin l'a décrit, & que » Pline l'a fait à l'animal qu'il appelle machlis. Ces Auteurs disent que cette » bête est contrainte de paître à recu-» lons, afin d'empêcher que sa lèvre » ne s'engage entre ses dents: nous » avons observé dans la dissection, que n la Nature a autrement pourvu à cer » inconvenient par la grandeur & la » force des muscles, qui sont particu-» lièrement destinés à élever cette lèvre » supérieure; nous avons aussi trouvé » les articulations de la jambe fort serrées » par des ligamens, dont la dureté & » l'épaisseur peut avoir donné lieu à » l'opinion qu'on a eue que l'alce ne

Peut se relever quand il est une fois & tombé.... Ses pieds étoient sembla- « bles à ceux du cerf, mais beaucoup « plus gros & n'avoient d'ailleurs rien & d'extraordinaire....... Nous avons & observé que le grand coin de l'œil « étoit fendu en embas, beaucoup plus « qu'il ne l'est aux cerfs, aux daims & « aux chevreuils, mais d'une façon par-« ticulière, qui est que certe sente n'étoit « pas selon la direction de l'ouverture de « l'œil, mais faisoir un angle avec la ligne & Jui va d'un des coins de l'œil à l'autre; « la glande lacrymale inférieure avoit un « Pouce & demi de long, sur sept lignes & de large.... Nous avons trouve dans & le cerveau une partie dont la grandeur & avoit aussi rapport avec l'odorat, qui « est plus exquis dans l'élan que dans « aucun autre animal, suivant le témoi- ce gnage de Pausanias; car les nerfs ol- ce factifs, appelés communément les apophyses mainillaires, étoient sans compa- « taison plus grands qu'en aucun autre canimal, que nous avons dissequé, cayant plus de quatre lignes de dia-ca metre... Pour ce qui est du morceau « M iiii

» de chair que quelques Auteurs lui metprent sur le dos, & les autres sous le menton, on peut dire que, s'ils ne se » sont point trompés, ou n'ont point été » trop crédules, ces choses étoient particulières aux élans dont ils parlent ». Nous pouvons, à cet égard, ajoutes notre propre témoignage à celui de M.rs de l'Académie, dans l'élan que nous avons vu vivant, & qui étoit femelle; nous n'avons pas remarqué qu'il y eût une loupe sous le menton, ni sur la gorge; cependant M. Linnæus, qui doit connoître les élans mieux que nous, puisqu'il habite leur pays, fait mention de cette loupe sur la gorge, & la donne même comme un caractère essentiel à l'élan: Alces cervus cornibus à caulibus palmatis caruncula gutturali. Syst. nat. edit. X, pag. 66. Il n'y a d'autre moyen de concilier cette assertion de M. Linnxus, avec notre négation, qu'en supposant cette loupe ou caroncule gutturale à l'élan mâle que nous n'avons pas vu; & si cela est, cet Auteur n'auroit pas dû en faire un caractère essentiel à l'espèce, puisque la femelle ne l'a pas:

Peut-être aussi cette caroncule est-elle une maladie commune parmi les élans, une espèce de goître, car dans les deux hgures que Gesner (b) donne de cet animal, la première qui n'a point de bois, Porte une grosse caroncule sous le cou; à la seconde, qui représente un élan mâle avec son bois, il n'y a point de catoncule.

En général, l'élan est un animal beaucoup plus grand & bien plus fort que le cerf & le renne (c); il a le poil si rude

#### (b) Gefner , Hift. quad. pag. 1 & 3.

(c) L'élan furpasse le renne de beaucoup en grandeur, etant égal aux plus grands chevaux; l'élan, outre cela, a les cornes bien plus courtes, & larges de deux Paulmes de main, lesquelles ont aux côtes & pardevant des andovillers en assez petit nombre; il n'a Pas les pieds ronds, & fur-tout ceux de devant, mais longs, dont il se bat rudement; il en perce les hommes & les chiens. Il ne ressemble pas mieux au renne par la tête qu'il a plus longue avec de grandes & grosses levres qui lui pendent. Sa couleur n'est pas si blanche que celle du renne, mais elle tire également par-tout son corps fur un jaune très - obscur, mêlé avec un griscendré, & puis quand il marche on n'entend pas le bruit des jointures de ses jambes, comme il arrive à tous les rennes; enfin quiconque a bien confidére Pun & l'autre animal (ce qui m'est plusieurs fois arrive) y a remarqué tant de differences qu'il y a

& le cuir si dur que la balle du mousquer peut à peine y pénétrer (d); il a les jambes très-fermes, avec tant de mouvement & de force, sur-tout dans les pieds de devant, que d'un seul coup il peut tuer un homme, un loup & même casser un arbre. Cependant on le chasse à peu près comme nous chassons le cerf, c'est-à-dire, à force d'hommes & de chiens; on assure que lorsqu'il est lancé ou poursuivi, il sui arrive souvent de tomber tout-à-coup (e), sans avoir été ni tiré ni blesse;

sujet de s'étonner de ce qu'il se trouve des personnes qui les prennent pour le même. Scheffer, page 310.

(d) Alcesungula ferit, quinquaginta milliaria de dit percurrit, corium globum plumbeum fere eludit. Linn.

Syft. nat. édit. X , pag. 67.

(c) La chasse ayant été préparée le jour de devant, nous ne fumes pas à plus d'une portée de pissolet dans le bois, que nous avisames un élan, qui, contant devant nous, tomba tout d'un coup sans avoir été tiré, ni avoir entendu tiver : ce qui m'obligea de demandex à mon guide & interprète d'où venoit que cet animal étoit tombé de la sorte; à quoi il me répondit que c'étoit du mal caduc, duquel tous ces animaux sont affligés, qui est la cause pour laquelle on les nomme ellends, qui veut dire mistrable....... & n'étoit ce mal qui les fait tomber, on auroit de la peine à les attraper, ce que je vis peu apres que le gentil-homme Norvégien eut tué cet élan dans son mal; en

de-là on a présumé qu'il étoit sujet à l'épileplie, & de cette présomption (qui n'est pas bien sondée, puisque la peur seule pourroit produire le même effet) on a tiré cette conséquence absurde, que la corne de ses pieds devoit guérir de l'épilepsie, & même en préserver, & ce Préjugé grossier a été si généralement repandu, qu'on voit encore aujourd'hui quantité de gens du peuple porter des bagues, dont le chaton renferme un Petit morceau de corne d'élan-

Poursuivant ensuire un autre pendant plus de deux heures sans pouvoir l'attraper, & que nous n'aurions lamais pris sans qu'il tombat comme le premier, du même mal caduc, après avoir tué trois des plus foits chiens de ce gentilhomme avec les pieds de devant, ce qui le fâcha forr & ne voulut pas chasser davantage . . . ll me donna pour rémoignage d'amirié les pieds gauches de derrière des élans qu'il avoit tués, me faitant entendre que c'étoit un remède souverain pour ceux qui tombent du haut - mal; à quoi je répondis en riant, que je m'étonnois que ce pied ayant tant de vertu, l'animal qui le portoit ne s'en guérissoit pas, l'ayant toujours avec lui : ce gentilhomme se prit à rire aussi, dit que j'avois raiton, en ayant donné à plusieu's Personnes affligées de pareil mal, qui n'avoient pes eté guéries, & qu'il connoissoit aussi bien que moi, que cette prétendue verru du pied d'clan étoit ure erreur populaire. Voyage de la Martinière, Paris, 1671, page 10 & suivantes. Myj

Comme il y a très-peu d'hommes dans les parties septentrionales de l'Amérique, tous les animaux, & en particulier les élans, y font en plus grand nombre que dans le nord de l'Europe. Les Sauvages n'ignorent pas l'art de les chasser & de les prendre (f), ils les suivent à la piste, quelquefois pendant plutieurs jours de fuite, & à force de constance & d'adresse, ils en viennent à bout; la chasse en hiver est sur-tout singulière. « On se sert, dit » Denys, de raquettes, par le moyen » desquelles on marche sur la neige sans » enfoncer..... L'orignal ne fait pas o grand chemin, parce qu'il enfonce » dans la neige, ce qui le fatigue beau-» coup à cheminer; il ne mange que le » jet du bois de l'année : là où les Sau-» vages trouvoient le hois mangé, ils » rencontroient bientôt les bêtes qui » n'en étoient pas loin & les approchoient » facilement, ne pouvant aller vîte; ils » leur lançoient un dard, qui est un grand » bâton, au bout duquel est emmanché so un grand os pointu qui perce comme

<sup>(</sup>f) Description de l'Amérique, par Denys; tome II, page 425 & suivantes.

#### de l'Élan & du Renne. 277

une épée; s'il y avoit plusieurs ori- « gnaux d'une bande, ils les faisoient suir : « alors les orignaux se metroient tous « queue à queue, faisant un grand cercle « d'une lieue & demie ou deux lieues, & « quelquefois plus, & battoient si bien la « neige à force de tourner qu'ils n'enfon- « çoient plus; celui de devant étant las « se met derrière; les Sauvages en em- « buscade les attendoient passer & là les « dardoient; il y en avoit un qui les pour- a suivoit toujours, à chaque tour il en a demeuroit un, mais à la fin ils s'écar- a toient dans le bois ». En comparant cette relation avec celles que nous avons déjà citées, on voit que l'homme sauvage & l'orignal de l'Amérique copient le Lappon & l'Élan d'Europe aussi exactement l'un que l'autre.



# LE BOUQUETIN (a), LE CHAMOIS (b)

# LES AUTRES CHÈVRES.

Quoiqu'il y ait apparence que les Grecs connoissoient le Bouquetin & le Chamois, ils ne les ont pas désignés

(a) Bouquetin, autrefeis Bouc estain, Boucstein, c'est-à-dire, Bouc de rocher. Stein signifie Pierre dans la langue Teutonique; en latin, Ibex; en Allemand & en Suisse, Steinbock.

Bouc Estain. Observ. de Belon, feuillet 14 redo, fig. feuillet 14 verso. Ibex. Gesner, Hist. quad. pag. 303.

Hircus cornibus supra nodosis, infra rotundatis, in dorsum reclinatis.... Ibex. Le bouc estain. Brisson r Regn. anim. pag. 64.

Ibex. Capra cornibus nodosis in dorsum rectinatis....
Cornibus vassis rectinatis, corpore sulvo, arunco nigro.
Linn. Syst. nat. edit. X, pag. 68.

(b) Chamois, en Latin Rupicapra; en Italien Camuna; en Allemand Gemff; en vieux françois Ysard, Ysarus Sarris.

Chamois; Cenas, Yfard, Rupicapra. Observ. de Belon, seuislet 53 verso, & 54 redo, sig. seuislet 53 verso, Nora, Belon prétend que le nom françois par des dénominations particulières, ni même par des caractères assez précis, pour qu'on puisse les reconnoître; ils ne les ont indiqués que sous le nom générique de Chèvres sauvages (c): Vraisemblablement, ils présumoient que ces animaux étoient de la même espèce que les chèvres domestiques (d), puifqu'ils ne leur ont point appliqué de

Chamois vient du Grec Cemas; mais il n'est pas fur que le Cemas ou plutôt le Kemas d'Ælien, indique en effet le Chamois. Voyez les Mémoires pour fervir à l'Histoire des Animaux, partie I.re page 205.

Rupicapra. Gefner, hift. quad. pag. 290.

Chamois. Mémoires pour fervir à l'Histoire des Animaux, partie I.re page 203, fig. pl. XXIX, page 201.

Hireus cornibus teretibus, eredis rugosis, ad apicem levibus & uncinatis . . . . Rupicapra. Le Chamois ou l'Yfard. Brisson , Regn. anim. pag. 66.

Rupicapra, Capra cornibus erectis uncinatis..... Ruffo fusca, sed alba fronte, vertice, gula, auribus intus.

Linn. Syft. nat. edit. X, pag. 68.

(c) Rupicapras inter capras filvestres adnumerare libet quoniam hoc nomen apud folum Plinium legimus, & apud Gracos simpliciter fera capta dicuntur ut conjicio : nam & magnitudine & figura tum cornuum tum figura corporis ad villaticas proxime accedunt. Geiner , Hist. quadrup. Pag. 292.

(4) Capra quas alimus, à capris feris sunt ortæ à queis. Propter Italiam, Capraria infula est nominata, Varro.

noms propres, comme ils l'ont fait à tous les animaux d'espèces dissérentes : au contraire, nos Naturalistes modernes ont tous regardé le bouquetin & le chamois, comme deux espèces réellement distinctes, & toutes deux dissérentes de celle de nos chèvres. Il y a des faits & des raisons pour & contre ces deux opinions, & nous allons les exposer en attendant que l'expérience nous apprenne si ces animaux peuvent se mêler & produire ensemble des individus séconds, & qui remontent à l'espèce originaire, ce qui seul peut décider la question.

Le bouquerin mâle distère du chamois par la longueur, la grosseur & la forme des cornes; il est aussi beaucoup plus grand de corps, & il est plus vigoureux & plus fort: cependant le bouquerin femelle a les cornes dissérentes de celles du mâle, heaucoup plus petites & assez ressemblantes à celles du chamois (e);

<sup>(</sup>e) Famina in hoc genere mare suo minor est, minusque susta, major Caprá viltatica, Rupicapra non adeo dissimilis: cornua ei parva & ea quoque Rupicapra aut vulgaris capra cornibus serè similia Stumpsius, apud Gesner, pag. 305.

d'ailleurs ces animaux ont tous deux les mêmes habitudes, les mêmes mœurs & la même patrie; feulement le bouquetin, comme plus agile & plus fort s'élève jusqu'au sommet des plus hautes montagnes; au lieu que le chamois n'en habite que le tecond étage (f); mais ni l'un ni l'autre ne se trouvent dans les plaines: tous deux se fraient des chemins dans les neiges, tous deux franchissent les précipices en bondissant de rochers en rochers, tous deux sont couverts d'une peau ferme & solide, & vêtus en hiver d'une double fourrure, d'un poil extérieur assez rude & d'un poil intérieur plus sin & plus sourni (g), tous deux ont

<sup>(</sup>f) Rupes montium colunt Rupicapræ, non summas tamen ut Ibex, neque tam altè & tongè satiunt; descendunt aliquando ad inscriora Alpium juga. Gesner, Hist. quad. Pag. 292.

<sup>(</sup>g) Le chamois a les jambes plus longues que la chèvre domeflique, mais le poil plus court; celui qui garnissoit le ventre & les cuisses, qui étoit le plus long, n'avoit que quatre pouces & demi; au dos & aux flancs le poil étoit de deux espèces; car outre le grand poil qui paroissoit, il y en avoit un petit, fort court & très-sin, caché dessous antour des racines du grand, comme au Castor; la tête, le ventre & les jambes

une raie noire sur le dos, ils ont aussi la queue à peu près de la même grandeur; le nombre des ressemblances extérieures est si grand en comparaison des disserences, & la conformité des parties intérieures est si complète, qu'en raisonnant en conséquence de tous ces rapports de similitude, on seroit porté à conclure que ces deux animaux ne sont pas d'une espèce réellement disserente, mais que ce sont simplement des variétés constantes d'une seule & même espèce; d'ailleurs les bouquetins (h), aussi bien que les chamois, lorsqu'on

n'avoient que le gros poil. Mémoires pour servir à l'Histoire des Animaux, partie I.re page 203.

(h) Si les habitans de l'île de Crète peuvent prendre les faons des bouc estains (dont il y a grande quantité) errans par les montagnes, ils les nourrissent avec les chèvres privées & les rendent apprivoisées. Mais les sauvages dont il y a grande quantité, sont à ceux qui les peuvent prendre ou tuer.... Ils sont couverts d'un poil fauve.... Ils deviennent gris en vieillissant, & portent une ligne noire dessus l'échine. Nous en avons aussi en nos montagnes (de France), & principalement ès lieux précipiteux & de difficile accès.... Le bouc estain saute d'un rocher sur l'autre de plus de six pas d'intervalle, chose quasi incroyable à qui ne l'auroit vu. Observations de Belon, feuillet 14 redo & verso.

les prend jeunes & qu'on les élève avec les chèvres domestiques, s'apprivoisent aisément, s'accoutument à la domesticité, prennent les mêmes mœurs, vont comme elles en troupeaux, reviennent de même à l'étable, & vraisemblablement s'accouplent & produisent ensemble. J'avoue cependant que ce fait, le plus important de tous & qui seul décideroit la question, ne nous est pas connu; nous n'avons pu savoir (i), ni par nous, n'i

Audio Rupicapras aliquando cicurari. Gesner, de quad. Pag. 292. — Vastesii ibicem in prima atate captam omnino cicurari & cum villaticis capris ad pascua ire & redire aiunt, progressu tamen atatis ferum ingenium non prorsus exuere. Stumpsius apud Gesner. Hist. quadrup. Pag. 305.

(i) Nota. Dans la compilation que M. 18 Arnaud de Nobleville & Salerne ont fait sur l'histoire des Animaux, il est dit (tome IV, page 264), que les chamols sont en rut presque tout le mois de Septembre, que les semelles portent neus mois, & qu'elles mettent bas pour l'ordinaire en Juin; si ces faits étoient vrais, ils indiqueroient très-clairement que le chamois n'est pas de la même espèce que la chèvre, qui ne porte qu'environ cinq mois; mais je les crois suspects, pour ne Pas dire faux; les chasseurs, comme on le peut voir par les passages que je citerai, assurent au contraire que le chamois & le bouquetin ne sont en rut que dans les mois de Novembre, & que les femelles

par les autres, si les bouquetins & les chamois produisent avec nos chèvres: seulement nous le soupçonnons; nous sommes à cet égard de l'avis des Anciens, & de plus notre présomption nous paroît fondée sur des analogies que l'expérience a rarement démenties.

Cependant, & voici les raisons contre; l'espèce du bouquerin & celle du chamois sont toutes deux subsistantes dans l'état de nature, & toutes deux constamment distinctes; le chamois vient quelquesois de lui-même se mêler au troupeau des chèvres domestiques (k), le bouquerin ne s'y mêle jamais, à moins qu'on ne l'ait apprivoise; le bouquerin & le bouc ont une trèssongue barbe, & le chamois n'en a point; les cornes du chamois mâle & semelle sont très-petites; celles du bouquerin

mettent bas au mois de Mai: ainsi le temps de la gestation au lieu de s'étendre à neuf mois, doit se reduire à peu près à cinq comme dans les chèvres domessiques. Au reste, nous en appeions à l'expérience, & nous ne croyons pas qu'elle nous démente.

(k) Rupicapræ aliquando accedunt usque ad greges caprarum cicurum quos non refugiunt, quod non faciums

ibices. Gefner. Hift, quad. pag. 292.

male sont si grosses & si longues (1), qu'on n'imagineroit pas qu'elles pussent appartenir à un animal de cette taille; le chamois paroît disserer du bou-Juetin & du bouc par la direction de les cornes, qui sont un peu inclinées en avant dans leur partie inférieure & courbées en arrière à la pointe en forme d'hameçon; mais, comme nous l'avons dejà dit, en parlant des hœufs & des brebis, les cornes varient prodigieulement dans les animaux domestiques, elles varient beaucoup aussi dans les animaux sauvages suivant les différens climats; la femelle dans nos chèvres n'a Pas les cornes absolument semblables à celles de son mâle; les cornes du hou-

sere cervina, minus tamen; cruribus quidem gracilibus & capite parvo cervum exprimit. Pulchros & solutos habet. Color pellis suscess. Ungula bisulca & acuta utin rupicapris, cornua magni ponderis ei reclinantur ad dorsum, aspera & nodosa, eoque magis quo grandior atas processerit; augentur enim quotannis donec jam vetulis tandem nodi circiter viginti increverint. Bina cornua ultimi incrementi ad pondus sedecim aut ododecim librarum accedunt. . . . . Ibex saliendo rupicapram longè superat; hoc tantum valet ut nisi qui viderit vix credat, stumpsus apud Gesnet, pag. 305.

quetin mâle ne sont pas fort dissérentes de celles du bouc, & comme la femelle du bouquetin se rapproche de nos chèvres, & même du chamois, par la taille & par la petitesse des cornes; ne pourroit - on pas en conclure que ces trois animaux, le bouquetin, le chamois & le bouc domestique ne sont en esset qu'une seule & même espèce, mais dans laquelle les femelles sont d'une nature constante, & semblables entr'elles; au lieu que les mâles subissent des variétés qui les rendent différens les uns des autres? Dans ce point de vue, qui n'est peutêtre pas aussi éloigné de la Nature que l'on pourroit l'imaginer, le bouquetin seroit le mâle dans la race originaire des chèvres, & le chamois en seroit la femelle (m); je dis que ce point de vue

<sup>(</sup>m) Nota. Le défaut de barbe dans le chamois, est un caractère féminin, qu'il faut réunir avec les autres; le chamois mâle paroît, ainsi que sa femelle, participer aux qualités féminines de la chèvre; ainsi, on peut présumer que le bouc domestique engendreroit avec la femelle du chamois, & qu'au contraire le chamois mâle ne pourroit engendrer avec la chèvre domestique. Le temps consirmera ou détruita cette conjecture.

n'est pas imaginaire, puisque l'on peut prouver par l'expérience qu'il y a des espèces dans la Nature où la femelle peut également servir à des mâles d'es-Pèces différentes & produire de tous deux; la brebis produit avec le bouc aussi-bien qu'avec le bélier, & produit toujours des agneaux, des individus de lon espèce; le bélier au contraire ne Produit point avec la chèvre; on peut donc regarder la brebis comme une femelle commune à deux mâles diffétens, & par consequent elle constitue l'espèce indépendamment du mâle. Il en sera de même dans celle du bou-quetin, la semelle seule y représente l'espèce primitive, parce qu'elle est d'une nature constante; les mâles au contraire ont varié, & il y a grande apparence que la chèvre domestique qui ne fait, pour ainsi dire, qu'une seule & même femelle avec celle du chamois & du bouquetin, produitoit également avec ces trois différens mâles, lesquels seuls font variété dans l'espèce, & qui par conséquent n'en altèrent pas l'identité, quoiqu'ils paroissent en changer l'unité,

Ces rapports, comme tous les autres rapports possibles, doivent se trouves dans la nature des choses; il paroît même qu'en général les femelles contribuent plus que les mâles au maintien des elpèces; car, quoique rous deux concourent à la première formation de l'animal; la femelle qui seule fournit ensuite rout ce qui est nécessaire à son développement & à sa nutrition, le modifie & l'assimile plus à sa nature; ce qui ne peut manquer d'effacer en beaucoup de parties les empreintes de la nature du mâle; ainsi, lorsqu'on veut juger saine ment une espèce, ce sont les femelles qu'il faur examiner. Le mâle donne la moitié de la substance vivante, la femelle en donne autant, & fournit de plus toute la matière nécessaire pour le developpement de la forme : une belle femme a presque roujours de beaux enfans; un bel homme avec une femme laide ne produit ordinairement que des enfans encore plus laids.

Ainli, dans la même espèce, il peut y avoir quelquesois deux races, l'une masculine & l'autre séminine, qui toutes

deux

deux subsistant & se perpétuant avec leurs caractères distinctifs, paroissent constituer deux espèces différentes, & c'est-là le cas où il est, pour ainsi dire, impossible de fixer le terme entre ce que les Naturalistes appellent espèce & variété. Supposons, par exemple, qu'on ne donnât constamment que des houcs des brebis, & des béliers à d'autrea; l est certain qu'après un certain nombre de générations, il s'établiroit dans l'espèce de la brebis, une race qui tiendroit beaucoup du bouc, & pourroit ensuite le maintenir par elle - même; car, quoi-que le premier produit du bouc avec brebis remonte presqu'entièrement à l'espèce de la mère, & que ce soit un agneau & non pas un chevreau; cependant cet agneau a déjà le poil & Juelques autres caractères de son père. Que l'on donne ensuite le même mâle, c'est-à-dire, le bouc à ces femelles bâtardes, leur produit dans cette seconde génération approchera davantage de l'espèce du père, & encore plus dans la troissème, &c. bien-tôt les caractères etrangers l'emporteront sur les caractères

Tome V. Quadrupèdes.

naturels, & cette race factice pourra le soutenir par elle-même & former dans l'espèce une variété dont l'origine sera très-difficile à reconnoître: or, ce qui se peut d'une espèce à une autre, le peut encore mieux dans la même espèce, si des femelles très-vigoureuses n'ont constamment que des mâles foibles, il s'établira avec le temps une race féminine, & si en même temps des mâles très-forts n'ont que des femelles trop inférieures en force & en vigueur, en résultera une race masculine, qui paroîtra si différente de la première, qu'on ne voudra pas leur accorder une origine commune, & qu'on viendra par consequent à les regarder comme des espèces réellement distinctes & séparées.

Nous pouvons ajouter à ces réflexions générales quelques observations par ticulières. M. Linnxus (n), assure avoir

<sup>(</sup>n) Capra cornibus depresses, incurvis, minimis, eranio incumbentibus. Magnitudo hædi hirci: piti longi, penduli; cornua lunata, crossa, vix digitum longa adpressa ut serè cutem persorent: habitat in America. No TA. Je doute que M. Linnaus ait été bien insonné au sujet du pays natal de cet animal, &

vu en Hollande deux animaux du genre des chèvres, dont le premier avoit les cornes très-courtes, très-rabattues, prefqu'appliquées fur le crâne, & le poil long; le fecond avoit les cornes droites, recourbées en arrière au fommet, & le poil court; ces animaux qui paroifloient être d'espèce plus éloignée que le

le le crois originaire d'Afrique, les raisons sur lesquelles je sonde ce doute & cette présomption, sont:
1.0 Qu'aucun Auteur n'a dit que cette espèce de chèvte, non plus que la chèvre commune, se soient touvées en Amérique. 2.0 Que tous les voyageurs s'accordent au contraire à assuret qu'il se trouve en Afrique des chèvres grandes, moyennes & perites, toutes différentes les unes des autres. 3.0 Parce que nous avons vu un animal qui nous est parvenu sous le nom de Bouc d'Afrique, lequel ressemble si sort à la description du capra cornibus depressis, &c. de M. Linnaus, que nous le regardons comme le même animal; ainsi, nous nous croyons fondés à assurer que cette Petite espèce de chèvre est originaire d'Afrique & non pas d'Amérique.

Capra cornibus eredis, apice recurvis. Magnitudo hadi hirci unius anni. Pili breves, cervini, cornuanix digitum longa antros sum recurvată apice: hac cum precedenti coibat & pullum non diu supersitem in vivario Cliffortiano producebat. Facies utriusque adeo aliena, ut vix speciem eamdem at diversissimam argueret. Linna Syst. nat. edit. X, pag. 69.

Nij

chamois & la chèvre commune, ont néanmoins produit ensemble, ce qui démontre que ces différences de la forme des cornes & de la longueut du poil ne font pas des caractères spécifiques & essentiels, puisque ces animaux n'ont pas laissé de produire ensemble, & que par conséquent ils doivent être regatdés comme étant de la même espèce; l'on peut donc tirer de cet exemple l'induction très-vraisemblable, que le chamois & notre chèvre, dont les principales différences consistent de même dans la forme des cornes & la longueur du poil, ne laissent pas d'être de la même espèce.

Nous avons au Cabinet du Roi le squelette d'un animal qui fut donné la Ménagerie, sous le nom de capricorne; il ressemble parfaitement au bouc do mestique par la charpente du corps & la proportion des os, & particulière ment au bouquerin par la forme de la mâchoire inférieure; mais il diffère de l'un & de l'autre par les cotnes; celles du bouquetin ont des tubercules pto éminens & deux arêtes longitudinales; entre lesquelles est une face antérieure bien marquée; celles du bouc n'ont qu'une arête & point de tubercules; les cornes du capricorne n'ont qu'une arête, point de face antérieure, & ont en même temps des rugosités sans tubercules, mais plus fortes que celles du bouc, elles indiquent donc une race intermédiaire entre le bouquetin & le bouc domestique; de plus les cornes du capricorne sont courtes & recourbées à la pointe comme celles du chamois, & en même temps elles sont comprimées & annelées: ainsi, elles tiennent à la fois du bouc, du bouquetin & du chamois.

M. Browne (o), dans son Histoire de

(o) Capra I. cornibus carinatis arcuatis. Linn. Syst.

Capra II.a cornibus eredis uncinatis, pedibus lon-Bioribus.

Capra cornibus eredis uncinatis. Linn. Syst. nat....

The Rupi-goat.

These are not, either of them, natives of Jamaica; but the latter is often imported thither from the main and Rubee-island; and the other from many parts of Europe. The milk of these animals is very pleasant in all those warm countries, for it loses that rancid taste wich it naturally has in Europe. A Kid is generally thought as N II

la Jamaïque, rapporte qu'on trouve actuellement dans cette île; 1.º la chèvre commune domestique en Europe; 2.º le chamois; 3.º le bouquetin: il assure que ces trois animaux ne sont point originaires d'Amérique, qu'ils y ont été transportés d'Europe, qu'ils ont, ainsi que la brebis, dégénéré dans cette terre nouvelle, qu'ils y sont devenus plus petits; que la laine des brebis s'est changée en poil rude comme celui de

good, if not better, than a lamb, and frequently ferred up at the tables of every rank of people.

Capra III. cornibus nodosis in dorsum reclinatis. Linn Syst. nat.... The bastard Ibex.

This species seems to be a bastard fort of the Ibex-goat, it is the most common Kind in Jamaïca, and esteemed the best by most people. It was first introduced there by the Sparaiards, and seems now naturalized in these parts.

Ovis I.a cornibus compressis lunatis. Linn. Syst. note The Sheep. These animals have been doubtlessed bred in Jamaica ever since the time of the Spaniards: and thrive very well in every quarter of the Island, but they are generally very small. A sheep carried from a cold climate tho any of those sultry regions, soon alters its appearance, for in any year or two, instead of wool it puts out a coat of hair like a goat. The civil and natural history of Jamaica, by Tattick. Browne, M. D. London, 1756, chapitre V: sedion IV.

la chèvre; que le bouquerin paroît être d'une race bârarde, &c. Nous croyons donc que la petite chèvre à cornes droites & recourbées au fommet, que M. Linnæus a vue en Hollande, & qu'il dit être venue d'Amérique, est le chamois de la Jamaïque, c'est-à-dire, le chamois d'Europe, dégénéré & devenu plus perir en Amérique; & que le bouquerin de la Jamaïque que M. Browne appelle bouquetin bâtard, est notre capricorne, qui ne paroît être en esfet qu'un bouquerin dégénéré devenu plus petit, & dont les cornes auront varié sous le climat d'Amérique.

M. Daubenton (p), après avoir examiné icrupuleusement les rapports du chamois au bouc & au bélier, dit qu'en général il ressemble plus au bouc qu'au bélier; les principales disconvenances sont, après les cornes, la forme & la grandeur du stront, qui est moins élevé & plus court dans le chamois que dans le bouc, & la position du nez qui est moins reculé que celui du bouc; en sorte que par

<sup>(</sup>p) Voyez dans le tome XXIV de l'édition en trenteun volumes, la description du Chamois. N III]

ces deux rapports, le chamois ressemble plus au bélier qu'au bouc; mais en supposant, comme il y a tout lieu de le présumer, que le chamois est une variété constante de l'espèce du bouc, comme le dogue ou le lévrier sont des variétés constantes dans l'espèce du chien; on verra que ces différences dans la grandeur du front & dans la position du nez, ne sont pas à beaucoup près si grandes dans le chamois, relativement au bouc, que dans le dogue, relativement au lévrier, lesquels cependant produisent ensemble & sont certainement de la même espèce; d'ailleurs, comme le chamois ressemble au bouc par un grand nombre, & au beiler par un moindre nombre de caractères, si l'on veut en faire une espèce particulière, cette espèce sera nécessairement intermédiaire entre le bouc & le bélier : or, nous avons vu que le bouc & la brebis produisent ensemble; donc le chamois qui est intermédiaire entre les deux, & qui en même temps est beaucoup plus près du bouc que du bélier par le nombre des ressemblances, doit

Produire avec la chèvre, & ne doit par conséquent être considéré que comme une variété constante dans cette espèce.

Il est donc presque prouvé que le chamois produiroit avec nos chèvres, Puisque ce même chamois transporté & devenu plus petit en Amérique, Produit avec la petite chèvre d'Afrique; le chamois n'est donc qu'une variété constante dans l'espèce de la chèvre, comme le dogue dans celle du chien; & d'autre côté nous ne pouvons guère douter que le bouquetin ne soit la vraie chèvte, la chèvre primitive dans son état sauvage, & qu'il ne soit à l'égard des chèvres domestiques ce que le mousson est à l'égard des brebis. Le bouquetin Ou bouc sauvage ressemble entièrement & exactement au houc domestique par la conformation, l'organisation, le naturel & les habitudes physiques, il n'en diffère que par deux légères diffèrences, June à l'extérieur & l'autre à l'intérieur; les cornes du bouquetin sont plus gran-des que celles du bouc, elles ont deuxarêtes longitudinales, celles du bouc n'en out qu'une; elles ont aussi de gros N. y

nœuds ou tubercules transversaux, qui marquent les années de l'accroissement, au lieu que celles des boucs ne sont, pour ainsi dire, marquées que par des stries transversales; la forme du corps est pour tout le reste absolument seinblable dans le bouquetin & le bouc; à l'intérieur tout est aussi exactement pareil, à l'exception de la rate, dont la forme est ovale dans le bouquetin & approche plus de celle de la rate du chevreuil ou du cerf que de celle du bouc ou du bélier : cette dernière différence peut provenir du grand mouvement & du violent exercice de l'animal; le bouquerin court aussi vîte que le cerf, & saute plus légèrement que le chevreuil; il doit donc avoir la rate faite comme celle des meilleurs coureurs: cette différence vient donc moins de la Nature que de l'habirude, & il est à préfumer que si nos boucs. domestiques devenoient sauvages, & qu'ils fussent forcés à courir & à sauter comme les bouquetins, la rate reprendroit bientôt la forme la plus convenable à cet exercice; & à l'égard de ses cornes, les

différences quoique très-apparentes n'empêchent pas qu'elles ne ressemblent plus à celles du bouc qu'à celles d'aucun autre animal: ainsi, le bouquetin & le bouc étant plus voisins l'un de l'autre que d'aucun autre animal par cette partie même, qui est la plus distèrente de toutes; l'on doit en conclure, tout le reste étant le tnême, que malgré cette légère & unique disconvenance, ils sont tous deux d'une

seule & même espèce.

Je considère donc le bouquetin, le chamois & la chèvre domestique, comme une même espèce, dans laquelle les mâles ont subi de plus grandes variétés que les femelles, & je trouve en même temps dans les chèvres domestiques des variétés secondaires, qui sont moins équivoques & qu'il est plus aisé de reconnoître pour telles, parce qu'elles appartiennent également aux mâles & aux semelles, on a vu que la chèvre d'Angora (q), quoique trèsdifférente de la nôtre par le poil & par les cornes, est néanmoins de la même espèce; on peut assure domestiques la même chose du

(9) Voyez le I.er volume de cette Histoire.

bouc de Juda, duquel M. Linnxus (r) de eu raison de ne faire qu'une variété de l'espèce domestique; cette chèvre qui est commune en Guinée (f), à Angole & sur les autres côtes d'Afrique, ne diffère, pour ainsi dire, de la nôtre, qu'en ce qu'elle est plus perite, plus trapue, plus grasse; sa chair est aussi bien meilleure à manger, on la préfère dans son pays au mouton; comme nous préférons ici le mouton à la chèvre ; il en est encore de même de la chèvre Mambrine (t) ou chèvre du Levant, à longues oreilles

(r) Linn. Syft. nat. edit. X, pag. 68.

(f) On trouve dans le pays de Guinée une grande quantité de chèvres semblables, à celles d'Europe, sinon qu'elles y sont comme toutes les autres bêtes, extraordinairement petites 1 mais elles sont beaucoup plus graffes & plus charnues que les moutons; c'est pourquoi il y a des personnes qui les estiment incomparablement plus, sur-tout les petits boucs que l'on châtre. Voyage de Bosman, page 238.

(t) Chèvre Mambrine, ainfi appelée parce qu'on la trouve en Syrie sur le mont Mambre. - Capra Indica. Gefner. Hift. quad. pag. 267. - Hircus cornibus minimis, eredis parumper retrorfum incurvis, auriculis longifsimis pendulis . . . . Capra Syriaca. La chèvre de Syries -Briffon, Regn. anim. pag. 72.

## du Bouquetin, &c. 301

pendantes: ce n'est qu'une variété de la chèvre d'Angora, qui a aussi les oreilles pendantes, mais moins longues que la chèvre Mambrine, les Anciens connoifsoient ces deux chèvres (u), & ils n'en separoient pas les espèces de l'espèce commune: cette variété de la chèvre Mambrine, s'est plus étendue que celle de la chèvre d'Angora: car on trouve ces chèvres à très-longues oreilles en Egypte (x) & aux Indes orientales (y), aussi l'her qu'en Syrie; elles donnent beaucoup de lait (z), qui est d'assez bon

<sup>(</sup>u) In Syriâ oves sunt caudâ latâ ad cubitimen suram e-Capræ auviculis men surâ palmari & dodantrali, ac nonnullæ demiss, ita ut spedent ad terram ..... In Cilicia capræ tondenturut alibi oves. Axistot. hist, anim. lib. VIII, cap. xxvv11.

<sup>(</sup>x) Ex capris complures sunt (in Ægypto) quæ ita aures oblongas habeut, utextremitate terram usque contingant. Prosper Alpin histor. Ægypt. lib. IV, pag. 229.

<sup>(</sup>y) Il y a à Pondichery des cabris, qui font tous différens des nôtres, ils ont de grandes oreilles abattues, une mine extrêmement basse & niaise, la chair en est mauvaise; j'en ai gosté, & faute d'autre chose on en mange quelquesois à Pondichery. Nouveau voyage, par le S.: Luillien. Roterdam, 1726, page 30.

<sup>(1)</sup> Goats are remarkable for the length of its ears . . . .

goût, & que les Orientaux préfèrent à

celui de la vache & du buffle.

A l'égard de la petite chèvre que M. Linnæus a vu vivante, & qui a produit avec le petit chamois d'Amérique, l'on doit penser, comme nous l'avons dit, qu'originairement elle a été transportée d'Afrique: car elle ressemble si fort à notre bouc d'Afrique, qu'on ne peut guère douter qu'elle ne soit de cette espèce, ou qu'elle n'en ait au moins tiré sa première origine; cette même chèvre déjà petite en Afrique sera devenue encore plus petite en Amérique, & l'on sait par le témoignage des Voyageurs qu'on a souvent & depuis long-temps transporté d'Afrique, comme d'Europe en Amérique, des brebis, des cochons & des chèvres, dont les races se sont maintenues dans ce nouveau monde & y subsistent encore aujourd'hui sans autre altération que celle de la taille.

The fixe of the animal is Somewhat larger tan ours, but their ears are often a footlong and broad in proportion; they are chiefly Keps for their Milk of which they yield no inconfiderable quantity; and it is Sweet and well tasted. Nat. hit. of Alepo. by Alex. Russel. M. D. London, 1756.

En reprenant donc la liste des chèvres, & après les avoir considérées une à une & relativement entr'elles, il me paroît que de neuf ou dix espèces dont parlent les Nomenclateurs, l'on doit n'en faire qu'une; d'abord, 1.8 le bouquetin est la tige & la souche principale de l'espèce. 2. Le capricorne n'est qu'un houquetin bâtard ou plutôt dégénéré pat l'influence du climat. 3.° Le bouc domestique tire son origine du bouquetin, qui n'est lui-même que le bouc sauvage. 4.° Le chamois n'est qu'une variété dans l'espèce de la chèvre, avec laquelle il doit, comme le bouquetin, se mêler & produire. 5.º La Perire chèvre à cornes droites & recourbées à la pointe, dont parle M. Linnaus, n'est que le chamois d'Europe devenu plus petit en Amérique. 6.6 L'autre petite chèvre à cornes rabattues, & qui a produit avec ce petit chamois d'Amérique, est le même que le bouc d'Afrique, & la production de ces deux animaux, prouve que notre chamois & notre chèvre domestique

doivent de même produire ensemble, & sont par conséquent de la même elpèce. 7.º La chèvre naine, qui probablement est la femelle du bouc d'Afrique, n'est, aussi-bien que son mâle, qu'une variété de l'espèce commune. 8.º Il en est de même du bouc & de la chèvre de Juda, & ce ne sont aussi que des variétés de notre chèvre domestique. 9.º La chèvre d'Angora est encore de la même espèce, puisqu'elle produir avec nos chèvres (a). 10.º La chèvre Mambrine à très-grandes oreilles pendantes, est une variété dans la race des chèvres d'Angora; ainsi, ces dix animaux n'en font qu'un pour l'espèce; ce sont seulement dix races différentes produites par l'influence du climat. Caprain multas similitudines transsigurantus, dit Pline (b); & en effet, nous voyons par cette énumération, que les chèvres,

<sup>(</sup>a) Voyez dans le Ler volume de cette Histoire paturelle, l'article de la Chèvre.

<sup>(</sup>b) Capræ tamen in plurimas similitudines transsigurantur, sunt capræ, sunt rupicapræ, sunt ibices... sunt & origes... sunt & Damæ & Pigargi & Strepsicerotes ruultaque alia haud dissimilia. Lib. VIII, cap. 1111.

quoique dans le fond semblables entre elles, varient beaucoup pour la forme exterieure, & si nous comprenions, comme Pline, sous le nom générique de chèvres, non-seulement celles dont hous venons de faire mention, mais encore le chevreuil, les gazelles, l'an-tilope, &c. cette espèce seroit la plus etendue de la Natute, & contiendroit Plus de races & de variétés que celle du chien; mais Pline n'étoit pas assez. bien informé de la dissérence réelle des espèces, lorsqu'il a joint celles du che-Vreuil, des gazelles, de l'antilope, &c. à l'espèce de la chèvre: ces animaux, quoique ressemblans à beaucoup d'égards à la chèvre, sont cependant tous d'es-Pèces différentes, & l'on verra dans les articles suivans, combien les gazelles varient, soit pour l'espèce, soit pour les races, & combien après l'énumération de toutes les chèvres & de toutes les gazelles, il reste encore d'autres animaux qui participent des unes & des autres. Dans l'histoire entière des quadrupèdes, je n'ai rien trouvé de plus difficile pour l'exposition, de plus confus

pour la connoissance, & de plus incertain pour la tradition que cette histoite des chèvres, des gazelles & des
autres espèces qui y ont rapport; j'ai
fait mes essorts & employé toute mon
attention pour y potter quelque lumière,
& je n'aurai pas regret à mon temps,
si ce que j'en écris aujourd'hui peut
servir dans la suite à prévenir les erreurs,
fixer les idées & aller au-devant de la
vériré, en étendant les vues de ceus
qui veulent étudier la Nature; mais revenons à notre sujet.

Toutes les chèvres font sujettes à des vertiges, & cela leur est commun avec le bouquetin & le chamois (c), aussi bien que le penchant qu'elles ont à grimper sur les rochers; & encore une autre habitude naturelle, qui est de lécher

<sup>(</sup>c) On trouve beaucoup de chamois ou de chèvies fauvages dans les montagnes de Suisse.... On nous apprend ici qu'ils sont sujets aux vertiges, & que quelques disorqu'ils sont attaqués de ce mal, ils se viennent mêler dans les prairies avec les chevaux & les vaches, & se laissent prendre très-facilement. Extrait du voyage de Jean-Jacques Scheuchzer. Londres, 1708. Nouvelles de la République des Lettres. Amsterdam, Janvies 1703, page 182.

# du Bouquetin, &c. 307

continuellement les pierres (d), fur-tout celles qui sont empreintes de salpêtre ou de sel. On voit dans les Alpes des rochers creuses par la langue des chamois, ce sont ordinairement des pierres assez tendres & calcinables, dans lesquelles, comme l'on sait, il y a toujours une certaine quantité de nitre; ces convenances de naturel, ces habitudes conformes me paroissent encore être des indices assez sûrs de l'identité d'espèce dans ces animaux; les Grecs, comme nous l'avons dit, ne les ont pas séparés en trois espèces différentes; nos chasleurs, qui vraisemblablement n'avoient Pas consulté les Grecs, les ont aussi regardés comme étant de même espèce;

(d) Conveniunt sape circa petras quasilam arenosas, & arenam inde lingunt.... Qui Alpes incotunt Helvetit hos locos sua lingua Fultzen tanquam falarios appellant. Gesner, hist. quad. pag. 292. — Ce qui paroît singulier au chamois, c'est qu'on trouve dans les Alpes divers rochers que ces bêtes ont creuses à force de les lécher; ce n'est pas, à ce que l'on croit, qu'il y ait du sel dans ces pierres; car il s'y en trouve très-rarement; mais ce sont des pierres poreuses composes de grains de sable qui s'en peuvent facilement détacher, & que les bêtes avalent comme quelque chose de bien friand. Extrait de Scheuchzer, Ibid. page 185.

Gaston Phæbus (e), en parlant du bourquetin, ne l'indique que sous le nom du bouc sauvage, & le chamois qu'il appelle ysarus & sarris, n'est aussi selon sui qu'un autre bouc sauvage; j'avoue que toutes ces autorités ne sont pas preuve complète, mais en les réunissant avec les raisons & les faits que nous venons d'exposer, ils sorment au moins de si sortes présomptions sur l'unité d'espèce de ces trois animaux, qu'on ne peut guère en douter.

Le bouquetin & le chamois, que je regarde, l'un comme la tige mâle, & l'autre comme la tige femelle de l'espèce des chèvres, ne se trouvent, ainsi que le mousson, qui est la souche des brebis, que dans les désetts & sur-tout dans les lieux escarpés des plus hautes montagnes; les Alpes, les Pyrénées, les montagnes de la Grèce & celles des siles de l'Archipel, sont presque les seuls endroits où l'on trouve le bouquetin & le chamois : quoique tous deux craignent

<sup>(</sup>e) Voyez la Vénerie de Gaston Phæbus, imprimée à la suite de celle de Dusouilloux. Paris, 1614, seuillets 68 & 69.

la chaleur & n'habitent que la région des neiges & des glaces, ils craignent aussi la rigueur du froid excessif; l'été ils demeurent au nord de leurs montagnes, l'hiver ils cherchent la face du midi, & descendent des sommets jusque dans les vallons: ni l'un ni l'autre ne peuvent se soutenir sur les glaces unies, mais pour peu que la neige y forme des aspérités, ils y marchent d'un pas ferme, & traversent en bondissant toutes les inégalités de l'espace. La chasse de ces ant-maux (f), sur-tout celle du bouquetin est

(f) Chasse du bouc sauvage; il y a deux sortes de boucs, les uns s'appellent boucs sauvages, & les autres yfarus, autrement dit farris; les boucs fau-Vages sont aussi grands qu'un cerf : mais ne sont si longs, ne si enjambés par haut, ores qu'ils aient autant de chair; ils ont autant d'ans que de grosses laies qu'ils ont au travers de leurs cornes . . . . . Ils ne portent que leurs perches, lesquelles sont grosses comme la jambe d'un homme, selon qu'ils sont vieils. Ils ne jettent point ni ne muent leurs têtes : & tant Plus ils ont de raies en leurs cors, & plus leurs cors Sont longs & plus gros, tant plus vieils sont les boucs. Ils ont une grande barbe & sont bruns, de poil de loup & bien velus, & ont une raie noire fur l'efchine & tout au long des fesses, & ont le ventre fauve, les lambes noires & derrière fauve; leurs pieds sont comme des autres boucs privés ou chèvres; leurs traces

très-pénible, les chiens y sont presque

font groffes & grandes, & rondes plus que d'un cerf, leurs os sont à l'advenant d'un bouc privé & d'une chèvre, fors qu'ils font plus gros, ils naissent eu Mais la biche sauvage faonne ainsi qu'une biche chièvre ou daine, mais elle n'a qu'un bouc à la fois, & l'allaite

ainsi que fait une chièvre privée.

Les boucs vivent d'herbes, de foings comme les autres bêtes douces . . . . . Leurs fumées retitent (quand elles sont formées) sur la forme des sumées d'un bouc ou d'une chièvre privée, les boucs vont au sut environ la Toussaints, & demeutent un mois en leurs chaleurs : & puis que leur rut est passé, ils se mettent en ardre, & pat ensemble descendent les hautes montaignes & rochers où ils auront demeuré tont l'éte; tant pour la neige que pour ce qu'ils ne trouvent de quoi viander là sûs, non pas en un pays plain, mais vont vers les pieds des montaignes querir leur vic : & ainsi demeurent jusques vers Pasques, & lors ils remontent ès plus hautes montaignes qu'ils trouvent, & chacun prend fon buisson, ainsi que font les cerfs. Les chièvres alors se départent des boucs, & vont demeurer près des ruisseaux pour faonner & y demeurer tout le long de l'été, lorsque les boucs sont hors d'avec les chièvres, attendant que le temps de leur rut foit venu, ils courent ffis aux gens & aux bestes, & se combattent entr'eux, ainsi que les cerfs, mais non de telle manière : car ils chantent plus laidement. Le bouc blesse d'un coup qu'il donne, non pas du bout de la tête, mais du milieu, tellement qu'il rompt les bras & les cuisses de ceux qu'il atteint, & encores qu'il ne sasse point de plaie, si est-ce que s'il acule un homine contre un arbre ou contre terre, il le tuera. Le bouc est de telle nature, que si un homme,

inutiles; elle est aussi quelquesois dangeteuse, car lorsque l'animal se trouve pressé, il frappe le chasseur d'un violent coup de rête, & le renverse souvent dans le précipice voisin (g), les chamois sont

Quelque puissant & fort qu'il soit, le frappe d'une barre de ser sur l'eschine, pour cela il ne baissera ne ployera l'eschine. Quand il est en rut, il a le col gros à merveilles, voire est de telle nature, que encores qu'il tombât de dix toises de haut, il ne se feroit aucun mal....

Du bouc, dit Ysarus ou Sarris; le bouc, dit Ysalus, est de pareille forme que le précédent, & n'est guère plus grand qu'un bouc privé, il est de pareille nature que le bouc sauvage..... Les deux sortes de boucs ont leur gresse & saison, & leur rut comme le cerf, & ce environ la Toussaints, & lors on les doit chasser jusqu'à leur rut; & pour ce qu'ils ne trouvent tien en hiver, ils mangent des pins & fapins ès bois, Qui sont toujours verds, ce qui leur est réfreschement. Leur peau est chaude quand elle est corroyée en bonne saison : car le froid ni la pluie ne la peuvent percer, si le poil est dehors; leur chair n'est pas trop saine : car elle engendre fievres . . . . La chasse du bouc n'est de grande maîtrise parce qu'on ne peut accom-Pagner les chiens, ne aller avec eux à pied ne à cheval. Gaston Phabus, Vénerie de Dufouilloux, feuillets 68 & 69.

(g) Ibex venatorem expedat, & follicité observat an inter ipsum & rupem minimum intersit spatium; nam si visu dumtaxat intertueri, (ut ita loquar) possit impetu

aussi viss (h), mais moins forts que les bouquetins,

ado se transfert & venatorem impulsum precipitat

Stumpfius apud Gefner, pag. 305.

(h) M. Perroud, Entrepreneur des mines de crystal dans les Alpes, ayant amené un chamois vivant Versailles, nous a donné de bonnes informations fur les habitudes naturelles de cet animal, & nous les publions ici avec plaisir & reconnoissance. « Lo » chamois est un animal sauvage & néanmoins fort » docile, il n'habite que les montagnes & les 10° » chers; il est de la grandeur d'une chèvre domes » tique, il lui ressemble en beaucoup de choses, » est d'une vivacité charmante & d'une agilité admiso rable. Le poil du chamois est court comme celui » d'une biche, au printemps est d'un gris-cendré, » en été d'un fauve-de-biche, en automne couleul » de fauve-brun mêlé de noir, & en hiver d'un » brun-noirâtre. On trouve des chamois en quann tité dans les montagnes du haut Dauphine, du » Piemont, de la Savoie, de la Suisse & de l'Alle » magne; les chamois sont sociables entre ens » on les trouve deux, trois, quatre, cinq, sis » ensemble, & très-souvent par troupeaux de huit » à dix, quinze ou vingt & plus; on en voit jusqu'à » soixante & quatre-vingts ensemble, & quelque" 30 fois jusqu'à cent qui sont disperses par divers petits » troupeaux sur le penchant d'une même mon » tagne; les gros chamois mâles se tiennent seuls » & éloignés des autres, excepté dans le temps » du rut qu'ils s'approchent des femelles & es » écartent les jeunes. Ils ont alors une odeur tres » forte, comme les boucs & même encore plus oforte; ils bêlent souvent & courent d'une montagne à l'autra

bouquetins, ils font en plus grand nombre, ils vont ordinairement en troupeaux; cependant il y en a beaucoup

à l'aurre; le temps de leur accouplement est en « Octobre & Novembre, ils font leurs perirs en Mars « & Avril; une jeune femeile prend le male à un an a & demi, ils font un petir par portée & quelquefois « deux, mais affez rarement; le petit suir sa mère & lusqu'au mois d'Octobre, quelquefois plus long- « temps, si les chasseurs ou les loups ne les dispersent ce Pas : on affure qu'ils vivenr entre vingt & trente « ans; la viande du chamois est bonne à manger, un « chamois bien gras aura jusqu'à dix & douze livres « de suif, qui surpasse en durcté & bonté celui de la « chèvre; le sang du chamois est extrêmement chaud, « on Prétend qu'il approche beaucoup du sang du «. bouquetin, pour les qualités & les vertus; ce sang « Peut servir aux mêmes usages que celui du bouquetin, « les effets en sont les mêmes en en prenant une « double dose; il est rrès-bon contre les pleurésies, « il a la propriéré de décailler le fang & d'ouvrir la « transpiration; les chasseurs mélangent quelquefois « le sang du bouquetin & du chamois, d'autres sois ils « Pendent celui du chamois pour du sang du bouque- « tin; il est très-difficile d'en faire la différence ou la « separation, cela paroît annoncer que le sang du « chamois diffère très-peu de celui du bouquetin. On « ne connoît point de cri au chamois, s'il a de la voix ce c'est très-peu de chose; car on ne lui connoîr qu'un « bêlemenr forr bas, peu sensible, ressemblant un peu « à la voix d'une chèvre enrouée; c'est par cebêlement « Pu'ils s'appellent entr'eux, sur-tout les mères & les « Petits : mais quand ils ont peut ou qu'ils aperçoivent & Tome V. Quadrupèdes.

moins aujourd'hui qu'il n'y en avoit autrefois, du moins dans nos Alpes & dans nos Pyrénées; le nom de chamoifeurs

» leut ennemi ou quelque chose qu'ils ne peuvent pas » distinguer, ils s'averuissent par un fiffement dont » je vais patlet tout-à-l'heure. La vue du chamois est » des plus pénétrantes; il n'y a rien de fi fin que son » odorat, quand il voit un homme distinctement, il » le fixe pour un instant, & s'il en est près il s'enfuit ; » il a l'ouie aussi fine que l'odorat, car il entend le » moindre bruit; quand le vent foussle un peu, & que » ce vent vient du côté d'un homme à lui, il le fentira » de p'us d'une demi-lieue; quand donc il fent ou qu'il » entend quelque chofe , & qu'il ne peut pas en fa'te » la decouverte par les yeux, il se met à siffler avec » tant de force que les rochers ou les forêts en reten-» tiffent; s'ils font plusieurs ils s'en épouvantent tous: » ce siffement est ausi long que l'haleine peut tenit » sans reprendre, il est d'abord fort aigu & baisse sur » la fin; le chamois se repose un instant, regarde de » tous côtés & recommence à siffler, il continue » d'intervalle en intervalle, il est dans une agitation » extrême, il frappe la terre du pied de devant & » quelquefois des deux, il se jette sur des piertes » grandes & hautes, il regarde, il court fur des » éminences, & quand il a découvert quelque chose » il s'enfuit; le sifflement du mâle est plus aigu que » celui de la femelle; ce sifflement se fait par les marines & n'est proprement qu'un souffle aigu très-» fort, semblable au son que pourroit rendre un » homme en tenant la langue au palais, ayant les » dents à peu près fermées, les lèvres ouvertes & » un peu alongées, & qui souffleroit vivement &

#### du Bouquetin, &c. 315

que l'on a donné à tous les passeurs de peau, semble indiquer que dans ce temps les peaux de chamois étoient la

long - temps. Le chamois se nourrit des meilleures « herbes, il choisit les parties les plus délicates des « plantes, comme la ficur & les bourgeons tendres; « il est très - friand de quelques herbes aromatiques, « Particulièrement de la carline & du génippy, qui « font les plantes qu'on croit les plus chaudes des « Alpes; il boit très-peu quand il mange de l'herbe « Verte; il aime beaucoup ses seuillages & les petits « bouts tendres des arbriffeaux; il rumine comme « la chèvre après avoir mangé, la nourriture dont a Il fait usage paroît annoncer la grande chaleur de « fon tempérament. On admire en cet animal, deux « beaux grands yeux ronds qui ont du feu, repré- « sentant la vivacité de son naturel; la tête est cou- « ronnée de deux petites cornes de la longueur de « demi-pied jusqu'à neuf pouces, d'un beau noir, « Posées dans le front presque entre les yeux, au « Contraire de celles des autres animaux qui se jettent « en arrière, celles-ci fortent en avant fur les yeux « & se recourbent à leurs extrémités très-rondement « & sinissent en pointe fort aiguë; il ajuste fort « joliment ses oreilles à la pointe de ses cornes, il y « a deux lames de poil noir à côté de la face en « descendant des cornes ; le reste de la têre est d'un « faure-blane qui ne change jamais de couleur; on « fait usage des cornes de chamois pour les porter « fur des cannes; les cornes des femelles sont plus « Petites & moins courbes, les Maréchaux s'enservent « Pour tirer du fang aux chevaux. Les peaux de cha- ce mois que l'on fait passer à l'apprêt de la chamoiserie a

O ij

matière la plus commune de leur métier, au lieu qu'aujourd'hui ce sont les peaux de chèvres, de moutons, de cerf, de

» sont très-fortes, nerveuses & bien souples : on en » fait de très-bonnes culottes en jaune ou en nois » pour monter à cheval, on en fait de très-bons gans » & quelquefois des vestes pour la fatigue; ces sortes » d'habillemens sont d'une longue durée & d'un très-» grand usage pour les artisans. Les chamois n'habitent » que les pays froids, on les trouve plus volontiers » dans les rochers escarpés & sourcilleux que par-tout » ailleurs ; ils fréquentent les bois, mais ce ne sont » que les forêts hautes & de la dernière région; ces » forêts sont plantées de sapins, de melèses & de » hêtres; ces animaux craignent si fort la chaleur, » que pendant l'été on ne les trouve jamais que dans D les antres des rochers à l'ombre, souvent parmi des » tas de neiges congelés ou des glaces, ou dans ces » forêts hautes & bien couvertes, toujours du côte » du penchant des montagnes ou rochers scabreux, » qui font face au nord, & qui font à l'abri des » rayons du Soleil; ils vont à la pâture le marin & » le soir, & rarement pendant la journée; ils par-» courent les rochers avec beaucoup d'aisance, les » chiens ne peuvent pas les suivre dans rous les » précipices; il n'y a rien de si admirable que de les » voir monter & descendre des rochers inaccessibles, o ils ne montent ni ne descendent pas perpendicu-» lairement, mais en décrivant une ligne oblique m en se jetant en travers, sur-tout en descendant, » ils se jettent du haut en bas au travers d'un rocher » qui est à peu près perpendiculaire, de la haureur » de plus de vingt & trente pieds, sans qu'il y ais

### du Bouquetin, &c. 317

chevreuil & de daim, qui font plus que celles du chamois l'objet du travail & du commerce des chamoiseurs.

la moindre place pour poser ou retenir leurs pieds; « ils frappent le rocher trois à quatre fois des pieds « en se précipitant, & vont s'arrêter à quelque petite « Place au - dessous, qui est propre à les retenir ; il « Paroit, à les voir dans les précipices, qu'ils aient « Plutot des aîles que des jambes, si grande est la force « de leurs nerfs; on a prétendu que le chamois s'ac- « croche par les cornes pour monter & descendre les « lochers, je n'ai jamais vu qu'il se serve de ses cornes « Pour cet usage, j'en ai vu beaucoup & j'en ai tué « Plusieurs, je n'ai pu vérisser ce fait, je n'ai trouvé « aucun chasseur qui m'ait assuré l'avoir vu , ils ne « m'en ont jamais dit autre chose que ce que je viens « de dire, si le chamois monte & descend aisément « les rochers, c'est par son agilité & la force de ses « lambes, il les a fort hautes, & bien dégagées, « celles de derrière paroissent un peu plus longues & « loujours recourbées, cela les favorise pour s'elancer « de loin; & quand ils se jettent de bien haut, ces « lambes un peu repliées reçoivent le choc qu'ils fout « en se précipitant, elles font l'effet de deux ressorts « & rompent la force du coup. On prétend que quand « il y a plusieurs chamois ensemble, il y en a un « Qui fait sentinelle , & qu'il est député pour veiller à « la sures; j'en ai vu plusicurs troupeaux, « mais je n'ai pas pu faire cette distinction; il est ce Vrai que quand il y en a plusieurs, il y en a tou- « lours qui regardent pendant que les autres mangent, « le n'ai rien distingué en cela de plus particulier que « dans un troupeau de mouton : car le premier qui c Oii

Et à l'égard de la propriété spécifique que l'on attribue au sang du bouquetin pour de certaines maladies, &

» aperçoit que que chose qui lui est étranger avertif » les autres, & dans un instant leur imprime à tous » la même crainte dont lui-même a été frappé. Per-» dant la rigueur de l'hiver & dans les grandes neiges, » les chamois habitent les forêts les plus hautes & » vivent de feuillages de sapin, de bourgeons d'arbress m d'arbriffcaux & de quelque peu d'herbes sèches ou wettes, s'ils en trouvent, qu'ils découvrent avec le » pied; les forêts où ils se plaisent sont celles qui sont » remplies de précipices & de rochers; la chasse du » chamois est très-pénible & extrêmement difficile, » celle qui est la plus en ufage est de les tuer en les » surprenant à la faveur de quelques éminences, de » quelques rochers ou groffes pierres en se gliffant » adroitement de loin, derrière & fans bruit, co » examinant encore si le vent n'y sera pas contraite; » quand on arrive à portée, on s'ajuste derrière ces » éminences ou groffes pierres en se couchant quel » quefois, ôtant son chapeau, ne sortant que la tête » & les bras pour faire adroitement un coup de fufili » les armes dont on se sert sont des carabines rayées, » bien ajustées pour tirer de toin avec une seule balle, » qui est forcée dans le canon; on a autant de soil » pour tenir ces armes nettes, comme on en a poor » tirer au prix de l'arquebuse, on fait aussi cette chasse » comme on feroit celle du cerf ou autres animaus? » en postant quelques chasseurs dans les passages, tandis » que les autres vont faire la battue & forcer le gibiet, » il est pius à propos de faire ces battues par des » hommes qu'avec des chiens, les chiens dispersent



LE BOUQUETIN





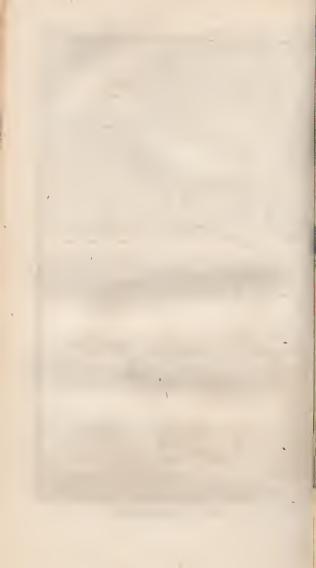


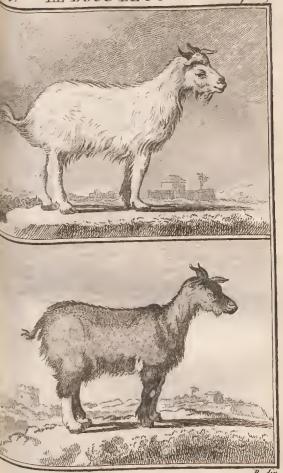
LE BOUC D'AFRIQUE





LA CHEVRE NAINE.





LA CHEVRE DE JUDA.



fur-tout pour la pleurésie; propriété qu'on croyoit particulière à cet animal, & qui par conséquent auroit indiqué qu'il étoit lui-même d'une nature particulière; on a reconnu que le sang du chamois (i), & même celui du bouc domestique (k) avoit les mêmes vertus lorsqu'on le nourrissoit avec les herbes aromatiques, que le bouquetin & le chamois ont coutume de paître; en sorte que par cette même propriété ces trois animaux paroissent encore se réunir à une seule & même espèce.

trop vîte les chamois & les éloignent tout de suite « à quatre ou cinq lieues. » — Voyez aussi à ce sujer la troissème description du voyage des Alpes de Scheuchzer. Londres, 1708, page 22 & suivantes.

(i) Voyez la note précédente, communiquée par

M. Perroud.

(k) Voyez l'Histoire des Animaux, par M. 15 Arnault de Nobleville & Salerne, tome IV, pages 243 & 244.



#### LE SAIGA.

ON trouve en Hongrie, en Pologne, en Tartarie & dans la Sibérie méridionale, une espèce de Chèvre sauvage, que les Russes ont appelée Seigak ou Saiga, laquelle par la figure du corps & par le poil ressemble à la chèvre domestique; mais, par la forme des cornes & le défaut de barbe, se rapproche, beaucoup des Gazelles, & paroît faire la nuance entre ces deux genres d'animaux : car les cornes du Saiga sont tout - à - fait semblables à celles de la gazelle, elles ont la même forme, les anneaux transversaux, les stries longitudinales, &c. & n'en diffèrent que par la couleur; les cornes de toutes les gazelles sont noires & opaques, celles du saiga sont au contraire blanchâtres & transparentes. Cet animal a été indiqué par Gesner, sous le nom de Colus (a);

<sup>(</sup>a) Apud Scytas & Sarmatas quadrupes fera est quam-Colon (κόλ⊗) appellant, magnitudine inter Cervum & Arietem, albicante corpore; eximiæ supra hos levitatis ad cursum. Strabo i lib. VII.... Sulac (à quo litteris

& par M. Gmelin, sous celui de Saiga (b); les cornes que nous avons au Cabinet

transpositis nomen Co'us factum videtur) apud Moschobios vulgo nominatur animal simile ovi sylvestri candida, sine lana; capitur ad pulsum tympanorum dum saltando delassatur... Apud Tartaros (inquit Mattrias à Michow) reperitur Snak animal, magnitudine ovis, duabus parvis cornibus præditum, cursu velocissimum, carnes ejus suavissims præditum, cursu velocissimum, carnes ejus suavissims... In desertis campis circa Boryshenem (inquit Sigismundus, Liber Baro in Herbesain in commentariis resum Moscoviticarum) Tanaim & Rha est ovis sylvestris quam Poloni Solhac, Mosci Seigak appellant, magnitudine capreoli, brevioribus tamen pedibus; cornibus in altum Porredis, quibus dam circulis notatis, ex quibus Mosci, manubria cultellorum transparentia faciunt, velocissimi cursus & attissimorum saltuum. Gesner, hist quad. p. 361 & 362, ubi vide siguras.

(b) On trouve aux environs de Sempalat, quantité de Saigi ou de Saiga, c'est un animal qui ressemble beaucoup au chevreuil, finon que ses cornes au lieu d'être crochues sont droites; on ne connoît cet animal dans toute la Sibérie que dans ces environs, car celui Qu'on appelle faiga dans la province d'Irkutzk est le musc. Cette espèce de chèvre se mange beaucoup dans ces environs..... On nous dit que le gost de la chair étoir semblable à celui du cerf. Voyage de Gmelin à Kamtschatka, tome I, page 179. Traduction fur la Version Russe, communiquée par M. de l'isle. Nota. M. Gmelin a donné depuis, une description plus etendue du Saiga dans le V.e volume des nouveaux Mémoires de l'Académie de S.t Pétersbourg, sous le nom de Ibex imberbis, mais il n'en donne pas la figure; rependant nous croyons devoir presenter ici par extrait

n. A

du Roi, y ont été envoyées sous la dénomination de cornes de Bouc de Hongrie;

la traduction de cette description pour ne rien omettre de ce que l'on sait au sujet de cet animal. Il a la téte du belier, avec le nez plus eleve & plus proeminent, le corps du cerf, mais beaucoup plus petit, car il n'atteint jamais la grandeur du chevreuil; les oreilles droites, assez larges & terminées en pointe; les cornes jaunatres & transparentes, longues d'un pied, annelées à la base & fituées au-deffus des yeux; quatre dents incifives, quatre canines & cinq molaires dont chacune a deux racines, dans la mâchoire inférieure; autant de dents incifives & canines, avec quatre molaires seulement dont chacune a trois racines, dans la machoire supérieure; le cou un peu long; les jambes de derrière plus longues que celles de devant ; le pied fourchu; quatre papilles aux mamelles, deux de chaque côté; la queue menue, longue de trois pouces; le poil comme celui du cerf, d'un brun-jaunâtre aus parties du dehors du corps, & blanc sous le ventre & aux parties du dedans. La femelle est plus petite que le male & ne porte point de cornes . . . . Il s'engendre des vers fons leur peau . . . Ces animaux se joignent en automne & produisent au printemps un ou deus petits; ils ne vivent que d'herbes & sont très-gras dans de temps de leurs amours; l'été ils habitent dans les plaines le long des bords de l'Irtisch; l'hiver ils gagnent les pays plus élevés; on en trouve non-seulement vers l'Irtisch, mais dans la plupart des terres qu'arrosent le Borifthene , le Don & le Volhe. Vide novi Commentarit Academia Petropolitana , tome V , Petropoli , 1760, pag. 345 & 346. Nota. 2.º Le Secretaire de l'A. cadémie de Pétersbourg , ajoute à ce que dit ici M. Ginclin, que le l'aiga ne pait qu'en retrogradant . . .

elles sont d'une matière si transparente & si nette qu'on s'en sert comme de l'écaille & aux mêmes usages. Par les habitudes naturelles, le saiga ressemble plus aux gazelles qu'au bouquetin & au chamois, car il n'affecte pas les pays de montagnes, il vit comme les gazelles sut les collines & dans les plaines; il est comme elles très-bondissant, très-léger à la course, & sa chair est aussi bien meilleure à manger que celle du bouquetin ou des autres chèvres sauvages & domestiques.

Que les Chinois en achettent les cornes pour faire des lanternes...... Qu'on ne le trouve que jusqu'au cinquante-quatrième degré de latitude, & que vers l'Orient il n'y en a guère au-delà du fleuve Oby. Vide ibid. pages 35 & 36.



# LES GAZELLES (a).

Nous avons reconnu treize espèces, ou du moins treize variétés bien disfinctes dans les animaux qu'on appelle Gazelles: & dans l'incertitude où nous sommes; si ce ne sont que des variétés, ou si ce seroient en esset des espèces réellement différences; nous avons cru devoir les présenter ensemble, en leur assignant néanmoins à chacune un nom particulier; qui, dans le premier cas, ne sera qu'une dénomination précaire, & pourra dans le second, devenir le nom spécifique & propre à l'espèce. Le premier de ces animaux, & le seul auquel nous conserverons le nom générique de Gazelle, est la Gazelle commune (b), qui se

<sup>(</sup>a) Gazelle; en Arabe, Gazal, nom générique que l'on a donné à plusieurs animaux d'espèces différentes.

<sup>(</sup>b) Dorcas, Dorcades Libycæ ventre funt albor qui color eis ad laparas ufque adfcendit, ad ventrem verd utrinque latera nigris vittis diftinguuntur; reliqui corpor

trouve en Syrie, en Mésopotamie & dans les autres provinces du Levant, aussi - bien qu'en Barbarie & dans toutes les parties septentrionales de l'Afrique; les cornes de cette gazelle ont environ un pied de longueur, elles portent des anneaux entiers à leur base, & ensuite des demi-anneaux jusqu'à une petite distance de leur extrémité, qui est lisse & pointue; elles font non-seulement environnées d'anneaux, mais sillonnées longitudinalement par de petites stries; les anneaux marquent les années de l'accroissement, ils font ordinairement au nombre de douze ou treize. Les gazelles en général, & celle-ci en particulier, ressemblent beaucoup au chevreuil, par la forme du corps, par les fonctions naturelles, par la légèreté des mouve-

ris color rufus aut flavus est & pedes quidemeis longi sunt, oculi nigri, cornibus caput ornatur & longissimas aures habent. A ian, de nat. anun. lib. XIV, cap. XIV.

Algazel ex Africa, Hernand, hist. Mexic. p. 893.

mens, la grandeur & la vivacité des yeux, &c. Et comme le chevreuil ne se trouve point dans le pays qu'habite la gazelle, on seroit d'abord tenté de croire qu'elle n'est qu'un chevreuil dégénéré, ou que celui-ci n'est qu'une gazelle dénaturée par l'influence du climat & par l'esser de la dissérente nourriture ; mais les gazelles diffèrent du chevreuil par la nature des cornes; celles du chevreuil sont une espèce de bois solide, qui tombe & se renouvelle tous les ans, comme celui du cerf; les cornes des gazelles, au contraire, sont creuses & permanentes, comme celles de la chèvre; d'ailleurs le chevreuil n'a point de vésicule du fiel, au lieu que les gazelles out cette vésicule comme les chèvres; les gazelles ont, comme le chevreuil, des larmiers ou enfoncemens au - devant de chaque œil; elles lui ressemblent encore par la qualité du poil, par la blancheur des felles & par les brosses qu'elles ont sur les jambes; mais ces broffes dans le chevreuil son sur les jambes de derriere, au lieu que dans les gazelles elles sont sur les jambes

de devant: les gazelles paroissent donc être des animaux mi-partis, intermédiaires entre le chevreuil & la chèvre: mais lorsque l'on considère que le chevreuil est un animal qui se rrouve également dans les deux continens; que les chèvres au contraire, ainsi que les gazelles, n'existoient pas dans le nouveau monde, on se persuade aisément que ces deux espèces, les chèvres & les gazelles sont plus voisines l'une de l'autre qu'elles ne le sont de l'espèce du chevreuil: au teste, les seuls caractères qui appartiennent en propre aux gazelles, sont les anneaux transversaux avec les stries longitudinales sur les cornes; les brosses de poils aux jambes de devant, une bande épaisse & bien marquée de poils noirs, bruns ou toux au bas des flancs, & enfin rrois raies de poils blanchâtres qui s'étendent longitudinalement sur la face interne de l'oreille. (Voyez dans la note ci-dessous (c),

<sup>(</sup>c) Algazel ex Africa, animal exoticum....ex Africa Neapolim missum; magnitudina Caprea, Capreoli didi, cuitoto habitu primă facie simile, nisi quod cornibus nulli magis quam hirco similioribus sit pradium....Pilo est brevi, levi, slavicante, at in ventre

la description de cette espèce de gazelles

par Fabius Columna).

La seconde gazelle est un animal qui se trouve au Sénégal, où M. Adanson nous a dit qu'on l'appeloit Kevel; il est un peu plus petit que la gazelle

& lateribus candi cante sicut in internis femorum & brachiorum,illoque capreolo molliori. Altitudo illius in poste rioribus, quæ sublimiora sunt anterioribus ticiis, tres spithamas aquat. Corpus obefius, & collum crassius habet, eruribus & tibiis admodum gracile : ungulis bisulcis ad" modum diffectis, i'lisque tenuibus, & hircinis oblongiorie bus, & acutioribus similitudine alces, & nigricantibus. Caudam habet dodrantem ferèpilosam, hircinam & à medio usque ad extremum nigrescentem .... Hilaris aspectu facies; oculi magni, nigri, lucidi, lati; aures longa, magnæ, patulæ, in prospedu elatæ, illæque intus canaliculata quinquefido strigium ordine nigricante, extumentibus circa illas priis pilofis candicantibus ; & l'ineâ tenui circumducta.....Cornua pedem romanum longa, retrorsum înclinata, Hircina, ex nigro castaneo colore cochleatim striata & interno situ ad invicem sinuata, & post dilatationem reflexa, atque deinde in extremo parum acit resupinata.... Nasus colore magis ruso, sienti ex oculis parallelo ordine linea nigricans dependet ad os ufque, reliquis candicantibus. Nares & labia os & lingua nigrescunt, quod fatis dum ruminabat observavimus; dentibus, ovium modo exiguis & vix conspicuis; vocem edit non absimilem suillæ. Fab. Columna. Annot. & Addit. in rerum. Med. nov. Hifp. Nardi. Ant. Recchi...... Hernand. hift. Mex. pag. 893 & 894.

commune, & à peu près de la grandeur de nos petits chevreuils; il distère aussi de la gazelle, en ce que ses yeux sont beaucoup plus grands, & que ses cornes au lieu d'être rondes sont aplaties sur les côtés: cet aplatissement des cornes n'est Pas une différence qui provienne de celle du sexe; les gazelles mâles & femelles les ont rondes; les kevels mâles & femelles les ont plates, ou, pour mieux dire, comprimées; au reste, le kevel ressemble en entier à la gazelle, & a comme elle le poil court & fauve, les fesses & le ventre blanc, la queue noire, la bande brune au-dessous des Hancs, les trois raies blanches dans les oteilles, les cornes noires & environnées Canneaux, les stries longitudinales entre les anneaux, &c; mais il est vrai que le nombre de ces anneaux est plus grand dans le kevel que dans la gazelle: celle-ci n'en a ordinairement que douze Ou treize, le kevel en a au moins quatorze, & souvent jusqu'à dix-huit & vingt.

Le troisième animal est celui que nous

appellerons Corine du nom Korin, qu'il porte au Sénégal; il tessemble beaucoup à la gazelle & au kevel, mais il est encore plus petit que le kevel, & ses cornes font de beaucoup plus menues, plus courtes & plus lisses que celles de la gazelle & du kevel, les anneaux qui environnent les cornes de la corine étant très-peu proéminens & à peine sensibles M. Adanson, qui a bien voulu communiquer da description qu'il a faite de cet animal, dit qu'il paroît tenit un peu du chamois, mais qu'il est beaucoup plus petit, n'ayant que deux pieds & demi de longueur & moins de deux pieds de haureur ; qu'il a les oreilles longues de quatre pouces & demi, la queue de trois pouces, les cornes de six pouces de longueur & de six lignes seulement d'épaisseur; qu'elles sont disrantes l'une de l'autre de deux pouces à leur naissance, & de cinq à six pour ces à leur extrémité; qu'elles portent au lieu d'anneaux des rides transversales, annulaires, fort serrées les unes contre les autres dans la partie inférieure, &

beaucoup plus distantes dans la partie supérieure de la corne; que ces rides qui tiennent lieu d'anneaux sont au nombre de près de soixante; qu'au reste la corine a le poil court, luisant & fourni, fauve fut le dos & les flancs, blanc fous le ventre & sous les cuisses, avec la queue noire, & qu'il y a dans cette même es-pèce de la corine des individus, dont le corps est tigré de taches blanchâtres

lemées sans ordre.

Ces différences que nous venons d'indiquer entre la gazelle, le kevel & la corine, quoique fort apparentes, furtout pour la corine, ne nous semblent Pas essentielles, ni sustifiantes pour faire de ces animaux des espèces réellement différentes; ils se ressemblent si forts à tous autres égards, qu'ils nous paroissent au contraire être tous trois de la même espèce, laquelle seulement a subi par l'influence du climat & de la nourriture Plus ou moins de variétés: car le kevel & la gazelle diffèrent beaucoup moins entr'eux que la corine, dont les cornes fur-tout ne sont pas semblables à celles

des deux autres; mais tous trois ont les mêmes habitudes naturelles, se ratiem blent en troupes, vivent en société & se nourrissent de la même manière; tous trois sont d'un naturel doux & s'accour tument aisément à la domesticité, tous trois ont aussi la chair très-bonne manger. Nous nous croyons donc fondes à conclure que la gazelle & le kevel sont certainement de la même espèce, & qu'il est incertain, si la corine n'est qu'une variété de cette même espèce, ou si c'est

une espèce différente.

Nous avons au Cabinet du Roi les dépouilles en tout ou en partie de ces trois différentes gazelles, & nous avons de plus une corne qui a beaucoup de ressemblance avec celles de la gazelle & du kevel, mais qui est beaucoup plus grosse. Cette corne est aussi gravée dans Aldrovande, lib. I, de Bisulcis, c. XXI. Sa grosseur & sa longueur semblent indiquer un animal plus grand que la gazelle commune, & elle nous paroît appartenir à une gazelle que les Turcs appellent Tzeiran, & les Persans Ahu.

Cet animal, selon Oléarius (d), ressemble en quelque sorte à notre daim, hnon qu'il est plutôt roux que fauve, & que les cornes sont sans andouillers, couchées sur le dos, &c; & selon M. Gmelin (e), qui le défigne sous le

(d) Nous avions vu tout le jour, en très-grand nombre, une espèce de cerfs que les Turcs appellent Meiran, & les Perses Ahu, qui ressemblent en quelque façon à nos daims, finon qu'ils font plutôt roux que fauves, & leur bois n'a point d'andouillers, mais il est uni & couché sur le dos, ils sont fort vîtes, d'on n'en voit, à ce que l'on nous a dit, qu'en la Province de Mokau & auprès de Scamachie, de Karrabach & de Merragé. Relation d'Oléarius, tome I, Page 413.

(e) On m'apporta une espèce de chevreuil appelé dsheren dans la langue du pays, il ressemble au che-Veuil commun, excepté qu'il a les cornes du bou-Paetin & qu'elles ne tombent jamais; cet animal a cela de particulier, qu'à mesure que ses cornes prennent de l'accroissement, le larynx (le mot Allemand, traduit litteralement, veut dire la pomme d'Adam) augmente de volume; de sorte que l'on voit dans un vieux animal une ensure considérable sous le cou. Le D. Messerschmid, prétend que ce chevreuil a une aversion absolue pour l'eau, mais je n'en ai pu rien savoir, & les habitans de Tongus m'ont dit au contraire, que quand cet animal étoit chasse il se jetoit souvent dans l'eau pour se sauver; & le Brigadier Bucholz,

nom de dsheren, il ressemble au chevreuil, à l'exception des cornes, qui,

à Selenginsck, m'a raconté qu'il en avoit élevé & apprivoife tellement un, qu'il suivoit à la nage son domeftique, qui alloit souvent dans une île sur le Selinga, ce qu'il n'auroit sûrement pas fait, s'il avoit eu cette aversion naturelle; au reste ces chevreuis sont aussi légers à la course que les saigas des bords de l'Irtisch. Voyage de M. Gmelin, en Sibérie, tome Il, page 203 & suivantes. Traduction de l'Allemand, communiquée par M. le Marquis de Montmirail. Nota. 1. M. Ginclin a donné depuis dans les non veaux Mémoires de Pétersbourg une description plus étendue de cet animal, sous la dénomination de Caprea Campefiris gutturofa, de laquelle nous croyons devoir donner ici la traduction par extrait. Cer animal ressemble au chevreuil, par la forme du corps, 18 grandeur, la couleur & la démarche. . . . . Il manque de dents incifives à la mâchoire supérieure; le mâle differe de la femelle, en ce qu'il a des cornes & une protubérance au gosicr; ses cornes sont un peu comprimées à la base, annelées dans une grande partie de leur longueur & lisses à la pointe; leuf couleur est noirâtre & tout-à-fait noire à l'extrémité: elles sont permanentes & ne tombent pas comme celles du chevreuil . . . . On voit une groffe protubérance de cinq pouces de longueur & de trois pouces de largeur sous le gosier du mâle; elle est moindre dans les jeunes animaux, & n'est pas sensible dans ceux qui n'ont pas encore un an; elle croît à mesure que les cornes croissent .... Cette protubérance dépend de la conformation du larynx & de l'orifice de la

comme celles du bouquetin, sont crenses & ne rombent jamais; cet Auteur ajoute qu'à mesure que les cornes prennent de l'accroissement, le cartilage du larynx grossit au point de former sous la gorge une proéminence considérable lorsque l'animal est âgé. Selon Kæmpser (f),

trachée artère, qui dans cet animal font extrêmement stands..... La femelle est entièrement semblable la femelle du chevreuil..... Cet animal disfere del Ibex imberbis ou Saiga en ce que le Saiga a le nez fendu & affez large comme le bélier, au lieu que celui-ci ale nez uni & pointu comme le chevreuil..... Les Monguls & même les Russes connoissent cet animal fous le nom de Dseren, ils appellent la femelle Ona, & c. Vide nov. Comment. Acad. Petropolitana, tom. V, pag. 347 & seq. Nota. 2.º Le Secrétaire de l'Académie de Pétersbourg ajoute, à ce que dit ici M. Gmelin, que dans les manuscrits de Messerchamid, cet animal est indiqué sous les noms Ohna, Dseren & Scharchoeschi, chez les Monguls. Vide Idem, pag. 36 & 37.

(f) Ipfum animal (Ahu) à Cervis nihil habet distinct præter harbam & cornua non ramosa quibus se caprino Beneri adsociat; cornua sunt simplicia, atra, rotundis anusis ultra mediam usque longitudinem distincta, levia se quasi ad modulum tornata; in mari quidem surreta, pedalis longitudinis, in medio levi arcu disjuncta, fastisis rectis mutuo utcunque imminentibus; in semina vero preparva vel nulla. Kæmpser, amanitates, pag. 404. Nota. Les descriptions que donne ici Kæmpser, de

l'ahu ne diffère en rien du cerf pat la figure, mais il se rapproche des chèvres par les cornes qui sont simples, noires, annelées jusqu'au - delà du milieu de leur longueur, &c. Quelques autres Voyageurs (g) ont aussi fait mention de cette espèce de gazelle sous les noms corrompus de geiran & de jairain, qu'il est aisé de rapporter aussi - bien que celuide dsheren, au nom primitif tzeirani cette gazelle est commune dans la Tar tarie méridionale, en Perse, en Turquie, & paroît aussi se trouver aux orientales (h).

l'animal Ahu & de l'animal Pafen, ne s'accordent point avec les figures, & il ne seroit pas impossible que son pasen (fig. 2) ne fût en effet l'ahu (fig. 2); il n'y rien ici de precis que les noms.

(g) Sur la route de Tauris à Kom, nous vimes une espèce d'animaux sauvages fort bons à manges que les Persans appellent Geirans ou Gazelles . . . . Voyage de Gemelli Careri, tome II, page 63. - 1 y a une infinité de gazelles dans les déferts de 12 Mésopotamie, les Turcs les appellent Jairain. Voyage de la Boullaye le Gouz , page 247.

(h) Il n'y a point de gibier ou de venaison qu'of ne trouve dans les forêts de Guzuratte, particulière ment des daims, des chevreuils, des ahus & des ance fauvages. Voyage de Mandeslo, tome II, page 295;

Nous devons ajouter à ces quatre Premières espèces ou races de gazelles, deux autres animaux qui leur ressemblent en beaucoup de choses; le premier s'appelle Koba au Sénégal, où les Fransois l'ont nommé grande vache brune; le second que nous appellerons Kob, est aussi un animal du Sénégal que les François y ont appelé petite vache brune; les cornes du kob ont beaucoup de ressemblance & de rapport à celles de la gazelle & du kevel; mais la forme de la tête est dissérente, le museau est plus long, & il n'y a point d'enfonce-mens ou de larmiers sous les yeux; le koba est beaucoup plus grand que le kob, celui-ci est comme un daim, & celui-là comme un cerf. Par les notices que nous a données M. Adanson, & Tue nous publions avec bien de la teconnoissance, il paroît que le koba ou grande vache brune, a cinq pieds de longueur, depuis l'extrémité du museau Jusqu'à l'origine de la queue, qu'il a la tête longue de quinze pouces, les oreilles de neuf, & les cornes de dix-

Tome V. Quadrupèdes.

neuf à vingt pouces; que ces cornes sont aplaties par les côtés & environnées de onze ou douze anneaux, au lieu que celles du kob ou petite vache brune,

n'ont que huit ou neuf anneaux, & ne sont longues que d'environ un pied.

Le septième animal de cette espèce ou de ce genre, est une gazelle qui se trouve dans le Levant, & plus com munement encore en Egypte (i) & en Arabie. Nous l'appellerons de son nom Arabe, Algazel; cet animal est de la

(i) Gazella Indica cornibus rectis longissimis, nigris prope caput tantum annulatis; cornua tres prope modul pedes longa, reda, propè imum seu basin tantum circulis set annullis eminentibus cinda, reliquaparte tota glabra nigricantia. Animal ipsum ad cervi platycerotis Dams vulgo didi magnitudinem accedit pilo cinereo, cauda f" dem circiter longa, pilis longis innascentibus hirta. Hat D. Tancred Robinson , è pelle animalissuffulta in regis societatis museo suspensa. Caterum hujus animalis cornua pluries vidimus in museis curiosorum, Ray, syn. quad. pag. 79. Nota. Les Naturalistes nous paroissent avoit donne mal-à-propos le nom de Gazelle d'Inde cette espèce; on verra par les témoignages des Voya geurs qu'elle ne se trouve qu'en Égypte, en Arabie & dans le Levant.

Gazella quibus Ægyptus abundat. Prosper Alpin Hift. Ægypt. pag. 232, tab. XIV, fig. 1.

forme des autres gazelles, & à peu près de la grosseur d'un daim; mais ses cornes sont très-longues, assez menues, Peu courbées jusqu'à leur extrémité où elles se courbent davantage; elles sont noires & presque lisses, les anneaux étant très-légers, excepté vers la base où ils sont un peu mieux marqués: elles ont près de trois pieds de longueur, tandis que celles de la gazelle n'ont communément qu'un pied, celles du kevel quatorze ou quinze pouces, & celles de la corine (lesquelles néanmoins ressemblent e plus à celle-ci) six ou sept pouces seulement.

Le huitième animal est celui qu'on appelle vulgairement la gazelle du Bé-Yoard, queles Orientaux appellent Pafan, à laquelle nous conserverons ce nom: une corne de cette gazelle est très-bien représentée dans les Éphémérides d'Allemagne (k), & la figure de l'animal

<sup>(</sup>k) Missum mihi Hamburgo his diebus fuit ab amico... Schellamero .... Cornu .... Capri Bezoardici .... Longitudine & facie quâ hic depingitur, durum ac rigidum, fibris redis per longitudinem cornu excurrentibus

même a été donnée par Kæmpfer (1); mais cette figure de Kæmpfer, pèche en ce que les cornes ne sont pas asser longues ni assez droites, & d'ailleurs sa description ne nous paroît pas exacte car il dit que cet animal du bézoard porte une barbe comme le bouc, & néanmoins la figure qu'il en donne est sans barbe, ce qui nous paroît plus conforme à la vérité; car en général les gazelles n'ont point de barbe, c'est même le principal caractère qui les diftingue des chèvres; cette gazelle est de

tanquam callis (nefcio an ætatis indicibus) ad medium circitet ubi fensim elanguescunt quasi, aut planiores redduntur, exasperatum; intus cavum, pendens uncias odo cum duobus drachmis.... Jacobus Bontius (1ib. 1, see Med. Indorum, notis ad cap. xxv). Videtur sigura bezoardici cornu mihi propius accedere dum ita scribiti "Capræ istæ non absimiles valde sunt capris Europæis, nisi quod habeant ereda ac longiora cornua, &cc., pe cornu Capri bezoardici. Obs. Jo. Dan. Majoris. Ephtamer, ann. VIII. (1677).

(1) Kæmpfer, amanitates, pag. 398. — Cette forte d'animal où l'on trouve le bezoard, se nomme Bazan, & la pierre Bazar chez les Perses où il y en a beaucoup. Voyage de la Compagnie des Indes de Hollande, tome II, page 121.

la grandeur de notre bouc domestique, & elle a le poil, la figure & l'agilité du cerf; nous avons vu de cet animal un crâne surmonté de ses cornes, & deux autres cornes séparées. Les cornes qui Ont gravées dans Aldrovande, de quad. Bisulcis, pag. 765, cap. XXIV, de Orige, ressemblent beaucoup à celles-ci. Au reste, ces deux espèces, l'algazel & le pasan, nous paroissent très-voilines l'une de l'autre; elles sont aussi du même climat, & se trouvent dans le Levant, en Egypte, en Perse, en Arabie, &c; mais l'algazel n'habite guère que dans les plaines, & le pasan dans les montagnes; leur chair est aussi très-bonne a manger.

La neuvième gazelle est un animal, Jui, selon M. Adanson, s'appelle Nangueur ou Nanguer au Sénégal, il a trois Pieds & demi de longueur, deux pieds demi de hauteur; il est de la forme de la couleur du chevreuil, fauve sur les parties supérieures du corps, blanc ous le ventre & sur les fesses, avec une tache de cette même couleur sous le

Pin

cou; ses cornes sont permanentes comme celles des autres gazelles, & n'ont qu'en viron six ou sept pouces de longueur, elles sont noires & rondes, mais ce qu'elles out de très-particulier, c'elt qu'elles sont fort courbées à la pointe en avant, à peu près comme celles du chamois le sont en arrière; ces nanguess sont de très-jolis animaux & fort faciles à apprivoiser, tous ces caractères, & principalement celui des petites cornes recourbées en avant, m'ont fait penser que le nanguer pourroit bien être le dama ou daim des Anciens. Cornua rupicapris in dorsum adunca, damis in adversum, dit Pline (m): or, les seuls animaux qui aient les cornes ainsi courbées, font les nanguers, dont nous venons de parler; on doit donc présumer que le nanguer des Africains est le dama des Anciens, d'autant qu'on voit par un autre passage de Pline (n), que se dama

(m) Hist. nat. lib. XI, cap. XXXVII.

<sup>(</sup>n) Sunt & Dama & Pygargi & Strepsicerotes.... Has transmarini fitus mittunt. Hist, nat. lib. VIII, cap. LIII.

ne se trouvoit qu'en Afrique, & qu'enfin Par les rémoignages de plusieurs autres Auteurs anciens (0), on voit aussi que c'étoir un animal timide, doux, & qui n'avoit de ressources que dans la légèreté de sa course. L'animal dont Caïus a donné la description & la figure, sous le nom de dama Plinii, se trouvant, lelon le témoignage même de cet Auteur, dans le nord de la grande Bretagne & en Espagne, ne peut pas être le daim de Pline, puisque celui-ci dit qu'il ne le trouve qu'en Afrique (p); d'ailleurs cet animal, désigné par Caius, porte une barbe de chèvre, & aucun des Anciens n'a dit que le dama eût une barbe; le crois donc que ce prétendu dama,

(0) Horace, Virgile, Martial, &c.

<sup>(</sup>P) Hac icon Dama eft quam & caprarum genere indicat pilus, aruncus, figura corporis atque cornua, nifi Juod his in adversum adunca, cum cateris in aversum ada fint. Capræ magnitudine est dama & colore Dorcadis .... Est amicus quidam meus Anglus , qui mihi certa side retulit in partibus Britanniæ septentrionalibus eant reperiri fed adventitiam. Vidit is apud nobilem quemdam cui dono dabatur; accepi à quibusdam eam in Hispania nasci. Caïus & Gesner, hist. quadrup. Pag. 306. P ini

décrit par Caïus, n'est qu'une chèvre, dont les cornes s'étant trouvées un peu courbées en avant à leur extrémité, comme celles de la gazelle commune, lui ont sait penser que ce pouvoir être le dama des Anciens: & d'ailleurs ce caractère des cornes recourbées en avant, qui est en esser l'indice le plus sûr du dama des Anciens, n'est bien marqué que dans le nanguer d'Afrique. Au reste, il paroît par les notices de M. Adanson, qu'il y a trois espèces ou variétés de ces nanguers qui ne dissèrent entr'eux que par les couleurs du poil, mais qui tous ont les cornes plus ou moins courbées en avant.

La dixième gazelle est un animal très-commun en Barbarie & en Mauritanie, que les Anglois ont appelé Antilope (q), & auquel nous conservetons

(q) Antilope, nom que les Anglois ont donné à cet animal, & que nous avons adopté.

Strepsiceros. Plinii, Hist. nat. lib. VIII, cap. 1111.
Gazelle. Mémoires pour servir à l'histoire des Anie maux. Partie I. re page 95, sigure, pl. XI.

Gazella Africana, the Antilope. Ray, Syn. quadrug.

ce nom; il est de la taille de nos plus grands chevreuils, il ressemble beaucoup la gazelle & au kevel, & néanmoins il en diffère par un assez grand nombre de catactères, pour qu'on doive le regarder comme un animal d'une autre espèce; l'antilope a les larmiers plus grands que la gazelle, ses cornes ont environ quatorze pouces de longueur, elles se touchent, pour ainsi dire, à la base, & sont distantes à la pointe de quinze ou seize pouces, elles sont environnées d'anneaux & de demi-anneaux moins relevés que ceux de la gazelle & du kevel, & ce qui caractérile plus Particulièrement l'antilope, c'est que les Cornes ont une double flexion symétrique & très-remarquable; en sorte, que les deux cornes prises ensemble représentent assez bien la forme d'une lyre antique; l'antilope a, comme les autres gazelles, le poil fauve sur le dos & blanc sous le ventre; mais ces deux couleurs ne

Hircus cornibus teretibus, dimidiato annulatis bis arcuatis.... Gazella. La gazelle. Brisson, regn. anim. Pag. 68.

font pas séparées au bas des slancs par une bande brune ou noire, comme dans la gazelle, le kevel, la corine, &c; nous n'avons au Cabinet du Roi, que le squelette de cet animal. On peut voir la figure de l'animal même dans les Mémoires pour servir à l'histoire des animaux, partie II,

page 24, pl. XXXIX.

Il nous paroît qu'il y a dans les antilopes, comme dans les autres gazelles, des races ou des espèces différentes entr'elles. 1.º Nous avons au Cabinet du Roi une corne qu'on ne peut attribuer qu'à une antilope beaucoup plus grande que celle dont nous venons de parler; nous l'appellerons Lidmée, du nom, que selon le D.º Shaw (r), les Africains donnent aux antilopes. 2.º Nous avons

<sup>(</sup>r) Aux royaumes de Tunis & d'Alger, outre sa gazelle ordinaire qui est très-commune, il y en a encore une autre espèce qui a la même couleur & la même figure, avec cette différence pourtant qu'elle est de la taille de notre chevrenil, & que ses cornes ont quelquesois deux pieds de long, les Africains l'appellent Lidmée, & je crois que c'est le Strepsteros ou l'Addace des Anciens. Voyage du Dosteur Shaw, page 314.

Vu au Cabinet de M. le Marquis de Marigny (f), dont le goût s'étend également aux objets des beaux Arts & à ceux de la belle Nature, une espèce d'arme ossensive, composée de deux cornes pointues & longues d'environ un pied & demi, qui, par leur double slexion, nous paroissent appartenir à une antilope plus petite que les autres; else doit être très-commune dans les grandes Indes, car les Prêtres Gentils (t), portent

(f) M. le Marquis de Marigny, Commandeur des ordres du Roi, Directeur & Ordonnateur général des bâtimens de Sa Majesté.

(t) Les gazelles aux Indes ne sont pas tout-à-fait comme celles des autres pays, elles ont même beaucoup plus de cœur, & à l'extérieur on les distingue Par les cornes; les gazelles ordinaires les ont grises & moins longues de la moirié que celles des Indes qui les ont noirâtres & longues d'un grand pied & demi; ces cornes vont en serpentant jusqu'à la pointe comme une vis, & les Faquires & Santons en portent ordinairement deux qui sont jointes.... & ils s'en servent comme d'un petit bâton à deux bouts. Relation du voyage de Thévenot, tome III, pages 121 & 122.

No TA. Celles du Cabinet de M. le Marquis de Marigny, ne portent point d'anneaux ou de vis, elles paroissent avoir été usées & polies d'un bout à Pautre.

P vj

cette espèce d'arme comme une marque de dignité; nous appellerons cet animal antilore des Indes, dans l'idée où nous sommes que ce n'est qu'une simple variété

de l'antilope d'Afrique.

En reprenant tous les animaux que nous venons d'exposer, nous avons donc déjà douze espèces ou variétés distinctes dans les gazelles, savoir: 1.0 la gazelle commune: 2.º le kevel: 3.º la corine: 4.º le tzeiran: 5.º le koba ou grande vache brune: 6.º le kob ou perite vache brune: 7.º l'algazel ou gazelle d'Égypte: 8.º le pasan ou la prétendue gazelle du bézoard: 9°. le nanguer ou dama des Anciens: 10.° l'antilope: 11.° le lidmée, & enfin l'antilope des Indes; après les avoirsoigneusement comparées entrelles, nous croyons: 1.° que la gazelle commune, le kevel & la corine ne sont que trois variétés de la même espèce; 2.º que le tzeiran, le koba & le kob sont tous trois des variétés d'une autre espèce: 3.º nous présumons que l'algaze! & le pasan ne sont aussi que deux variéres de la même espèce, & nous pensons que

le nom de gezelle du bézoard, qu'on a donné au pasan, n'est point un caractère distinctif, car nous croyons être en état de prouver que le hézoard oriental ne Vient pas seulement du pasan, mais de toutes les gazelles & chèvres qui habitent les montagnes de l'Asie; 4.º il nous Paroît que les nanguers, dont les cornes sont courbées en avant, & qui font ensemble deux ou trois variétés particulières, ont été indiqués par les Anciens, sous le nom de dama; 5.° que les antilopes qui font au nombre de trois ou quatre, & qui diffèrent de toutes les autres par la double flexion de leurs cornes, ont aust été connues des Anciens & défignées par les noms de strepficeros (u) & d'addax; tous ces animaux se trouvent en Asie & en Afrique, c'est-à-dire, dans l'ancien continent, & nous n'ajouterons Pas à ces cinq espèces principales qui contiennent douze variétés très-distinctes,

<sup>(</sup>u) Erecta autem cornua, rugarum que ambitu contorta, & in leve fastigium exacuta (ut Lyras diceres) Strepseceroti quem Addacem Africa appellat. Plin. Hist. nat. lib. XI, cap. xxxv11.

deux ou trois autres espèces du nouveau monde, auxquelles on a aussi donné le nom vague de gazelle, quoiqu'elles soient différentes de routes celles que nous venons d'indiquer; ce seroit augmenter la confulion, qui n'est déjà que trop grande ici. Nous donnerons dans l'article suivant l'histoire de ces animaux d'Amérique, sous leurs vrais noms Mezame, Temamaçame, &c. & nous nous contenterons de parlet actuellement des animaux de ce genre, qui se trouvent en Afrique & en Asie; nous renvoyons même à l'article suivant, pour plus grande clarté, & pour sim-plisser les objets, plusieurs autres animaux de ce même climat d'Afrique & d'Asie, qu'on a encore regardés comme des gazelles ou comme des chèvres, & qui cependant ne sont ni gazelles ni chèvres, mais paroissent être intermédiaires entre les deux; ces animaux, font le Bubale ou vache de Barbarie; le Condoma, le Guib, la chèvre de Grimme, &c. sans compter les Chevrotains, qui ressemblent beaucoup aux plus petites chèvres ou gazelles, & dont

nous ferons aussi un article particulier. Il est maintenant aise de voir combien il étoit difficile d'arranger toutes ces bêtes, qui sont au nombre de plus de trente, dix chèvres, douze ou treize gazelles, trois ou quatre bubales, autant de chevrotains & de mazames, tous différens entr'eux; plusieurs absolument inconnus, les autres présentés pêle-mêle Par les Naturalistes, & tous pris les uns Pour les autres par les Voyageurs: aussi c'est pour la troisième fois que j'écris aujourd'hui leur histoire, & j'avoue que le travail est ici bien plus grand que le Produit; mais au moins j'aurai fait ce qu'il étoit possible de faire avec les matériaux donnés & les connoissances acquises, que j'ai encore eu plus de peine à rassembler qu'à employer.

En comparant les indications que nous ont laissées les Anciens, & les notices que l'on trouve dans les Auteurs modernes, avec les connoissances que nous avons acquises, nous reconnoîtrons au sujer des gazelles; 1. Que le Δορκλες d'Aristote n'est point la gazelle, mais le chevreuil, & que cependant ce même

mot Dopads a été employé par Ælien, non-seulement pour désigner les chèvres fauvages en général, mais particulière-ment la gazelle de Libye ou gazelle commune: 2.º Que le strepsiceros de Pline ou l'addax des Africains est l'artilope: 3.º Que le dama de Pline est le nanguer de l'Afrique, & non pas notre daim, ni aucun autre animal d'Europe: 4.° Que le ne d'Aristote est le même que le Z'spres d'Ælien, & encore le même que le Tranizees des Grecs plus récents; & que les Latins ont adopté ce mot platyceros pour désigner le daim; animalium quorumdam cornua in palmas finxit natura; digitosque emisit ex iis, unde platycerotas vocant, dit Pline: 5.º Que le Tuzasse des Grecs est probablement la gazelle d'Égypte ou celle de Perse, c'est-à-dire, l'algazel ou le pasan; le mot pygar, us n'est employé par Aristote, que pour désigner un oiseau, & cet oiseau est l'aigle à queue blanche; mais Ælien & Pline se font servis du même mot pour désigner un quadrupède : or, l'étymologie de pygargus indique; 1.º un animal à fesses

blanches, tels que les chevreuils ou les gazelles; 2.0 un animal timide, les Anciens s'imaginant que les fesses blanches étoient un indice de timidité & attribuant intrépidité d'Hercule, à ce qu'il avoit les fesses noires: mais comme presque tous les Auteurs qui parlent du pygargus Juadrupède, font aussi mention du chevreuil; il est clair que ce nom pygargus, ne peut s'appliquer qu'à quelque espèce de gazelle différente du dorcas Libyca ou gazelle commune & du strepsiceros ou antilope, desquelles les mêmes Auteurs font aussi mention; nous croyons donc que le pygargus désigne l'algazel ou gazelle d'Egypte, qui devoit être con-nue des Grecs, comme elle l'étoit des Hébreux; car l'on trouve ce nom Pygargus dans la version des Seprante (Deuteronome, cap. XIV), & l'on voit que l'animal qu'il déligne est mis au nombre des animaux, dont la chair étoit pure; les Juis mangeoient donc souvent du pygargus, c'est-à-dire, de cette espèce de gazelle, qui est la plus commune en Egypte & dans les pays adiadjacens.

M. Russell (x), dans son histoire natur relle du pays d'Alep, dit, qu'il y a auprès de cette ville deux fortes de gazelles, l'une qu'on appelle gazelle de montagne, qui est la plus belle, dont le poil sur le cou & le dos est d'un brun-foncé; l'autre qu'on appelle gazelle de plaine, qui n'est ni aussi légère ni aussi - bien saite que la première, & dont la couleur du poil est plus pâle; il ajoute que ces animaux courent si vîte & si long-temps, que les meilleurs chiens courans peuvent rarement les forcer fans le secours d'un faucon..... Qu'en hiver, les gazelles sont maigres, & que néanmoins leur chair est de bon goût; qu'en été elle est chargée d'une graisse semblable à la venaison du dain; que les gazelles qu'on nourrit à la maison, ne sont pas aussi excellentes à manger que les gazelles sauvages, &c. Par ce témoignage de M. Russell, & par celui de M. Hasselquits (y); on voit

<sup>(</sup>x) The nat. hist. of Alep. By Alexand. Russel, M. D. London, 2756.

<sup>(</sup>y) Capra (Gazella Africana). Cornua ereda, longiuscula nigricantia.

# que ces gazelles d'Alep ne sont pas les

Magnitudo Gazellá communi major; velocior & magis Sera est communi, utvix nisi à fulconevenatico capi queat.

Locus circa Aleppum.

An speciei; in oriente communis varietas, vel distincta Species, quod cornua fuadere videntur?

Capra, Gazella Africana. Linn. Syft. nat. tabaci Sumun amae hoc animal, adeo utvivum captum venctoris Sumantis sistula absque metu approximaverit, timidum alias præ multis animal, unicumforfan, præter hominem, quod odore herbæ venenatæ & fætentis delectatur.

Venationem Gazella Africana omnium velocissima instituunt Arabes cum falcone gentili; vidi egregium has Spedaculum propè Nazareth in Galilaa. Arabs confeendens equum velocitate infigni falconem supra manum, ut renatorum eft, tenebat, gazellam supra monticulum animadvertens, evem relaxabat qui lineareda, fagittæ inflar advolavit & animal adgrediebatur, ea ratione ut ungues unius pedis in genam, alterius verò in gulam intruderet; Oblique supra dorsum animalis alas extendens quarum una versus auriculum alteram directa erat, altera verò versus Schium oppositum. Infestatum animat sattum edidithumanalongitudine duplo altiorem & illumfaciendo ab ave relinquebatur, sed sauciatum animal vigore & velocitate Privatum, ab hoste interim insessatur; qui hoc adgressu Rula omnes infigebat ungues & firmiter animal tenebat, Quod supra equum insequens venator vivum capiebat, mox vero cultro gulam præscidit, cuisalconem apponebat, qui Sunguinem ibi coagulatum mercedis instar devoravit, juvenem itidem falconem adhue tironem gulæ applicabat. Hac nempe ratione instruitur & gulamanimalis currentis

gazelles communes, mais les gazelles d'Egypte, dont les cornes sont droites, Iongues & noires, & dont la chair est en effet excellente à manger; l'on voit aussi par ces témoignages, que les gazelles sont des animaux à demi-domestiques, que les hommes ont souvent & anciennement apprivoisés, & dans lesquels par conséquent il s'est formé plutieurs variérés ou races différentes, comme dans les autres animaux domestiques; ces gazelles d'Alep sont donc les mêmes que celles que nous avons appelées Algazels, elles sont encore plus communes dans la Thébaide & dans toute la haute Égypte, qu'aux environs d'Alep; elles se nourrissent d'herbes aromatiques

apprehendere assuescit, quod omnino necessarium, si enim in coxam vel atium sese conjiciat locum, non prædásolum sed & prædatore privatur venator; animal enim expergesadum, sed non mortali sauciatum vulnere, citato gradu montium cacumina & loca deserta petit, quo abreptus adgressor semper prædæ assixus sequi, & à patrono alienatus tandem perire cogitur. Voyage de Frédéric Hasselquits en Palestine, depuis l'année 1749 jusqu'en 1752, publié par Charles de l'Isle, & par l'ordre de Sa Majesté la Reine de Suède; traduit du Suédois en Allemand; imprimé à Rostock, en 1762.

& de boutons d'arbrisseaux, sur-tout de ceux de l'arbre de sial, d'ambroisse, d'oseille sauvage (2), &c; elles vont otdinairement par troupes ou plutôt par samilles, c'est-à-dire, cinq ou six ensemble (a); leur cri est semblable à celui des chèvres. On les chasse non-seulement avec les chiens courans, aidés du faucon, mais aussi avec la petite panthère (b), que nous avons appelée

(1) Relation du Voyage fait en Égypte, par le seur Granger. Paris, 2745, pages 99 & 100.

(a) On trouve en Égypte beaucoup de gazelles ....
Elles courent ordinairement par troupes à travers les
montagnes; ces animaux ont le poil & la queue comme
les biches, les pieds de devant qui font fort courts,
less biches, les pieds de devant qui font fort courts,
less biches, les pieds de devant qui font fort courts,
less biches, les pieds de devant qui font fort courts
less biches, les pieds de devant qui font droites jusqu'à
less est long & noir, leurs cornes font droites jusqu'à
l'extrémité où elles font un peu recourbées, leur cri
ressemble à celui des autres chèvres. Voyages de Paul
Lucas. Rouen, 1719, tome III, page 199.

(b) Venantur non minus & gazellas quibus Ægyptus abundat, quarum carnes bonitate & gustu, capreolorum carnibus similes existunt. Bisulcum animat est, silvestre, sed quod facite mansuesit, capra simile, colore igneo adpaltidum inclinante, duplici cornu longo introverso luna modo, & nigro; auribus arredis, ut in cervis, oculis magnis, oblongis, nigris, pulcherimis. Unde in adagio apud Ægyptios dicitur de pulchris oculis ain el Gazel, id speulus Gazella; collo longo & gracili, cruribus gra-

Once. Dans quelques endroits on prend

cilibus atque pedibus bifulcis conflat. Pantheræ in defer žis locis Gazellas venantur, quibus aliquandiu cornibus duriffimis, acutifque resistant sed vida eorum præda funt Pili quibus contegnuntur, videntur fane similes iis qui if Moschiferis animalibus spectantur : pulcherrimum animal quod facile hominibus redditur cicur manfuetum que. Prosperi Alpini, historia Ægypti naturalis, Pars 1. Lugduni - Batavorum, 2735, pag. 232 & 233, fig. tab. XIV. Nota. La figure de Prosper Alpin, ne laisse aucus doute que ce ne soit l'algazel ou gazelle d'Égypte, dont il ait entendu parler, & sa description nous indique que l'algazel est souvent, ainsi que la gazelle commune & le kevel, marqué de taches blanches comme la civette - Je crois vous avoir dit ailleurs que dans les Indes il y a quantité de gazelles, qui sont à peu près faites comme nos faons; que ces gazelles vont ordinairement par troupes séparées les unes des autres, & que chaque troupe qui n'est jamais de plus de cinq ou six, est suivie d'un mâle seul, qui se connoît par la couleur : quand on a découvert une troupe de ces gazelles, ou tâche de les faire apercevoir au léopard, qu'on tient enchaîné sur une petite charrette; cet anunal rusé ne se met pas incontinent à courir après, comme of pourroit croire, mais il s'en va tournant, se cachant & se courbant pour les approcher de près & les sur prendre; & comme il est capable de faire cinq ou fis fauts on bonds d'une vîtesse presque incroyable, quand il se sent à portée, il s'élance dessus, les étrangle, & se soule de leur sang, du cœur & de leur foie, & s'il manque son coup, ce qui arrive affez souvent, il en demeure là; aussi seroit-ce en vain qu'il prerendroit de les prendre à la course, parce qu'elles courent bien mieux & plus long-temps que lui; le Maitte

les gazelles fauvages avec des gazelles apprivoifées, aux comes desquelles on attache un piége de cordes (c).

Ou Gouverneur vient ensuite bien doucement autour de lui le flattant & lui jetant des morceaux de chair, en l'amusant ainsi, il lui met des lunettes qui lui couvrent les yeux, l'enchaîne & le remet sur la charlette. Un de ces léopards nous donna un jour dans marche, ce divertissement, qui effraya bien du monde; une troupe de gazelles s'éleva au milieu de l'armée, comme il arrive tous les jours, par sortune elles passèrent tout proche de ces deux léopards qu'on menoit à l'ordinaire sur leur perite chartetre, un d'eux qui n'avoit point de lunettes fit un si grand effort, qu'il rompit sa chaîne & s'élança après sans rien attra-Per néanmoins comme les gazelles ne savoient où fuit étant courues, criées & chassées de tous côtés, y en eut une qui fut obligée de tepasser encore Pres du léopard, qui, nonobstant les chameaux & les chevaux qui embarrassoient tout le chemin, & Contre tout ce qu'on dit ordinairement, que cet anihal ne retourne jamais sur sa proie quand une sois l'a manquée, s'élança dessus & l'attrapa. Relation de Thévenot, tome III, page 212.

(e) Quand on ne veut point se setvit d'un léopard apprivoisé pout prendre les gazelles, on mène un mâle de gazelle privée, auquel on met aux cornes une corde qui a divers tours & replis, & dont on attache les deux bouts sous le ventte; lorsqu'on a trouvé une compagnie de gazelles on laisse aller ce mâle, il va pour les joindre, le mâle de la troupe s'avance pour l'en empêcher, & comme l'opposition qu'il lui fait

Les antilopes, sur-tout les grandes, sont beaucoup plus communes en Afrique qu'aux Indes; elles sont plus sortes & plus farouches que les autres gazelles, desquelles il est aisé de les distinguer par la double slexion de leurs cornes, & parce qu'elles n'ont point de bande noire ou brune au bas des slancs; les antilopes moyennes sont de la grandeus & de la couleur du daim, elles ont les cornes fort noires (d), le ventre très-blanc,

n'est qu'en jouant avec ses cornes, il ne manque pas de les empêtrer & de s'embarrasser avec son riva!, en forte que le chasseur s'en saifit adroitement & l'em' mène, mais il est plus aise de prendre les femelles Idem, Ibid. - On se fert de la gazelle privée post prendre les sauvages, de cette manière; on lui at tache des lacs aux deux cornes, puis on la mène aux champs, aux endroits où il y en a de fauvages, on la laisse jouer & sauter avec les autres, lesquelles venant à s'entrelacer leurs cornes les unes dans les autres, elles s'attachent ensemble par les lacs & per tites cordes qu'on a liées aux cornes de la domestique, & la sauvage se sentant prise s'efforce de se délier & tombe à terre avec la privée, & est prise par les Indiens de cette façon. Voyage de la Boullaye-le-Gom! page 247.

(d) Voyez l'Afrique de Marmol, tome I.er, pages 53; & le voyage de Shaw, tome I.er, pages 315 & 316,

les jambes de devant plus courtes que celles de derrière: on les trouve en grand nombre dans les contrées du Tremecen, du Duguela, du Tell & du Zaara; elles sont propres & ne se couchent que dans des endroits secs & nets, elles sont aussi très-légères à la course, très-attentives au danger, très-Vigilantes, en sorte que dans les lieux découverts elles regardent long-temps de tous côtés, & dès qu'elles aperçoivent un homme, un chien ou quelqu'autre ennemi, elles fuient de toutes leurs forces; cependant elles ont, avec cette timidité naturelle, une espèce de coutage, car, lorsqu'elles sont surprises, elles Sarrêtent tout court & font face à ceux qui les attaquent.

En général, les gazelles ont les yeux noirs, grands, très-vifs & en même temps si tendres que les Orientaux en ont fait un proverbe (e), en comparant

dont l'œil grand, vif & perçant, a passé en proverbe pour louer les yeux des Dames. Description de l'É-Rypee, par Maillet. La Haie, 1740, tome II, page 125.

Tome V. Quadrupèdes.

les beaux yeux d'une femme à ceux de la gazelle; elles ont pour la plupart les jambes plus fines & plus déliées que le chevreuil; le poil aussi court, plus doux & plus lustré; leurs jambes de devant sont moins longues que celles de derrière; ce qui leur donne, comme au lièvre; plus de facilité pour courir en montant qu'en descendant; leur légèreté est au moins égale à celle du chevreuil, mais celui-ci bondit & saute plutôt qu'il ne court, au lieu que les gazelles (f) courent uniformément plutôt qu'elles ne bondissent; la plupart sont sauves sur le dos, blanches sous le ventre, avec une bande brune, qui fépare ces deux cou leurs au bas des flancs; leur queue est plus ou moins grande, mais toujours garnie de poils assez longs & noirâtres; leurs oreilles sont droites, longues, asset ouvertes dans leur milieu & se terminent en pointe: toutes ont le pied fourchu &

(f) Les Geirans ou Gazelles ont le poil comme les daims, & ils courent de même que les chiens sant fauter; la nuir ils viennent en troupes paire dans la plaine, le matin ils reteurnent sur les montagnes. Voyage de Gemelli Careri, tome II, page 64, Nota. Le geiran est notre tzeiran ou grosse gazelle.

conformé à peu près comme celui des moutons: toutes ont, mâles & femelles, des cornes permanentes, comme les chèvres; les cornes des femelles font seulement plus minces & plus courtes que celles des mâles.

Voilà toutes les connoissances que nous avons pu acquérir au sujet des différentes espèces de gazelles, & à peu près aussi tous les faits qui ont rapport à leur naturel & à leurs habitudes; voyons maintenant si les Naturalistes ont été fondés à n'attribuer qu'à un seul de ces animaux, la production de la pierre sameuse qu'on appelle le bézoard oriental, & si cet animal est en esset le pasen ou pazan qu'ils ont désigné spécifiquement par le nom de gazelle du bézoard. En examinant la description & les sigures de Kæmpser (g), qui a beaucoup écrit

<sup>(</sup>g) Repertus in novenni hirco lapillus voti me secit quodammodo compotem; dico quodammodo, nam in beslia quam comes meus sindebat, intestina à me ipso dilibentissime perquisita nullum lapidem continebant. Pronior alteri apparebat fortuna qui à nobis longius remotus seram à se transfossam dum me non expedato dissecret lapillum reperit elegantissimum tametsi molis perexigua... Koempsoc

sur cette matière, on doutera, si c'est

amanit. pag. 392 .- Bezoard orientalis legitimus. Lapis bezoardorientalis verus & pretiofus Perfice Pafahr ex quo nobis vox bezoard enata est .... Patria ejus precipua est Perfidis provincia Laar . . . Ferax præterea Chorafmid effe dicitur....Genitrix,estfera quædam montana caprint generis quam incolæ Pafen, noftrates capricery am nominant. . . . Animal pilis brevibus ex cinereo rusis vestitur, magnitudine capra domeflica, ejusdenque barbatum caput obtinens. Cornua faminæ nulla funt vel exigna; hir cus longiora & liberalius extenfa gerit, annuli que diflife ita insignioribus quorum numeri annos atatis referunt: annum undecimum vel duodecimum raro exibere dicuntuf adeoque illum ætatis annum haud excedere. Religuum corpus à cervina forma colore & agilitate nil differt. Timidissimum & maxime fugitivum est, inhospita aspe rimorum montium tesqua incolens & ex solitudine mon tana in campos rarissime descendens, & quamvis plures regni regiones inhabitet lapides tamen bezoardicos non gignit. Casbini (emporium est regionis Irak) pro coquint nobis capricervam, vel ut rectius dicam, Hircoverrum prægrandem vendebat venator qui à me quæsitus, non audivisse se respondebat besliam illic lapidem umquam fo. viffe, quad & civium quotquot percundatus fum, testimonis confirmabant . . . . Qua vero partes tametsi capricervas alant promiscue non omnes tamen herbas ferunt ex quibus depastis lavides generari, atque it quidem igque nobiles possint, sed folus ex earum numero est mons Baarsi. .... Nulla ibi ex pradidis befliis datur atate proveda qua lapidem non contineat; cum in cateris hujus jugi partibus (dudorum verba refero) ex denis in montium distantior bus, ex quinquagenis in cateris extra Larensem provint ciam ex centenis vix una sir qua lapide dotetur, eoque us

la gazelle commune ou le pazan, ou

Plurimum exiguivaloris. In hircis lapides majores & free Quentius inveniuntur quam in faminis. Lapidem ferre judirantur annofi, valde macilenti, colla habentes longiora, qui gregem praire gesliunt... Bestia ut prinum perfossa linguam inspiciunt, qua si folito deprehendatur nsperior de præsente lapide nihil amplius dubitant. Locus natalis I pylorus five productior quarti quemvocant ventriculi fundus, onjus adlatus plica quadam sive scrobiculus, mucofa humore oblitus lapillum suggerit : in aliaventriculi classe (prout ruminantibus distinguuntur) quam ultima hac inveniri negabant... Credunt quos plicarum alveoli non fatis ampleduntur elabi pyloro posse & cum excrementis excerni : quin formatos interdum dissolvi rursus, Præsertim longiori animalis inediå. Clat. Jagerus mihi estatus est se dum in regno Golkonda degeret, gazellas Vivas recenter captas manu suá perquisivisse & contrado abdomine lapillos palpasse, in una geminos, in altera Quinos vel fenos. Has ille bestias pro contemplatione sud alere decreverat, camera hospicii sui inclusas; verum 9wod omni pabulo abslinerent, quasi perire quam saginari captiva mallent, mactari cas justinedià aliquot dicrum macentes. Tum vero lapillos ubi exempturus erat corum ne vestigium amplius iuvenit ex quo illos à jejuno viscere vel alio quocunque modo dissolutos credebat.... Dissolutionem nullo posse negotio sieri persuadeor si quidem certum est lapides in loco natali viventis bruti dum latent nondum gaudere petrofå quam nobis exhibent duritie sed molliores esse & quodammodo friabiles instar ferèvitelli ovi fervente aqua ad duritiem longius excodi. Hoc prop-Dr recenter exfedus ne improvide frangatur, vel attradus nitorem perdat, ab inventoribus consuevit ore recipi & in eo foveri aliquandiu dum induruerit, mox goffypie in-QIII

l'algazel qu'il a voulu désigner, comme donnant exclusivement le vrai bézoard oriental. Si l'on consulte les autres Naturalistes & les Voyageurs, on seroit tenté de croire que ce sont indistinctement les gazelles, les chèvres sauvages, les chèvres domestiques, & même les moutons, qui portent cette pierre (h), dont

rolvi & asservari. Asservatio in primis diebus cante sate periculum est ne adsuc cum insirmior, importuna contredatione rumpatur aut labem recivia. Generationem seri consiciunt cum resinosa quadam ex herbis depassis concodisque substantia ventriculorum latera occupat squa, egestis cibis jejunoque viscere in pylorum conssuers arreptum calculum, lanam, paleamve consistat & coaguletur; ex primo circa materiam contentam siamino essountais sigura pendet, &c. Idem, pag. 398 & seq.

(h) A Golconde, le Roi a grande provision d'extellens bézoards; les montagnes où paissent les chèvres
qui les portent sont à sept ou huit journées de Bagnagnur; ils se vendent ordinairement quarante écus la
livre, les longs sont les meilleurs; on en trouve dans
quelques vaches qui sont beaucoup plus gros que ceux
des chèvres, mais on n'en fait pas tant de cas, & ceux
qui sont les plus estimés de tous se tirent d'une espèce
de singes qui sont un psu plus rares, & ces bézoards sont
petits & longs. Voyage de Thévenot, tome III, page 293Il se voit en Perse de plus belles & de plus exquises
pierres de bézoard, qu'en pas une autre contrée de

## Probablement la formation dépend plus

la terre : on les tire du côté de certains boucs fau-Vages, au soie desqueis el'es sont attachées. Voyage de Feynes, pages 44 & 45. - Je devrois mettre au tang des drogues médicinales le bézoard, qui est cette Pierre si fameuse dans la Médecine; c'est une pierre tendre qui se forme par pellicules, comme croissent les oignons; on la trouve dans le corps des boucs & des chèvres sauvages & domestiques le long du golfe Persique, dans la province du Corasson, qui est l'ancienne Margiane, incomparablement meilleure que celle qu'on a aux Indes dans le Royaume de Golconde : mais parce que les chèvres avoient été amenées de trois journées de pays, il ne se trouva de bézoard que dans quelques - unes, & encore n'éroit-ce que de petits morceaux, nous gardames de ces chèvres Quinze jours en vie; elles étoient nourries d'herbe Verte commune; on n'y trouva rien en les ouvrant, le les gardai ce temps-là pour vérifier ce qui se dit, que c'est une herbe parriculière, qui échauffant ces animaux, produit cette pierre dans leur corps. Les Naturalistes Persans disent, que plus cet animal paît en des pays arides, & mange d'herbes sèches & chaudes, plus le bezoard est salutaire; le Corasson & le bord du golfe Persique sont de ces pays secs & arides naturellement, s'il y en a au monde; on trouve toujours au cœur de ces pierres quelques morceaux de ronce ou d'autre bois autour duquel se coagule l'humeur qui compose cette pierre, il faut Observer qu'aux Indes ce sont les chèvres qui portent le bézoard, & qu'en Perse ce sont les moutons & les boucs, ce qui fait qu'on estime plus en Perse le bezoard du pays, comme plus chaud & plus digeré, Qiiij

de la température du climat, & de la

& que même on ne fait pas cas de l'autre qu'on donne à quatre fois meilleur marché; le bézoard de Perss fe vend einquante-quatre livres le kourag, qui est un poids de trois gros. Voyage de Chardin, tome II, page 16. - Le bezoard oriental vient d'une province du royaume de Golconde en tirant au Nord, & il se trouve dans la panse des chèvres . . . . . . Les paysans en tâtant le ventre de la chèvre connoissent combien elle a de bézoards & la vendent proportion de la quantité qu'elle en a : pour le savoit, ils couleut les deux mains sous le ventre de la chèvre & battent la panse en long des deux côtés, de sorte que tout se rend dans le milieu de la panse & qu'ils eomptent juste en les tâtant, combien il y a de bézoards . . . . Plus le bézoard est gros & plus il est cher, haussant à proportion comme le diamant; car, si cinq ou six bézoards pesent une once, l'once vaudra depuis quinze jusqu'à dix-huit francs, mais si e'est un bézoard d'une once, l'once vaudra bien cent francs; j'en ai vendu un de quatre onces & demi, deux mille livres . . . . Des marchands à qui j'avois fait vendre pour soixante mille roupies de bézoards, m'amenèrent fix chèvres qui le portent & que je considérai avec loifir. Il faut avouer que ce sont de belles bêres, fort hautes & qui ont un poil sin comme de la soie . . .. Ils me dirent que l'une de ces chèvres n'avoit qu'un bézoard dans le ventre, & que les autres en avoient on deux, ou trois, ou quatre, ee qu'ils me firent voir à l'heure même en leur battant le ventre, de la manière dont je l'ai dit plus haut; ces six chèvres avoient dix-sepr bézoards, & une moitié comme une moitié de noisette; le dedans étoit comme d'une

qualité des herbes que de la nature & de l'espèce de l'animal; si l'on vouloit en croire Rumphius, Seba & quelques autres Auteurs, le vrai bézoard oriental, celui qui a le plus d'excellence & de vertu, proviendroit des singes & non pas des gazelles, des chèvres ou des moutons (i); mais cette opinion de

crotte de chèvre molle, ces bézoards croissant parmi la fiente qui est dans le ventre de la chèvre; quelques - uns me disoient que ces bézoards se prenoient contre le foie, d'autres soutenoient que c'étoit contre le cœur, & je ne pus jamais me bien éclaircir de la vérité . . . . Pour le bézoard qui vient du finge, il oft si fort que deux grains font autant que six de celui des chèvres, mais il est fort rare, & se trouve particulièrement dans l'île de Macassar; cetre forte de bezoard est rond, au lieu que l'autre est de diverses figures : comme ces pierres que l'on croit Venir des singes sont beaucoup plus rares que les autres, elles font aufil beaucoup plus chères & plus richerchées, & quand on en trouve une de la Brosseur d'une noix, elle vaudra quelquefois plus de Cent écus. Voyage de Tavernier, tome IV, page 78 & suivantes.

(i) De lapidibus bezoard orientalis. Nondum certd innotuit, quibusaam in animalibus hi cælculi reperiantur; sunt qui statuant, eos in ventriculo certæ caprarum speciei Benerari (Raïus scilicet, Gesnerus, Tavernier, &c.)...
Rumphius in Museo Amboin. resert Indos in risum

#### Rumphius & de Seba n'est pas fondée;

effundi audientes, quod Europei sibi imaginentur, lapides bezoardicos in ventriculis caprarum fylvestrium generati; at contrà ip sos affirmare, quod in Simiis crescant, nescios interim quânam in specie simiarum, an in Bavianis didis, an verò in Cercopithecis. Attamen id certum effe, quod ex Succadana & Tambas, sitis in insula Borneo, adferantur, ibique à monticolis conquisitivendanturiis qui littus accolunt ; hos verd posteriores afferere, quod in certa Simiarum vel Cercopithecorum specie hi lapides nascantur; addere interim Indos, quod vel ipst illi monticolæ originem & loca natalia horumce lapidum nondum propè explorata habeant. Siscitatus sum sæpissimò ab illis qui lapides istos ex Indiis orientalibus huc transferunt, quonam de animali, & quibus è locis hi proveniant; fed nihil inde certi potui expiscari, neque its ipsis conflabat quidpiam, nisi quod saltem ab aliis acceperant. . . . Novi effe, qui longiusculos inter & sphae ricos seu oblongorotundos, atque renisormes, dari quid discriminis statuunt. At imaginarium hoc est Neque enim ullaratione intrinfecus aifferunt, quando confringuntur ant in pulverem teruntur; modo fuerint gemini, nec adulterati, sivè demum ex simiis aut capris sylvestribus, aliisve proveniant animalibus . . . . Gaudent hi lapides nominibus, pro varietate linguarum, variis, Lusitanis, Pedra sen Caliga de Buzio; Sinenfibus, Gantsjo; Mateitis, Culiga-Kaka ; Perfis , Pazar , Pazan feu Belfahar ; Arabibus , Albazar & Berzuaharth ; Lufcanis India incolis, Pedra-Bugia feu Lapides-Simias rum, juxta Kampferi testimonium vocantur . . . . . . Credibile eft nasci eosdem in flomacho, quim plerumque in centro staminum lignorumve particula, nuclei, aus lapitti & alia simitia, inveniantur tanquam prima rudi.

nous avons vu plusieurs de ces concrétions auxquelles on donne le nom de bézoard des singes, & ces concrétions sont toures différentes du bézoard oriental qui vient certainement d'un animal ruminant, & qu'on peut aisément distinguer, par sa forme & par sa substance, de tous les autres bézoards; sa couleur est ordinairement d'un vert d'olive, brunen dehors & en dedans, & celle du bézoard qu'on appelle occidental, est

menta circum quæ acris, viscosa muteries sese lamellatim applicat, & deinceps crustæ instar, magis magisque aucta in lapidem durescit. Pro varietate victus, quo utuntur animalia, ipfæ quoque lamellæ variant, succeffire sibi mutuo adpositæ, sensimque grandescentes. Fradu hæ facile separantur & per integrum sæpe statum ita à se mutud succedunt, ut decorticatum relinquant lapidem, lævi iterum & quasi expolita superficie conspieuum. Lapides bezoard, illis è locis India orientalis venientes quibus cum Britannis commercium intercedit, pro Parte minuti funt, & rotundi, filicumque quandam speciem in centro gerunt. Alii verò tenuiores , & oblongi, intus continent framinula, nucleos dactylorum, semina peponum,& ejufinodi, quibus fimplex faltem, aut geminum veri lapidis straum, fatis tenue, circompositum est. Unde in his ultra dimidiam partem rejiculi datur: & nobis quidens hi videntur veri effe funiarum lapides., utpote maturius ab hisce animantibus per anum excreti, quam ut majorem in molempotuerint excrescere. Seba, vol. 11, pag. 130,

d'un petit jaune plus ou moins terne; la substance du premier est plus moëlleuse & plus tendre, celle du dernier est plus dure, plus sèche, &, pour ainsi dire, plus pétrée; d'ailleurs, comme le bézoard oriental a eu une vogue prodigieuse, & qu'on en a fait grande consommation dans les derniers siècles, puisqu'on s'en servoit en Europe & en Asie, dans tous les cas où nos Médecins emploient aujourd'hui les cordiaux & les contre - poisons; ne doit - on pas présumer par cette grande quantité qu'on en a consommée, & que l'on consomme encore, que cette pierre vient d'un animal très-commun, ou plutôt qu'elle ne vient pas d'une seule espèce d'animal, mais de plusieurs animaux, & qu'elle se tire également des gazelles, des chèvres & des moutons; mais que ces animaux ne peuvent la produire que dans de certains climats du Levant & des Indes ?

Dans tout ce que l'on a écrit sur ce sujet, nous n'avons pas trouvé une observation bien faite ni un seule raison décisive; il paroît seulement par ce qu'ont dit Monard, Garcias, Clusius, Aldrovande, Hernandès, &c. que le Prétendu animal du bézoard oriental n'est Pas la chèvre commune & domestique, mais une espèce de chèvre sauvage qu'ils Nont point caractérisée; de même tout ce que l'on peut conclure de ce qu'a ecrit Kompfer, c'est que l'animal du bézoard est une espèce de chèvre sauvage, ou plutôt une espèce de gazelle, aulli très mal décrite; mais, par les témoignages de Thevenot, Chardin & Tavernier, il paroît que cette pierre se tire moins des gazelles que des moutons & des chèvres sauvages ou domestiques; & ce qui paroît donner plus de poids ce que ces Voyageurs en disent, c'est qu'ils parlent comme témoins oculaires, & que quoiqu'ils ne citent pas les gazelles au sujet du bézoard, il n'y a guère d'ap-parence qu'ils se soient trompés, & qu'ils les aient prises pour des chèvres, parce qu'il les connoissoient bien, & qu'ils en font mention dans d'autres endroits de leurs relations (k); l'on ne doit donc Pas assurer, comme l'ont fait nos (k) Voyage de Tavernier, tome II, page 26.

Naturalistes modernes, que le bézoard oriental vient particulièrement & exclusivement d'une certaine espèce de gazelle; & j'avoue qu'après avoir examiné, nonseulement les témoignages des Auteurs, mais les faits mêmes qui pouvoient décider la question, je suis très-porté à croire que cette pierre vient également de la plupart des animaux ruminans, mais plus communément des chèvres & des gazelles: elle est, comme l'on sait, formée par couches concentriques, & contient souvent au centre que sque matière étrangère; nous avons recherché de quelle nature étoient ces matières, qui servent au bézoard oriental de noyaux, pour tâcher de juger en conséquence de l'espèce de l'animal qui les avoit avalées: on trouve au centre de ces pierres des petits cailloux, des noyaux de prunes, de mirabolans, de tamarin, des graines de cassie, & sur-tout des brins de paille & des boutons d'arbres; ainsi, l'on ne peut guère attribuer cette production qu'aux animaux qui broutent les herbes & les feuilles.

Nous croyons done que le bézoard

oriental ne vient pas d'un animal particulier, mais de plusieurs animaux dissétens, & il n'est pas disficile de concilier avec cette opinion les témoignages de la plupart des Voyageurs; car, en disant chacun des choses contraires, ils n'auront pas laissé de dire tous à peu-Près la verité. Les anciens, Grecs & Latins, n'ont pas connu le bézoard; Galien est le premier qui fasse mention de ses vertus contre le venin; les Arabes ont heaucoup parlé de ces mêmes vertus du bézoard, mais ni les Grecs, ni les Latins, ni les Arabes n'ont indiqué précisément les animaux qui le produisent. Rabi Moses, Égyptien, dit seulement, que quesques-uns prétendent que cette pierre se forme dans l'angle des yeux, & d'autres dans la vésicule du fiel des moutons en Orient: or, il y a des bézoards ou concrétions qui se font en effet dans les angles des yeux & dans les larmiers des cerfs & de quelques autres animaux; mais ces concrétions Sont très - dissérentes du bézoard oriental, & les concrétions de la vésicule du fiel. Cont toutes d'une matière légère, huileuse

& inflammable qui ne ressemble point la substance du bézoard. André Lacuna, Médecin Espagnol, dans ses Commentaires sur Dioscorides, dit que le bézoard oriental se tire d'une certaine espèce de chèvre sauvage dans les montagnes de Perse. Amatus Lusitanus répète ce que dit Lacuna, & ajoute que cette chèvre montagnarde est ressemblante au cerf. Monard, qui les cite tous trois, assure encore plus positivement que cette pierre se tire des parties intérieures d'une chèvre de montagne aux Indes, à laquelle, dit-il, j'ai cru devoir donner le nom de Cervi-capra, parce qu'elle tient du cerf & de la chèvre, qu'elle est à peu près de la grandeur & de la forme du cerf, mais qu'elle a, comme les chèvres, des cornes simples & fort recourbées sur le dos (1). Gatcias ab Horto

<sup>(1)</sup> Lapis Bezaar varias habet appellationes; nam Arabibus Hager dicitur, Persis Bezaar, Indis Bezaar ... Isle lapis in internis partibus cujusaam animalis Capta montana appellati generatur. . . . . . In India supra Gangem certis montibus Sinarum regioni vicinis, animalia cervis valdė fimilia reperiuntus, tum magnitudine, tum agilitate & aliis notis, exceptis quibustam partibus quibus cum capris magis conveniunt ut cornibus quis

# (Dujardin) dit que dans le Corasson &

Peluti capræ in dorsum reflexa habent & corporis formå s unde nomen illis inditum cervi-capræ propter partes quas eum capris & cervis similes obtinent ..... Est autem enimal (exeorum relatu qui ex illa regione redeuntes animal conspexerunt) in quo reperiuntur isti lapides cervi magnitudine & ejus quasi forma binis dumtaxat cornibus Praditum, latis & extremo mucronatis atque in dorsum valdè recurvis, breves pilos habens cineracei coloris ceu admixta rufedo: in iifdem montibus aliorum etiam colorum reperiuntur. Indi vel laqueis vel decipulis illavenanbur & machant. Aded autem ferocia sunt ut interdum indos etiam occidant, agilia præterea & ad saltum Prona in antris vivunt gregatimque eunt; utriufque fexus mares feilicet & famina inveniuntur, vocemque gemebundam edunt. Lapides autem ex interioribus intestinis aliif-Que cavis corporis partibus educuntur . . . . Dum hac Scriberem guoddam animal conspectu ivi huic (ni fallor) Simile quia omnes notas mihi habere videbatur quibus modo descripta prædita sunt; est autem ex longinquis regionibus Der Africam Generoso archidiacono Nebiensi delatum: Magnitudine cervi, capite & ore cervino, agile instar cervi, pili & color cervo similes; corporis forma ca-Pram refert, nam magno hirco simile est, hircinos pedes habens & bina cornua in dorsum inslexa extrema parte contorta ut hircina videantur, reliquis autem partibus ervum æmulatur. Illud autem valde admirandum quod ex turre se præcipitans in cornua cadat sine ulla noxa: rescitur herbis, pane, leguminibus omnibusque cibis quæ illi præbentur : robustum est & ferred catend vindum, Quia omnes funes quibus ligabatur robebat & rumpebat, Nic. Monardi de Lapide Bezoard. Lib. interprete Carola Clusio. Rhaphelengia, 1605.

en Perse, il y a une espèce de boucs (m) appelée Pasan (n), & que c'est dans l'estomac de ces boucs que s'engendre le bézoard oriental; que cette pierre se trouve, non-seulement en Perse, mass aussi à Malacca & dans l'île des Vaches,

(m) Est in Corrasone & Persia Hirci quoddam genus? quod Pazan linguá Perfica vocant, rufiaut alterius coloris (ego rufum & prægrandem Goæ vidi) mediocri altitudir ne, in cujus ventriculo fit hic lapis bezar . . . Ceterum no folum generatur hic lapis in Persia, sed etiam nonnullis Klalacæ locis, & in insula quæ à Vaccis nomen sumpsits haud procul à promontorio Comorim. Nam cum in exet citus annonam mactarentur istic multi prægrandes hit. ci, in corum ventriculis magna ex parte hi lapides repett funt. Hinc fadum est, ut quotquot ab eo tempore in hand insulam appellant, hircos obtruncent, lapidesque ex il zollant. Verum nulti Persicis bonitate comparari po sunh Dextri autem adeò sunt Mauritani, ut facile qua in re gione nati sint singuli lapides, discernere & dijudicate possint..... Vocatur autem his lapis Pasar à Pazan, id est, hircorum Arabibus, sum Persis & Corasone incolis nos corrupto nomine Bezar, atque Indi magis corrupt Bazar appellant, quasi dicas lapidem forensem : nam Bayar corum linguá forum est Garcias ab Horto, Aromate Hift. interprete Carolo Clusio. Rhaphelengii, 16059 I'ag. 216.

(n) Nota. Il nous paroît que Kœmpfer a emprunté de Monard & de Garcias les noms de Cervi-capra ou Capri-cerva, & de Pafan qu'il donne à l'animal du bézoard oriental.

près le cap Comorin: Que dans la grande quantité de boucs que l'on tuoit Pour la subsistance des Troupes, on cherchoit ces pierres dans l'estomac de ces animaux, & qu'on y en trouvoit assez communément. Christophe Acosta (0), tépète à ce sujet ce que disent Garcias & Monard, sans y rien ajouter de nou-Veau; enfin, pour ne rien omettre de tout ce qui a rapport au détail historique de cette pierre, nous observerons que Kæmpfer, homme plus savant qu'observateur exact, s'étant trouvé dans la Province de Laar en Perse, assure être allé avec des naturels du pays à la chasse du bouc pasan, qui produit le hézoard, qu'il dit en avoir, pour ainsi dire, vu tirer cette pierre, & il assure encore que le vrai bezoard oriental vient de cet

<sup>(0)</sup> Generatur iste lapis in ventriculis animalium hirco serè similium, arietis prægrandis magnitudine, colore sufo, uti cervi propè modum, agili, & acutissimi auditus, à Persis Pazan appellato, quod variis Indiæ provinciis, uti in promontorio Comorim, & nounullis Malacælocis, um etiam in Persia & Corasone, insulsque quæ à Vacca sognomen adeptæ sunt, invenitur. Christophori Acosta, Atomat. liber, cap. xxxv1, interprete Carolo Clusso, pag. 279.

animal; qu'à la vérité, le bouc ahu, don il donne aussi la figure, produit dans ce même pays des hézoards, comme le bouc pasan, mais qu'ils sont fort infe rieurs en qualité: par les figures qu'il donne de ces deux animaux, le pasan & l'ahu, on seroit induit à croire que la première figure représente la gazelle com mune plutot que le vrai pasan; &, par sa description, on seroit porté à imagines que son pasan est en esset un bouc & non pas une gazelle, parce qu'il lui donne une barbe semblable à celle des chèvres; & enfin par le nom ahu qu'il donne à son autre bouc, aussi-bien que par la seconde figure, on seroit fondé à reconnoître le bouquetin plutôt que le véritable ahu; qui est notre tzeiran ou grosse gazelle; ce qu'il y a de plus singulier encore, c'est que Kæmpfer, qui semble vouloir de cider l'espèce de cet animal du bézoard oriental, & qui assure que c'est le bouc sauvage, appelé pasan, cite en même temps un homme, qu'il dit très - digne de foi, lequel cependant assure avoir palpé les pierres de ce même hézoard dans le ventre des gazelles à Golconde;

ainsi, tout ce qu'on peut tirer de positif de ce qu'à écrir Kæmpser à ce sujet, se réduit à ce que ce sont deux espèces de chèvres sauvages & montagnardes, le pasan & l'ahu, qui portent le bézoard en Perse, & qu'aux Indes cette pierre se trouve aussi dans les gazelles. Chardin dit positivement, que le bézoard oriental se trouve dans les boucs & chèvres sauvages & domestiques, le long du gosse Persique & dans plusieurs provinces de l'Inde; mais qu'en Perse on le trouve aussi dans les moutons: les Voyageurs Hollandois (p), disent de même qu'il se produit dans l'estromac des brebis ou des chèvres:

<sup>(</sup>p) On trouve dans l'île de Bosner la fameuse pietre de bézoard, qui est fort préciense & recherchée à cause de savertu contre le poison; elle se produit dans le ventricule des brebis ou des chèvres, autour d'un bouton ou pustule mince qui est au milieu du ventricule. & qui se trouve dans la pierre même.... On conjecture que le bezoard qui vient du ventricule des brebis, & la pierre du fiel des pourceaux, se forment par la vertu de quelques herbes particulières que ces animaux maugent, vu que l'on n'en trouve pas également dans tous les pays des Indes orientales, quoiqu'il y ait par-tout des herbages que les bêtes mangent. Voyage de la Compagnie des Îndes de Hollande, tome II, page 121; voyez aussi la relation d'Otéarius, tome II, page 364.

Tavernier témoigne encore plus politivement que ce sont des chèvres domes tiques, il dit qu'elles ont du poil fin comme de la soie, & qu'ayant acheté six de ces chèvres vivantes, il en avoit tire dix-sept bézoards entiers & une portion grosse comme une moitié de noisette, & ensuire il dit qu'il y a d'autres bézoards? que l'on croit venir des singes, dont les vertus sont encore plus grandes que celles du bézoard des chèvres, qu'on en tire auth des vaches, mais dont les vertus sont inférieures, &c. Que doit on inféret de cette variété d'opinions & de témot gnages, qu'en peut-on conclure? sinon que le bézoard oriental ne vient pas d'une seule espèce d'animal, mais qu'on le trouve au contraire dans plusieurs animaux d'elpèces différentes, & fur tout dans les gazelles & dans les chèvres.

A l'égard des bézoards occidentaux, nous pouvons assurer qu'ils ne viennent, ni des chèvres, ni des gazelles; car nous ferons voir dans les articles suivans, qu'il n'y a ni chèvres ni gazelles, ni même aucun animal qui approche de ce genre dans toute l'étendue du nouveau

monde; au lieu de gazelles, l'on ma trouvé que des chevreuils dans les bois de l'Amérique : au lieu de chèvres & de moutons sauvages, on a trouvé sur les montagnes du Pérou & du Chili des animaux tout différens, les Lamas & les Pacos, dont nous avons déjà parlé (q) les anciens Péruviens n'avoient pas d'autte bétail, & en même temps que ces deux espèces étoient en partie réduites l'état de domesticité, elles subsistoient en beaucoup plus grand nombre dans leut état de naturé & de liberté sur les montagnes; les lamas fauvages se nommoient huanacus & les pacos vicunnas, doù l'on a dérivé le nom de vigogne, qui désigne en effet le même animal que le pacos : tous deux, c'est-à-dire, le lamas le pacos produisent des bézoards, mais les domestiques plus rarement que les fauvages.

M. Dauhenton (r) qui a examiné de plus

<sup>(4)</sup> Voyez au volume III de cette Histoire Naturelle, Particle des Animaux du nouveau continent.

<sup>(</sup>r) Voyez dans le volume XXV de l'édition en qui sont au Cabinet du Roi.

près que personne la nature des hézoatds pense qu'ils sont composés d'une matière de même nature que celle qui s'attache en forme de tartre brillant & coloré sur les dents des animaux ruminans; on vers dans la description qu'il a faite des bézoards, dont nous avons une collection très-nombreuse au Cabinet du Rois quelles sont les dissérences essentielles entre les bézoards orientaux & les bézoards occidentaux. Ainsi, les chèvres des Indes orientales ou les gazelles de Perse ne sont pas les seuls animaux qui produisent des concrétions auxquelles on a donné le nom de bézoards; le chamois (f), & peut-être

deux choses dont nous avions eu déjà quelque instruction à Poschiaro, l'une est de ces balles qu'on trouve dans l'estomac des chamois, elles sont de la grossent d'une balle de tripot, & même quelque sois un peu plus grosses; les Allemands les appellent Kemskougnet, & prétendent s'en servir utilement comme du bézoard, qui vient de la même manière dans l'estomac de certaines chèvres des Indes. Voyage d'Italie, &c. par Jacob Spo? & George Wheter. Lyon, 1678, tome II, page 377.— Près de Munich, dans un village nommé Lagremqui est au pied des Monts, notre Hôte nous sit voir de certaines boulettes, ou masses brunes de la grosseur d'un œus de poule ou peu moins, qui sont une le bouquetin des Alpes; les boucs de Guinée (t), & plusieurs animaux d'Amétique (u), donnent aussi des bézoards; &

une espèce de bézoard tendre & imparsait, & qui se trouvent communément en ce pays-là dans l'estomac des chevreuils; il nous assura que cela avoit de grandes vertus, & qu'il en vendoit souvent aux étrangers, il les estimoit dix écus la pièce. Voyages des Missionnaires,

tome I, page 129.

(t) A Congo & à Angola, lorsque les boucs sauvages commencent à vieillir, on leur trouve dans le veatre certaines pierres qui ressemblent au bézoard; celles qui se trouvent dans les mâles passent pour les meilleures, & sont vantées par les Nègres comme un spécifique, éprouvé dans plusieurs maladies, surtout contre le poison. Histoire générale des Voyages, par M. l'Abbé Prevost, tome V, page 83.

(u) Accepimus à peritis venatoribus reperiri lapides bezoard in ovibus illis Perninis cornuum expertibus quas Bicuinas vocant; (funt enim alia cornuta Tarucæ Vocate & alia quas dicunt Guanacas) praterea in Teuhtialmacame quæ caprarum mediocrium paulove ma-Jori constant magnitudine... Deinde in quodam damarum Benere quas Macatlchichiltic aut Temamaçame appellant.... Necnon in ibicibus quorum hic redundat copia; ut Hispanos & apud hanc regionem frequentes cervos taceam in quibus quoque est tapidem, de quo præsens est institutus sermo reperire: Capreas etiam cornuum expertes quas audio passim reperiri apud Peruinos, & utsummatim dicam, vix est cervorum caprearumque genus ullum, in cujus ventriculo aliave interna parte, sua sponte, ex ipsis alimoniæ excrementis, lapis hic qui etiam in tauris vaccif-Que folet offendi, non paulatim concrescat & generetur &

si nous comprenons sous ce nom toutes les concrétions de cette nature que l'on trouve dans les animaux, nous pouvons assurer que la plupart des quadrupèdes, à l'exception des carnassiers, produisent des bézoards, & que même il s'en trouve dans les crocodiles & dans les grandes couleuvres (x).

multis fensim additis & cohærescentibus membranulis qua les funt caparum. Ideo non nisi vetufiffimis & fenio pent confectis lapides hi reperiuntur; neque ubique sed certis statisque locis .... Variis hos lapides reperies formis & coloribus; alios nempe candescentes, fuscos alios, alios luteos, quosdam cinereos nigrosque & vitri aut obsidiant lapidis modo micantes. Hos ovi illos rotunda figura & alios triangula, &c. Nard. Ant. Recchi. Apud. Her nand. pag. 325 & 326. - Waffer trouva dans l'eftomac d'une chèvre sauvage que les Espagnols ont nommée Cornera de terra, treize pierres de bezoard de differ ntes figures, dont quelques - unes ressembloient au corail; quoiqu'elles fussent entièrement vertes lorsqu'il les découvrit, elles devinrent ensuite de couleur cendrée. Histoire générale des Voyages , par M. l'Abbi Prevost, tome XII, page 638. Nota. Ce Cornera de terra n'est point une chèvre ou une gazelle, c'est le Lama du Pérou.

(x) Il y a encore une autre pierre qu'on appelle pierre du Serpent au chaperon, c'est une espèce de serpent, qui a en estet, comme un chaperon qui lui pend derrière la tête..... & c'est derrière ce shaperon que se trouve la pierre, la moindre étant

Il faut donc, pour avoir une idée hette de ces concrétions, en faire plulieurs classes, il faut les rapporter aux animaux qui les produisent, & en même temps reconnoître les climats & les alimens qui favorisent le plus cette espèce

de production.

1.º Les pierres qui se forment dans la vessie, dans les reins de l'homme & des autres animaux, doivent être séparées de a classe des bézoards, & désignées par le nom de calculs, leur substance étant toute différente de celle des bézoards; on les reconnoît aisément à leur pesanteur, leur odeur urineuse & à leur compostion, qui n'est pas régulière, ni par Couches minces & concentriques, comme celle des bézoards.

2.º Les concrétions que l'on trouve quelquefois dans la vésicule du fiel & dans le foie de l'homme & des animaux ne doivent pas être regardées comme des

de la groffeur d'un œuf de poule . . . . Il n'y a de ces serpens qu'aux côtes de Mélinde, & on peut avoir de ces Pierres par le moyen des Matelots & des Soldats Portugais, qui reviennent de Mozambique. Voyage de Tavernier, tome IV, page 80.

bézoards, on les distingue facilement à leur légèreté, leur couleur & leur in-flammabilité; & d'ailleurs elles ne sont pas formées par couches autour d'un noyau, comme le sont les bézoards.

3.° Les pelottes que l'on trouve assez souvent dans l'estomac des animaux, & sur-tout des ruminans, ne sont pas de vrais bézoards; ces pelottes que l'on appelle égagropiles, sont composées à l'intérieur des poils que l'animal a avalés en se séchant, ou des racines dures qu'il a broutées, & qu'il n'a pu digérer, & à l'extérieur elles sont pour la plupart enduites d'une substance visqueuse assez semblable à celle des bézoards; ainsi, les égagtopiles n'ont tien des bézoards que cette couche extérieure, & la seule inspection sussitiure pour distinguer les uns des autres.

4.º On trouve fouvent des égagropiles dans les animaux des climats tempérés & jamais des bézoards; nos bœufs & vaches, les chamois des Alpes (y), les porcs-épis d'Italie (z) ne produisent que des égagro

<sup>(</sup>y) Voyez la note de la page 384 de ce Volume.
(7) Nous avons trouvé une égagropile dans un porc-épi, qui nous a été envoyé de Rome en 1763.

piles; les animaux des pays les plus chauds ne donnent au contraire que des bézoards; l'éléphant (a), le rhinocéros, les boucs, les gazelles de l'Afie & de l'Afrique, le lama du Pérou, &c. produifent tous, au lieu d'égagropiles, des bézoards folides, dont la groffeur & la fubstance varient relativement à la différence des animaux & des climats.

ou supposé le plus de vertus & de propriétés, sont les bézoards orientaux, lesquels, comme nous l'avons dit, proviennent des chèvres, des gazelles & des moutons qui habitent sur les hautes montagnes de l'Asie, les bézoards d'une qualité inférieure, & qu'on appelle occidentaux, viennent des lamas & des pacos qui ne se trouvent que dans les montagnes de l'Amérique méridionale; enfin, les chèvres & les gazelles de l'Afrique donnent aussi des bézoards, mais qui ne sont pas si bons que ceux de l'Asie.

<sup>(</sup>a) voyez la description de la partie du Cabinet, sui a rapport à l'éléphant & au rhinocéros, tome XXIII de cette Histoire naturelle de l'édition en trenteun volumes.

## 390 Histoire Naturelle, &c.

De tous ces faits, on peut conclute qu'en général les bézoards ne sont qu'un résidu de nourriture végétale, qui ne se trouve pas dans les animaux carnassiers? & qui ne se produit que dans ceux qui se nourrissent de plantes; que, dans les montagnes de l'Asse méridionale, les herbes étant plus fortes & plus exaltées qu'en aucun autre endroit du monde, les Lézoards qui en sont les résidus, ont aussi plus de qualité que tous les autres; qu'en Amérique où la chaleur est moin dre, les herbes des montagnes ayant aussi moins de force, les bézoards qui en proviennent sont insérieurs aux premiers; & qu'enfin en Europe où les herbes sont foibles, & dans toutes les plaines des deux continens où elles sont grossières, il ne se produit point de bézoards, mais seulement des égagro piles qui ne contiennent que des poils ou des racines, & des filamens trop durs que l'animal n'a pu digérer.





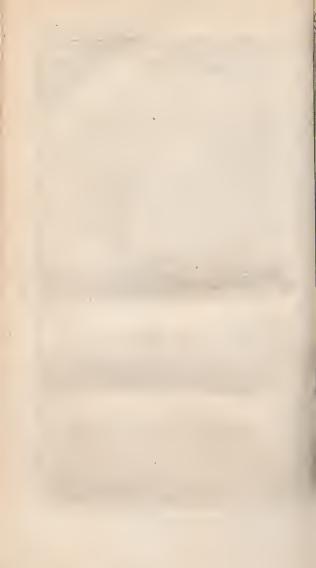
LA GAZELLE







LE KEVEL.





LA CORINE.





LE NANGNER.



## LEBUBALE

#### ET LES AUTRES ANIMAUX

QUI ONT RAPPORT

AUX GAZELLES BT AUX CHÈVRES.

# LE B UBALE (a).

Nous avons dit à l'article du bufile, que les Latins modernes lui avoient

Bubalus. Plinii Bubalum gignit Africa, vituli cervive quadam similitudine. Hist. nat. lib. VIII, cap. xv.

Backnidec. Ælian. lib. III, cap. 1; lib. V, cap. xLVIII, lib. VIII, cap. xLVIII, & lib. VIII, cap. xV. R III]

appliqué mal-à-propos le nom de Bubalus: ce nom appartenoit anciennement à l'animal dont il est ici question, & cet animal est d'une nature très-éloignée de celle du bussle; il ressemble au cerf, aux gazelles & au bœuf par quelques rapports assez sensibles: au cerf par la grandeur & la figure du corps (b), & sur-tout par la forme des jambes; mais il a des cornes permanentes & faites à peu près comme celles des plus grosses gazelles, desquelles il approche par ce

B&G. A.G.. Oppiani. Dorcade platycerote corpore inferior, cornua non ramosu sicut Cervis & Capreis sed rupicaprarum cornibus similia, tum situ, tum in aversam partem retortis mucronibus, ad pugnam serè inutilia. De Venatione, lib. II.

Busetaphus Caii, apud Gesnerum. Hist. quadrup-

Bubalus Capreolus Africanus. Horatius Fontana, apud Aldrovandum, de quad. Biful. pag. 364 & 365 Ubi vide figuram.

Vache de Barbarie. Mémoires pour fervir à l'histoire des Animaux, partie II, page 24, sig. pl. XXXIX.

Élan. Description du cap de Bonne-espérance, par Kolbe, tome III, chap. 1V.

(b) Voyez la figure & la description de la Vache de Barbarie, dans les Mémoires pour servir à l'histoire des Animaux. Partie II, page 24 & suiv.

caractère & par les habitudes naturelles; cependant il a la têre beaucoup plus longue que les gazelles & même que le cerf; enfin, il ressemble au bœuf par la longueur du museau & par la disposition des os de la rête, dans laquelle, comme dans le bœuf, le crâne ne déborde pas en arrière au-delà de l'os frontal; ce sont ces différens rapports de conformation, joints à l'oubli de son ancien nom, qui onr fait donner au bubale, dans ces derniers temps, les dénominations composées de buselaphus, taureau-cerf, bucula-cervina, vache-biche, vache de Barbarie, &c; le nom même de bubalus vient de bubulus, & par conséquent a été riré des rapports de similitude de cer animal au bœuf.

Le bubale a la tête érroire & rrèsalongée, les yeux placés très-haut, le front court & étroit, les cornes permanentes, noires, grosses, chargées d'anneaux, très-gros aussi; elles prennent naissance fort près l'une de l'aurre, & s'éloignent beaucoup à leur extrémité; elles sont recourbées en arrière, & torses somme une vis dont les pas seroient uses R y en devant & en dessous (c); il a les épaules élevées, de manière qu'elles forment une espèce de bosse sur le garrot, la queue est à peu près longue d'un pied & garnie d'un bouquet de crins à son extrémité; les oreilles sont semblables à celles de l'antilope. Kolbe (d) a donné à cet animal le nom d'élan, quoiqu'il ne lui ressemble que par un caractère très-superficiel; le poil du bubale est comme celui de l'élan, plus menu vers sa racine que dans son milieu & qu'à l'extrémité; cela est particulier à ces deux animaux, car, dans

<sup>(</sup>c) Voyez la figure de l'animal entier dans les Mérmoires pour servir à l'histoire des Animaux. Partie II, page 24, pl. XXXIX.

<sup>(</sup>d) L'Élan d'Afrique...... Sa tête qui est fort belle, ressemble à celie du cerf, mais elle est plus petite à proportion du corps; il a les cornes d'environ un pied de longueur: près de la tête elles sont raboteuses, mais anx extrémités elles sont droites, unies & pointues; son con est dégagé & beau; la mâchoire supérieure est tant soit pen plus grande que l'inférieure ses jambes sont déliées, minces & longues, & sa queue a environ un pied de long: le poil dont son corps est couvert, est doux, poli & de couleur cendrée..... Un élan d'Afrique pèse environ quatre cents livres. Description du cap de Bonne-espérance, par Kolber ome III, chap. 17.

presque tous les quadrupèdes, le poil est toujours plus gros à la racine qu'au milieu & à la pointe; ce poil du bubale est à peu près de la même couleur que celui de l'élan, quoique beaucoup plus court, moins fourni & plus doux; ce font-là les seules ressemblances du bubale à l'élan: pour tout le reste, ces deux animaux font absolument différens l'un de l'autre; l'élan porte un bois plus large & plus pesant que celui du cerf, & qui de même se renouvelle tous les ans; le bubale, au contraire, a des cornes qui ne tombent point, qui croissent pendant toute la vie, & qui, pour la forme & la texture, sont semblables à celles des gazelles: il leur ressemble encore par la figure du corps, la légèreté de la tête, l'alongement du cou, la position des yeux, des oreilles & des cornes, la forme & la longueur de la queue. M.rs de l'Académie des Sciences, auxquels cet animal fut présenté sous le nom de vache de Barbarie, & qui ont adopté cette dénomination, n'ont pas laissé que de le reconnoître pour le bubalus des Anciens: nous avons cru devoir rejeter la

dénomination de vache de Barbarie, comme équivoque & composée; mais nous ne pouvons mieux faire, au reste, que de citer ici la description exacte (e) qu'ils

(e) L'habitude du corps, les jambes & l'encolure de cet animal le faisoient mieux ressembler à un cerf qu'à une vache, dont il n'avoit que les cornes, lesquelles étoient encore différentes de celles des vaches en beaucoup de choses; elles prenoient leur naissance fort proche l'une de l'autre, parce que la tête étoit extraordinairement étroite en cer endroit-là, tout au contraire, des vaches, qui ont le front fort large, suivant la remarque d'Homère; elles étoient longues d'un pied, fort grosses, recourbées en arrière, noires, torses comme une vis, & uses en devant & en dessus, en forte que les côtés élevés qui formoient la vis étoient là entièrement effacés; la queue n'étoit longue que de treize pouces, en comprenant un bouquet de crins longs de trois pouces qu'elle avoit à son extrémité; les oreilles étoient semblables à celles de la gazelle, étant garnies en dedans d'un poil blanc en quelques endroits, le reste étant pelé, & découvrant un cuir parfaitement noir & lissé; les yeux étoient si hauts & si proche des cotnes, que la tête paroissoit n'avoit presque point de front ; les mamelons du pis étoient rrès-menus, très - courts & feulement au nombre de deux, ce qui les rendoit fort differens de ceux de nos vaches; les épaules étoient fort élevées, faisant entre l'extrémité du con & le commencement du dos une bosse ...... Il y a apparence que cet animal doit être plutôt pris pour le bubale des Anciens, que le petit bouf d'Afrique, que Belon décrit : car Solin compare le bubale au cerf; Oppien lui attribue des.

ont donnée de cet animal, & par laquelle on voit qu'il n'est ni gazelle, ni chèvre, ni vache, ni élan, ni cerf (f); mais qu'il est d'une espèce particulière & dissérente de toutes les autres; au reste, cet animal est le même que Caïus (g) a décrit sous

cornes recourbées en arrière, & Pline dit qu'il tient du veau & du cerf. Mémoires pour servir à l'hissoire des Animaux, partie II, pages 25 & 26.

(f) Nota, Deux caractères essentiels séparent le bubale du genre des cers; le premier, sont les cornes qui ne tombent pas; le second, c'est la vésicule du siel qui se trouve dans le bubale, & qui, comme l'on sait, manque dans les cers, les daims, les chevreuils, &c. la La vésicule du siel (disent M.rs de l'Académie) étoit à la partie cave au côté droit, elle étoit atta- a chée par tonte sa moitié interne au soic; & la a membrane qui faisoit la moitié de dehors étoit a mince, délicate & toute psissée, étant entièrement a vide de siel. Description anatomique de la vache de a Barbarie; Mémoires pour servir à l'histoire des Ani- a maux, partie II, page 29.

(g) Ex Mauritania desertis locis (inquit Joh. Caïus Anglus), ad nos adventum est animal bisulco vestigio, magnitudine cerva, formâ & aspedu inter cervam & Juvencam; undè ex argumento voco Buselaphum seu Bovi-cervum, Mos helaphum seu Buculam-cervinam: Bovi-cervum, mos helaphum seu Buculam-cervinam: capite & aure longâ atque tenui, tibiâ & ungulâ gracili capite & aure ad celeritatem videatur sadum animal, ut cerra, ita ut ad celeritatem videatur fadum animal, cauda pedali longitudine & paulo amplius, sormâ cauda

Ie nom de buselaphus, & je suis étonné que M. rs de l'Académie n'aient pas fait cette remarque avant nous, puisque tous les caractères que Caius donne à son buselaphus, conviennent à leur vache de Barbarie.

vaccinæ quam simillima, sed brevitate accedens proprius ad cervinam : natura quasi ambigente cervane effet an vacca, per superiora rufa & lenis, per ima nigra & hirta. Colore corporis fulvo sen rufo undique pilo sessile cuteque aquato, in fronte stellatimposito an sub cornibus per ambitum eredo: cornibus nigris, in fummum levibus, cætera rugosis, rugis ex adversa parte sibi vicinioribus; ex adverså ad duplam aut triplam latitudinem à se didudis. Ea cornua primo suo ortu digitali tantum latitudine distantia paulatim se d'latant ad mediam usque sui longitudinem & paulo ultra, quâ parte diflant palmos tres cum femiffe, turn fe reducunt leviter & recedunt rurfum in aversum, ita ut extrema cornua non distent nisi palmo. rum duo um digitum trium & semissis intervallo : longa quident funt pedem unum & palmum unum craffa vero in ambitu ad radices palmos tres. Caput à vertice quâ parté linea nigra inter cornua dividitur, ad extremas nares, longum eft pedem unum palmos duos & digitum unum; latum qua est latissimum, in fronte videlicet paulo supra oculorum regionem digitos septem : crassum in ambitu qua maximum est pedem unum & palmos tres. Dentes habit odonos, ordine caret superiori & runinat; ubera sunt duo, corpori aquata qua constat juvencam esse necdum fætain. Cains de Buselapho. Gein, Hiff, quadruf. pag. 121.

Nous avons au Cabinet du Roi; 1.º un squelette de bubale qui provient de l'animal que M.13 de l'Académie des Sciences ont décrit & disséqué sous le nom de vache de Barbarie; 2.º une tête beaucoup plus grosse que celle de ce squelette, & dont les cornes sont aussi beaucoup plus grosses & plus longues; 3.º une autre portion de tête, avec les cornes qui sont tout aussi grosses que les précédentes, mais dont la forme & la direction sont différentes: il y a donc dans les bubales, comme dans les gazelles, dans les antilopes, &c. des variétés pour la grandeur du corps & pour la figure des cornes; mais ces différences ne nous paroissent pas assez considérables pour en faire des espèces distinctes & séparées.

Le bubale est assez commun en Barbarie & dans toutes les parties septentrionales de l'Afrique, il est à peu près du même naturel que les antilopes, il a comme elles le poil court, le cuir noir & la chair bonne à manger. On peut voir la description des parties intérieures de cet

#### 400 Histoire Naturelle, &c.

animal dans les Mémoires pour servir à l'histoire des animaux, où M. de l'Académie des Sciences en ont sait l'exposition anatomique, avec leur exactitude ordinaire.



# LE CONDOMA.

M. le Marquis de Marigny, qui ne perd pas la plus perite occasion de favoriser les Sciences & les Arts, m'a fait voir dans son Cabinet la tête d'un animal, que je pris au premier coupd'œil pour celle d'un grand Bubale, elle est semblable à celles de nos plus grands Cerfs: mais au lieu de porter un bois solide & plein comme celui des cerfs, elle est surmontée de deux grandes cornes creuses, portant arête comme celles des Boucs, & doublement fléchie comme celles des Antilopes. En cherchant au Cabinet du Roi les morceaux qui pouvoient être relatifs à cet animal, nous avons trouvé deux cornes qui lui appartiennent; la première sans aucun indice ni étiquette, venoit du Gardemeuble de Sa Majesté; la seconde m'a été donnée, en 1760, par M. Baurhis, Commis de la Marine, sous le nom de Condoma du cap de Bonne-espérance;

nous avons cru devoir adopter ce nome l'animal qu'il désigne n'ayant jamais été dénommé ni décrit.

Par la longueur, la grosseur & sur tout par la double flexion des cornes, le condoma nous paroît approcher beaucoup de l'animal que Caïus a donné sous le nom de Strepsiceros (a): non seulement la figure & les contours des cornes sont absolument les mêmes,

(a) Strepficerotis cornua tam graphice descripsit Plinius, atque lyris tam apposite comparavit, ut longiote verborum ambitu opus non sit. Ergo hoc tantum addam: ea esse intus cava, sed longa pedes Romanos duos palmos tres, si redo dudu metiaris : si flexo pro natura cornuum; pedes tres integros. Crafa funt ubi capiti committuntule digitos romanos tres cum femiffe. Describuntur in ambit# palmis romanis duobus & dimidio, co ipfo in loco. In fummo, levore quodam nigrefeunt, eum in imo fusca magis E rugosa sint Jaminde à primo ortu sensim gracilescunt? & tandem in acutum exeunt. Pendent unà cum facie sicco per longitudinem dimidiatà, libras fer tem ur cias tres & semissem; focies, qua adhuc superest junda cornibus, & frontis cervicifque pilus. Loquuntur Strepficeretem antmal esse magnitudine ferè cervinà, & pilo rufo ad inglas cervini. Sed an nare & figura corporis cervina fit, exfacit nihil habeo certi dicere, cum nares diuturni temporisusu detrita sin: & facies ead:m de causa hine inde glabrasit, conficeres tamen ex eo quod superest eum proprius accedere ad cerrum aut platycerotem. Caius, ar ud Gefnetund de quad. pag. 295.

mais toutes les dimensions se rapportent presqu'exactement; & en comparant la description que M. Daubenton (b) a faire de la tête du condoma avec celle du strepsiceros de Caïus, il m'a paru qu'on Pouvoit présumer que c'étoit le même animal, sur-tout en faisant précéder notre jugement des réflexions suivantes: 1.º Caius s'est trompé en donnant cet animal pour le strepsiceros des Anciens, cela me paroît évident, car le strepsiceros des Anciens est certainement l'antilope, dont la tête est rrès-dissérente de celle du cerf: or Caius convient, & même assure que son strepsiceros a la tête semblable à celle du cerf; donc ce strepsiceros n'est pas celui des Anciens: 2.º l'animal de Caius a, comme le condoma, les cornes grosses & longues de plus de trois pieds, & couvertes de tugostrés & non pas d'anneaux ou de tubercules, au lieu que le strepsiceros. des Anciens, ou l'antilope, a les cornes non-seulement beaucoup moins grosses & plus courtes, mais aussi chargées

<sup>(</sup>b) Voyez le tome XXV de l'édition en trente-un volumes.

d'anneaux & de tubercules très-apparens; 3.° quoique les cornes de la tête du condoma, qui est au Cabinet de M. le Marquis de Marigny, aienr été usées & polies, & que la corne qui vient du Garde-meuble du Roi, ait même été travaillée à la surface; on voit cepen-dant qu'elles n'éroient point chargées d'anneaux, & cela nous a été démontré par celle que nous a donnée M. Baurhis, qui n'a point éré touchée, & qui ne porre en esset que des rugosités, comme les cornes de bouc, & non pas des anneaux comme celles de l'anrilope: or Caius dit lui-même, que les cornes de son strepsiceros ne portent que des rugosités; donc ce strepliceros n'est pas celui des Anciens, mais l'animal dont il est ici question, qui porte en esfet tous les caractères que Caius donne au

En recherchant, dans les Voyageurs, les notices qui pouvoient avoir rapport à cet animal remarquable par sa taille, & sur-tour par la grandeur de ses cornes, nous n'avons rien trouvé qui en approche de plus près que l'animal

indiqué par Kolbe, sous le nom de Chèvre sauvage, du cap de Bonne-espé-Pance. a Cette chèvre, dit-il, qui chez les Hottentots, n'a point reçu de ce nom, & que j'appelle chèvre sauvage, ce est fort remarquable à plusieurs égards; « elle est de la taille d'un grand cerf; ce la tête est fort belle & ornée de deux « cornes unies, recourbées & pointues, « de trois pieds de long, dont les extré- ce mités sont distantes de deux pieds »: ces caractères nous paroissent convenir Patfaitement à l'animal dont il est ici Question; mais il est vrai que n'en ayant vu que la tête, nous ne pouvons Pas assurer que le reste de la description de Kolbe (c) lui convienne également;

(e) Depuis son front, tout le long du dos, on voit une raie blanche qui finit au-dessus de sa sueue; une autre raie de même conleur coupe ette première au bas du cou, dont elle fait tout le tour; il y en a deux autres de même nature, l'une dertière les jambes de devant, & l'autre devant les jambes de derrière, elles font toutes deux le tour du corps; le poil dont le reste de son corps est touvert tire sut le gris avec quelques petites taches souges, excepté celui qu'elle a sous le ventre, qui est blanc; sa barbe est grise & fort longue; ses

#### 406 Histoire Naturelle, &c.

nous le présumons seulement comme une chose vraisemblable qui demande à être vérissée par des observations ultérieures.

jambes, quoique longues, sont bien proportionnées. Description du cap de Bonne-espérance, par Kolhe; tome III, page 42.



#### LEGUIB.

LE Guib est un animal qui n'a été ndiqué par aucun Naturaliste, ni même par aucun Voyageur; cependant est assez commun au Sénégal, d'où M. Adanson en a rapporté les dépouilles, & a bien voulu nous les donner pour le Cabinet du Roi; il ressemble aux gazelles, sur-tout au Nanguer, par la grandeur & la figure du corps, par la legèreré des jambes, par la forme de la tête & du museau, par les yeux, par les oreilles & par la longueur de la Jueue & le défaut de barbe; mais toutes les gazelles, & sur-tout les Nanguers, ont le ventre d'un beau blanc, au lieu que le guib a la poirrine & le Ventre d'un brun-marron assez foncé; il diffère encore des gazelles par ses cotnes qui font lisses, sans anneaux trausversaux, & qui portent deux arêtes langitudinales, l'une en dessus & l'autre en dessous, lesquelles forment un tour

de spirale depuis la base jusqu'à la pointe; elles sont aussi un peu comprimées, & par ces parties le guib approche plus de la chèvre que de la gazelle; néanmoins il n'est ni l'une ni l'autre, il est d'une espèce particulière qui nous paroît in termédiaire entre les deux; cet animal est remarquable par des bandes blanches fur un fond de poil brun-marron, ces bandes sont disposées sur le corps en long & en travers comme si c'étoit un harnois. Il vit en société & se trouve par grandes troupes dans les plaines & les bois du pays de Podor; comme M. Adanson est le premier qui ast observé le guib, nous publions ici bien volontiers la description qu'il en a faite, & qu'il nous a communiquée \*.

<sup>\*</sup> Guib chez les Nègres Oualofes ou Jalofes Gazella cornibus redis spiralibus; caput, rostrum, nasus, oculi uti Nanguer. Cornua reda spiralia, spira prima nigra, nitida, subcompressa, angulis duobus lateralibus, anticè convexa, ponè plana, apit conico teretia.... Aures uti Nanguer intus subnuda quinque pollices longa.... Cauda decem pollices longa, pilis longis hirta. Dentes duo & triginta. Pedes uti Nanguer. Corpus totum serè sulvum. Albe sascie sex utrinque in dorso transversa, & fascia alba dus

dua longitudinales ventri laterales. Macula alba utrinque octo ad decemfuprafemora, orbicu'ata. Collum subtùs
album & gena alba; latera pedum interiora alba, macula alba paulò infra oculos. Frons media nigra, linca
supra dorsum longitudinalis nigra, venter subtùs niger,
pars antica pedum anteriorum, ungula & cornua nigra;
longitudo ab apice rostri ad anum quatuor ped·s cum dimidio; altitudo à pedibus possicis ad dorsum duos pedes
octo pollices; pili omnes brevissimi, lucidi, vix unum
pollicem longi corpori adpressi. Pulchrum animal à D.
Andriot missum. Notice manuscrite, communiquée par
M. Adanson, de l'Académie royale des Sciences.



#### LA GRIMME.

ET animal n'est connu des Natura listes que sous le nom de Chèvre de Grimm (a), & comme nous ignorons celul qu'il porte dans son pays natal, nous ne pouvons mieux faire que d'adoptes cette dénomination précaire. On trouve une figure de cet animal dans les Ephe mérides d'Allemagne (b), qui a été copiée dans la collection Académique (c); Docteur Herman Grimm, est le seul avant nous qui en ait parlé, & ce qu'il en dit a été copié par Ray, & ensuite par tous ceux qui ont écrit sur Nomenclature des animaux: quoique

(a) Capra sylvestris Africana Grimii. Ray, syn. anin. pag. 80.

Grimia capra capite fasciculo tophoso, cavitate insiste culos. Linn. Syst. nat. edit. X, pag. 70.

- (b) Ephem. Nat. Cur. an. 14, obf. 57.
- (s) Collect. Academ. tome III, pl. XXVI.

la description soit incomplette (d), elle désigne deux caractères si marqués, que nous ne croyons pas nous méprendre en présentant ici pour la chèvre de Grimm la tête d'un animal du Sénégal, qui nous a été donnée par M. Adanson; le premier de ces caractères, est une

(d) Sur une espèce de Chèvre sauvage d'Afrique, Par le D.r Herman-Nicolas Grimm. J'ai vu en Afrique, dans un château près du cap de Bonne-espélance, une espèce de Chèvre sauvage fort singulière; la couleur est cendrée, un peu obscure; elle a sur le sommet de la tête une touffe de poils droits & élevés, & entre chaque natine & l'œil une eavité dans laquelle il fe fait un amas d'une humeur jaunatre, graffe & visqueuse, qui se dureit & devient noire vee le temps, & dont l'odeur participe de celle du Cafforeum & du Mufe; lorsqu'on a culevé cette matière, il s'en reproduit de nouvelle qui se durcir de même à l'air; & je me suis bien affuré que ces cavités n'avoient aucune communication avec les Yeux, & que l'humeur épaisse qu'elles contenvient étoit différente de celle qui s'amasse dans le grand angle de l'œil des cerfs & de quelques autres animaux : cette matière a sans doute scs vertus & ses propriétés, Di doivent être fort différentes des larmes du cerf. Ephémérides des Curieux de la Nature, decad. II, enn. 4. 1686 , Observ. 57; Collection Académique. Dijon, 1755, tome III, page 696, fig. pl. xxvi. Nota, Le toupet élevé ou plutôt la longue gerbe de Poil que l'on voit dans cette figure au-dessus de la tête de cet animal paroît exagerée par le Dessinateur.

énorme cavité au - dessous de chaque œil, laquelle forme de chaque côté du net un enfoncement li grand dans la mâchoire supérieure, qu'il ne laisse qu'une lame d'os très - mince contre la cloison du nezi le second caractère, est un bouquet de poil bien fourni & dirigé en haut sur le sommet de la tête: ils suffisent pour distinguer la grimme de toutes les autres chèvres ou gazelles; elle ressemble cependant aux unes & aux autres, non seulement par la forme du corps, mais même par les cornes, qui sont annelées vers la base & striées longitudinalement comme celles des autres gazelles, & en même temps dirigées horizontalement en arrière, & très-couttes comme celles de la petite chèvre d'Afrique, dont nous avons parlé. Au reste, cet animal étant plus petit que les chèvres, les gazelles, &c. & ne portant que des cornes très courtes, nous paroît faire la nuance entre les chèvres & les chevrotains.

Il y a apparence que dans l'espèce de la grimme, le mâle seul porte des cornes : car l'individu dont le D. Grimm a donné la description & la figure, n'avoit point de cotnes; & la tête que nous a donnée M. Adanson, porte au contraire deux cornes, à la vériré trèscourtes & cachées dans le poil, mais cependant assez apparentes pour ne pouvoir échapper au dessinateur, & encore moins à l'observateur; d'ailleurs on verra dans l'histoire des chevrotains, que dans celui de Guinée le mâle seul a des cornes, & c'est ce qui nous sait présumer qu'il en est de même dans l'espèce de la grimme, qui à tous égards approche plus du chevrotain que d'aucun autre animal.



# LES CHEVROTAINS (a).

L'on a donné en dernier lieu nom de Chevrotain, (Tragulus) à petits animaux des pays les plus chauds de l'Afrique & de l'Afie, que les Voyageurs ont presque tous indiqués par la dénomination de petit Cerf ou petite Biche; en effet, les Chevrotains ressemblent en petit au Cerf, par la figure du museau, par la légèreté du corps, la courte queue & la forme des jambes, mais ils en diffèrent prodigieusement par la taille, les plus grands chevrotains n'étant tout au plus que de la grandeur du lièvre; d'ailleurs ils n'ont point de bois sur la tête : les uns sont absolument sans cotnes, & ceux qui en portent les ont creuses, annelées & assez semblables à celles des gazelles: leur petit

<sup>(</sup>a) Le chevrotain. Tragulus, en Latin moderne; Guevei, au Sénégal; felon les notices manuscrites, qui nous ont été communiquées par M. Adanson, le plus petit Chevrotain s'appelle Guevei-kaior, parce qu'il vient de la province de Kaior, dans l'étendue de laquelle se trouve le Cap-verd & les terres ad acentes à ce Cap.

pied fourchu ressemble aussi beaucoup plus à celui de la gazelle qu'à celui du cerf, & ils s'éloignent également des cerfs & des gazelles, en ce qu'ils n'ont poinr de larmiers ou d'enfoncement audessous des yeux; par-là ils se rapprochent des chèvres: mais dans le réel ils ne sont ni cerfs, ni gazelles, ni chèvres, & font une ou plusieurs espèces à parr: Seba (b) donne la description & les

(b) Tabula quadragefima & tertia. Num. 1. Cerva Parvula, Africana, ex Guinea, rubida, sine cornibus. Licet admodum pufilla here fit , tamen fua in specie maxima efl; quun congeneres ejus plerumque aliquantum minores deprehendantur. Caput, magni cervi amulum, cornibus tamen caret. Curfu faltuque velocissimæ Sunt, longis gracilibusque pedibus, in binas ungulas, uti in magnis cervis, concinne fiffis, innixa : neque vero calcaneum in parvam ungulam elongatur, uti in proceris, Sed talus crassus & rotundus est. Pilus dorsi ex susco rubet; ad ventrem & sub collo albicat Cauda minus longa, & longis dispersisque pilis vestita ex fusco, rubro, & albo variegatis. Suffraginis poslica facies in hac dilutissime spadicea est. Famellam hic representamus, Pabulum horumee animaleulorum cyma funt graminum, aliarumque herbarum. Altissimos autem montes confiendunt , difficillime, nec nist ope tendicularum, captanda. Summas inter delicias ciborum , & pro ferina optima habentur; quo etiam nomine dignissimorum munerum admi. tistratoribus, illis in locis dono dantur.

Num. 2. Hinnulus , seu Cervus juvencus , pergra-

## 416 Histoire Naturelle

figures de cinq chevrotains; le premier,

silis, Africanus. Salientis hic in gestu constitutus, tenui gracilique est corpore, atque articulis, instantis venatici, priori congener, & concolor. Auricula mediocviter proliza sunt. Cauda, sursum recurvata, quasi crispata est. Maxilla inferior insignes dentes à primo ortu gerit. Pedes, tanquam res pretiosa, aurum eircumclusi, loco pistillorum, ad Nicotianam in sislulas adigendam, usurpantur. Sub lit. A. ejusmodi repraesentatur.

Num. 3. Cervus juvencus, perpufillus, Guineensis, Minima hac species est inter omnes, quas hadenus histe in oris videre licuit: quanquam in nostro musao pedes moris adhuc asservenus, prout lit. B. demonstrat. Dautur & alia species, qua bina, nigrizantia & acuminata cornicula gerunt; cujusmodi, sub lit. C. exibuimus. Quotannis novo annulo notantur cornicula, quorum è numero atas animalculi supputatur: id, quod in bolus quoque obtinere, notissmum est. Summus Russorum Imperator, quando musai mei perlustrandi gratia ad me invisere dignibatur, centum mihi aureos osferebat, si tam pusitum ipsi cervum procurare posem: sed votis excidi, quidauid impenderim opera.

Tabula quadragesima & quarta. Num. 2. Cervula Surinamensis, subrubra albis maculis notata. Caput, pedus, aldomen, & pedes exceperis, qua unicoloria sunt; reliquum, ex ruso luteum, maculis allis undique tygridis in modum, variegatur; auricula grandes, longa; cauda brevis, obtusa. Cursus rapiditate incredibili vel magnum cervum superat. Memorabile est cervos Americanos adeo pusillos esse quum dentur, leporem qui magnitudine haud excedunt; & omnium maxima species altero tanto circiter major sit, quam

sous la dénomination de petite Biche Africaine de Guinée, rougeâtre, sans cornes; le second sous celle de Fan ou jeune Cerf d'Afrique très-délié; le troisème sous le nom de jeune Cerf trèspetit de Guinée; le quatrième, sous la dénomination de petite Biche de Surinam, rougeâtre & marquetée de taches blanches; & le cinquième, sous celle de Cerf d'Afrique à poil rouge. De ces cinq chevrotains donnés par Seba, le premier, le second & le troisième sont évidenment le même animal, le cinquième, qui est plus grand que les trois premiers, & qui a le poil

quæ håc tabulå reprefentatur. Cornua vero numquam Berunt, & pro fapidiffimå ferinå habentur.

Tabula quadragesima & quinta. Num. 1. Cervus Africanus, pilo rubro. Parvus quidem est, at istà tamen in specie cervorum maximus, quem hic representamus, ex oris Guinea oriundus. Egimus de his animalculis jamprægressis in tabellis. Interim ut, quamtum licet, specierum exhiberetur varietas, hunc quoque eri curavimus incidi: siquidem & specie & pilo discrepet ab aliis. Pilus ei longior est, colonis ex susto longe obscurioris, quam in præcedentibus. Pedes etiam & crura ijus longiora sunt, & concinne admodum subresada. Cæterum cum prioribus convenit. Seba, vol. 1.er pag. 70 % 73.

### 418 Histoire Naturelle

beaucoup plus long & d'un fauve plus foncé, ne nous paroît être qu'une variété de cette première espèce; le quatrième, que l'Aureur indique comme un animal de Surinam, n'est encore, 3 notre avis, qu'une seconde variété de cette espèce, qui ne se trouve qu'en Afrique & dans les parties méridionales de l'Asie; & nous sommes très-portés à croire que Seba a été mal informé Iorsqu'il a dit que cet animal venoit de Surinam: tous les Voyageurs sont mention de ces petirs cerfs ou chevrotoins au Sénégal, en Guinée & aux grandes Indes; aucun ne dit les avoit vus en Amérique, & si le chevrotain à peau tachée dont parle Seba, venoit en effet de Surinam, on doit présumer qu'il y avoit été transporté de Guinée ou de quelqu'autre province méridionale de l'ancien continent : mais il paroît qu'il y a une seconde espèce de chevrotain réellement différente de tous ceux que nous venons d'indiquer, qui ne nous semblent être que de simples variérés de la première: ce second chevrotain porte de petites cornes qui n'ont qu'un pouce

de longueur & autant de circonférence; ces petites cornes sont creuses, noirâtres, un peu courbées, fort pointues, & environnées à la base de trois ou quatre anneaux transversaux; nous avons au Cabinet du Roi les pieds de cet animal (c); avec une de ses cornes, & ces parties suffisent pour démontrer que c'est ou un chevrotain ou une gazelle, heaucoup plus petite que les autres gazelles; Kolbe (d), en faisant mention de cette espèce de chevrotain, a dit au hasard, que ses cornes étoient semblables à celles du cerf, & qu'elles ont des branches à proportion de leur âge; c'est une erreur

(c) Voyez dans la note précédente le n.º 3.

(d) A Congo, à Viga, en Guinée, & dans d'autres endroits près du cap de Bonne-espérance, on trouve une espèce de chèvre à laquelle je donne le nom de chèvre de Congo; jamais elles ne sont plus standes qu'un lièvre, mais elles sont d'une beauté & d'une symétrie admirables; leurs cornes sont semblables à celles du cerf, & ont aussi des branches à proportion de leur âge, elles ont les jambes sort jolies & si petites qu'on se sert souvent de la partie insérieure pour presser le tabac dans la pipe, dont la division est fort serrée. On les monte en or ou en argent. Description du cap de Bonne-espérance, par Kolbe, tome III, page 39.

évidente, & que la seule inspection de

ces cornes sushir pour démontrer.

Ces animaux sont d'une figure élégante; & très-bien ptoportionnés dans leur petite taille, ils sont des sauts & des bonds prodigieux, mais apparemment ils ne peuvent courir long-temps, car les Indiens les prennent à la course (e); les Nègres les chassent de même & les tuent à coup de bâton ou de petites zagaies, on les cherche beaucoup parce que la chair en est excellente à manger.

En comparant les témoignages des

(e) Les habitans d'une petite île près Java, apporterent des biches qui font de la grofieut d'un lievre, & que ces Indiens attrapent à la course. Voyage de le Gentil. Paris, 1725, tome III, page 73 ..... idem, page 93. - En voici encore une forte; ce sont de petits animaux parsaitement jolis, avec de fort petites cornes noires & des pattes fort menues qui, à proportion de leur corps, font passablement longues, mais si menues qu'il y en a qui ne passent point l'épaisseur du bout d'une pipe, je vous en envoie une garnie d'or, &c.... Ces petits animaus sont extrêmement légers à la course & sont des sants furprenans, du moins pour de si petites bêtes : j'en ai vu, de ceux que nous avons pris, qui fautoient par-dessus une muraille de dix à douze pieds de haut-Les Nègres les noinment les rois des cerfs. Voyage de Guinée , par Bosman , page 252.

Voyageurs; il paroît 1.º que le chevrotain duquel nous donnons la figure, & qui n'a point de cornes, est le chevrotain des Indes orientales; 2.º que celui qui a des cornes est le chevrotain du Sénégal, appelé Guevei par les natureis du pays; 3.º qu'il n'y a que le mâle du Guevei qui porte des cornes (f), & que la femelle, comme celle de la grimme, n'en porte point; 4.º que le chevrotain à peau marquetée de taches blanches, & que Seba dit se trouver à Surinam, se trouve au contraire aux grandes Indes, & no-

(f) Au royaume d'Acara, sur la côte d'or en Cuince, on trouve des biches si petites qu'elles n'excèdent pas huit à neuf pouces de hauteur; leurs jambes ne sont pas plus grandes & pius grosses qu'un cure - dent de plume. Les mâles ont deux comes renversées sur le cou, de deux ou trois pouces de longueur; elles sont sens branches ou andouillers, contournées, noires & luisantes comme du jayet. Rien n'est plus mignon, plus privé & Plus careffant que ces petits animaux; mais ils font d'une fi grande delicatesse qu'ils ne peuvent souffrir la mer, & quelque soin que les Européens aient pris pour en apporter en Europe, il leur a été impossible d'y réussir. Voyage de Desmarchais, tome I, page 31. - Voyez austi l'hijloire générale des Voyages, par M. l'abbé Prevost, tome IV. Page 75.

#### 4.22 Histoire Naturelle

tamment à Ceylan (g) où il s'appelle Memina: donc l'on doit conclure qu'il n'y a (du moins jusqu'à ce jour) que deux espèces de chevrotains, le memina ou chevrotain des Indes, sans cornes, & le guevei ou chevrotain de Guinée à cornes; que les cinq chevrotains de Seba ne sont que des variétés du memina, & que le plus petit chevrotain qu'on appelle au Sénégal guevei-kaior, n'est qu'une variété du guevei; au reste, tous ces petits animaux ne peuvent vivre que dans les climats excellivement chauds; ils sont d'une si grande délicatesse qu'on a beaucoup de peine à les transporter vivans en Europe, où ils ne peuvent sublister & périssent en peu de temps; ils sont doux, familiers & de la plus jolie figure; ce sont les plus petits, sans aucune comparaison, des animaux à pied

(g) Il y a dans l'île de Ceylan un animal qui n'est pas p'us gros qu'un lièvre & qu'on appelle Memina, mais qui ressemble parfaitement à un daim : il est gris tachete de blanc, & la chair en est excellente à manger. Relation de Ceylan, par Robert Knox. Lyon, 1693, tome I.er page 90. — Vojez aussi l'histoire générale des Voyages, par M. l'abbé Prevost, tome VIII, page 545.



LE CHEVROTIN.



fourchu: à ce titre de pied fourchu, ils ne doivent produire qu'en petit nombre, & à cause de leur petitesse ils doivent au contraire produire en grand nombre à chaque portée. Nous demandons à ceux qui sont à portée de les observer de vouloir bien nous instruire sur ce fait; nous croyons qu'ils ne font qu'un ou deux petits à la fois, comme les gazelles, les chevreuils, &c; mais peur-être produisent-ils plus souvent, car ils sont en très-grand nombre aux Indes, à Java, à Ceylan, au Sénégal, à Congo & dans tous les autres pays' excessivement chauds, & il ne s'en trouve point en Amérique ni en aucune des contrées tempérées de l'ancien continent.



## LES MAZAMES.

MAZAME, dans la langue Mexicaine, étoit le nom du Cerf, ou plutôt le nom du genre entier des Cerfs, des Daims & des Chevreuils. Hernandès, Recchi & Fernandès, qui nous ont transmis ce nom, distinguoient deux espèces de Mazames, tous deux communs au Mexique & dans la nouvelle Espagne; le premier & le plus grand, auquel ils donnent le nom simple de Mazame (a), porte un bois semblable à celui du

chevreuil d'Europe, c'est-à-dire, un bois de six à sept pouces de longueur, dont l'extrémité est divisée en deux Pointes, & qui n'a qu'un seul andouiller à la partie moyenne du merrain; le second qu'ils appellent Temamaçame, est plus Petit que le mazame & ne porte qu'un bois simple & sans andouillers, comme celui d'un daguet : il nous paroît que ces deux animaux sont vraiment des chevreuils, dont le premier est absolument de la même espèce que le chevreuil d'Europe, & le second n'en est qu'une variété; il nous paroît aussi que ces chevreuils ou mazames & temamaçames du Mexique, sont les mêmes que le Cuguacu-apara (t) & le Cuguacu-été

<sup>(</sup>b) Nota. La figure que l'on trouve dans Pison, page 98, sous le nom de Cuguacu-été ressemble parfaitement à notre chevreuil, & il ne faut que la comparer avec celle du mazame de Recchi, Pour reconnoître que c'est le même animal. Ce cuguacu-éte de Pison a un bois; cependant Marcgrave, qui ne donne pas la figure, dit qu'il n'a point de bois, & que c'est le Cuguacu-apara qui a un bois à trois andouillers. Il est vraisemblable que comme dans l'espèce du chevreuil la femelle n'a point de bois, l'un de ces animaux désignés par Marcgrave étoit la femelle de l'autre; la description que ces

#### 426 Histoire Naturelle

du Bresil, & qu'à Cayenne le premier se nomme Cariacou ou Biche des bois, & le second petit Cariacou ou Biche des paletuviers (c), quoique personne avant nous n'ait rapproché ces rapports, nous ne présumons pas qu'il y eût eu sur cela ni dissicultés, ni doutes; si Seba (d) ne s'étoit avisé de donner sous les noms de

Auteurs donnent de ces animaux ne permet pas de douter que ce ne foient des chevreuils abfolumen? femblables aux chevreuils de l'Europe.

- (c) Cervus major corniculis brevissimis, Biche des bois. Cervus minor palustris corniculis brevissimis, Biche des paletuviers, surnommée ainsi, parce qu'elle habite ordinairement dans les marecages parmi la vase & les mangles, autrement paletuviers. On appecle indifféremment dans ce pays (de Cayenne) Biche, & la femelle du cers & le cers même, quoiqu'il air un bois sur la tête. Barrère, Essai d'hissoire naturelle de la France équinoxiale. Paris, 1741, pages 171 & 1722.
- (d) Tabula quadragesima secunda. Num. 3. Mazant seu Cervus cornutus, ex nova Hispania. Hac species omninò dissert ab illà quam Guinea prosert. Capite & collo crassis curtisque est, & bina gerit tornata quast cornicula, in acutum recurvumque apicem convergentia, retrorsum reclinata. Auriculae grandes, slaccida: at oculi venussi. Cauda crassa, obsusa. Pilus totius corporis subrusus est, paulo tamen dilutior qui caput & ventrem tegit. Femora cum pedibus adnodum habilia.

Num. 4. Cervus Macatlchichiltic five Temama-

mazame & de temamaçame deux animaux tout différens: ce ne sont plus des chevreuils à bois solide & branchu, ce sont des gazelles à cornes creuses & torses: ce ne sont pas des animaux de la nouvelle Espagne, quoique l'Auteur les donne

sama didus. Horum ingens numerus per alta montium & rupium novæ Hispaniæ divagatur, qui gramine, Soliis herbifque victitantes, curfu faltuque velocissimi funt. Europaos cervos habitu referunt, fed inflar hinnutorum, valde parvi. Cornua tornata, recurvatum in acumen couvergunt, quæ singulis annis nova spira aucta, ætatem animalis produnt. Cornuum color coracimus. Oculi auresque magni & agiles. Dentes prægrandes & lati. Cauda pilis longis obsita : brevioribus & dilute spadiceis universum corpus vestitur. Fr. Hernandesius, cliam prorsus horum ideam exhibet, putans veram hane · Se speciem capri cervarum , è quibus lap. bezoar acquititur : qua tamen de re diversa penisus percepimus. Noliffinum eft lapidem bezoar fortuita quadam concretione. in ventriculo animalium nasci, haud secus, ac in renibus & vefica hominum calculi generantur. Neque una duntaxat animantium species lapides hosce profert; sed Pariæ cervorum , caprarum , hædulorum & atiorum , Quorum in ventriculo plerumque isli concrescunt, nucleum Seu basin, dante frustuto quo dam ligui straminis culmo haut lapillo; qua, si, non comminuta nec commausa deglutiuntur, in ventriculum delata, diffolvi nequeunt: his tune ibi detentis circum accrescit calcaria quadam crusta, sensim auda; donec à tunica ventriculi secedeus lapis, ita conflatus, cum excrementis per alvum exone-Fetur. Seba.

pour tels: ce sont au contraire des animaux d'Afrique, ces etreurs de Seba ont été adoptées par la plupart des Auteurs qui ont écrit depuis; ils n'ont pas douté que ces animaux, indiqués par Seba, sous les noms de mazame & de temamaçame, ne fussent des animaux d'Amérique, & les mêmes que ceux dont Hernandès, Recchi & Fernandès avoient fair mention; la confusion du nom a été suivie de la méprise sur la chose, & en consequence les uns ont indiqué ces antmaux fous le nom de chevrotains (e), & les autres sous celui de gazelles (f) ou de chèvres; cependant, il paroît que M. Linnaus s'est douté de l'erreur, car il ne l'a point adoptée: il a mis le mazame dans

<sup>(</sup>e) Tragulus, Temamaçame ...... Tragulus. Mazame. Klein, de quadrup. pag. 21.

<sup>(</sup>f) Hircus cornibus teretibus, eredis, ab imo ad fummum spiraliter intortis.... Capra novæ Hispaniæ. La chèvre de la nouve. e - Espagne. Brisson, Regnanim. pag. 72. (Le Mazame de Seba)..... Hircus cornibus teretibus circa medium inflexis; ab origine ad flexuram spiraliter canaliculatis, à slexurâ ad apicem lævibus.... Gazella novæ Hispaniæ. La gazelle de la nouvelle - Espagne, Brisson, Regn. anim. pag. 70. (Le Temamaçame de Seba).

la liste des cerfs, & a pensé comme nous, que ce mazame du Mexique (g) est le même animal que le cuguacu du Brefil.

Pour démontrer ce que nous venons d'avancer, nous poserons en fait, qu'il n'y a ni gazelles, ni chevrotains dans la nouvelle Espagne, non plus que dans aucune autre partie de l'Amérique; qu'avant la découverte de ce nouveau monde, il n'y avoit pas plus de chèvres que de gazelles, & que toutes celles qui y sont à présent y ont été apportées de l'ancien continent; que le vrai mazame du Mexique est le même animal que le cuguacuapara du Bresil; que le nom cuguacu se prononce conguacou, & que par corruption cet animal s'appelle à Cayenne cariacou, d'où il nous a été envoyé vivant sous ce même nom cariacou, & nous en donnerons ici la description; ensuite, nous rechercherons quelles peuvent être les espèces des deux animaux, donnés

<sup>(</sup>g) Bezoarticus. Cervus cornibus ramofisteretibus eredis; ramis tribus. Mazama. Hernand. Mex. pag. 324. Cuguacu, &c. Marcgrav. Braf. pag. 235. Pif. Braf. Pag. 98. Ray, quad. pag. 90. Habitat in America auftra. Linn. Syft. nat. edit. X , pag. 67.

par Seba sous les faux nons de mazame & de temamaçame; car pour détruire une erreur, il ne sustit pas de ne la pas adopter, il faut encore en constater la cause & en démontrer les effers.

Les gazelles & les chevrotains sont des animaux qui n'habitent que les pays les plus chauds de l'ancien continent; ils ne peuvent vivre dans les contrées tempérées, & encore moins dans les pays froids; ils n'ont donc pu; ni fréquenter les terres du Nord, ni passer d'un continent à l'autre par ces mêmes terres: aussi aucun Voyageur, aucun Historien du nouveau monde, n'a dit qu'il s'y trouvât nulle part des gazelles ou des chevrorains; les cers & les chevreuils sont au contraire des animaux des climats froids & tempérés: ils ont donc pu passer par les terres du Nord, & on les trouve en esset dans les deux continens. L'on a vu dans notre Histoire du Cerf (h), que le cert du Canada est le même que celus d'Europe, qu'il est seulement plus petit,

<sup>(</sup>h) Voyez au volume II de cette Histoire Naturelle, l'article du Daim.

& qu'il n'y a que quelques légères variétés dans la forme du bois & la couleur du poil; nous pouvons même ajouter à ce que nous avons dit, qu'il y a en Amérique autant de variétés qu'en Europe parmi les cerfs, & que néanmoins ils font tous de la même espèce: l'une de ces variétés dont nous avons donné la figure (i), est le cerf de Corse plus petit & plus brun que le cerf commun: nous avons aussi parlé des cerfs & des biches blanches, & nous avons dit que cette couleur provenoit de leur état de domesticité; on les trouve en Amérique (k), aussi-bien que nos cers communs & nos petits cerss

<sup>(</sup>i) Voyez le volume XI de cette Histoire Natutelle, page 189, planche XI de l'édition en trente-un volumes.

<sup>(</sup>k) Inter cervorum genera quæ apud novam hanc HifPaniam adhue mini videre licnit (præter candidos totos,
Quos reges Cervorum esse Indi sibi persuafere, nuncue
Pantque à colore Yztac mazame, & vocatos Tlamacaz
Quemacatl) primi sunt quos vocant Acultiame, HisPanicis o uninò similes formà, magnitudine ac reliqua
naturà; minores his apparent Quautht maçame, sed
usque adeò à cæterorum timiditate alieni, ut vulnerati
homines ipsos adociantur as sape numerò interimant: hos
sequuntur magnitudine. Tlalhuicamaçame, qui sorma &

bruns; les Mexicains, qui élevoient ces cerfs blancs dans leurs parcs, les appeloient les Rois des Cerfs: mais une troisième variété dont nous n'avons pas fait mention, c'est celle du cerf d'Allemagne, communément appelé Cerf des Ardennes, Brandhirts par les Allemands; il est tout au moins aussi grand que nos plus grands cerfs de France, & il en distère par des caractères assez marqués; il est d'un pélage plus sonce & moins noirâtre sur le ventre, & il a sur le cou & la gorge de longs poils comme le bouc, ce qui lui a sait donner par les Anciens (1) & les modernes (m), le

moribus essenteis omninò similes, ni timidiores viderene tur; Minimi omnium Temamaçame sunt. Nard. Ans. Recchus apud Hernand. pag. 324 & 325.

(1) Eâdem est specie (Cervi scilicet) bartá tantim & armorum villo distans quem Tragelaphon vocant; non alibi quam juxta Phasin amnem nascens. Plin. Hist. nas. lib. VIII, cap. XXXIII. Nota. Cette race de cers se trouve aujourd'hui dans les forêts d'Allemagne & de Bohème, comme elle se trouvoit du temps de Pline dans les terres qu'atrose le Phase.

(m) Agricola, tragelaphum interpretatur, germanice dictam feram ein Brandhirse. Tragelaphus, inquit, & cervus in sylvis cubant.... Tragelaphus ex hirco nom de Tregelaphe ou Bouc-cerf. Les chevreuils se sont aussi trouvés en Amérique, & même en très-grand nombre; nous n'en connoissons en Europe que deux variétés, les roux & les bruns (n), ceux-ci sont plus petits que les premiers, mais ils se ressemblent à tous autres égards, & ils ont tous deux le bois branchu; le mazame du Mexique, le cuguacu-apara du Bresil & le cariacou ou biche des bois de Cayenne ressemblent

& cervo nomen invenit , nam hirci quidem instar videtur effe barbatus, quod ei villi nigri funt in gutture & in armis longi; cerviverd geritspeciem; eo tamen multo est crassior & robuftior. Cervinus etiam ipfi color infidet , fed. nonnihil nigrefcens, unde nomen Germanicum traxit, Verumtamen suprema dorsi pars cinerea est, ventris subnigra, non ut cervis candida, atque illius villi circa genitalia nigerrimi funt, Cæteris non differunt uterque in nostris Sylvis, quamquam plures tragelaphi in his quæ finitimæ sunt Boëmicis quam in aliis reperiuntur. Agricola apud Gefnerum. Hift. quad. pag. 296 & 297 .- Alterum cervi genus ignotius quod Graco nomine Tragelaphus dicitur. Priore (Cervi scilicet vulgaris) majus, pinguius, tum Pilo denfius & colore nigrius; unde Germanis à semiusti ligni colore, Brandhirtz nominatur; hoc in Mifence Saltibus Boëmiæ vicinis capitur. Fabricius apud Gesnetum . pag. 297 , cum Icone , pag. 296.

(n) Voyez dans le volume II de cette Histoire Naturelle, l'article du Chevreuil.

Tome V. Quadrupèdes.

Histoire Naturelle en entier à nos chevreuils roux : il suffit d'en comparer les descriptions pour être convaincu que tous ces noms ne défignent que le même animal; mais le temamaçame que nous croyons être le cuguacu-été du Brelil, le petit cariacou ou biche des paletuviers de Cayenne pourroit être une variété différente de celles de l'Europe; le temamaçame est plus petit, & a aussi le ventre plus blanc que le mazame, comme notre chevreuil brun a le ventre plus blanc & la taille plus petite que notre chevreuil roux : néan; , moins il paroît en différer par le bois qui

moins il paroît en différer par le bois qui est simple & sans andouillers dans la figure qu'en a donnée Recchi; mais si l'on fait attention que dans nos chevreuils & nos cerfs, le bois est sans andouillers dans la première, & quelquesois même dans la seconde année de leur âge, on sera porté à croire que le temamaçame de Recchi étoit de cet âge, & que c'est par cette raison qu'il n'avoit qu'un bois simple & sans andouillers. Ces deux animaux ne nous paroissent donc être que de simples variétés dans l'espèce

du chevreuil; on pourra s'en convaincre

aisément en comparant les figures & les passages des Auteurs que nous venous de citer, avec la figure que nous don-hous ici du cariacou qui nous est venu de Cayenne, & que nous avons nourri en Bourgogne pendant quelques années; l'on verra, en infistant même sur les différences, qu'elles ne sont pas assez grandes pour séparer le cariacou de l'espèce du chevreuil.

Il nous reste maintenant à rechercher ce que sont réellement les deux animaux, donnés par Seba sous les saux noms de mazame & de temamaçame: la seule inspection des sigures indépendamment même de sa description, que nous avons citée dans les notes ci-dessus, démontre que ce sont des animaux du genre des chèvres ou des gazelles; & non pas de celui des cers ni des chevreuils; le désaut de barbe & la sigure des cornes prouvent que ce ne sont pas des chèvres, mais des gazelles, & en comparant ces sigures de Seba avec les gazelles que nous avons décrites, j'ai reconnu que son prétendu temamaçame de la nouvelle Espagne est le Kob ou petite vache brune

## \*36 Histoire Naturelle

du Sénégal: la forme, la couleur & la grandeur des cornes est la même; la couleur du poil est aussi la même & diffère de celle des autres gazelles, en ce qu'elle n'est pas blanche, mais fauve sous le ventre comme sur les flancs; & à l'égard du prétendu mazame, quoiqu'il relsemble en général aux gazelles, il diffère cependant en particulier de toutes celles dont nous avons ci-devant fait l'énumération; mais nous avons trouvé dans le Cabinet de M. Adanson, où il a rassemblé les productions les plus rares du Sénégal, un animal empaillé que nous avons appelé Nagor, à cause de la ressent blance de ses cornes avec celles du nanguer (0): cet animal se trouve dans les terres voisines de l'île de Gorce, d'où il

<sup>(</sup>o) Capra à D. Andriet missa. Dissert à nanguer-Longitude ab apiee restri ad anum quatuor sere pedum; ab ano ad pedus duo pedes cum dimidio. Altitudo à pedibus anticis ad dorsum duo pedes & tres pollices; à pedibus posticis duo pedes cum dimidio. Ventris tongitudo interpedes, pedemunum & tres pollices; ventris erassiste decem pollices. Caput longum novem pollices; almissa sex, latum quatuor cum dimidio. Cornua longa quinque pollices cum dimidio; lata unum pollicem cum dimidio. Apices cornuum distant sex pollicibus; aures longa quinque pollicum cornua bast 2 ad 2 annulis levibus



LE CARIACOU.





LE NAGOR.



fut envoyé à M. Adanson, par M. Andriot, il a tous les caractères que Seba donne à son prétendu mazame : il est d'un roux pâle sur tout le corps, & n'a pas le ventre blanc comme les autres gazelles, il est grand comme un chevreuil; ses cornes n'ont pas six pouces de longueur; elles sont presque lisses, légèrement courbées & dirigées en avant, mais moins que celles du nanguer : cet animal, donné par Seba, sous le nom de mazame ou cerf d'Amérique, est donc au contraire une chèvre ou gazelle de l'Afrique, que nous ajoutons ici sous le nom de nagor aux douze autres gazelles, dont nous avons ci-devant donné l'histoire.

cincla; color totus rufus. Pili mediocres, rigidi, lueidi, unum pollicem longi, corpori non adpressi. Note manuscrite, jointe à l'animal empaillé, que M. Adanson nous a prêté pour le faire dessiner.



### LE COUDOUS.

LA classe des animaux ruminans est la plus nombreuse & la plus variée; elle contient, comme on vient de le voir, un très-grand nombre d'espèces, & peutêtre un nombre encore plus grand de races distinctes, c'est-à-dire, de variétés constantes. Malgré toutes nos recherches & les détails immenses dans lesquels nous avons été contraints d'entrer, nous avouerons volontiers que nous ne l'avons pas épuilée, & qu'il reste encore des anunaux, même très-remarquables, que nous ne connoissons, pour ainsi dire, que par échantillons, souvent très-dissiciles à rapporter au tout auquel ils appartiennent. Par exemple, dans la grande & très grande quantité de cornes rassemblées au Cabinet du Roi, ou dispersées dans les collections des particuliers, & que nous avons, après bien des comparaisons, rapportées chacune à l'animal duquel elles proviennent, il nous en est resté une sans étiquette, sans nom, absolument

inconnue, & dont nous n'avions d'autres indices que ceux qu'on pouvoit tirer de la chose même. Cette corne est trèsgrolle, presque droite, & d'une substance épaisse & noire; ce n'est point un bois solide comme celui du ceif, mais une corne creuse & remplie, comme celles des bœufs, d'un os qui lui fert de noyau; elle porte depuis la base & dans la plus grande partie de sa longueur, une grosse arête épaisse & relevée d'environ un pouce; & quoique la corne soit droite, cette arrête proéminente fait un tour & demi de spirale dans la partie inférieure, & s'essace en entier dans la partie supérieure de la corne qui se termine en pointe; en tout, certe corne différente de toutes les autres, nous paroissoit seulement avoir plus de rapport avec celles du bufile qu'avec aucune autre; mais nous ignorions le nom de l'animal, & ce n'est qu'en dernier lieu & en cherchant dans les différens cabinets, que nous avons trouvé dans celui de M. Dupleix un massacre surmonté de deux cornes semblables; & cette portion de tête étoit étiquetée: cornes d'un animal à peu près Tiii

## 440 Histoire Naturelle

comme un cheval, de couleur grifatre, avec une crinière comme un cheval au devant de la tête, on l'appelle ici (à Pondichery) Coesdoes, qui doit se prononcer Coudous Cette petite découverte nous a fait grand plaisir, mais cependant nous n'avons pu trouver ce nom coesdoes ou coudous dans aucun voyageur, l'étiquette seulement nous a appris que cer animal est de très-grande taille, & qu'il se trouve dans les pays les plus chauds de l'Asie. Le buffle est de ce même climat, & il a d'ailleurs une crinière au dessus de la tête; il est vrai que ses cornes sont courbes & aplaties, au lieu que celles-ci sont rondes & droites; & c'est ce qui distingue ces deux antmaux aussi-bien que la couleur; car le buffle a la peau & le poil noirs; & selon l'étiquette, le coudous a le poil grisatre. Ces rapports nous en ont indique d'autres; les voyageurs en Asie parlent de grands buffles de Bengale, de buffles roux, de bœufs gris du Mogol (a),

<sup>(</sup>a) La chasse des nil-gauts ou bœuss gris, qui, à mon avis, sont une espèce d'élan, n'a pas grand'chose de particulier, &c. Voyage de Bernier. Amsserdam, 1710, tome II, page 245.

qu'on appelle nil-gauts, le coudous est Peut-être l'un ou l'autre de ces animaux; & les voyageurs en Afrique, où les buffles sont aussi tommuns qu'en Asie, font une mention plus précise d'une es-Pèce de bustle appelée pacasse, au Congo, qui par leurs indices nous paroît être le coudous, « Sur la route de Louanda, au toyaume de Congo, nous aperçumes « (b), disent-ils, deux pacasses, qui sont « des animaux assez semblables aux buffles, co & qui rugissent comme des lions; le « male & la femelle vont toujours de com- a pagnie; ils font blancs avec des taches « rousses & noires, & out des oreilles « tle demi-aune de long, & les cornes a qu'un, ils ne fuient point ni ne font « aucun mal, mais regardent les passans. » Nous avons dit ci-devant (c) que l'animal appelé à Congo (d) empacassa ou pacassa

<sup>(</sup>b) Relation de Congo, par les PP. Michel-Ange de Galline & Denys de Charly de Plaisance, Capucins. Lyon, 2680, page 77.

<sup>(</sup>c) Voyez page 228 de ce volume.

<sup>(</sup>a) Le même pays de Congo produit un autre animal que les habitans nomment empacassa, quelques-T v

## 442 Histoire Naturelle, &c.

nous paroissoit être le bussle; c'est en esset une espèce de bussle, mais qui en dissère par la forme des cornes & la cou-leur du poil, c'est en un mot un cou-dous qui peut-être sorme une espèce séparée de celle du bussle, mais qui peut-être aussi n'en est qu'une variété.

uns le prennent pour le bussle, d'autres y trouvent seulement beaucoup de ressemblance. L'editeur de la relation de Lopes, dit qu'il est un peu moins gros que le bœuf, mais qu'il lui ressemble par la tête & le cou..... Dapper assure que le bussle porte le nom d'empacassa dans le royaume de Congo, qu'il a le poil rouge & les cornes noires Histoire générale des Voyages, tome V, page 81.



# LEMUSC(a).

Pour achever en entier l'histoire des Chèvres, des Gazelles, des Chevrotains & des autres animaux de ce genre, qui tous se trouvent dans l'ancien continent, il ne nous manque que celle de l'animal aussi célèbre que peu connu, duquel on

(a) Moschi Capreolus. Gesner, Hist. quadrup? pag. 695, fig. pag. 696.

Capra Moschi Aldrovand. de quadrup. Bissulcis,

The Musc Deer, le Cerf du Musc. Grews. Musc. Reg. Societ. London, 2681, pag. 21 & suiv.

Hiam, animat Musci. Michael Boym. Flora sinensis, 2656, fig. pag. 2.

Moscus. Schrokii Historia Moschi. Viennæ, 1682. Animal Moschiferum. Ray, Syn. quad. pag. 127.

Tragus Moschiferus, Moschus. Klein, de quadrup, pag. 18.

Tragulus ad umbilicum folliculum Moschiferum gerens.... Moschus, le Musc. Briston, Regn. animal, pag. 97.

Moschiferus. Moschus Syst. nat. 13. Linn. Syst. nat.

edit. X, pag. 66.

tire le vrai musc. Tous les Naturalistes modernes & la plupart des voyageurs de l'Asie en ont fait mention, les uns sous le nom de cerf, de chevreuil, ou de chèvre du musc; les autres l'ont considéré comme un grand chevrotain, & en effet il paroît être d'une nature ambiguë & participante de celle de tous ces animaux, quoiqu'en même temps on puisse assurer que son espèce est une, & dissérente de toutes les autres : il est de la grandeur d'un petit chevreuil ou d'une gazelle, mais sa tête est sans cornes & sans bois; & par ce caractère, il ressemble au memina ou chevrotain des Indes. Il a deux grandes dents canines ou crochets à la mâchoire supérieure, & par-là il s'approche encore du chevrotain, qui a aussi deux grandes dents canines à cette même mâchoire; mais ce qui le distingue de tous les animaux, c'est une espèce de bourse d'environ deux ou trois pouces de diamètre qu'il porte près du nombril, & dans laquelle se filtre la liqueur, ou plutôt l'humeur grasse du musc, distérente par son odeur & par sa consistance, de celle de la civette. Les Grecs ni les

Romains n'ont fait aucune mention de cet animal du musc; les premiers qui l'aient indiqué sont les Arabes (h); Gesner, Aldrovande, Kircher (c) & Boym

(b) Nota. Abuffeid Serafi dit, que l'animal du Muse ressemble assez au Chevreuil, qu'il a la peau & la couleur semblables, les jambes menues, la corne tendue, le bois droit & un peu courbé, & qu'il est armé de deux dents blanches, du côté de chaque joue. Cet Auteur est le seul qui ait avancé que l'animal du muse portoit un bois; & ce n'est vraisemblablement que par analogie qu'il a penfé que cet animal, ressemblant d'ailleurs au chevreuil, devoit avoir un bois sur la tête. Comme Aldrovande a copié cette erreur, nous avons eru devoir la remarquer. Avicenne, en parlaut du Musc, dit que c'est la bourse ou la follécule d'un animal affez femblable au chevreuil, mais qui porte deux grandes dents canines recourbées. On trouve aussi une figure de l'animal dans le fragment de Cosmas, imprimé dans le premier volume des Voyages de Tavernier.

(c) Je dis donc en premier lieu, qu'il se trouve un certain cers dans les provinces de Xensi & de Chiamsi, lequel sent sort bon, & à qui les Chinois ont donné le nom de Xerchiam, c'est-à-dire, l'animas du muse: l'Atlas Chinois en parle en ces termes: « Pour ne vous faire pas languir davantage touchant la signification de ce nom ou de ce mot Muschus, « je vous dirai ce que j'en ai vu plus d'une sois. « Cet animal a une certaine bosse au nombril qui « ressemble à une petite bourse, parce qu'elle est «

#### 446 Histoire Naturelle

en ont donné des notions plus étendues ; mais Grew (d) est le seul qui en ait fait une description exacte d'après la dépouille

» entourée d'une peau fort délicate, & couverte d'un » poil fort doux & très-delié. Les Chinois appellent » cette bête Xe, qui veut dire odeur, d'où ils com-» posent ce nom xehrang, qui signifie l'odeur de l'animal Xe ou Se, Muschus: » Il a quatre pieds de longueur, il est aussi vite qu'un cerf; toute la différence qu'il y a , c'est que son poil est un peu plus noir & qu'il n'a point de cornes comme lui. Les Chinois mangent la chair parce qu'elle est très-delicate. Les provinces de Suchuen & de Juman abondent extraordinairement en ces sortes d'animaux, & on peut dire que de toutes les contrées de la Chine, il n'y en 2 pas qui en ait en si grande quantite que les pays qui approchent le plus de l'occident. La Chine illustrée de Kircher, traduite par d'Alquie. Amfterdam, 1610, page 256.

(d) Le cerf du musc se trouve à la Chine & aux Indes orientales: il n'est pas mal représenté dans le Museum de Calceolarius. La figure qu'en a donnée Kircher (China illustrata) pèche par le muscau & par les pieds Celle de Jonston est absurde; presque par-tout cet animal est mal décrit. Tous les Auteurs connoissent, dit Aldrovande, qu'il a deux cornes, excepté Simeon Sethi, qui dit qu'il n'en a qu'une: ni l'un ni l'autre n'est vrai; il en est de même de la description donnée par scaliger, & ensuite par Chiocco dans le Calceolarii Museum, elle est très-désectueuse; la meilleure est celle qui se trouve dans les Éphemérides d'Allemagne, cependant en la comparant avec

de l'animal, qui de son temps étoit conservée dans le cabinet de la Société

celle que j'ai faite moi-même, & que je vais donner ici, j'y ai trouvé que que différences.

Cet animal a du bout du nez jusqu'à la queue environ trois pieds, la tête cinq à six pouces, le cou sept à huit pouces de longueur; le front trois pouces de largeur, le bout du nez n'a pas un pouce de largeur, il est pointu & semblable à celui d'un lévrier; les oreilles ressemblent à celles d'un lapin, elles sont droites & ont environ trois pouces de hauteur; la queue est droite aussi & n'a pas plus de deux pouces de longueur; les jambes de devant ont environ treize à quatorze pouces de hauteur; cet animal est du nombre des pieds fourchus, le pied est fendu profondément, armé en avant de deux cornes ou fabots de plus d'un pouce de long, & en arrière de deux autres presqu'aussi grands; les pieds de derrière manquoient au sujet que je décris ici. Les poils de la tête & des jambes n'étoient longs que d'un demipouce & étoient affez fins; sous le ventre, ils etoient un peu plus gros & longs d'un pouce & demi; sur le dos & les fesses, ils avoient trois pouces de longueur, & ils étoient trois ou quatre fois plus gros que les foies de cochon, c'est-à-dire, plus gros que dans aucun autre animal. Ces poils étoient marqués alternativement de brun & de blanc, depuis la racine jusqu'à l'extrémité; ils étoient bruns sur la tête & fur les jambes, blanchâtres fur le ventre & fous la queue, ondés, c'est-à-dire, un peu friscs sur la croupe & le ventre, plus doux au toucher que dans la plupart des autres animaux, ils sont aussi extrê-

## 448 Histoire Naturelle

royale de Londres; cette description est

mement légers & d'une texture très-peu compacte, car en les fendant & les regardant avec la loupe, ils paroissent comme composés de petites vessies semblables à celles que l'on voit dans le tuyau des plumes, en sorte qu'ils sont, pour ainsi dire, d'une substance moyenne entre celle des poils & des tuyaux de plume. De chaque côté de la mâchoire inférieure, & un peu au-dessous des coins de la bouche, il y a un petit toupet de poils d'environ trois quarts de pouce de longs, durs, roides, d'égale grandeur, & affez semblables à des soies de cochon.

La vessie ou la bourse qui renferme le muse, a environ trois pouces de longueur sur deux de latgeur, elle est proéminente au-dessus de la peau du ventre, d'environ un pouce & demi . . . . L'animal a vingt-fix dents, seize dans la machoire inférieure, dont huit incifives devant, & quatre molaires derrière, & de chaque côté autant de molaires dans la mâchoire supérieure, & à un pouce & demi de distance de l'extrémité du nez, il y a de chaque côté, dans cette même mâchoire supérieure une défense ou dent canine d'environ deux pouces & demi de long, courbée en arrière & en bas & fe terminant en pointe; ces défenses ne sont pas rondes, mais aplaties; eiles font larges d'un demi-pouce, peu épaisses & tranchantes en arrière, en sorte qu'elles ressemblent assez à une petite faucille; il n'y a point de cornes sur la tête, &c. Passage que j'ai traduit de l'Anglois dans le livre qui a pour titre : Museum Reg. Societatis By - Nehemiad, Grew M. D. Lond. 1681; pag. 22 & 23.

en Anglois, & j'ai cru devoir en donner ici la traduction. Un an après la publication de cet ouvrage de Grew, en 1681, Luc Schrokius (e) fit imprimer à Vienne en Autriche l'histoire de cet animal, dans laquelle on ne trouve rien de fort exact, ni d'absolument nouveau: nous combinerons seulement les fairs que nous en pourrons tirer avec ceux qui sont épars dans les autres Auteurs, & sur-tout dans les Voyageurs les plus récens; & au moins ne pouvant faire mieux, nous aurons rassemblé, non pas tout ce que l'on a dit, mais le peu

(e) Nota. Schrokius donne la figure de l'animal, mais sans description, il dit sculement qu'il ressemble à un chevreuil, à l'exception qu'il a deux dents à la mâchoire supérieure en forme de défenses qui sont dirigées en bas & longues d'environ trois pouces; que c'est-là le caractère principal de cet animal, qu'il varie pour la couleur du poil, qu'il a aussi la tête différente du chevreuil & plus approchante de celle d'un loup; que le poil est ordinairement marqué de plusieurs taches, & que la protubérance qui contient le muse est sous le ventre, un peu audessous du nombril; il ajoute que cet animal se trouve en Tartarie, au Thibet, à la Chine, sur tout dans la province de Xinfi, dans le Tunquin, au Pégu, au royaume d'Aracan, de Boutan, ( page 32 jufqu'à la page 57 ).

## 450 Histoire Naturelle

que l'on sait au sujet de cet animal que nous n'avons pas vu, & que nous n'avons pu nous procurer. Par la description de Grew, qui est la seule pièce authentique & sur saquelle nous puissions compter, il paroît que cet animal a le poil rude & long, le museau pointu, & des défenses à peu près comme le cochon, & que par ces premiers rapports il s'approche du sanglier, & peut-être plus encore de l'anin al appelé Babiroussa, que les Naturalistes ont nommé sanglier des Indes, lequel avec plusieurs caractères du cochon, a néanmoins, comme l'animal du musc, la taille moins grosse & les jambes hautes & légères comme celles d'un cerf ou d'un chevreuil: d'autre côté le cochon de l'Amérique, que nous avons appelé recari, a sur le dos une cavité ou bourfe qui contient une humeur abondante & très-odorante, & l'animal du musc a cette même bourse, non pas sur le dos, mais sur le ventre. En général, aucun des animaux qui rendent des liqueurs odorantes, telles que le blaireau, le castor, le pecari, l'ondatra, le desman, la civette, le zibet ne sont

du genre des cerfs ou des chèvres; ainsi, nous serions portés à croire que l'animal du musc approche plus de celui des cochons (f), dont il a les défenses, s'il avoit en même temps des dents incilives à la mâchoire supérieure; mais il manque de ces dents incilives, & par ce rapport, il se rapproche des animaux ruminans, & fur-tout du chevrotain qui rumine aussi, quoiqu'il n'ait point de cornes; mais tous ces indices extérieurs ne suffisent pas, ils ne peuvent que nous fournir des conjectures, l'inspection seule des parties intérieures peut décider la nature de cet animal, qui jusqu'à ce jour n'est pas connue. J'avoue même que ce n'est que pour ne pas choquer les préjugés du plus grand nombre que nous l'avons mis à la suite des chèvres, gazelles & chevrotains, quoiqu'il nous ait paru aussi éloigné de ce genre que d'aucun autre.

<sup>(</sup>f) Animal mochiferum neque è servino neque è caprino genere esse videtur, cornua enim non habet & an ruminet incertum est; dentibus tamen incisoribus in superiore mandibulà caret ruminantium in modum & dentes ibidem exertos habet (Tusks Anglice, defenses Gallice) relut Porcus, Ray, Syn. quad, pag. 127.

## 452 Histoire Naturelle

Marc Paul, Barbosa, Thévenot, le P. Philippe de Marini se sont tous plus ou moins trompés dans les notices (g)

(g) Paolo le décrit de cette façon : il a le poil gros comme celui du cerf, les pieds & la quene comme une gazelle & n'a point de cornes non plus qu'elle. Il a quatre dents en haut, longues de trois doigts, délicates & blanches comme l'ivoire, deux qui s'élèvent en haut & deux tournées en bas, & cet animal est beau à voir. Dans la pleine lune, il lui vient une apostume au ventre près du nombril, & alors les chasseurs le prennent & ouvrent cette apostume. Barbosa dit qu'il est plus semblable à la gazelle; mais il ne s'accorde pas avec les autres auteurs, en ce qu'il dit qu'il a le poil blanc, voici ses paroles. « Le musc se trouve dans de petits animaux blancs qui nessemblent aux gazelles & qui ont des dents comme n les éléphans, mais plus petites. Il se forme à ces manimaux une manière d'apostume sous le ventre » & sous la poitrine; & quand la matière est mû-» rie, il leur vient une telle démangeaison, qu'ils » se frottent contre les arbres, & ce qui tombe en » petits grains est le musc le plus excellent & le plus parfait. » La description que donne M. Thévenot, convient encore moins avec les autres; il en parle en ces termes. « Il y a dans ces pays un animal » semblable à un renard par le museau, qui n'a pas » le corps plus gros qu'un lièvre; il a le poil de la » couleur de celui du cerf & les dents comme celles » d'un chien, il produit de très - excellent musc, il » a au ventre une vessie qui est pleine de fang » corrompu, & c'est ce fang qui compose le muse son qui est le muse même, on la sui ôte & on

qu'ils ont données de cet animal; la

couvre aussitôt avec du cuir l'endroit de la vessie « qui est coupée, afin d'empêcher que l'odeur ne « fe diffipe; mais, après que l'opération est faite, la « bête ne demeure plus long-temps en vie. » La description d'Antoine Pigasetta, qui dit que le muse est de la taille d'un chat, ne peut convenir avec celle des autres auteurs, la description que donne le P. Philippe de Marini ne convient pas tout-à-fait avec celle des autres auteurs, car il dit que cet animal a la tête semblable à celle d'un loup ; & le P. Kircher, dans la figure qu'il en donne, le représente avec un groin de cochon, ce qui est peut-être la faute du graveur qui lui donne aussi des ongles, au lieu qu'il a la corne fendue. Siméon Sethi s'éloigne encore plus de la vérité, en nons représentant cet animal grand comme la licorne, & même comme étant de cette espèce. Voici ses paroles : « Le muse de moindre valeur est celui qu'on apporte des Indes, qui tire sur le noir; & le « moindre de tous est celui qui vient de la Chine. « Tout ce musc se forme sous le nombril d'un « animal fort grand qui n'a qu'une corne, & qui « ressemble à un chevreuil; lorfqu'il est en chaleur, « il se fait autour de son nombril un amas de sang « épais qui lui cause une enflure, & la douleur « l'empêche alors de boire & de manger; il se roule « à terre & met bas cette tumeur remplie de fang « bourbeux qui s'étant caillé après un temps consi- « dérable acquiert la bonne odeur. » Tous ces auteurs conviennent de la manière dont le muse se forme dans la vestie, ou dans la tumeur qui paroît au nombril de l'animal quand il est en rut. Anciennes

#### 454 Histoire Naturelle

feule chose vraie & sur laquelle ils s'accordent, c'est que le musc se forme dans une poche ou tumeur qui est près du nombril de l'animal, & il paroît par leurs témoignages & par ceux de quelques autres voyageurs, qu'il n'y a que le mâle qui produise le bon musc; que la femelle a bien la même poche près du nombril, mais que l'humeur qui s'y siltre n'a pas la même odeur: il paroît de plus que cette tumeur du mâle ne se remplit de musc que dans le temps du rut; & que, dans les autres temps, la quantité de cette humeur est moindre & l'odeur plus soible.

A l'égard de la matière même du muse, son essence, c'est-à-dire, sa substance pure est peut-être aussi peu connue que la nature de l'animal qui le produit; tous les Voyageurs conviennent que cette drogue est toujours altérée & mêlée avec du sang ou d'autres drogues par ceux qui la vendent; les Chinois en augmentent non-seulement le volume par ce mélange, mais ils cherchent relations des Indes & de la Chine, page 216 &

Suivantes.

encore à en augmenter le poids, en y incorporant du plomb bien trituré; le musc le plus pur & le plus recherché, par les Chinois mêmes, est celui que l'animal laisse couler sur des pierres ou des troncs d'arbres contre lesquels il se frotte lorsque cette matière devient irritante ou trop abondante dans la bourse où elle se forme; le muse qui se trouve dans la poche même est rarement aussi bon parce qu'il n'est pas encore mûr, ou bien parce que ce n'est que dans la saison du rut qu'il acquiert toute sa force & toute fon odeur, & que dans cette même saison l'animal chetche à se débarrasser de cette matière trop exaltée qui lui cause alors des picotemens & des démangeaisons. Chardin (h) & Tavernier

(h) Je crois que la plupart du monde sait assez que le musc est l'excrément & le pus d'une bête qui ressemble à la chèvre sauvage, excepté qu'elle a se corps & les jambes plus deliées; elle se trouve dans la haute Tartarie, dans la Chine septentrionale qui lui est simitrophe, & au grand Thibet, qui est un royaume entre les Indes & la Chine. Je n'ai jamais vu de ces animaux-là en vie, mais j'en ai vu des peaux en bien des endroits; l'on en trouve des portraits dans l'ambassade des Hollandois à la Chine, & dans la China illustrata du P. Kircher; on dit communement

## 456 Histoire Naturelle

ont tous deux bien décrit les moyens dont

que le musc est une sueur de cet animal, qui coule & qui s'amasse en une vessie déliée proche le nombril; les Orientaux difent plus précifément qu'il se forme un abcès dans le corps de cette chevre, proche l'ombilic, dont l'humeur picote & démange fur tout lorsque la bête est en chaleur; qu'alors à force de se frotter contre les arbres & contre les rochers, l'abcès perce, & la matière s'epanche au mêuie endroit entre les muscles & la peau, & en s'y amassant y forme une manière de loupe ou de vessie; que la chaleur interne échauffe ce sang corrompu, & que c'est cette chaleur qui lui donne cette forte odeur que l'on sent au musc. Les Orientaux appellent cette vessie le nombrit du muse, & aussi le nombrit odoriférant; le bon musc s'apporte du Thibet, les Orientaux l'estiment plus que celui de la Chine, foit qu'il ait effectivement une odeur plus forte & plus durable, foit que cela leur paroisse seulement arrivant plus frais chez eux, parce que le Thibet en est plus proche que la province de Xinfi, qui est l'endroit de la Chine où l'on fait le plus de musc. Le grand commerce de musc se fait à Boutan, ville célèbre du royaume de Thibet, les Patans qui vont là en faire emplette, le distribuent par toute l'Inde d'où on le transporte ensuite par toute la terre; les Patans sont voisins de la Perse & de la haute Tartarie, sujets, ou seulement tributaires du grand Mogol. Les Indiens font cas de cette drogue aromatique, tant pour l'usage que pour la recherche que l'on en fait, ils l'emploient en leurs parsums & confections, & dans tout ce qu'ils ont accoutume de préparer pour réveiller l'humeur amoureux, & pour rétablir la vigueur; les semmes s'en servent pour

tiont les Orientaux se servent pour fassifier le muse; il faut nécessairement que les marchands en augmentent la quantité

pour dissiper les vapeurs qui montent de la matrice au cerveau, en portant une vessie au nombril'; & quand les vapeurs sont violentes & continue les, elles prennent du musc hors de la vessie, l'enferment dans un petit linge fait comme un petit fac , & l'appliquent dans la partie que la pudeur ne permet pas de nommer. . . . On tient communément que lorsqu'on coupe le petit sac où est le muse, il en fort une odenr si forte, qu'il faut que le chasseur ait la bouche & le nez bien bouchés d'un linge en plusieurs doubles; & que souvent, malgré cette précaution, la force de l'odeur le fait saigner avec tant de violence qu'il en meurt. Je me suis informé de cela exactement, & comme en effet j'ai oui raconter quelque chose de semblable à des Armeniens qui avoient été à Boutan, je crois que cela est vrai. Ma raison est que cette drogue n'acquiert point de force avec le temps, mais qu'an contraire elle perd son odeur à la longue; or cette odeur est si force aux Indes, que je ne l'ai jamais pu supporter. Lorsque je négociois du musc, je me tenois toujours à l'air, un mouchoir sur le visage, soin de ceux qui manioient ces vessies, m'en rapportant à mon Courtier, ce qui me fit bien connoître des lors que le musc est fort entêtant & tout-à-fait insupportable quand il est frais tiré ; j'ajoute qu'il n'y a drogue au monde plus aifee à falfifier & plus sujette à l'être, il se trouve bien des bourses qui ne font que des peaux de l'animal remplies de son fang & d'un peu de muse pour donner l'odeur, & non cette loupe que la sagesse de la Nature forme proche le nombril pour recevoir cette espèce d'humeur merveilleuse

bien au-delà de ce qu'on pourroit imaginer, puisque, dans une seule année, Tavernier (i) en acheta seize cents soixante

& odoriférante. Quant aux vraies vessies même, lorsque le chasseur ne les trouve pas bien pleines, il presse le ventre de cet animal pour en titer du fang dont il les remplit; car on tient que le fang du musc, & même sa chair, sentent bon; les marchands ensuite y mêlent du plomb, du sang de bouf & autres choses propres à les appesantir, qu'ils font entrer dedans à force. L'art dont les Orientaux se servent pour connoître cette falsification, sans ouvrir la vessie, est premièrement au poids, à la main, l'experience leur a fait connoitre combien doit peser une vessie non altérée; le goût est leur seconde preuve, ausi les Indiens ne manquent jamais de mettre à la bouche de petits grains qu'ils tirent des vessies lorsqu'ils en achettent ; le troisième, c'est de prendre un fil trempé dans du suc d'ail & de le tirer au travers de la vessie avec une aiguille; car si l'odeur d'ail se perd, le musc est bon; si le fil la garde, il est altéré. Voyages de Chardin. Amfterdam, 2722 , tome II , pages 16 & 17.

(i) La meilleure sorte & la plus gtande quantité de musc, vient du royaume de Boutan, d'où on le porte à Patna, principale ville de Bengale, pour négocier avec les gens de ce pays-là; tout le musc qui se négocie dans la Perse vient de-là........ J'ai eu la curiosité d'apporter la peau de cet animal à Paris, dont en voici la figure.

Après qu'on a tué cet animal, on lui coupe la vessie qui paroît sous le ventre de la grosseur d'un œuf, & qui est plus proche des parties génitales que de nombril, puis on tire de la vessie le muse qui s'y

& treize vessies, ce qui suppose un nombre égal d'animaux auxquels cette vessie auroit été enlevée; mais comme cet animal ttouve & qui est alors comme du fang caillé; quand les paysans le veulent falsifier, ils mettent du foie & du fang de l'animal haché ensemble en la place du muse qu'ils ont tiré; ce mélange produit dans les vessies en deux ou trois années de temps, de cettains petits animaux qui mangent le bon musc, de sorte que, quand on vient à les ouvrir, on y trouve beaucoup de déchet; d'autres payfans, quand ils ont coupé la vessie & tiré du musc ce qu'ils en peuvent tirer, sans qu'il y patoisse trop, remettent à la place de petits morceaux de plomb pour la rendre plus pesante; les marchands qui l'achettent & le transportent dans les pays étrangers, aiment bien niieux cette tromperie que l'autre, parce qu'il ne s'y engendre point de ces petits animaux; mais la tromperie est encore plus mal aisée à découvrir, quand de la peau du ventte du petit animal , ils font de petites bourles qu'ils cousent fort proprement avec des filets de la même peau & qui ressemblent aux véritables veslies, & ils remplissent ces bourses de ce qu'ils ont ôté des bonnes vessies avec le mélange frauduleux qu'ils y veulent ajouter, à quoi il est difficile que les marchands puissent tien connoître; il est vtai que, s'ils lioient la vessie des qu'ils l'ont coupée, sans lui donner de l'air & laisser le temps à l'odeur de perdre sa fotce en s'évaporant, tandis qu'ils en tirent ce qu'ils en veulent ôter, il arriveroit qu'en portant cette vesse au nez de quelqu'un, le sang lui sottitoit ausli-tôt par la force de l'odeur qui doit nécessaitement êtte tempérée pour se rendte agréable sans nuite au cerveau. L'odeur de cet animal, que j'ai apportée à Paris, étoit si forte, n'est domestique nulle part, & que soit espèce est confinée à quelques provinces de l'Orient, il est impossible de supposer

qu'il étoit impossible de le tenir dans ma chambre, il entêtoit tout le monde du logis, & il fallut le mettre au grenier, où enfin mes gens lui coupèrent la vessie, ce qui n'a pas empêché que la peau n'air toujours retenu quelque chose de l'odeur. On ne commence 2 trouver cet animal qu'environ le cinquante-sixième degré; mais au soixantième, il y en a grande quantité, le pays étant rempli de forêts : il est vrai qu'aux mois de Février & de Mars, après que ces animaux ont souffert la faim dans le pays où ils sont à cause des neiges qui tombent en quantité jusqu'à dix ou douze pieds de haut, ils viennent du côté du midi, jusqu'à quarante-quatre ou quarante-cinq degres pour manger du blé ou du ris nouveau, & c'est en ce temps-là que les paysans les attendent au passage avec des pièges qu'ils leur tendent , & les tuent à coups de flèches & de bâton; quelques - uns d'eux m'ont assuré qu'ils sont si maigres & si languissans à cause de la faim qu'ils ont soufferte, que beaucoup se laissent prendre à la course. 'Il faut qu'il y ait une prodigicuse quantité de ces animaux, chacun d'eux n'ayant qu'une veffie, & la plus groffe, qui n'est ordinairement que comme un œuf de poule, ne pouvant fournir une demi-once de musc, il faut bien quelquefois trois ou quatre de ces vessies pous en faire une once.

Le roi de Dantan, de qui je parlerai au volume suivant, dans la description que je ferai de ceroyaume, craignant que la tromperie, qui se fait au muse, ne sis cesser ce négoce, d'autant plus qu'on en tire aussi du Tunquin & de la Cochinchine, qui est bien plus cher, qu'elle est assez nombreuse pout produire une aussi grande quantité de cette matière, & l'on ne peut pas douter que la plupart de ces prétendues poches ou vessies ne soient des petits sacs artificiels faits de la peau même des autres parties du corps de l'animal, & remplies de son sang, mêlé avec une très-petite quantité de vrai musc. En esset, cette odeur est peut-être la plus sorte de toutes les odeurs connues, il n'en saut qu'une très-petite dose

parce qu'il n'y en a pas en si grande quantité; ce roi, dis-je, craignant que cette marchandise falsifiée ne décriat le commerce de ses États, ordonna, il y a quelque temps, que toutes les vesties ne seroient point cousues, mais qu'elles seroient apportées ouvertes à Boutan, qui est le lieu de sa résidence, pour y être vilitées & scellées de fon sceau; toutes celles que j'ai a chetées étoient de cette forte ; mais, nonobflant tout-s les précautions du roi, les paysans les ouvrent subtilement, & y mettent, comme j'ai dit, des petits morceaux de plomb, ce que les marchands tolerent, parce que le plomb ne gate pas le musc, ainsi que j'ai remarqué, & ne fait tort que pour le poids. Dans un de mes voyages à Patna, j'achetai scize cents foixante-treize vessies, qui pesolent deux mille cinq cents cinquante-fept onces & demi , & quatre cents cinquante-deux onces hors de la vessie. Les six voyages de Jean-Baptiste Tavernier en Turquie, en Perse & aux Indes. A Rouen , 1713 , tome IV, page 75 jufqu'à 78. Viii

## 462 Histoire Naturelle, &c.

pour parfumer une grande quantité de matière, l'odeur se porte à une grande distance, la plus petite particule suffit pout se faire sentir dans un espace confidérable; & le parsum même est si fixe, qu'au bout de plusieurs années, il semble n'avoir pas perdu beaucoup de son activité.



# LE BABIROUSSA (a).

Quoique nous n'ayons au Cabiner du Roi que la tête de cet animal, il est trop remarquable pour que nous puissions

(a) Babiroussa ou Babiroesa. Nom de cet animal aux Indes orientales, & que nous avons adopté.

Babiroussa seu porcus Indicus. Iconem animalis in insulá Java novæ Bataviæ, Janu. 1650, depistam & cranii quod Hasniæ vidi naturæ sludiosorum in gratiam addendam existimavi. Th. Bartholini, Hist. anat. cent. II. Hist. 96, fig. ibid.

Babirouffa. Pison. Comment. & append, in Bonti,

pag. 61, fig ibid.

The Horned Hog. Babiroussa. Grew's Mus. R. soc.

Porcus Indicus Babirouffa didus. Ray , Syn. anim.

quad. pag. 96.

Babiroesa. Description des Indes orientales, par François Valentin, en Hollandois. Amsterdam, 1726, vol. III, page 268.

Aper Indicus Orientalis , Babiroefa didus. Seba,

vol. I, pag. 80, Tab. 50, fig. 2.

Sus caudatus, dentibus caninis superioribus ab origine sursum versis, arcuatis, cauda floccosa...... Aper orientatis. Le sanglier des Indes. Brisson, Regn. anim. pag. 110.

Babirussa sus dentibus duobus caninis fronti innatis.

Linn. Syft. nat. edit. X , pag. 70,

V iiij

le passer sous silence. Tous les Natur ralistes l'ont regardé comme une espèce de cochon, & cependant il n'en a ni la tête, ni la taille, ni les soies, ni la queue; il a les jambes plus hautes & le museau moins long, il est couvert d'un poil court & doux comme de la laine, & sa queue est rerminée par une rousse de cette laine; il a aussi le corps moins lourd & moins épais que le cochon; son poil est gris, mêlé de roux & d'un peu de noir; ses oreilles font courtes & pointues : mais le caractère le plus remarquable, & qui distingue le babiroussa de tous les aurres animaux, ce sont quatre énormes défenses ou dents canines, dont les deux moins Jongues sottent comme celles des sangliers, de la mâchoire inférieure; & les deux autres, qui sont beaucoup plus grandes, partent de la mâchoire supérieure en perçant les joues, ou plutôt les lèvres du dessus, & sétendent en courbe jusqu'audessous des yeux; & ces défenses sont d'un très-bel ivoire, plus ner, plus fin, mais moins dut que celui de l'éléphant.

La position & la direction de ces deux défenses supérieures qui percent le

museau du babiroussa, & qui d'abord se dirigent droit en haut, & ensuite se recourbent en cercle, ont fait penser à quelques Physiciens, même habiles, tels que Grew (b), que ces défenses ne devoient point être regardées comme des dents, mais comme des cornes; ils fondoient leur sentiment sur ce que toutes les alvéoles des dents de la mâchoire supérieure out, dans tous les animaux, l'ouverture toutnée en bas; que dans le babiroussa, comme dans les autres, la mâchoire supérieure a toutes ses alvéoles tournées en bas, taut pour les mâchelières que pour les incisives, tandis que les seules alvéoles de ces deux grandes défenses sont au contraire tournées en haut, & ils concluoient de-là que le caractère essentiel de toutes les dents de la mâchoire supérieure étant de se diriger en bas, on

<sup>(</sup>b) On his upper jaw, he has two Horns......

Bartholine calls them teeth yet are they not teeth, but Horns; because they are not, as all teeth, even the tasks of an elephant, fixed in the jaw, with their roots upward, but downward: and so their alveoli are not open downward within the mouth, but upward upon the top of the snout, &c. Grew's, Muss. Reg. Soc. Pag. 28.

ne pouvoir pas mettre ces défenses qui se dirigent en haut au nombre des dents, & qu'il falloit les regarder comme des cornes; mais ces Physiciens se sont trompés: la position ou la direction ne sont que des circonstances de la chose en jeu font pas l'essence; ces défenses, quoique situées d'une manière opposée à celle des autres dents, n'en sont pas moins des dents, ce n'est qu'une singularité dans la direction qui ne peut changer la nature de la chose, ni d'une vraie dent canine en faire une sausse comme des dents corne d'ivoire.

Ces énormes & quadruples défenses donnent à ces animaux un air formidable, cependant ils sont peut-être moins dangereux que nos sangliers; ils vont de même en troupe, & ont une odeur sorte qui les décèle & fait que les chiens les chassent avec succès; ils grognent (c) terriblement, se désendent & blessent des désenses de dessous, car celles du dessus leur nuisent plutôt qu'elles ne servent : quoique grossiers & féroces comme les sangliers, ils s'appri-

<sup>(</sup>c) Muf. Worm, pag. 340. - Pifon, Append, in Bout, pag. 61,

voisent aisement, & seur chair, qui est très-bonne à manger, se corrompt en assez peu de temps : comme ils ont aussi le poil sin & la peau mince, ils ne résistent pas à la dent des chiens, qui les chassent de présérence aux sangliers & en viennent facilement à bout; ils s'accrochent (d) à des branches avec les désenses d'en haut, pour reposer seur tête ou pour dormir debout. Cette habitude seut est commune avec l'éléphant, qui, pour dormir sans se coucher, soutient sa tête en mettant le bout de ses désenses dans des trous qu'il creuse à cet estet dans le mur de sa loge (e).

Le babiroussa distère encore du sanglier par ses appétits naturels; il se nourrit d'herbes & de seuilles d'arbres, & ne cherche point à entrer dans les jardins pour manger des légumes, au lieu que dans le même pays, le sanglier vit de fruits sauvages, de racines, & dévaste, souvent les jardins, D'ailleurs ces animaux

<sup>(</sup>d) Description des Indes orientales, par François Valentin, vol. III, page 268.

<sup>(</sup>e) Voyez ce fait dans l'histoire de l'Éléphant,

qui vont égalemententroupe, ne se mêlent jamais, les sangliers vont d'un côté, & les babiroussas de l'autre; ceux-ci marchent plus légèrement, ils ont l'odorat très-sin, & se dressent souvent contre des arbres pour éventer de loin les chiens & les chasseurs; lorsqu'ils sont poursuivis long-temps & sans relâche, ils courent se jeter à la mer, où nageant avec autant de facilité que des canards, & se plongeant de même, ils échappent très-souvent aux chasseurs, car ils nagent très-long-temps & vont quelquesois à d'assez grandes distances & d'une île à une autre.

Au reste, le babiroussa se trouve nonfeulement à l'île de Bouro ou Boero, près d'Amboine, mais encore dans plusieurs autres endroits (f) de l'Asse méridionale

(f) On trouve les Eabironssas en grande quantité dans l'île de Boero, ainsi qu'à Cajely, dans les îles de Xoelasche, sur-tout à Xoela Mangoli, comme aussi dans l'île de Eangay, sur la côte d'ouest des Celebes, & encore plus à Manado. Description des Indes orientales, par François Valentin, tome III, page 369. Traduction communiquée par M. le marquis de Montmirail. Nota. La plupart des faits, que nous avons rapportés ci-dessus au sujet des habitudes naturelles du babiroussa, sont tirés de ce même ouvrage de Valentin.

& de l'Afrique, comme aux Celebes, à Estrila (g), au Sénégal (h), à Madagascar: car il paroît que les sangliers de cette île dont parle Flaccourt (i), & dont il dit que les mâles principalement ont deux cornes à côté du nez sont des babiroussas. Nous n'avons pas été à portée de nous assurer que la femelle manque en esset de ces deux défenses si remarquables dans le mâle, la plupart des Auteurs, qui ont parlé de ces animaux, semblent s'accorder sur ce fait, que nous ne pouvons ni consirmer ni détruire.

(g) Entre plusieurs marchandises que les Hollandois tirent de la côte d'Estrila, ils en rapportent des dents de sangliers qui les ont plus belles que les éléphans. Voyage de Robert Lade, traduit de l'Anglois. Paris,

1744, tome I, page 121.

(i) Voyage à Madagascar, par Flaccourt, page 152.



## LE CABIAI\*.

CET animal d'Amérique n'avoit jamais paru en Europe, & c'est aux bontés de M. le duc de Bouillon, que nous en devons la connoissance; comme ce Prince est curieux d'animaux étrangers, il m'a quelquesois sait l'honneur de m'appeler

\* Cabiai, mot dérivé de Cabionara, nom de cet animal à la Guiane, & que nous avons adopté.

Capybara Brafilienfibus. Marcgrave. Hift. nat. Braf. pag. 230, fig. ibidem.

Capybara. Pison. Hist. Brasil. pag 99. Nota. La sigure est la même que celle de Marcgrave.

Capybara Brafilienfibus porcus fluviatitis Marcgravii. Ray, Syn. quad. pag. 126 & 127.

Cochon d'eau. Voyage de Desmarchais, par le P. Labat, tome III, page 315 & suivantes.

Capivard. Voyage de Froger. Amsterdam , 1715 ; page 127 , fig. ibid.

Sus maximus palustris. Porcus stuviatilis Brasitiensis, Jonston. Capybara Brasitiensibus Marcgrave. Le Cabiai que l'on nomme aussi Cabionara. Barrère. Hist. nat. de la Fr. Equin. pages 160 & 161.

Hydrochærus, Le Cabiai, Brisson, Regn. anim.

pour les voir, & par amour pour le bien, il nous en a donné plusieurs; celui-ci lui avoit été envoyé jeune, & n'étoit pas encore tout-à-fait adulte lorsque le froid l'a fair mourir : nous avons donc été à portée de le connoître & de le décrire, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Ce n'est point un cochon, comme l'ont prétendu les Naturalistes & les Voyageurs, il ne lui ressemble même que par de petits rapports, & en distère par de grands caractères; il ne devient jamais aussi de la comme della comme d grand, le plus gros Cabiai est à peine égal à un cochon de dix-huit mois; il a la tête plus courte, la gueule beaucoup moins fendue, les dents & les pieds tout dissérens, des membranes entre les doigts, point de queue ni de défenses; les yeux plus grands, les oreilles plus courtes; & il en dissère encore autant par le naturel & les mœurs, que par la conformation : il habite souvent dans l'eau, où il nage comme une loutre, y cherche de même sa proie, & vient manger au bord le poisson qu'il prend & qu'il faisit avec la gueule & les ongles;

il mange aussi des grains, des fruits & des cannes de sucre; comme ses pieds sont longs & plats, il se tient souvent assis sur ceux de derrière. Son cri est plutôt un braiement comme celui de l'âne, qu'un grognement comme celui du cochon; il ne marche ordinairement que la nuit, & presque toujours de compagnie, sans s'éloigner du bord des eaux; car, comme il court mal à cause de ses longs pieds & de ses jambes courtes, il ne pourroit trouver son salut dans la fuire; &, pour échapper à ceux qui le chassent, il se jette à l'eau, y plonge & va sortir au loin, ou bien il y demeure si long-temps, qu'on perd l'espérance de le revoir. Sa chair est grasse & tendre; mais elle a plutôt, comme celle de la loutre, le goût d'un mauvais poisson que celui d'une bonne viande; cependant on a remarqué que la hure n'en étoit pas mauvaise, & cela s'accorde avec ce que l'on sait du castor, dont les parties antérieures ont le goût de la chair, tandis que les parties postérieures ont le goût du poisson. Le cabiai est d'un naturel tranquille & doux, il ne fait ni mal ni



JE CABIAL



querelle aux autres animaux, on l'apprivoise sans peine, il vient à la voix & suit assez volontiers ceux qu'il connoît & qui l'ont bien traité. On ne le nourrissoit à Paris qu'avec de l'orge, de la salade & des fruits, il s'est bien porté tant qu'il a fait chaud; il paroît, par le grand nombre de ses mamelles, que la femelle produit des petits en quantité. Nous ignorons le temps de la gestation, celui de l'accroissement, & par conséquent la durée de la vie de cet animal: nos habitans de Cayenne pourront nous en instruire, car il se trouve assez communément à la Guiane aussi-bien qu'au Bresil, aux Amazones & dans toutes les terres basses de l'Amérique méridionale.

FIN du cinquième Volume.













